



చెన్న పట్టణము, జూన్ ౧౯౩౦

సంపుటము ౨

ప్రమోదూత సంవత్సరము జ్యేష్ఠమాసము

సంఖ్య ౬

## హంపీక్షేత్రము

కొడాలి వెంకటసుబ్బారావు, కామరాజుగడ్డ శివయోగానందరావు గార్లు

నేటిస్థితి

మంటలో నీదుమూర్తిని మాడ్చునాడు-కామదహనార్చిలో అగ్నికణ మొకండు  
గాని కన్పింపబోదు ముష్కరవిరోధి-ఖడ్గములు పూతములూ? రోషకలుషితములూ?

సంకీర్ణములు

ఆంతరంగిక భాషణాలయంబున దిమ్మ పగులు చూపింప దిప్పటికిగూడ  
పంపానరస్సులోపల లేతతరగలో విరుపు కన్పింప దీవేళగూడ  
“చిగురుకొమ్మైనను చేవన్న” పెద్దన్ననుడి పొల్లుగాని దిప్పడునుగూడ  
\* భీమనేత్రుణాభీలరక్తిమలోన నలుపు కన్పింప దీనాడుగూడ

\* కమలాపురము వెళ్లే త్రోవలో నగరరక్షకుడుగా పనిచేసిన భీమనాయకుని ప్రతిమ నల్లరాతిమీద ఎర్రరాతి కళ్లతో చెక్కినారు. బతికి ఉన్న మనిషికి కోపంవస్తే ఇంత కంటియెరుపు ఉండదు.

జడము లివి చేతనశ్శక్తివలన నుత్పన్నముననిన నెట్లు జ్ఞానిబోయె ?  
దివ్యసామ్రాజ్యభీతాధి దేవతయగు-మా తెలుగువీర్య మేలయి చేతనంబు ?

ఈ జీర్ణకుగ్రామ మేమి చూపించును-తెనుగురాజు పండినయశస్సు  
\* ఈ “లంజదిబ్బ”యం దేసీతి నీలుచును-రాకాసిరే డంటరానిమంట  
ఈపాడుగుళ్లలో నేమి శేషించెను-తెలుగుభక్తుడు కత్తితెగిన యెరువు  
ఈ కొండకొనలం దేమి శబ్దించును వాల్మీకి యమృతంపు వానచినుకు  
భారతీయ పురాణరూపములలోన-తెలుగు సామ్రాజ్యమును వన్నె-దీక్షా-దేవు  
జీర్ణవిద్యామహారణ్యసీమయందె-కమక ఫలితము రెంటినొక్కటిగ నిలుచు.

రామయ్య మర్కటరాజుతో భాషించుగుట్ట రాయలవారి కోటకొమ్ము  
సీతమ్మ స్నానాలు చేసి జపించిన రేపు శత్రులు తేలలేనిలోతు  
మాతంగముని తపోమహిమ నేర్చినకొండగుహ కమలవ్యూహ గుణముకలది  
శబరి యెంగిలిపండు చవుల నూరినగుహ రారాజు దైన ఫిరంగిశాల  
మా పురాణవీరులనాటి మహిమలెల్ల-ఆంధ్రసామ్రాట్ప్రజా రక్షణాలయములు  
గా సిరపడినవి నిజముగా కనబడి-తుదకు పౌరాణికము లట్లు తూలిపోయె.

### మహర్షి వమిశాల

(దసరాదిబ్బ)

కురిసినదెచట వాక్కులజ్యంభణములోన కవిరాజుపైన బంగారువాన  
నలిపిన దెచట ఘోరజ్వల దివ్యలేఖని నవ్యవారాంగనా నర్తనంబు  
తొడిగిన దెచట నిస్తులరాజహస్తము కవిపితామహు శాలి కంకణంబు  
విరిసిన దెచట ప్రవీణవాచస్పతి రామలింగని హాస్యరసనమృద్ధి  
అది శిలలదిబ్బ దసరాలకైనదిబ్బ-తెలుగు లలితకళాదేవి తీర్చినట్టి  
కొలుపుకూటపుదిబ్బ వన్నెలకుదిబ్బ-మా మహర్షి వమిశాల మంటపంబు.

ఆడుచున్నది రెక్కలార్చి గరుత్మతి తెలుగుజెండాకర తీసిరేల  
పిలుచుచున్నది పాలపిట్ట రాయలపేళ్లు వరుసగా గద్దెనెక్క రదియేల

\* అప్పటి బోగమువాళ్ల వీధిని ఇప్పుడు లంజదిబ్బ అంటున్నారు. ఇక్కడే సీతమ్మను రావణుడు అపహరించి ముట్టుకోబోయి పతివ్రతాగ్నికి భయపడి గడ్డతో అమ్మవారిని రక్షముఖాద పెట్టుకొన్నాడట.

పాడుచున్నది రిచ్చపడి కోకిలాంగన అష్టదిగ్గజము లేమైరి రాగు  
విలుచుచున్నది నెమ్మి విసిగి వన్నెలరాళ్ల తఱు కమ్మడేల వర్తకులగుంపు  
ఆంధ్రసామ్రాజ్యనాటకాభ్యంతరమున-చీవర తెర జారిపోయినచిన్నై లరసి  
మంగళంబును బాడినమాడ్కి నేమొ-తీరి గొంతెత్తుచున్న దీ ద్విజకులంబు.

### స్నానాల చెరువు

అతిథులు స్నానాలకై త్రవ్వినారటో పనిబూని యీ రాతిపలకచెరువు  
పొడిపించినారటో మడిబట్ట తగిలింప రకరకంబులగుబ్బరాతిమేకు  
జపతపంబులకయి సమకూర్చినారటో పుణ్యాంగనలు రాతిపూలపీట  
కరగించినారటో గంధాక్షతద్రవ స్ఫటిక శోణిత రాతి పాలనురుగు  
వానతడిసినభూమియై సానవడిన-ఇనుపకమ్మియునై కోతగనిన కొయ్య  
ముక్కయై నీటిబొట్టుల మొనలుకరుగు-చందనంబయ్యె తెల్లు వజ్రాలగుండె  
నాడు, తురకలు భేదించునాడుగూడ.

### నర్తనశాల

కాళ్లపారాణి చిక్కన నృత్యవేళల చెరుటలో కరగిపోసినది “చార”  
చక్రభ్రమణవేళ జలతారు తలకట్టు తెగినముత్యాలు దిద్దినది “ముగ్గు”  
వైశామకేళికావేళ వాదించి పచ్చీసులో నెంచి కచ్చినది “పావు”  
నృత్యగానశరీతు నెరిగి దినాభ్యాసమునకు ధరించి విప్పినది “గజ్జె”  
రేగిపోలేదు, చెరగనులేదు, కదలి-పంటగడి తప్పలేదు నస్తస్వరాల  
కనుగుణంబుగ మ్రోయ మానినది లేదు-నేటికిని గిన్న రాంగనానిచయ మాంధ్ర  
రాజకన్యానుసరణ పరత్వమందు-తెలుగునర్తనశాలలో తిరుగుకతన.

వెన్నెలరేల మాతెలుగు వీరులు కిన్నరకామినీవయో  
భ్యన్నతి కొల్లగొందురట పూర్వము తమ్ములరాచకన్నయల్  
నున్ననచేసి ప్రేమమున మంచినగాధల జ్ఞప్తి నాకమం  
దున్నను వాడుకల్ విడువనోపరు నై జము లిట్టివేగదా.

నర్తనశాలలో ప్రణయనాట్య మొనర్చిన భీమబాహువై  
వర్తనమధ్దు కీచకుని వం తితిహాసములోన తెల్లు భూ  
భర్తపసిండిసాలపయి బారిన ప్లేచ్చుల కంటి చూపులక  
వర్తలు కీచకత్వముల వంతున కొక్కడలేడే భీముడై.

నా శ పే తు వు లు

గురుపూజలో తృప్తికుడురని సన్నాహసి చిరునవ్వుమొల్కక వండించె నేమొ  
సిరిగర్వమున దృష్టిచెదరిన సిద్ధాంతి గుణకారలబ్ధి సంకుచితమేమొ  
కవిరాజు పద్యసంకల్పహర్షంబున విషమాక్షరంబు కన్పించే మొ  
దాసియయ్య పతివ్రతాత్వభంగము కోడి నిట్టూర్పులో నగ్ని నిలిపె నేమొ  
తెలుగురాజుకుపుట్టిన తెగులుపురువు-తొలిఛెనోయేమొ ఆంధ్రుల తొలకరిసిరి  
కానిచో ఎన్న డనుకోని దీనచరిత-కాన్పదంబయిపోవునే ఆంధ్రమాత!

[సశేషము]

వసంతగానము

రామచంద్ర అప్పారావు గారు

౧

పూవు లెల్లడ పికసింది తావి యలలఁ  
బంపుచున్నవి నాపైకి మాట నేదొ,  
యొలికి జాలు తరలిపోవ నొప్పుచుండు  
నట్టి పూదేనె నీరాడ మనుచుఁ బిలుచు,  
నొంటిగా రసాలపుశాఖ నొదిగి యొదిగి  
పొంగు నానందమునఁ బాట మొదలుపెట్టి  
యెవరికిని గాకపోవున ట్లెల్లరికిని  
రాగవల్లి మెఱుంగుఁదీగె రహి వెలుంగఁ  
గోయిల కలస్వనంబునఁ గూయుచున్న  
దహా! వసంతము! నావనం బంత వింతఁ  
గూర్చు శృంగారరసమును గురియుచుండె.  
నిర్మలానందవశమున నేలనెల్ల  
మఱచినాను, నాపాటల మాటఁగూడ

మఱచినాను నర్థపుజోలి కరుగనేల?  
యో గులాబి! నీమనసెటు లొప్పు నట్లె  
నాదు నాదంపు టర్థంబు నందుకొనుము,  
మారుమూల నెదో యూరుఁబెరు లేక  
యన్న యీవనంబందు నాకొప్పినట్లు  
పాడుకొందుఁ—గేళాకూళిఁ బయలువెళులు  
లేటనీట నెవ్వఁడో యొక్క బాటసారి  
తృప్తి దీరంగ దాహము దీర్చుకొనును  
నిద్దురించును మఱచి, శాంతిని సుఖాన.  
నీదురేకయు నీడాలు నీదుతావి  
వేఱువేఱుగఁ గని క్రొత్తవేదములను  
వ్రాసి సుఖముగా జారిపో వాంఛదక్క  
పూని నాసంగతినిగూర్చి యేనె తలఁప  
నింక నన్యులగోల నాకేల బాల?—



# తిక్కన కవితాసరణి

డాక్టరు చిలుకూరి నారాయణరావుగారు, యమ్.ఏ.,యల్.,టి. పి ఎచ్.డి.

(నల్లూరు "ప్రొగ్రెసివ్ యూనియను" వారు మార్చి ౨౨ వ తేదీన జరిపిన తిక్కనజయంత్యుత్సవసందర్భమున జదివినది)

తిక్కన కవిబ్రహ్మ అని కవీంద్రులచేత పేరుపొందిన ప్రతిభాశాలి. ఆతడాంధ్ర భాషాప్రపంచమున అపూర్వమైన, అత్యాశ్చర్యకరమైన, ఆశ్చర్యమౌహనకరమైన, అనిర్వాచ్యమైన సృష్టిని కల్పించినాడు. అతనికి పూర్వపట్టు కవితాసృష్టి ఆంధ్రభాషయందే కాదు. ఏభాషయందును కలగలేదు. ఆతరువాతకూడా కలిగినట్లు తోచదు. ఇంగ్లీషు వాఙ్మయములో షేక్స్పియరును భావనాప్రకటనమునకున్న, ప్రకృత్యుకరణ శక్తికిన్ని ఉదాహరిస్తారు. కాని, ఆతనిభావన వికాస విషయ సంబద్ధమైనది. ఆతని నాటకకథలు చాలకట్టుకు మనుష్యలోకమునకు సంబంధించినవి. అతనిభావన కొన్నిచోట్ల మాత్రము మెరుపువలె మెరుస్తుంది. ఆతఁడు అంతటితో అంతగిస్తుంది. తిక్కన ప్రకటించిన భావన నిలుకడ గలిగిన గిడ్డుదీపము. ఇల్లని మనోహరమైన శుభ్రశృంగారము. నీల్మరుకవిభావనయందు మిన్నయే. దానినాతడు అమానుషవిషయవర్ణనమున కుపయోగించినాడు. కాని, ఆతడు తీసుకొన్న కథాభాగము మిక్కిలి సంకుచితమైనది. ఆతడు దేశతలను మనుష్యులుగా చేసినాడు. భారతకవులు మనుష్యులను తమకవితా బలము చేతదైవసములుగా చేసినారు. హోమరుకవితన ఇల్లియడ్లు ఓడిస్సెయలో భారతకథాసంవిధానమునకు కొంచెము దగ్గరగా వచ్చినాడు. కాని, వర్ణనభాగమునగాని, కథావిస్తృతియందుగాని, కవిత్వ ప్రతిభయందుగాని, ఆతని వితిహ్యము మహాభారతకథతో డీటురారు.

సంస్కృతవాఙ్మయ కర్తలలో కాలిదాసు అద్వితీయప్రతిభాశాలియై ఉన్నాడు. వర్ణనభాగములోగాని, అద్భుతకల్పనాప్రాధిమ్యమున అతడనమాడుడు. లలితకవిత్వమునం దాతనికి పెట్టినది కేర. కాని,

ఆతడే మహాభారతమును రచించిఉంటే, ఎట్లుండునో ఊహింప వీలులేదు. ఒకశకుంతలను, ఒకఊర్వశిని, విరహార్తుడైన ఒకయక్షుని, మోహనమూర్తులైన పార్వతీపరమేశ్వరులను సృష్టింపగలిగిన కాలిదాసు మహాభారతమునురచించిఉంటే అది ఒక శృంగార కావ్యముగా పరిణమించిఉంటుందిగాని, వీరరస ప్రధానమైన ఇతిహాసముగా ఏర్పడిఉండి ఉండదేమో అని నాఅనుమానము. కవికుల పితామహుడైన వాల్మీకిమనకున్న శోకమునిండి, పొంగిపొరలి,క్లోకముగా పరిణమించినది. సంస్కృతములోగాని, ఇతర భాషావాఙ్మయములోగాని దానికి సరిసచ్చ కావ్యము కానరాదు కాని, రామాయణ కథ కేవలమును మానవతీతమయిపోయినది. మనుష్య పృథ్వును కందుతావులేకపోయినది. ధర్మావరణమునందు శ్రీరాముడుగాని, దుర్మాగ్ధులరసముందు రావణుడుగాని మానవులను కరించుటకు మిక్కిలియు దూరులైపోయినారు.

కవిత్వమునకును, భావనాప్రకటనమునకును అనువైనది భారతకథ. ఆకథ బహుభాషల బహువిధముల న్యాప్తిజెందినది. బహుజనములు దానియందు బద్ధపై పులైనారు. దానిని—

“ధర్మతత్త్వజ్ఞులు ధర్మకాస్త్రంబని, యధ్యాత్మనిదులు వేదాంతమనియు నీతివిత్తులు నీతికాస్త్రంబని, కవివృషభులు మహాకావ్యమనియు, లాక్షణికులు సర్వలక్షణ సంగ్రహమని, యైతిహాసికు లితిహాసమని” యు బరమపారాణికుల్ బహుపురాణ సముచ్చయంబనియు కొనియాడినారు. దానిని పరాశరాత్మజుడు విశ్వజనీనమై పరగునట్లు చేసినాడని నన్నయ అన్నాడు. పరాశరాత్మజుడుకాక జైమిని, వైల, వైకేంపాయనులును మహాభారతమును రచించినట్లు ప్రతీతి. జైమిని రచించినదానిలో

అశ్వమేధపర్యమొక్కటి మిగిలినది. తక్కినవారి రెండు భారతములు కానరావు. జైనభారతము వ్యాస భారతకథకు కొంత విలక్షణముగా ఉన్నది-కథా విస్తృతి యందు వ్యాసరచిత భారతమున కీడుచున్నది పరిపక్వత లేదు. "మూర్త్యాత్ భారతవత్సవ మహాభారత ము చ్యతే" అని వ్యాసభారతమునకు వ్యాఖ్యానకర్తలు నిర్వచనము కల్పించినారు ఇది వ్యాఖ్యమే. సంస్కృత భారతము మూర్త్యమునందును భారతవత్సవమునందును అద్వితీయమైనది. కాని, దానియందు ధర్మశాస్త్రము, వేదాంతము, నీతిశాస్త్రము, లక్ష్యసంగ్రహము, ఇతిహాసము, పురాణము, మొదలగు విషయములు పెల్లుగా ఆక్రమించి మహాకావ్యత్వమును మరులపడజేసినవి. సంస్కృత మహాభారతము మనకు పూజ్యమైనదియు, ఆరాధ్యమైనదియు, ననుస్మరింపదగినదియు అయిన పారాయణ గ్రంథమయినది గాని కాంతాసమృతమైనదిగా పరిణమించలేదు. అందుచేతనే దానిని ద్వితీతరులు పరిపూర్ణదత్త అభిప్రాయము ప్రబలినది.

భారతవర్షీయభాషలయందెల్ల మొట్టమొదట వ్యాసభారతము వెలువడినది మన ఆంధ్రభాషలో. పంపకవి నన్నయ్యకుపూర్వము కన్నడమున రచించినది జైన కథ. కన్నడములో కుమారవ్యాసుడు ప్రాథమికపారాయణికాలమున వ్యాసభారతమును రచించినాడు. కృష్ణ నేపథ్యమున కాలమున తిమ్మన్న దానిని పూర్తిచేసినాడు. తమిళ భారతము చాలా ఆధునికము. మళయాళ భారతము అట్టిదే. ఇతర భాషలలోమాడ భారతములు తిక్కనకు తరువాతనే రచింపబడినట్లు తెలియవస్తున్నది.

తెనుగులో భారతము పూర్వచాతుర్యక్రవర్తి అయినరాజరాజ నరేంద్రుని ఆస్థానములో ప్రారంభింపబడినదని మనకు తెలుసును. దానిని నన్నయభట్టురచించినాడని అదిపర్వాదియందు, ప్రభుపుత్రముగా రచింపబడిన పీఠికవల్లనూ, ఆశ్వాసాంతగద్యలంఘన, తిక్కనకాలము మొదలుగా స్థిరపడిన స్రుతీపిల్లనూ, మనకు తెలియవస్తున్నది. రాజరాజుకున్న తిక్కన్నకున్న మధ్యమంపిన కవులు నన్నయభారతమును సృష్టించినట్లు మనకు నిదర్శనములు లేవు. రాజరాజసంతతివారైన

విజయాదిత్యుడు శ్రీమూర్త్యమున వేయించిన శాసనములో "సరాజరాజస్వపతిః మునిశాలకేరీః, యః సూరిభిష్సహాకిల స్మృతిశాలసార, మంద్రచకార వరభారత సంకృతైష్" అని భారతకర్తృత్వమును రాజరాజుకే అంటగట్టినాడు. పండితులు కొందరు గ్రంథమును సాగించుటలో తోడ్పడినా రనడమునకు వారాయణభట్టు, సంస్కృత, ప్రాకృత, కర్ణాటకభాషలలో కవిభివ్రాంకుకుడని ఖ్యాతినొందిన వాడూ, సహాయపడినట్లు ఆప్రథమ పురుషపీఠికలోనే ఉన్నది. కొన్ని సంవత్సరాల క్రిందట నే నీ విషయాలు ప్రకటిస్తే కొందరికి కోపము వచ్చినది. కొందరికి కారణములేని నవ్వువచ్చినది ఒకరికి కలలో రాజరాజ ప్రత్యక్షమయి, నన్నయయే ఆ భారతమును రచించినాడని వాకు సందేహము పంపినట్లుచాసినారు. ఇప్పుడావాదమును తిరిగి బయలుదేర జేయడమునకు నేనుహించలేదు. ఆంధ్రులందరూ నన్నయ్యయే కృతికర్త అని చాలాకాలమునుంచిన్ని విశ్వసిస్తున్నారు. ఆ విశ్వాసము శాశ్వతముగా నిలుచును గాక అనియే నాకోరిక.

కాని, నన్నయ రచించిన భారతభాగమునందు ప్రయత్న పూర్వమైన, నియమసహితమైన రచన కనబడుతుంది. దానిలో పలువురు రచించినదానిని ఒక అధ్యక్షుడు సుస్మరించి ప్రచారములో పెట్టిపెట్టు అనేక నూదనమున్నవి. నీపపద్యములు, అటవెలదులు, లేటగీతములలోని నియమములట్టివి. ఈ నియమము లంతకు పూర్వముగాని, ఆతరువాతగానిలేవు. నియమబద్ధమగుటచేత ఆ భాగములో చాలామట్టుకు పద్యములు ధారగా ప్రవహింపవు. నన్నయ భారతరచనకై ఏర్పడిన పరిమత్తుకు అధ్యక్షుడై దానిని లక్ష్యసంగ్రహముగా లక్షణికులను సరింపచేసిన గ్రంథముగా దానిని నిర్మించినాడని నా ఊహ. అందుచేతనే ఆతనికి శబ్దశాసనమిదదము కలిగి ఉండును. ప్రథమాంధ్రగ్రంథమయిన భారతమును తగినన్ని కట్టుదిట్టములతో బంధించకపోతే, భాషకు ప్రామాణ్యముగాని, గౌరవముగాని కలుగదని అవైదికుడు తలంచి ఉంటాడు. ప్రథమాంధ్రకావ్యముగా, లక్ష్యసంగ్రహముగా నన్నయరచిత భారతభాగము మన

నన్ను నకు పాత్రమైనది. అవిషయమున నాకు దానియొ  
డల అధిక గౌరవము కలదు. అందుచేతనే ఆతని గ్రంథ  
మునకు లక్షణమును నిరూపింప ప్రయత్నించి ఈవిద్యద్వి  
రుదమును సంపాదించు కొన్నాను. అందుచేత ఆతని  
యొడల నేను కృతఃస్మృడను కాబాలను. ఆతడునా  
కాచార్యుడు; పురోహితుడు. తన పురోహితత్వముహి  
మనే ఆతడున్ను కర్షించుకొన్నాను. ఆతడు కులబ్రా  
హ్మణుడు, అవిరళ జవహోమ తత్పరుడు; సంహితా  
భ్యాసుడు; నానాపురాణ విజ్ఞాననిరతుడు; సద్విమతాప  
దాతనదితుడు; సత్ప్రతిభాభియోగ్యుడు; నిత్యసత్య వద  
నుడు; మత్యురరాధిపాచార్యుడు; సుజనుడు. అందుచేత  
పూజ్యుడు. భయగౌరవములచేత దూరముగా నిలువండి  
ఇతరు లతనికి జోహారులు చేయవలసినదేకాని దగ్గరకు  
పోయి సరసస్థలప వివోధముల ప్రాద్దుపుష్ప వీలులేదు.  
రాజరాజుకు ఆతడు అమర క్షుడు మాత్రమే. మనుమనిధి  
తిక్కనను “మామా” అనిపిలిచిన చనపు రాజరాజుకు  
నన్నయయొడల లేకపోయినది. అందుచేతనే నన్నయ  
రచితముని ప్రసిద్ధయైన భాగములో వైదిక “చాద  
స్తము” ఎక్కువగా కనబడుతున్నది. రాజరాజు “విమ  
లమతిం బురాణములు వింటి ననేకములు; అర్థకాస్త్ర  
ముల తెఱంగఁజేరిగతిని; ఉదాత్తరసాన్నిత కావ్యనాటక  
క్రమములు పెక్కు న్నూదితి; జగత్పరి పూజ్యములైన  
యీశ్వరగమముల యందు నిల్పితి బ్రాహ్మణుగా  
హృదయంబు భక్తితోన్” అని అన్నట్లుచ్రాసి, ఆతని  
భారతశ్రవణాసక్తితో బాటు, మొట్టమొదట భూదేవి  
కులాభిర్వణ మహీయః శ్రీతి తరువాత పార్వతీపతి  
పదాబ్జధ్రావ పూజా మహోత్సవము, సంతతిదానశీలత,  
శత్రుత్వాన్నిసాంకత్యము, అనేది రాజరాజుకు కరంబిష్టం  
బులై యుండునట్లుగా ఆతనిచేత పఠింపించినాడు. ఇంకా  
వినండి: భారత కథాశ్రవణాభిరతిచేత “అమలసువర్ణ  
శృంగఖురమై కపిల బగు గోశతంబును ఉత్తమ బహు  
వేద విప్రులకు దానమాచేసిన తత్ఫలంబు తద్యయ  
సముకూగ”ననిపించినాడు. ఇట్లే ఇతఃస్థలములలో కూడా  
మూలములో ఎట్టి ప్రశంసయున్ను లేకపోయినా, వైది  
కమార్గము, వైదికధర్మము, వర్ణాశ్రమవిధానము, బ్రా

సాగ్రాప్రశంస, ఇటువంటివి వస్తేసరి, నన్నయ్యకు ఆవేశము పుట్టుతుంది; వర్ణనమును పెంచుతాడు. జైవాదియత వ్యాప్తియాలమున అడుగంటిన వైదికధర్మమును మరల ప్రతిష్ఠాపించడమే ఆతని భారత రచనోద్ద్యోగమునకు ముఖ్యోపాయపని స్పష్టము కాకపోదు.

ధర్మబోధ అవశ్యాపరణీ రుమేకాని, మనస్సు  
జీవితమునకు కావలసినవి జీవితము అనుభవయోగ్యముగా  
జేయదగినవి ఇంకను చాలా విషయములున్నవి. ఎల్లప్పు  
డున్న “ధర్మం సక, సత్యం ద” అని ఘోషించవలసివచ్చి,  
ధర్మనిరతియు, సత్యనిష్ఠయు సహజములై ఉన్నవారికి  
కూడా కొంత విసుగుపుట్టకపోదు. అందుచేత జరలు  
దేవాలయములూని దేవునికేవలె, ఇట్టి గ్రంథమునకు ఒక  
తెంకాయకొట్టి, కర్పూరమతో హారతినిచ్చి ఒక  
మొక్కు-మొక్కి, ఇంటికివచ్చి యథాశ్రకారముగా  
జీవితానభయాలరొతారు. ఇది నింద్యముకాదు; మను  
ష్యుల కది సహజము. అందుచేత వైదికధర్మబోధయే  
పరమలక్ష్యముగా గల నన్నయవిరచిత భారతభాగము  
మీద జనులకు ఎక్కువ ప్రీతికలుగకపోవు వి. తకాదు.

భారతకవిత్వములులో చేరినవాడు ఎఱ్ఱాప్రగడ. ఈతని కీగారపము “భారతశేషేష్వయనము” పల్ల కల్గినది. శిథిలమైన అరణ్యపర్వభాగమును పూర్తిచేయడము చేత ఈశిడున్న భారతకవి అయినాడు. నన్నయ అరణ్యపర్వము నాలుగోఅశ్వాసము 112 వ పద్యముతో ఆతని మతిభ్రమణముచేతనో, మృతిచేతనో ఆగిపోయి ఉంటుందని నేను విశ్వసింపను. నన్నయ అరణ్యపర్వమును కూడా పూర్తిచేసినాడనియే నానిశ్చయము. నన్నయమార్గమును బాగుగా గ్రహించి, “తద్రసనయకా” అరణ్యపర్వశేషమును ఎఱ్ఱాప్రగడ పూర్తిచేసినా, తిక్కనకవిత్వముతో పోలికలుండడమువల్ల, ఎఱ్ఱాప్రగడయే అరణ్యపర్వము నాలుగోఅశ్వాసము మధ్యనుండి తుదిపరకున్న తానే రచించినాడని మ-రా-రాశ్రీ కొండా రామకృష్ణయ్యగారు తమ “అగ్రభారతకవితా విమర్శనము” అనుగ్రంథములో కొన్ని దృష్టాంశములను చూపినారు. అక్కరలంకణము, నీసపద్యముల తూగు,

మన సత్త్వ నిరూపణము, భాషాప్రయోగ సామ్యములు అనేకీర్తికల క్రింద వారు తమ ఉదాహరణముల నిచ్చినాడు. శ్రీరామకృష్ణయ్యగారి గ్రంథము బహు విమర్శ పూరితమై చిరుప నింపుగానున్నది. అది భాషాభిమానులందరున్న విమర్శతో జాగ్రత్తగా చదువదగిన గ్రంథము. దానిలో వారు విమర్శాత్ములైన అనేకవిషయములను చేర్చి, భాషాభిమానులకు చాలాపనిని కల్పించినారు. ఇందుకు వారు ప్రశంసనీయులు. అరణ్యపర్వశేష ప్రశంసనుగూర్చి మాత్రము ఇక్కడ కొంతప్రస్తావిస్తాను.

### అక్కరల లక్షణము

౧౨౦. పుట. “మొదటిరెండున్నర పర్వములలోని యక్కరపద్యముల లక్షణమును గ్రహించి చెప్పక, తుదిపర్వములలోని పద్యలక్షణమునే, యీ పద్యలక్షణముగా లక్షణికులు గ్రహించుటచే, నప్పటికే యిప్పటివలెనే మొదటి భాగములోని నన్నయమధ్యాక్కరలకు లక్షణము సరిగాకుదురక, చికమకగానుండుట తటస్థించినదని చెప్పవలసియున్నది.”

నన్నయమధ్యాక్కరలకు లక్షణము సరిగా ఎక్కడ కుదురలేదో నాకు గోచరింపలేదు. నన్నయరచిత భారత సుమకొన్న భాగములో మొత్తము కేల మధ్యాక్కరలున్నవి. ఈ అక్కరలు యుద్ధమల్లుని శాసనములోని అక్కరల లక్షణమునే కలిగియున్నవి. వీటిలో యతిస్థానము నాలుగోగణము మొదటి అక్షరము మీద ఉన్నది. అరణ్యపర్వశేషములో ఒక్క మధ్యాక్కర మాత్రమున్నది. దీనికిన్ని నన్నయఅక్కరకున్న గణములొక్కటే గాని, యతిస్థానములో భేదమున్న మాటనిజమే. ఈ ఒక్కపద్యమును బట్టి నన్నయభారత భాగమునకున్న ఎట్టిన్న ఉన్నయనముచేసిన భాగమునకున్న భేదము విషయములో భేదమున్నట్లు నిరూపింప వీలులేదు. సీస పద్యములు, ఆటవెలదులు, తేటగీతముల విషయములోని నియమములు మూడుపర్వములలోను చెడకనిలచినవి. మొదటిరెండున్నరపర్వములలోని నృత్తములేతప్ప, ఆరణ్యపర్వశేషములో ఎక్కువగా ఇతరనృత్తములులేవు.

అరణ్యపర్వశేషములోని మధ్యాక్కర ఉన్నతభాగము లోని దేలకామాడవో దెలియదు.

### సీసపద్యములతూగు

నన్నయ సీసపద్యములలో తిక్కనలోవలె తూగు అంతతరచుగా కనిపించదన్నమాట నిజమే. కాని, ఆరణ్యపర్వశేషములో మాత్ర మాతూగు అంతప్రస్ఫుటముగా ఉన్నదని కూడా చెప్పవీలులేదు. ఆరణ్యపర్వశేషములో 91 సీసపద్యములున్నవి. వాటిలో అయి దారింజిలో తప్ప తక్కినవొట్ట ఈ తూగు కనిపించదు. తక్కినవన్నీ నన్నయసీసములను పోలినవే. ఈ తూగుగల పద్యములు కూడా ఒక్కచోటనే కూడిఉండుట విశేషము.

### భాషాప్రయోగమందలి సామ్యములు

భాషాప్రయోగముల విషయములో నాదృష్టికి సర్వత్రా అరణ్యపర్వశేషము, అంతకు పూర్వభాగమందలి ప్రయోగములతోనే అతమాల్పమున్నది గాని, తిక్కన ప్రయోగములతో అంతగా పొసగిఉండలేదు. కొన్ని స్వల్పభేదములను కనిపెట్టి, వానినిబట్టి ఎట్టాప్రెగడయే అరణ్యపర్వశేషమంతయు వ్రాసినాడనుట సాహసము. ఈ చిన్న పోలికలను ఉన్నతభాగములలోనివే అని నా అభిప్రాయము. నన్నయభాషాప్రయోగములే అరణ్యపర్వశేషములోనన్ను కనబడుతున్నవి నిరూపించడము నకు నన్నయ, ఎట్టన భాగములకు ప్రత్యేకముగా వ్యాకరణములను వ్రాసి, ఈ రెంజిలోని ప్రయోగములున్న ఒక్కరిలివే అని నిరూపించవలెను. నన్నయభాషలక్షణమును కొంత సూక్ష్మముగా గమనించినవాడె నగుటచేతను అరణ్యపర్వశేష ప్రశంస ఆప్రస్తుతమగుటచేతను, నన్నయ, ఎట్టన భాగములకు భాషాప్రయోగములలో ఎక్కువభేదముకాన్పింపదని మాత్రము నీకేదించి ఇంతటితో ఈ విషయము విడుదున్నాను.

భారతకవులు నన్నయతిక్కన లిద్దరే అనిన్ని, అరణ్యపర్వశేషోన్నయనము చేయుచుచేత ఎట్టాప్రెగడకూడా వారితో చేరినాడనిన్ని చెప్పడమునకు ఇంకేదొందవలసి

వచ్చినది. నన్నయత్కినలు రచించిన భాగములలో నన్నయరచించిన భాగము ప్రఖ్యాతిలోనికిరావేదు. దానిని రచించి ప్రస్తావించిన వారిలో తిక్కనయే మొదటివాడు, భారతమును పూర్తిచేయవద్దనించిన వాడగుటచేత, ఆతడు మొదటి మూడు పద్యముల ప్రశంసను ఎత్తుకొనక తప్పినది కాదు. కాని, ఆతనికి కూడా ఆభాగముమీద అంత ఆదర మున్నట్లు కానరాదు. నన్నయను గురించి ఆతడు “ఆంధ్రకవిత్వవికారదుండు, విద్యానయగుండు, మహితాత్ముండు, నన్నయభట్టు ఆదిదోడంగి మూడుకృతులొసర్చె” అని చెప్పి ఊరకున్నాడు. తా నారంభించిన భాగము నెక్కువగా ‘హృదయాహ్లాది, ఊర్జితకథోపేతంబు నానారసాభ్యుదయోల్లాసి’ అని వర్ణించుకొన్నాడు. విరాటపర్వ కథ అట్టిదే. అది తిక్కనచేతిలోపడి సంస్కృతములో కన్న ఎన్నియొరెట్లు వన్నె కెక్కినది. అది నన్నయ చేతిలోపడిన ఏమయి ఉండునో! విరాటపర్వ మట్టిది గనుకనే భారతమును పఠించేవారు సాధారణముగా విరాటోద్యోగపద్యములను పూర్తిచేసి, తరువాత ఆదిపర్వము నెత్తుకొంటారు. ఏమహూర్తమున ఆరంభించినాడోగా, తిక్కన్నమనస్సు ఒక చక్కని మనోహరమైన మార్గములో పడిపోయినది. ఏకజిగిగా పదిహేను పర్వములన్న, ఒకటే సాపుగా, రసమచిప్పిల్లినట్లు సాగినది. “ఏమి చెప్పుచున్నది నాథా!” అను పద్యమును గురించి చెప్పు కథ సత్కథారము కానేరదు. ఈసాపు, ఈఅందము, ఆబిగి, ఆసాంకము, ఆతీగ, ఆసారు అతని నిర్వచనోత్తర రామాయణములో అనతి రించలేదు. నిర్వచనోత్తర రామాయణము నియమముతో కూడినది. నియమము ధారకు అడ్డుపడినది. అందుచేతనే తిక్కనపే రెత్తగానే, అతనిభారతము తలంపునకు వస్తుందిగాని, నిర్వచనోత్తర రామాయణము రాదు. అట్లే ఆంధ్రభారతము పేరెత్తగానే తిక్కన మనయెదుట నిలబడతాడుగాని, నన్నయ్య, ఎఱుంగులు జ్ఞప్తికి రాదు.

కవిత అనుభవించి, ఆనందించనివనిదే కాని, ఇట్టివని నిరూపించవలసినది కాదు. అది చిత్రలేఖనము, సంగీతము, శిల్పము వంటి ఒకకళగాని, శాస్త్రములచే ఛేదించదగినశాస్త్రముకాదు. మల్లెపూవునకు ధావళ్యము, సౌర

భ్యము సహజగుణములు. దూరమునుండియే అది ఘుమ్మని పరిమళిస్తుంది. దానికాధావళ్యము ఎందుకు కలిగినది? దానిలో ఎన్ని రేకులన్నవి? దాని ఆకారమెట్లున్నది? ఈ మొదలైన విషయాలు వృక్షశాస్త్రజ్ఞుడాలొచ్చిస్తాడు. నిజముగారసిగడయినవాడుతీగమీదనుండగానేదానినిచూచి, అంటిన కందునేమో అని దానిని ముట్టక దూరమునుండియే దాని సౌరభ్యము ననుభవిస్తాడు. అంతకంటె తక్కువ రసికత కలవాడు దానిని చిదిమి చెవిసండుననో, సిగలోనో పెట్టుకొంటాడు. అట్లే మోహనగానమును విన్న రసికుడు తలయూచి పరసకు డొతాడు. కాని శాస్త్రజ్ఞుడు దానిని ఛేదించి “సరిగను” లలోనికి పస్తరియకొంటాడు. చక్కని చిత్రపును చూచి ఆనందింపగల కళాభిజ్ఞుడు ఓహో అని మెచ్చుకొంటాడు. కాని చిత్రకళాలోపాధ్యాయుడు దానిలో నుపయోగపడిన రంగులు, తూలికలు, సింగాణీచిప్పలమీద దృష్టిని ప్రసరింప జేస్తాడు. టాక్ మహాలను చూచి ఆనందింపలేని మోటుతాపీపనివాడు దానిలో ఎన్ని ఇటుకలుపడినవో ఎంచుకొంటాడు. అట్లే కవిత్యమువిషయములో లాక్షణికుడు కూడాను. లాక్షణికుడున్న విమర్శకుడున్న, ఇతర శాస్త్రజ్ఞులవలె కళాప్రతిభానంతయున కవుల పాలిటి రాక్షసులు. అట్టివారు కవికంఠపాశములు, కవిసర్పగుఢములు వ్రాసి కవిరాక్షసుల మని తమ్మిపిలిస్తే సిగ్గుపడక గర్వముతో సంచరిస్తారు.

అయినా, విమర్శతోకూడిన అనుభవము కొంత వరకు లాభకారి అని ఒప్పుకోక తీరదు. చక్కని శిల్పమునుగాని, చిత్రమునుగాని, గానమునుగాని అనుభవంపగలవారు వాటినిర్మాతమును గురించి కొంత ఆలోచిస్తే అంతకంటె ఎక్కువ అందముకలిగే మార్గమును సూచించగలరేమో. ఇది సందేహస్పదమే, కాని అట్టి ఆశగలవారి ఉత్సాహమునకు భంగము కలిగించడము అన్యాయము. వారినిమాత్రము ఆయావస్తువులను స్పృశించనీయకూడదు. ఆలలితవస్తువులు తాకుడు కోర్వజాలవు. అసలును చెరపకుండా విమర్శకులు తమయిష్టమువచ్చిన మేరకు ఛేదనము చేసుకొనీయవచ్చును.

తిక్కన కవిబ్రహ్మ అనిన్నీ, ఆతడు అద్భుతా  
వహమైన ఆంధ్రకవితా సృష్టిని కల్పించినాడనిన్నీ మనకు  
తెలియును. విరాటపర్వము ఆరంభమునంచి శాంతి  
పరకున్న ఒక్కసారిగా, ఒకవీక్షతో ఎత్తినపుస్తకము  
దించకుండా నిద్రాహారములుమాని మైమరచి ఆతని కవి  
త్వసృష్టిలో మనము సంపరింపగలము. ఆపిదప మడిగట్టు  
కొని శాంత్యుశాసనకమును పారాయణము ముగించు  
కొని, తరువాత ఉబుకువోకగా పాండవులకు స్వర్గా  
లోహణమునందు తోడ్పడగలము. ఈరీతిగా తిక్కన  
వ్రాసిన పదిహేను పర్వములున్న మూడు ఊపులలో  
చదువలసిన గ్రంథము. చదువలసినది కాదు; చదువజేసే  
గ్రంథము.

ఇందుకుకారణము నన్నయవలె, తిక్కన భారత  
మును ధర్మగ్రంథముగా కాక, కావ్యసృష్టిగా, కవితావే  
ళముతో రచించడమే అని వేరే చెప్పనక్కరలేదు. అట్టి  
దృష్టికలవాడు గనుకనే దానినతడు ధర్మశాస్త్రముగా  
గాని, వేదాంతముగాగాని, నీతిశాస్త్రముగాగాని, లక్ష్య  
సంగ్రహముగా గాని, ఇతిహాసముగా గాని, పురాణ  
సముచ్చయముగా గాని, ద్విధలేదు. ఆయా విషయముల  
నాత డక్కడక్కడ చేర్చుకొంటే, కవిత్వసృష్టితో  
చేర్చుకొన్నాడు కాని, మరియొక దృష్టితోకాదు. భగ  
వద్గీతాది భాగముల నాతడు సంగ్రహపరచడమున్ను,  
కొన్ని భాగములను నవలివేయడమున్ను కూడా ఇందుకో  
సమేగాని, ద్విజేరులనుండి ఆధ్యాత్మిక విషయము  
లను దాచిపెట్టుటకుకాదు. ఆత్మజ్ఞానకవితాకన్యను  
సృష్టింప సంకల్పించినాడు. ఆకన్యక కుండవలసిన ఆ  
కార సౌందర్యాది విషయముల నన్నిటిని మనస్సునందు  
రూపించుకొన్నాడు. ఆతని మనస్సులో ఏర్పడిన ఆ  
అనన్య సౌందర్యకారమునకు తగిన భావసంపదను ప్రక  
టింపగల అన్యకశబ్దబ్రహ్మమునుండి, బాహ్యన్యక  
రూపమును గ్రంథరూపముగా వెలువరచినాడు. ఈ  
రూపమునందు గల అంగసౌష్ఠ్యవలావంత్యనిభయములను  
అనుభవంపగల రసకులు ధన్యులు.

ఇట్టి కవితాసృష్టినిగురించి ఆలోచించునపుడు,  
దానిని మరిఒకసృష్టితో పోల్చిచూడడము వ్యర్థము.

ఈ పోయ్యమునకు మూలములో ఏ మన్నది? ఇదిదక్షిణ  
దేశపు ప్రతుల ననుసరించివు అనువాదమా, ఉత్తరదేశ  
ప్రతుల నభూరించినదా? తిక్కన ఏ కాలపువాడు?  
ఎక్కడ జన్మించినాడు? ఎంతవనము సంపాదించినాడు?  
అతని కేంతమంది పిల్లలు?—ఇటువంటి చర్చలన్నీ నిరర్థ  
కములు. చారిత్రకదృష్టితో చూచువారి కవి ఆకస్మిక  
ములుకావచ్చునుగాని, కవితావిమర్శకునికి వాటితో పని  
లేదు. విమర్శకుడు కళలోని అందమునకు కారణములు  
ఊహించుకొంటే చాలును.

తిక్కనకవితాసృష్టి

౧. శబ్దసామగ్రి

తిక్కనరూపము నిచ్చిన ఈ కవితాకన్యా జీవ  
ప్రతిమను నిర్మించిన సామగ్రిని (౧) శబ్దసామగ్రి (౨)  
ఛందసామగ్రి—అని రెండువిధములుగా ఏర్పర్చునకో  
వచ్చును. నన్నయవాడిన ఆచ్చికపదముల సంఖ్య మూడు  
౧౨౦౦ ఉంటుంది. సంస్కృతపదములు ఇంతకు అయి  
దింతలు ఉంటవి. మూడు పర్వముల కథమాత్రము గనుక  
ఇంత కొంచెము శబ్దసామగ్రిని నన్నయఉపయోగించుకొ  
న్నాడని మనముకొవచ్చును. ఇదిగాక ఆచ్చికపదములు  
తిరిగితిరిగి అనే అనేకపర్యాయములు ప్రయోగింపబడి  
ఉండడముచేతన, ఆతడువాసిన సంస్కృతపదము లాకొ  
క్కటి సాధారణముగా ఒక్కటేసారియు, కొన్నిమా  
త్రము రెండుమూడుసార్లుకంటే ఎక్కువ రాకపోవడము  
చేతన, ఆచ్చికశబ్దములకంటే సంస్కృతశబ్దములే ఎక్కు  
వగా ఏర్పడినవి. కాని, తిక్కన భారతములో ఆచ్చికపద  
ములసంఖ్య నన్నయగ్రంథములోకంటే 15 పర్వముల  
గుటచే అయిదింత లెక్కవగా ఉండవలసి ఉండగా పది  
హేనింతలై నా ఎక్కువగా ఉండడమున్ను, సంస్కృత  
పదముల సంఖ్య నన్నయ గ్రంథములోకంటే మూడిం  
తలు మాత్రము ఎక్కువగా కనబడుతుంది. తిరిగితిరిగివచ్చి  
నప్పుడెల్ల పదములను ప్రత్యేకముగా లెక్కిస్తే, నన్న  
య గ్రంథములో తెనుగు సంస్కృతపదము లించుమించు  
గా సమనముగాన, తిక్కన గ్రంథములో తెనుగుపద  
ములు సంస్కృతపదములకంటే మూ రెనిమిదిరెట్లు

ఎక్కువగను ఉన్నట్లు తెలుసుకొనవచ్చును. ఇందువల్ల నన్నయకు సంస్కృతమార్గమునూద ఎక్కువ అభిమానము నిన్ని, తిక్కనకు దేశిమార్గ మెక్కువ ఇష్టమనిన్ని మనకు తెలియగలదు. నన్నయతిక్కనలకు పదముల హర్షలూ కూడా ముఖ్యభేదమున్నది. నన్నయ సాధారణముగా సంస్కృతపదములను ఎక్కువగా వాడుతాడు. తిక్కన సంస్కృత శబ్దములను వాడినా సాధారణముగా వాడిని వ్యస్తముగానే వాడుతాడు. సమాసములను వాడవలసి వచ్చినప్పుడు రెండుమూడుపదములనుమాత్రమే సమసింపజేస్తాడు. నన్నయ సంస్కృతపదములను వాడినరీతి కొక్క ఉదాహరణము.

ఘనదురితానుబంధ కలి

కాలజ్యోషకుషారసంహతిన్

దన యుదయప్రభావమున

దవ్యుగజోషి జగజ్జనాసురం

జనమగు రాజ్యసంతతన

సంతనితాంత విధూతి సంతయుం

దనరుఁ జనుకృష్ణ మనమధుఁడు

ధర్మదయాద్వర్ణినిబద్ధ బుద్ధియై.

అతని దేశిమార్గమునకు అరుదుగా కనబడు ఉదాహరణములు:

నిండు వనంబు నవ్వనవ

నీతసమానము, పల్కు దారుణా

ఖండల శస్త్రతుల్యము జ

గన్నుత, విప్రులయందు నిక్కమీ

రెండును, రాజులందు వివ

రీతము గావున విప్రుడోపు నో

పం డతికాంతుడయ్య నర

పాఁజుడు శాపముఁ గ్రమ్మరింపఁగన్.

నుతజల పూరితంబులగు

నూతులు నూటిటికంటె నూనృత

వ్రత యొకబావి మేలు మఱి

బావులు నూటిటికంటె నొక్క స

త్రోతునదిమేలు త్రత్రోతుశ

తంబున కంటె నుతుండుమేలు త

త్సృత శతకంబుకంటె నొక

నూనృతవాక్యము మేలు నూడఁగన్.

తిక్కన సంస్కృత మార్గమును చూడండి:

మ. బకవిధ్వంసి జటాసురాంతకు

హిడింబ ప్రాణ పారీణు గీ

చక నిర్మూలన కేళిలోలు సమరో

తానైక శీలప్రవ

ర్తకు నాగాయుత సామ్యకీర్తితబలో

ద్రుం బ్రతివ్రాహదా

హకు భీముం గొనినయ్య ధర్మజాడు బా

హోటోపముం జూపఁగన్.

ఈపద్యము వెదకి ఏర్పినది. ఈమార్గమే తిక్కన కిష్టములేదు. అతడు సంస్కృతము నుపయోగించినా, తెనుగుపదముల నుపయోగించినా “అలలి యలలితుని యల గాహళ సంధించిన విధంబు నమరగవలయు నే” కాని మఱియొకటి రాతని నోటికి రాదు. అట్టి వాద్యమునుండి మనోహరగానము బయలుదేరియే తీరవలెను.

ఉ. వచ్చినవాడు ఫల్గును; డ

వశ్యము గెల్చుమనంగరాదు; రా

లచ్చికినై పెనంగిన బ

లంబులు రెండును గెల్చినేర్పునే

హెచ్చుగుఁ గుందగుం దొడరు

తెల్ల విధంబుల కోర్చునట్లుగా

కిచ్చడలంచి యొక్కమెయి

ని త్తటఁ బొందగుచేయుం దగున్.

చ. ఇది యొక పెద్దగట్టి మొన

యీమొనముందట గోగణంబుతో

నడ యొక యల్పనైన్య; మట

యాతల వేటొక కొంతనేన య

ల్లదె యిటువంచి పెట్టఁ జనె

నన్నిటిలోన వృథాభిమానదు

ర్మబహుభాషియైన కరు

రాజెవటం జనుచున్నవాడొకాఁ:

ఈమార్గము నన్నయకు సర్వసాధారణము గనుక చా  
లును, తిక్కనకు దీర్ఘసమాసములంటే ఇష్టము లేకపో  
లేదు. కాని, అవి పడవలసినచోట్లనే పడి తీగవలె సాగు  
తవి. చూడండి:

కా. సింగంతాఁకటితో గుహంతకమునం

జేడ్చుటమై నుండి మా

తంగన్నార్జిత యూధర్మన సము

ద్య త్రోధమై వచ్చునో

జంగంతారనివాసభిన్నమతి న

స్మతేనపై వీడె వ

చ్చెం గుంతీసుతకథ్యముండు సమర

సేమాభిరామా కృతిన్.

కా. దుర్వాశోద్యుబాహువిక్రమ రసా

స్తాక ప్రతాపస్ఫుర

ద్గర్వాంధ ప్రతివీర నిర్మళన

విద్యాపారగత్ మత్పతుల్

గీర్వాణాకృతులేవు రిష్ట నినుదో

ర్గిలవ్వెసం గట్టి గం

ధర్వ ల్యానముఁ బ్రాణముం గొనట త

ధ్యం బెమ్మయిం గీచకా!

సంస్కృత సమాసఫలమునందు నన్నయమార్గము వింత  
గా ఉంటుంది. “ప్రకటిత భూతసంతతి; చంద్రికారా  
జిత సర్వలోమడు; ఆనతకాత్రవుడు;” అని యీరీతిగా  
బహువ్రీహిసమాసముల కూర్పు, శతృకానచ ప్రత్యయ  
ములతో నారంభించిన సమాసములనుచాడుట నన్నయ  
కష్టము. ఇది తిక్కనకవితలో కానరాదు.

తిక్కన సంస్కృతకేబ్బములను, తెనుగుపదములను  
పట్టములలో కూర్చుంటుంటు చూపిననేర్పే ఆతని కవితకు  
శోభ దెచ్చినది. ఒక్కొక్కచోట అతడు కేవల సంస్కృత  
కేబ్బములనే విడివిడిగా ప్రయోగిస్తాడు: మధ్యమధ్య తెను  
గుపదములతో టంకముచేస్తాడు:

ఉ. కూర్చుట నూత్న రత్నమున

మం గనకంబునకుండగున్ జనా

భ్యర్చితమైన భారతము

పారకృపాపర తంత్రవత్తి మైఁ

జేచ్చిన దేవదేవునకుఁ

బ్రీతిగ నిచ్చుట సర్వసిద్ధి నా

నేర్చినభంగిఁ జెప్పి వర

ణీయుండెనయ్యెదభక్తకోటికిన్.

కొన్నియెడల తెనుగుపదములతో పద్యములు సాగించి  
మధ్యమధ్య సంస్కృతకేబ్బములతో బిగువు తెస్తాడు.

ఇది ఆతని సర్వసాధారణ మార్గము:

ఉ. ఒప్పెడుమేను; పెంపుగల

యుల్లము నాగరికంపుఁజందముం

జెప్పకమాప కీతని వి

శేషముఁదెల్పెడుఁ గొల్చు లెంతయున్

డెప్పర మేమిసేయుదుఁ గ

డిందివచారము వుట్టె; నెట్టితం

డప్పురి సంచరించు నొకొ

యన్య లెటుంగకయుండునట్లుగన్

చ. ఇది గడుముద్దరాలు; పను

లేమియుఁ జేయఁగనేర దెంతయున్

వృగు వొక కిడు పాటునకు

మేకొనఁజాల; దుదాత్తచిత్త; యెం

టిదిరుగుదాని కోర్వవొక

టిం దనుదా సవరించు చొప్పెటుం

గదు; తగ నొండులంగొలువఁ గా

వెర వెమ్మయిఁ గల్గునక్కటా!

కొన్నిచోట్ల సంస్కృతపదములను వరుసగాపేర్చి, మార్చి  
చప్పున దేశ్యపదరచనకు దిగుతాడు. ఈ విధము పరమ  
మనోహరము:

చ. అకుటిలఁ; ధార్యసమ్మతు; డ

హంకృతిదూరుండు; నీతినిర్మలా

త్మకు; డనవద్యశీలఁడు; స

ధర్మఁడు; దాంతుడు; గొంతి ముద్దునే



యొకొగుకు; మేనులేత; తన

యల్ల ముమైత్తన; యిట్టి యీత డె

ట్లాకొ యొరునాక్రియించు; విధి

యోపదె యెవ్వరి నెట్లు నేయగన్.

ఇట్లు కూర్చుంటున్న సన్మతముల అందమును, తెనుగుపదముల ఇంపుసొంపును ప్రత్యేకముగా గోచరించి, రెండింటి మాన్యభేద ప్రకృతి ప్రదర్శనమువల్ల ఆనందావిర్భావ మెన్నియో మడుగు లెక్కువగా పొంగిపారలుతూ కలుగుతుంది.

ఈ రీతిగా తిక్కన పదములకూర్పు, తూగు, చూచులు, సూరు, అనేకవిధములుగా గమకము పొంది ఆ కవితాసౌందర్యమునకు తోడ్పడినవి. రెండేసి, మూడేసి, నాలుగేసి, అక్షరములు గల పదములు ఒకదానితో నొకటి అనేకవిధములుగా చేరి పదగమకము భరతకాస్తూరితి ననేకరీతులుగా పొషించినవి ఈ పద్యముల నడకవిషయమై మంగళముందు తెలుపబోతున్నాను.

### పందసానుగ్రి

శబ్దకామగ్రాసించి ముచ్చటించినప్పుడు తిక్కన రచనలో ఆధికపదము లెక్కువగా ఉన్నవి చెప్పి వాను. ఆధికసంఖ్య తద్యపదేశ్యశబ్దములకు మనలాక్షణికు లుంచినది. కాని, దేశ్యశబ్దములు కూడ తద్యపమలే అనిన్ని, అవి ప్రాకృతభేదములనిన్ని నామతము. ఈ విషయమై ఎట్టి సందేహమున్న నాకులేదు. శబ్దరత్నాకరములలో దేశ్యములని ఉదాహరింపబడిన పదములలో చాలావరకు ప్రాకృతభేదములే అని నేను దృఢముగా చెప్పగలను. మిగిలిన కొద్దిశబ్దములుకూడా ప్రాకృతభేదములని కొలదికాలములో నిరూపింపగలనని నా దృఢతము. నేను గవించిన "ద్రావిడ భాషాతత్త్వ" మను గ్రంథములో ఈ వాదమును నిరూపించినాను. మన లాక్షణికుల అభిప్రాయముకూడా అంతే కాని, ఆంధ్రముగాని, తిక్కన ద్రావిడభాషలుగాని, ప్రాకృతభాషావికారము లెట్లుగునో వాల్మీకిని నిరూపించలేదు. కొన్ని శబ్దములకు మాత్రము వారు ప్రాకృతమాలముల నిచ్చి తృప్తిపడి

వారు. నే నావిషయమును నా గ్రంథములో కొంచెము లోతుగా విమర్శించినాను. కార్టెల్ తన ద్రావిడభాషల పశ్చిమసంబంధమునుగురించి వ్రాసిన గ్రంథములో ద్రావిడభాషలకు సంస్కృతముతో సంబంధము లేదని వ్రాసినాడు. అవిమర్శకముగా మనవారున్న, విరోధియనులున్న ఆవాదము సంగీకరించి, అదియే సిద్ధాంతమని నమ్ముతున్నారు. మనదేశములో కాకపోయినా యూరోపులో నాపుస్తకము ఈవిషయమై కొంతసంచలనము కలుగజేసినట్లు కనబడుతుంది. సర్ జార్జి గ్రీయర్ సన్, పైన్ కానో, బ్లాక్ మొదలయిన యూరోపియనువిద్వాంసులు కొంతతలచుకొన్నారు. ఇంకను పరిశోధనకావలెనని నాకు వ్రాసినారు. నా గ్రంథమును జర్మను, ఫ్రెంచిభాషలలోనికి పరివర్తనముచేసుకొన్నారు. లండనులోని ప్రొఫెసర్లు కంపెనీవారు నూరుప్రతులనుకొని, పాశ్చాత్యవిద్వాంసుల కందజేస్తున్నారు. ఈ ప్రశంసలంతా ఎందుకంటే, ఆంధ్రభాష ఒక ప్రాకృతభాష అనిన్ని, దానిని తిరిగి సంస్కృతముతో అంటగట్టి ప్రాకృతమునకే ప్రాకృత్యమును కల్పించి దానిని సంస్కృతముకంటే మిన్నగా తీర్చిదిద్దుటకై తిక్కనవంటి మహాకవులు ప్రయత్నించినారనిన్ని చెప్పటకే. ప్రాకృతముమీద అభిమానము ఈదేశములో చిరకాలమునుంచి ఉన్నది. సంస్కృతము పురుషభాష అనిన్ని, ప్రాకృతము స్త్రీభాష అనిన్ని కాంతాసమ్మిత మై కావ్యమునకు ప్రాకృతమేగాని సంస్కృతము అందము నివ్వదనిన్ని కొందరు ప్రాకృతకవులన్నారు. ప్రాకృతకావ్య మమృతతుల్యమనిన్ని దానిని చదివి దాని అందమును గ్రహింపలేనివాడు రసికుడుకాడనిన్ని కొందరన్నారు. "ఉత్తిచినేనో కబ్బో భాసా జాహో ఇ సాహోదు" (ఉత్తిచి వేషం కావ్యం భాషాయాభితి సాధవరు) అని ఒకరన్నారు. ఎట్లయితే నేను సంస్కృతభాష సామాన్యజనల కందరానిపండుకాగా ప్రాచీనప్రాకృతకావ్యములు బయలుదేరినవి. ఆప్రాకృత భాషలున్న దురవగాహములు కాగా వాని వికారములయిన దేశభాషలలో కావ్యములు బయలుదేరినవి. కొందరు సంస్కృతభాషను మన్నింపనేలేదు. ఇట్టివారు తమిళులు, అయినా

వారిభావ ప్రాకృతభావ కాకతీరదు. కొందరు సంస్కృతమును మన్నిస్తూ దేశభావలలోకూడా ప్రాకృత్యమున్నదనిగ్రహించి వాటిలో కావ్యరచనకు పూనినారు:

దేవతల భావకావన తెనుగుకన్న

సంస్కృతమే మిన్నయని యండ్రు సరియె తెలిసె

రసిమండగువాడు తనదు జారుసిగలోన

తులసి నే యిడుకొనునో జాజులనె యిడునో.

అని ఒకకవి అన్నాడు. వారిపరమూర్తి తనతో భారతమును “తెనుగుభాష వినిర్మింపఁ దివురు టరయ, భవ్యపురుషార్థ తిరుపక్క ఫలముగాదె, దీని కెడ నియ్యకొని వేడ్కనూని కృతిప, తిత్వ మర్థించి వచ్చితి దిక్కశర్మ” అని పలికినట్లు తిక్కన్న వ్రాసుకొన్నాడు.

తెనుగుభావ ఎట్లు ప్రాకృతజన్యమో తెనుగు ఛందస్సుకూడ ప్రాకృత జన్యమే. దేశీయఛందస్సులన్నీ మాత్రాగణబద్ధము లని మనకు తెలుసును. అట్లే వైదిక ఛందస్సులన్ను. తైత్తిరీయ వితరేయ ఆరణ్యకములలో ఛందః పురుష వర్ణన మున్నది. ప్రాకృత ఛందస్సులు వైదికఛందస్సుప్రదాయములోనివి. సంస్కృతఛందస్సులు, సౌత్రాదులు క్రొత్తగా ఏర్పడినవి. పూర్వ సంస్కృతకావ్యములలోకూడా మాత్రాగణబద్ధ శ్లోకములు కానవస్తవి. వీటినే ప్రాకృతకవులు ఎక్కువగా వాడుకొన్నారు. ఛందఃపురుషుని శీర్షకమే, ప్రాకృతములోని “సీసఅం”; మన సీసమున్ను అదే. అతని స్కంధకమే ప్రాకృతములోని “ఖంధఅం”; మన కందమున్ను అదే. సంస్కృతములో “హస్తవృత్తి” అనే పద్యములేదు కాని, ప్రాకృతములోని “అత్థవృత్తి” అనేది మన ఆటవెలిది అవుతుంది. ఇది ఛందఃపురుషుని హస్త వృత్తికావచ్చును. ప్రాకృతములోని “తేత్ గీడిఆ” మన లేటగీత. మన ద్విపద సంస్కృతనామముతోనే ఉన్నది. ఇది ప్రాకృతములో “మవఇ, దువది” అనే పేళ్లతో ఉన్నది. మన అక్కరలు “అక్షర” వృత్తముల వికారములు. మన తరువోజ “త్రిపద్యా” శబ్దకారమై నట్లు తోస్తుంది. ఈ రీతిగా అంధకర్ణాటక ఛందస్సులన్నీ ప్రాకృతఛందోవికారములైనట్లు స్ఫురించకపోదు. ఆ

ప్రాకృతఛందస్సులలో ఛందఃపురుషుని ఆకారమునకు ముఖ్యమలయిన శీర్షమునున్ను, స్కంధమునున్ను, హస్త వృత్తినిన్ను, ద్విపదమునున్ను మనవారు ఎంచుకొని ఉపయోగించుకొన్నారు. కాని, ప్రాకృత మాత్రాగణ ఛందస్సులకున్ను, అంధదేశీయఛందస్సులకున్ను చిన్న చిన్న శృత్యాసములు లేకపోలేదు. అట్లే, అంధఛందస్సులకున్ను కర్ణాటకఛందస్సులకున్ను స్వల్పభేదములున్నవి. ఇట్టి భేదములవల్లనే ఈ రెండుభావలకున్న ప్రత్యేకత్వమేర్పడినది. ఈవిగ్రహనిర్మాణములో శీర్షముకంటే, స్కంధము చాలా ఎక్కువ పరిమాణము కలిగి ఉండవలెను గదా. అందుచేత కందపద్యముల నెక్కువగాను, దానికి తగిన పరిమాణములతో తక్కిన అంగములనున్ను నిర్మిస్తే చక్కని విగ్రహమేర్పడుతుంది. అట్లు చేయడమే శిల్పిచాతుర్యమును ప్రకటిస్తుంది. తక్కిన వృత్తములకొలదిగాఉంటే అంగము. అన్నీవృత్తములే అయి శరీరములేకుండా గాని, చిన్నదిగా గాని చేయడము కవిత్వశిల్పము కానేదు. శిల్పి మనోహర విగ్రహమునుమాత్రము నిర్మించి తృప్తిపొందడు. ఆవిగ్రహమునకు తగిన శీర్షముపై, గద్దెపై దానిని నిలుపుతాడు. గద్దెలేకుంటే విగ్రహమునకు గౌరవములేక, నేలపై పొర్లాడవలసి ఉంటుంది. అందుచేత క్రింద గద్దెనుంచి, దానిపై సుందరవిగ్రహమును ప్రతిష్ఠించి, దానిచేత మనోహర భావగానమును చేయుచువాడే కవి. ఈఉద్దేశముతోనే చంపూకావ్యములు బయలుదేరినట్లు తోస్తుంది. గద్యమే కావ్యవిగ్రహమునకు గద్దె; గద్య శబ్దవికారమే ‘గద్దెయ, గద్దె’ అయితే మన నివృతము సరిపోతుంది. గద్దె అనగా ఉన్నతమీతమని తెనుగులో ఆరమున్నదిగాని, సంస్కృతములో ఆత్మమున్నట్లు సంస్కృత నిఘంటువులు చెప్పవు. కాని, శబ్దరత్నాకరకారుడు గద్దేశబ్దము వైకృతముని చెప్పినాడు. ఎట్లు చెప్పినాడో తెలియదుగాని, ఆయన ఊహమాత్రము మన కిచ్చట అనుమలించినది. తిక్కన ఈశిల్పరహస్యమును తనభారతరచనయందు బాగుగా గుర్తించినట్లు తోస్తుంది-ఆత్మమరచించిన పదిహేనుపర్వములలోను గద్యపద్యములమొత్తము ౧౫౬౮. వీటిలో పదనములు ౪౫౬౦, అనగా



మెత తిక్కనవాడుక ననుసరించి వచ్చినది. కవిచోడప్ప ఈవిషయమున తాను తిక్కనతో సమానుడనని అనుకొన్నాడు. కాని, తిక్కనకందముల కవిచోడప్ప కందములు కావు. కవిచోడప్పకందములు చెట్టినాలకములు; తిక్కనకందములు తెనుగుభాష కామహాకవి మార్చిన అందములు. తిక్కనకందములనుగూర్చి ఆలోచించక పూర్వము ఈకంద పర్య చరిత్రమును కొంత తడవలసి యున్నది. సంస్కృతములో కందమునుకేరు లేదు. దానిలోని ఆర్యాగీతి మనకందమునకు సరిపోతుంది. కాని సాధారణముగా సంస్కృతకవులు ఆర్యావృత్తమునే వాడినారు గాని, ఆర్యాగీతిలకు వాడలేదు. ప్రాకృతములో ఈ ఆర్యాగీతికి “ఖండఅం” స్పృంధకమ్ అని పేరు. ప్రవరసేనడు తననేతు బంధమహాకావ్యమును ఈ స్పృంధకములలో వ్రాసినాడు. ఈకావ్యములో కొలదిగా ఇతర నృత్తములు కూడా ఉన్నవి. కాని అతనికి ఈకంఠమే ఇష్టమయినది.

కందపద్య లక్షణము:

చతుశ్రుత అట్లగణా

పున్యదే ఉత్తరధ హోఽ సరూ ఆ

సో ఖంధఆ విఆణమా

పింగల పభణేఽ ముద్ధి బహుసంధే ఆ.”

దీనిః ఛాయ:

చతుశ్రుత అష్టగణా:

పూర్వాస్థి ఉత్తరాస్థి భవంతి సరూపాః

తం స్పృంధకం విజానీత

పింగలః ప్రభణతి ముగ్ధే బహుసంధేవమ్

స్పృంధకమునకు మరిఒకలక్షణము కూడా ఉన్నది.

స్పృంధకమపి తత్కృతితం

యత్ర చతుష్కల గణాష్టకే నార్థం స్యాత్

తత్తుల్య మగ్రియదలం

భవతి చతుష్టమాత్రికశరీరమిదమ్.”

పై లక్షణము ప్రకారము కందములో రెండర్థభాగములుండుననిన్ని, ఒకొక్క భాగములో నాలుగేసి మాత్ర

లుగల ఎనిమిదిగణములు లంకుననిన్ని తేలినది. ఆంధ్ర కర్ణాటక కందములో ఈ లక్షణము కొంత నూత్నముగా చెప్పబడినది. మొదటి పాదములోను, మూడో పాదములోను నాలుగేసి మాత్రల మూడుగణముల చొప్పున పంచైదుమాత్రలున్ను, రెండు నాలుగు పాదములలో నాలుగేసి మాత్రల అయిదుగణముల చొప్పున ఇరవై మాత్రలున్ను, మొత్తము ౬౪ మాత్రలున్ను కందములో ఉంటవని కన్నడకందపద్యలక్షణము. బేసిని జగణముండమాడదను నియమము ఆంధ్ర కర్ణాటక లక్షణములోనున్నది. అట్లుబేసిని జగణముండటాల్ల “గండవిల్లడ శిశువనెగ గర్భమాద తెఱవో శొకడుగుం”, “మగడులేని శిశువనకు గర్భమయిన తెఱగునచెడు” నని నాగవర్ణ చెప్పినాడు. ప్రాకృతస్పృంధకములలో కూడా ఈ నియమమును పాటించినారుగాని, లాక్షణికులు ఆనియమమును వివరించలేదు. సంస్కృత ప్రాకృతములలో ఈవృత్తవండు ప్రాసరియమములేదు. కన్నడములోను, తెనుగులోనున్నది. తెనుగులో యతి సానములో అక్షరమైత్రి ఉండవలెనని కర్ణాటకములో కంటే ఎక్కువ విశేషమున్నది.

తిక్కన్న నియమములు మన్నించేవాడు కాదని మనవిచేసి ఉంటిని. నియమము లతని ననుసరింపవలసినవే కాని, అతడు నియమముల ననుసరించే వాడుకాడు. అంటే, అతని పద్యములలో స్వాతంత్ర్య మెక్కువ అనిన్ని, పద్యగమనమున, భావరమ్యతను మాత్రమే ఆతడనుసరించినాడనిన్ని నాఅభిప్రాయముగాని, అతని పద్యములలో గణనియమము కనబడనని నాఅభిప్రాయముకాదు. కాని, లాక్షణికులు ఏర్పరచినలక్షణము ప్రకారము అతని పద్యములను ఛేదించమాడదని నాఉద్దేశము. అట్లు ఛేదనై తిక్కన పద్యలక్షణముచెడను. ఆఛేదించిన భాగములు అర్థసంతములుగా ఉండవు. ఒక కందపద్యమును లాక్షణికుల ప్రకారము ఛేదించితూతామ:

క. భూరిభి వత్కా రుణ్య

క్షీరాం బుధి నా దుకుచ్చ చిత్తం బునవిన్

తారమి హితక్షుగి నునిచిలి

వారయ నచ్చెరగి పుగాది యభిలాం డపతీ.

ఈ రీతిగా ఖండించడమునకు మనమలవాటు పడిపోయి నాము గనుక, మనకది వికారముగా కనబడదు. తిక్కన తన పద్యములను లాక్షణికులు ఖండించడమునకు వ్రాయలేదు. వాటిని చదివి ఆనందించవలెనని వ్రాసినాడు. అందుచేత, వాటిని చదువవలసిన తీరెట్లు అని ఆలోచించుకోవలెను. ఈ విషయమై చాలా కాలమునుంచిన్ని ఆలోచిస్తున్నాను గాని ఒక త్రోవ చిక్కలేదు. తిక్కన పద్యముల గతిని అతిశ్రేష్ఠముగా మార్చివేస్తాడు. అందు చేత లక్షణమున్నీటికిని ఒకటే అయినా, అర్థవంతముగా వానిని ఛేదించడానికి కూడా ఒక మార్గము దొరుక గలదని నావిశ్వాసము. పద్యము విరుపుల ననుసరించి ఈ విభాగము చేసుకోవచ్చును. విరుపు ఎక్కడ ఉంటే అక్కడ విరామ మని అనవచ్చును గాని, రెండో పాదములో మూడో గణము తరువాత విరామము అని చెప్పకూడదు.

క.....లాసిక, తనమన నిపుణుండనైయ తని మెప్పింతున్.

క.....అని కడగు నిన సుతునకు, న్మమద్రోణుడు ద్రోణుండ-నుఁడు గృపుఁడును శాంతనపుకు.

పీటిలో యతిస్థానమునద్ద విరామముంచుతే అర్థము చెడిపోతుంది గదా. అది విరామస్థానము కాదు. ఎక్కడ అర్థవంతమగుటకు మన విరామము కావలసి ఉంటుందో, అదియే విరామస్థానమును కొనడము భాష్యము గనుక, అర్థపద్ధిరామము ననుసరించి తిక్కన విరాటపర్వము మొదటి ఆశ్వాసములోని కందపద్యములు ఆలోచించుదాము:

క. పరమశ్రమిరత సంయవి

పరమానసకమలహంసనర్తనచం చ

చృరణనఖ చంద్రికా వి

స్ఫురణా చిత్రప్రకార శోభాధ్యునకున్

ఈ పద్యము సంతటిని ఒక్కగ్రక్కలో విరామముక్కర లేకుండా చదువవలెను:

క. జలనిధి హిమమహ్నగర

కలిత జననకేళి కాతుకవ్యక్త వ్య

క్త లలిత సౌందర్యస్ఫుగ

దలఘుతను శ్రీసనాథ! హరిహరనాథా!

దీనిని రెండుగ్రక్కలలో చదువవలెను. అనగా ఒక్కటే విరామము.

క. మనవంశంబును వృత్తం

బును బెంపును గావజాను పుణ్యసతివి దు

ర్జమలగు తులువల తలఁపులు

గనుఁగొని యేమఱక మెలఁగగావలయుఁ జామి.

దీనిని రెండు విరామములు పుచ్చుకొని చదువవచ్చును:

క. నను గుచ్చితంపుఁ బనులకు

బనుపక యెంగిలికి లోనుపటుపక తగును

న్ననతోడ నరయువారల

కనురాగము నెఱపినడకు రస్మత్పథులున్.

దీనిని మూడు విరామములతో చదువవచ్చును:

క. అనుటయు| దరహాసితము మో

మునకుఁ దొడపుగాఁగఁ బలుకు ముద్దియ | యేఁగృ

ష్ఠునిదేవి| సత్యభామకుఁ

బనిసేయుదుఁ దొల్లి| పిదపఁ బాంచాలికడన్.

దీనిని నాలుగు విరామములతో చదువవలెను.

క. తలుగుల పొదియొక దెసఁ| బె

య్యల దామెన యొక్కవలన | ననునైయుండన్

మొలమోసి| పెక్కుచుట్లం

బు ద్రాఁగి|జాట్టి గోపభావం బలరన్.

దీనిని అయిదు విరామములతో చదువవలెను:

క. అని చెప్పిన విని యగుఁ బా

మ్మని| కైకొని| ధర్మతనయుఁ| డండఱును| ని

ట్లనపాయత వర్తిల్లుద

మని| తమ్ములతోడ నిశ్చయంబుగఁ బలికెన్.

దీనిని ఆరువిరామములతో చదువవలెను.

క. పెనుఁబొడవు| బలపు| జొంప

మ్మును గలయది| దీన నెల్ల పురుషులకుఁ బ్రయో

జనమొకఁడు లేడు! నేరం

జన! జూడఁగ! నరయ! నెక్క సమకట్టంగన్.

దీనిని ఏడు విరామములతో చదువవలెను.

ఈరీతిగా విరాటపర్వము మొదటి ఆశ్వాసము లోని ౧౨౨ కందపద్యములలోను ఒక గ్రుక్కలో చదువ వలసినది ౧; రెండు గ్రుక్కలలో చదువవలసినది ౧; మూడు గ్రుక్కలలో చదువవలసినవి ౧౨; నాలుగు గ్రుక్కలలో చదువవలసినవి ౨౩; అయిదు గ్రుక్కలలో చదువవలసినవి ౪౫; ఆరు గ్రుక్కలలో చదువవలసినవి ౭౧; ఏడు గ్రుక్కలలో చదువవలసినవి ౧౩; ఎనిమిది గ్రుక్కలలో చదువవలసినవి ౬ను ఉన్నవి. అయిదు గ్రుక్కలలో చదువవలసిన కందములే తిక్కన గ్రంథములో తరుచుగా కానవస్తవి. ఇట్లే ఇతరపద్యముల విషయములోనూడా, అర్థవంతముగా విరామముల సేర్పరచుకొని తిక్కన పద్యములనుగాని, మరియెవరి పద్యములనుగాని చదువ సేర్పరచవలెనుగాని లాక్షణికులమార్గము త్రొక్కుట సమంజసముకాదు. ఈ గ్రుక్కలలో నూడా, ఒక్కొక్క గ్రుక్కలో ఎన్నెన్ని యక్షరములు సాధా

రణముగా చేర్చినాడో అనే విషయమును బట్టికూడా పద్యములు ఏర్పాటు చేసుకొనవచ్చును. లేదా, కంద పాదముల ఎత్తుబడిని పట్టి అయినా విభాగము చేయవచ్చును. ఏయే గణములను పద్యముల మొదట చేర్చినాడని కూడా వివరించుకొనవచ్చును. ఈరీతిగా తిక్కన తనకందపద్యములకు స్వేచ్ఛయైన గతి కల్పించి కందము నకు గౌరవము కల్పించినాడు. ఎన్నిరీతులుగా దానిని కదము త్రొక్కింపవచ్చునో అన్ని విధములు త్రొక్కించి నాడు.

ఇంతవరకును తిక్కన కవిత్వ సరణిలోని బాహ్య రూపమును మాత్రము కొంతవరకు పరిచేసినది చూపినాను. భావస్వరూపమును ఛేదించుటకు వీలులేదు. అలంకారికులు ఆపనికే ప్రయత్నపడినా విఫలమనోరథులౌతారని నానమ్మకము. భావములన పుట్టె ఆనందము అనిర్వచనీయమైనది. అందులో తిక్కన భావప్రకటన మును నిరూపించుటకు ఇప్పటి అలంకారశాస్త్రము చాలదు. దానిని అనుభవించియే తీరవలెను. ఆవిషయమై మరిఒక వ్యాసములో ప్రసంగిస్తాను.

చందనము

ఉభయభాషాప్రవీణ మిన్నికంటి గురునాథశర్మ గారు

ద్రౌదము శూన్యమంగము పటిష్ఠమునై తగు దుష్టవంశముల్

బృందములై పరస్పరనివిష్టనిఘర్షనముదృవవాగ్నిచే

నెందు స్వవంశముం దెలుపనేల? వనంబునె కాల్చు మానవా

నందన చంచనా! మలయనందన! వీరల పొందు మానుమా!

కొల్లగ నెల్లదిక్కులను గొల్లలుగొట్టెడు నీచరీమళా

భ్యుల్లస మారఁ బిల్వ మలయోద్భవమా! చనుదెంచినాడ నీ

యెల్లసిగలో గనుంగొనఁగ నేమిట నుండెను? దొడ్డిలోపల

న్నల్లనిపాముగాక; యిక నన్నిడు నీకు శుభమ్ము పోయెడఁ.

కాంతాస్వైరవిహారకేళి కుపయుక్తంబౌ తరుల్ తేండ్లకు

స్సంతోషంబును గూర్చు మ్రాఁకులు, ఫలొన్నత్యంబుచే దృష్టివి

భ్రాంతుల్ గొల్పెడి చెట్లు నీనమమె? భద్రశ్రీద్రుమంబా! భవా  
త్యంతోష్ణంబును బాపనేర్తు స్వతనూత్యాగోపకారమ్ముచే.

కొమ్మలపై విహంగములు కోటరమందు భుజంగముల్ ప్లవం  
గమ్ము లొగిగి సిగ్గ వికచకమ్ర ఘమంఘమ గంధనవ్యపు  
వృమ్ముల భృంగముల్ చెలఁగు చందనపాదపమా! గణింపశ  
క్యమ్మటె మాకు నీతనువునం డెటలేవు వసిపకావళుల్?

మోటు తండ్రి; కొండపాలముకాఁపురము; ద్వి-జిహ్వకులముతోడిచెలిమి; మొండి  
కట్టెజాతి; యైనఁ గానిమ్ము చందన-మా! స్వసుగుణములనె యనముఁగంటి.

కంటికిఁగడ వెఁడుగానేడ్చు కులకాంత గడప దాటియుఁగూడఁ గదియరాదు  
కడుపు చుమ్ములుచుట్టఁగా వందిరెడితల్లి కాటివఱకుఁగూడఁ గదియరాదు  
గడియించుసర్వమ్ముఁ గైకొన్న సుతుఁడెల్ల కాలుదాఁకఁగూడఁ గాంచబోఁడు  
కడుమేల్లుతనవల్ల గన్నవారు తిలోదకములొసంగుటకేసి కానఁబడరు  
బోనె! బ్రదికినన్నాళ్లు నికానఁబట్టి-నట్టికృపామేధి తొఱఁగి కాయంబు చితిని  
గాలుచుండఁ దోడుఱికి యంగంబునాయు-చుందు నీవంటివారేరి చందనంబ?

పాపిష్ఠమనుజులుదురా-శాపరులయి స్వీయలాభసంపాదము క  
య్యోపాపము! నీరూపము-మాప మురియుచుండ్రు సిగ్గుమాలి మలాకా!

“భళిరే! యెంతటిదైవభక్తిపరుఁ డీపాటీరుఁడం చన్న ని  
స్తులకీర్తి గననో? బలిష్ఠ నొక మొద్దొక్క శ్రీజగన్నాథుకై  
జలమార్గంబునఁ బంపుదంట; మఱి వేసంగి నృహర్యర్చనా  
దల సింహాచలమందు నుందువఁట; యెందు నేమీలే ప్రత్యాశయు?”

నీమూలంబున నాకృతిం బడసి నీనీడం బ్రవర్ధిల్లి నీ  
యామోదంబును బొంది నీనముఖమం దావాసముం జేయు నీ  
వేములులోనగు నన్యజాతితరువుల్ వే లోకముం జొచ్చి య  
య్యో మేమేసుడి చందనాఖ్యులమటం చున్నారయా! చందనా!

నీచేరుసెప్పికొని యె-న్నోపాట్లంబడుచు బ్రదుకుచున్న వగవఁగా  
నీచేరునకె కళంకం- బాపాదింప నొరు, లెట్టులాఁగుదు నఖిండా!

ఘ్రాణతర్పణంబు గావింపలేదని నామధారకులను నరులు నమ్మి  
“పేరుగొప్ప” గాని యూరుదిబ్బయటంచు-బలుకఁజొచ్చి రెంత భంగపాటు?

(అడవిపువ్వులు)

# ఆంధ్రగ్రంథవిమర్శన ప్రకారలేఖము

మహాప్రభావము వేదము వేంకటరాయశాస్త్రిగారు, “కళాప్రపూర్ణ”

కామాక్షాద్భుత ఆవిర్భూత

సాహిత్య మీమాంసయే కావ్యవాఙ్మయ విమర్శ విద్యకు మూలాధారము.

మనదేశము దచ్చులేనందునను, పృథ్వి (ఇండియా) అతివిపుల యగుటయు, వట్టించాశద్దేశముల నుండియు కావ్యవాఙ్మయ ముప్పతిల్లుచునే యుండుట చేతను, సంస్కృతవాఙ్మయవిషయములో మన పూర్వులు ప్రత్యేక కావ్యవిమర్శలు వ్రాయరైరి. మఱి యెల్ల కావ్యముల గుణదోషములను ఎఱుంగుటకు సాధనమయిన శాస్త్రమును రచించినారు. అదియే సాహిత్య మీమాంస. అదియే మనకు కావ్య ప్రకాశము, భావప్రకాశము, సరస్వతీ కంఠాభరణము, సాహిత్య చింతామణి, కావ్యావశాసనము, కావ్యాలంకారము, కావ్యాదర్శము, రసార్ణవము, సాహిత్య రత్నాకరము, రసార్ణవసూత్రాకరము, ప్రతాపరుద్రీయము, సాహిత్య దర్శనము ఇత్యాదిగ్రంథ రూపమున లభించియున్నది.

ఆ మీమాంసలో గుణదోషస్వరూపపర్చయము గలదు.

పూర్వోక్త గ్రంథములయందెల్ల గుణపరిచ్ఛేద మొకటియు దోషపరిచ్ఛేద మొకటియు గలవు.

దోషములు రసదోషములు, పదదోషములు, వాక్యదోషములు, పదవాక్యదోషములు, అర్థదోషములు అని అయిదు తెఱంగులు.

దౌచిత్యము గుణములకు మూలము. అనౌచిత్యము దోషములకు మూలము. క్రమముగా:— నైషధాదులందలి మానుషనాయికా నాయక శృంగార వర్ణన; కుమార సంభవమునందలి స్థావర్యతీ పరమేశ్వరశృంగార వర్ణన.

అశ్లీలతా గ్రామ్యతా ప్రభృతి దోషములు పెక్కులు అలంకార గ్రంథములందు నిరూపితములు.

కవిసహాయములు స్వభావ విరుద్ధములయ్యవు అలంఘనీయములు.

ఆకాశము నలుపు, పాపము నలుపు; యశశీర్తి హాసములు తెలుపు; క్రోధానురాగములు ఎఱుపు; నదీ సముద్రములందు తామరలు, కలువలు వర్ణింపబడును; జలాధారములందెల్ల హంసాది జలపక్షులు విహరించు చుండును; చకోరములు వెన్నెలం ద్రాగును; మేఘాగమమున హంసలు మానససోమమునకు తరలి పోవును; పూజోడల పాదతాడనముచే నశోకమును, నోటి సుర నుమియుటచే బాగడయు పూచును; విరహ తాపముచేత యావనకంఠుల యొడల హారములును, హృదయమును వ్రస్సిపోవును; మదనునికి ధనుర్బాణములు పువులు, అల్లెతొడు తుమ్మెలబారు, ఇతని బాణమునకును స్త్రీకటాక్షమునకును యువబనుల హృదయము వ్రీలిపోవును; పగలు తామర, రాత్రి కలువయు వికసిల్లును; అశుక్ల ఫక్షుమందును వెన్నెల కాచును; ఉలుమునకు నెరుల్లాడును; అశోకమున కాయలు లేవు; వసంతమున జాతిపువ్వు ముండదు; గంధపుఁ జెట్లయందు పూవులుం గాయలులేవు; ఇంకను ఇట్టివి సత్ప్రచిప్త బంధములవలన నెఱుంగఁ దగును.

కాళిదాసును ఖునీచేయించిన వేశ్య కవిసహాయ మెఱుంగని దై నందుననే భోజానికి పట్టువడినది:—

“రాజకౌతవ ముఖాంభోజే దృష్ట మిందీవరద్య యమ్, కుసుమే కుసుమోత్పత్తిః శ్రూయతే నచదృశ్యతే.”

వర్ణ్యము నేపదములతో నుద్దేశింపఁ దగునో, వేనితో నుద్దేశింపఁ దగదో కవిసహాయము బోధించుచున్నది.



సీ. మదిరాక్షి చెవులతోమ్మదిలెక్కలనరాదు  
 ముద్దియకనలు తమ్ము లనరాదు  
 శుకవాణి బుగ్గలు ముకుగ్గంబు లనరాదు  
 చెలిపండ్లు మలైమొగ్గలనరాదు  
 గజయానపండ్లు బంగరుగొండు లనరాదు  
 సతిబొడ్డు సుడి ని మెచ్చదనరాదు  
 సరసిజాననముడ్డి నైకతం బనరాదు  
 హరిమధ్యకాల్లి గుల్లనంగరాదు  
 గీ క్రమతపినికి వీనులు కన్నుదోయి  
 చెక్కులును బలువరుసయు నిక్కుర జన్ను  
 గజయుఁ బొక్కిలి పీటుఁడు చొక్కంపులుడుగు  
 లనుదు మును వాడి రవియ చేకొనఁగవాయు.

ఈ కాలమందు కునిమర్మకులు తండ్రిప  
 తండము. వీరి కారణమున శుకపులు గ్రంథరచన  
 మానుకొనుటయుం గలదు. కొంఁసలు కునిమర్మకులు  
 సమకాలికవియొక్క ధీరతను సహింపరు. ప్రాచీ  
 నకవుల యాత్మశ్లాఘను మెచ్చుకొందురు. నక్క  
 వినయమునకు హర్షింతురు. కవి యెట్టివాఁడయిన  
 నేమి విమర్శనీయవాఁడైయును అతనిగ్రంథమేగాని  
 యాతఁడే కాదు.

ఉ అంకకుఁ దార్చెనే రసికు  
 నంగలభారతి ప్రాథనీతి, నా,  
 కింకిరి నాంధ్రి ద్రావిడియుఁ  
 గేరును దైవియుఁ గూడి రెవ్వనికా,  
 జంకు కళంకు లేని కవి  
 చంద్రుఁడు తోషిత కోవిదేంద్రుఁ డా  
 వేంకటరాయకాస్త్రి కృతి  
 వెంగళిమూక కలుంగ కళ్యమే ?

అ. కవితఁ జెప్పి యుభయకవిమిత్రు మెప్పింప  
 నరిది బ్రహ్మకైన నతఁడు మెచ్చఁ  
 బరంగ దశమమారచరితంబుఁ జెప్పిన  
 ప్రాడ నన్ను వేతె పొగడ నేల.  
 మందః కవియశః ప్రార్థి గమిష్యో మ్యపహాస్యతామ్;  
 ప్రాంకులభ్యో ఫలే లోభా దుద్బాహు రివవామనః.

ఇందు తొలి యుదాహరణమున సూత్ర  
 ధారుఁడు ప్రబోచనార్థము కవి నగ్నించుచున్నాడు.  
 ఇది సంప్రదాయసూత్ర నిర్వహణమనియు, దీనిచే  
 కవియొక్క సౌజన్య దౌర్జన్యతదన్యతరములు రూఢి  
 కెక్కవనియు కునిమర్మకు లెఱుంగవలయును. రసార్ణవ  
 సుధాకరము(III—94, 95, 96) శృతీయ విలాసముం  
 బరిశీలించిన ఈ విషయము స్పష్టపడును.

“కవయస్తు ప్రబంధారస్తే భవేయు శ్చతుర్విధాః,  
 ఉదాత్త ఉద్ధతః ప్రాథో వినీత ఇతిభేదతః.  
 అంతర్భాధాభిమానోక్తిరుదాత్త ఇతిగీయతేః”

యథామాలవికాగ్నిమిత్రేః—

పురాణమిత్యేన నసాధుసర్వం  
 తథాపికావ్యం నవమిత్యవద్యమ్  
 సంతః పరీక్ష్యాన్యతరద్భజంతే  
 మూఢః పరప్రత్యయనేమబుద్ధిః  
 “పరాపవాదా తోన్వీత్సర్వ వాదీతూర్థతఉద్యతే.”

యథామాలతీ మాధవేః—

యేనామ కేచిదపా  
 నః ప్రధయంత్యవజ్ఞం  
 జానంతి తే కిమపితాన్వతి నైవయత్నః;  
 ఉత్పత్స్యతేఽస్తి మమకోఽపి సమానధర్మః  
 కాలోహ్యాయం నిరపధి ర్విప్రూపపశుః.

“యక్షానిజోత్సర్వ వాదీ ప్రాథమిత్యపరేజనుః”  
 యథామమ ఇనః  
 నేదానీ ననదీపికా కిము తమ స్సంఘాతమున్మూలయేత్,  
 జ్యోతాన్ని కింఁచకోరపారణకృతేతత్కాలసంఘాహిణీ,  
 బాలః కిం కమలక రాణ్ దినమణి ర్నోల్లాసయే దజ్ఞసా  
 తత్సంప్రత్యపి మావృతా యి వహః స్యాదేవ సత్ప్రీతయే”  
 “వినీతో వినయోత్సర్వాత్ స్థాపకత్వ ప్రకా  
 శః.”

యథా రామానందేః—

గుణో న కల్పి న్మయ వాఙ్మి బంధే  
 లభ్యేత యత్నై న గవేషితోఽపి;

తథా ప్యమం రామకథా ప్రబంధం  
సంతోఽనురాగేణ సమద్రయస్తే.

### వార్తాప్రతికలందలి విమర్శలు

కొండలు వార్తాప్రతికాధిపతులు విద్వాంసుల గ్రంథములపై ఎవ రే కువిమర్శవ్రాసి పంపినను నిజ పత్రికలో ముద్రింతురు. తాము స్వయము గుణ దోషము లెఱుంగని యపండితులై యిట్లు చేయుటచేత భాషాదేవతకు తామెనర్పించును వా రెఱుంగరు. వారి లోఁగు ట్టేమిచగా ఆమ్రుక్కడి విమర్శ నందుకొని గాసింబడి యీసెత్తి ఆ విద్వాంసులు ఆత్మ గౌరవముం గాచికొనటకై వ్రాసెడి వైదుష్య భూయిష్ట వాదప్రతివాద ఖండినమండిన భండన మండిన వ్యాసములతో తమ పత్రికలుండి జనరంజకములై 'చందాలం బెంచుంగాక యని.

అట్లే ఒకానొక పత్రికాపతి, 'తననాసికా ఇకోయణచీవభాతి' అని వాదమునకు పిలుచుటగా మదీయ ప్రతాపరుద్రీయనాటకమందలి కవి వాక్యమును "అంతట నిద్రతుఁడు రాజు ప్రవేశించుచున్నాడు" అనుదాని నిట్లాక్షేపించు వ్యాసమును ప్రకటించు కొన్నాడు:—“నిద్రతుఁడెట్లు ప్రవేశించును? ప్రవేశించుటకు మెలకువ వలయును. నిద్రలో గమన మెక్కడిది? ఈ ప్రకారము మేము చిరకాలము ప్రశ్నలు వేయుచుండెదము, దీనికిని భావివానికిని శాస్త్రులివా రుత్తరమీఁ గలిగినయెడల నీయవలసినది.” అని. దీనికి సేమ భయపడి యుత్తర మీయలేదు. పత్రికాధిపతికి మదీయ వ్యాసములు లేక పోయినవి. ఇట్టి యవి ద్వత్సంపాదితము లగు పత్రిక లంతరించుటయు, సాధు విమర్శలం బ్రకటించు విద్యత్సంపాద్యమాన పత్రికలు చిరాయువు లగుటయు సహజమేగదా.

కొండలు కవులు నిజగ్రంథములు బహుళములై వానియందు దోషములు మెండయి దూషకులు దండియైనప్పుడు తామే పత్రికలు నడపుచుండు వారగుదురేని వానియందు, లేనిచో క్రొత్తగా వైరినిబర్తణార్థము పత్రికలం బెట్టికొని వానియందేని పూర్వోక్త

దూషకులను గసితీట తిట్టుదురు. ఎట్లన—ఇంచుక యుదాహరణము:—“అశోకవనికం బెకలించిన యాంజనేయా, నా గ్రంథమును విమర్శించిన యల్లయాశాస్త్రి గానిని సమూలముగా పెకలించి వైపుము.” ఇది విమర్శకు ఉత్తరము.

కవి కావించిన భాషాచిత్రవధ కాయాసపడి విమర్శకుఁడు విమర్శలోఁ జూపు కటుత్వమును తొలంగఁ బెట్టి పతితలు విమర్శయొక్క పటుత్వాపటుత్వములనే పరీకించికొనుట మేలు.

దొంగలకును, నరహంతలకును అధికరణకుండు వోలే కాకవికి సాధువిమర్శకుండు దోషోద్ఘాటకుండును శాసితయు నగును. దొంగను “క్రియుతులైన యో దొంగయ్యగారూ, తమరు ఇట్టి చౌర్యమును కావించవలసినవారు కారు, మహాసభావులరు. మఱి తమరు 8 సంవత్సరములు కారామందిరంబున వఱకంబు గావించి రాజకీయమైన విందారగించుచు మమ్ము గృతార్థులం గావింపుఁడు.” అని యధికరణకుండు వేడుకొనుటలేదు. అట్లే సాధువిమర్శకుండును కాకవిని వేడుకొనవలసిన పనిలేదు.

గ్రంథకర్తలు అచ్చునుండి తమగ్రంథము వెలువడిన వెంటనే మెచ్చువాక్యములకై పలుపురకుం బ్రతులం బంపుదురు. గ్రంథమును పంపిన గౌరవము నకు లోబడి యా పలుపురలో పెక్కురు ఈ కర్తను ఏతదీయగ్రంథమును స్తుతించుచు బదులు వ్రాయుదురు. వీరిలో నెవ్వఁడేని గ్రంథమందలి దోషములను బయటఁ బెట్టెనా, అంత నాయరుపురకును గజ కచ్చపయుద్ధము. వీరికై శ్రీచున్నారాయణుండు చేయి చేసికొనఁడు గావున నీ యుద్ధము తీరదు. మఱి ఉదయించు నపుడు పూర్ణచంద్రుడు “రాత్రి శైలాపికిణి, వరుస స్మాక్షిక పట్టమై నిలుబమై వక్త్రంబునై” దోచి లోక మెల్ల వెన్నెల వెదచల్లునట్లు వాదప్రతివాద వాఙ్మయోదయము, జాబులై, పుస్తకములై, పత్రికలై దేశమండెల్ల తొమ్మిదవ యట్టంపుఁ బారాయణముగా పర్యవచుండును.

ఇప్పటి మన బుద్ధిచుంతులు తాము హఠాః సారస్వతమున నలవరించికొన్న పాట వైదువ్యమును ఆంధ్ర సారస్వతమున నలవరింపుకొని యుండినచో దేశమునం దసాధువిమర్శలు, అసాధు ప్రతివాదములును దగ్గును. సాధువిమర్శలే హెచ్చును.

సాధువాఙ్మయసరితక్షణకై యొక విద్యత్సంఘము అపేక్షణీయమై యున్నది. అంగులకై నేను చెండు మూడు మాటులు యత్నించి నెఱవేఱక మానితిని.

అదిలేమిచే

“దేవునాన మున్ను దేశాన కొక్కఁడు  
కవియుఁగలఁడొ లేఁడొ కలియుగమున  
ఇచ్చడు వీగివీగి నింటింట నూరూరఁ  
గవులు గలరు జగతిఁ గఱపుతోడ.”

అని పెద్దలు చెప్పినచు కవిగానివాఁ డేనియు నుండుంగాని విమర్శకుడుగానివాఁ డుండఁడు. ప్రతివిద్యార్థియు విమర్శకుఁడే [తప్పుడు పుస్తకములు వ్రాసి పండితులచేత దిద్దిం చుకొనియో, దిద్దింపకయో ముద్రించుకొని దారి యెఱిగి పాఠశాలలలో పఠనియములు గాఁ బెట్టించికొని జీవించు వాఁడునువిమర్శకుఁడే.] పండితప్రణీతగ్రంథములకును, వాని కిని అర్హులటబలీవర్తన్యాయము. వీనికి అర్థముగానిదెల్ల కఠినము; మృదుమధురముగాదు; సంస్కృతపదము కంటి పోటు; క్రొత్తపదము ప్రాణగొడ్డము.

“శ్రీ నాథుండు ధరాభరం  
బుడుప నాజింబెట్టుడం  
దాన వీరానీకంబులురక్ష తాధ్వ  
మున డాయం దూయ నెవ్వఁడు క  
న్గోనాతేనియ పట్టాకో తిత  
ఉవొక్కోనాఁగ శ్రోర్ధి యా  
భానం డేవజార్జి లోకపతి  
సర్వశ్రీయుతుక్ జేయుతక్.”

విద్యార్థికారి—అయ్యో, యీ వేంకటరాయ శాస్త్రిని కవనమెవరు పింగడించున్నారయ్య—తితఉవే మిటండీ తితఉవు! ఇటువంటి శబ్దముంటుందండీ భావ

లో! దీని కర్థంమాడా వుంటుందండీ! నేనెప్పుడు యెఱగ నండీ యీలాంటి శబ్దాన్ని!

శాస్త్రి—అయ్యో, తితఉవనఁగా జల్లెడ. ‘చాలనీ తితఉఃపుమా’ అని యమరఁడు.

విద్యా—నాందీపద్యంలో జల్లెడవర్ణ సేమిటండీ శివకేశవస్తుతి యుండవలయు గాని. అయినా గానీ మన తెలుగు కీ సంస్కృతంతోటి సంబంధం వదలాలండీ, అప్పటికే గాని మనభాష బాగుపడదు.

శాస్త్రి—వదలాలంటారు, మళ్లీ మీరే సంస్కృత శబ్దాలు ప్రయోగిస్తారు. సంస్కృతమేమిటి? సంబంధమేమిటి?

విద్యా—అదిభాషపేరు, ప్రాపరునేము. ఇది వాడుకమాట.

శాస్త్రి—ప్రాపరునేము ఇంగ్లీషు భాషాయేమిటి? కానీ సంస్కృత మనుదానికి వేల్పుబాస యనవచ్చునే! సంబంధానికి తగులాటమనవచ్చునే! భాషకు బాస అనవచ్చునే! అప్పటికి మీ తెలుగు బాగా కీసటబాసట అవుతుంది. పోనీ మీరన్నట్లు సంస్కృతమాటలు వాడడం వాడుకే గనుక మీలాగే ఇతరులనుకూడా వాడనిత్తురూ.

విద్యా—శాస్త్రిగారూ, మీతో వాదించెయ్యలేమండీ. మీకు ననుస్కారము. ఈ బల్లారి సరసవినోది నీసభచరిచాత ఈ శాస్త్రిగారి పద్యాల నాటకాలని గుఱించి ప్రహసనమాడిస్తామండీ. నాటకంపే పాటల మయంగా వుండాలి.

ఇట్టి విద్యార్థికారి విమర్శకులం గూర్చియే పూర్వము:

“విపులహృదయాభియోగే  
భిద్యతి కావ్యే జనో నమాశ్శ్యే న్యే;  
నిద్రతి కళ్ళుక మేవ  
ప్రాయ శృంగారస్థనీ నారీ.”  
“పనివడినారికేళ ఫల  
పాకమునం జవియైన భట్టహా,

మన కవిత్వముగంభములు  
సోమరిపోతులు కొంద అయ్య లా,  
నని కొనియాడనేర  
రది యట్టిద లేజవరాలు చెక్కఁగీఁ  
టిన వసలప్పు బాలకుఁడు  
దెందమునం గలగంగ నేర్పునే.

ఇందుల మూలము—

“మరుక్తి శ్చేద న్నర్మదయతి హధీభూయసుధియః  
కి మస్యానామ స్యాఽర సపురుషానాదరభరైః;  
యథా యూన ప్రద్యత్ త్వరమర మణీయాపిరమణీ,  
కుమరాణా మస్తః కరణహరణం నై వకురు తే.”

ఇందు తోడిదే ఇంకొకటి:

“గ్రన్థ గ్రని రిహ క్యచి  
త్వచిదపి న్యాసి ప్రయత్నాన్మహా;  
ప్రాజ్ఞమృత్యు మనా హతేవ పతితీ  
మాస్మిక్ ఖిలం భేలతు;  
శ్రద్ధారాధ గురుశ్శ్రీకృత దృఢ  
గ్రని స్సమాసాదయ  
త్యే తత్కావ్య సుధోర్మి మజ్జన సుఖ  
వ్యాస జ్ఞనం పజ్జనం.  
“ఇతర పాపఫలని యభేచ్ఛయా  
వితర తాని సభే చతురానన;  
అరసికేషు కవిత్వనివేదనం  
శిరసి మాలిఖ మాలిఖ మాలిఖ.”

ఇందులకు తెలుగు మదీయము —

“ఇతరపాపఫలము లిచ్చవచ్చిన యట్లు  
ప్రాయవయ్యనొసట వనజభవుఁడ!  
అరసికాశిమోలసరసకావ్యము చెప్ప  
ప్రాయవలదు వలదు వలదు వలదు.”

అని హెచ్చరించినారు.

ఇప్పటిగ్రంథము లిరుదెఱంగులు—ఎ. తర్జుమాలు,

బి. స్వతంత్రములు.

తర్జుమలయందు (1) మూలార్థము తెల్లయక రస  
మును పాడుచేయుటయు, (2) లక్షణము తెలియమిచే

భాషను పాడుగావించుటయు నుత్కటకొటికనులు.  
ఇవి పద్యకావ్యములుగాని, నాటకములుగాని, ఇతరములు  
గాని పూర్వోక్తదోషములతో నిండియుండినవో వీనిని  
విమర్శించువారి కిందుంబొగడుట కేమి మిగిలియుండును ?  
ఇట్టిగ్రంథములను విమర్శించువారిని ‘దోషములనేచూపిరి;  
గూములను చూపరైరి’ అని నిందించుట న్యాయము  
గాదు.

మూలమునకు మెఱుంగువెట్టివ శృంగారనైపగ  
కవిని పొగడచి రసకులెవ్వరు?—

మ. రణకంఠాభరదుస్సహంబయిన

యారాజేంద్రదేవేంద్రు ద

క్షీణబాహుగ్రమునం జనించిన మహా

కీర్తిప్రవాహంబు కా

రణసంక్రాంతగుణానుమంగమున

నోద్రస్థీకదెబ్బి త్రవా

రణగండపలకుంభమాలములపై

రాయం దినారాత్రమో.

ఇందులకు మూలము:

“యశోయద స్యాఽజని సంయుగేషు  
కంఠూలభావం భజతా భుజేన;  
హేతోర్గుణాదేవ దిగాపగావీ  
మూలంకవత్స్వస్వసనం తదీక్షమః.”

దిక్కులు అపగలయిన ఏమి వానికిం జెప్పిన మూలములయి  
నవో తెల్పమి యిట సాంపుగావని శ్రీనాథుఁడు కీర్తినే  
ప్రవాహముం గావించి దానికి దిగ్గజగండపలకుంభములను  
మూలములంజేసినాఁడు.

ఉ. ఇప్పటి నీతలంపు తెఱఁ

గిట్టిద యింకెటమీఁద నెప్పు డే

చొప్పున నుండునో నిజము

సుద్దియెఱుంగముగాని యుగ్మలీ

చెప్పెడిజేమి బాలికల

చిత్తము లంబుతరంగలోలముల్

తప్పునో తాకునో కుసును

ధన్యుని యేటలు దైవికంబునకా.”

ఇందుల మూలము—

“త్వచ్చేతసః స్థైర్యవిపర్యయంతు

సంభావ్య భావ్యస్మిత మజ్ఞాన

లక్ష్మీహా బాలా హృది లోలకీతే

దరాపరాధేషురపి స్మర స్సాన్యత్.”

“బాలికలచిత్తము లంబుతరంగలోలముల్” అను సుపను దీనిపై అక్షరలక్షలు చేయును.

మ. ఇదే విక్షింపు చకోరకాబకనిభా

క్షీ, ధీర్ఘికాహంసి యి

ప్రదకాంతః ప్రతిబింబితుక్

గగన మధ్యోపస్థితుక్ జంద్రునిక్

మది దర్శించి నిజాధిపాదం

డనుచుక్ వాత్సల్య మేపారంగా

జదుర్వృం బరిచుంబనం బా

నరచేక్ జంమాపుటాగ్రంబునక్.

ఇందుల మూలము:

“ప శ్లోచ్చ సాధస్థితి సాశ్చలక్ష్యే

త్వత్కేళిమల్యాంబుని బింబ మిందో,

చిరం నిమజ్జ్యేహ సతః ప్రియస్య

ధ్రువేణ యచ్చుంబతి రాజహంసి.”

“గగనమధ్యోపస్థితుక్” అను విశేషణము దీనికి ధీవాతువు.

అధునికులలో ఇట్టి పరమవేధి యెవనికిఁ గలదు!

చెత్తను బంగారము పెట్టు!

మఱి స్వతంత్రగ్రంథములన్నో

1. ఔచిత్యభాష్యత, 2. భాషాసంహారము

అను నీ రెండు దోషములతో నిండియున్న చో నవి పూర్వోక్తములైన మ్రుక్కడి తర్జిమాలతోఁ గూడ పరీక్షలకుం జెట్టుటకు యూనివర్సిటీ వారికిని, తిట్టుచుం బాతము చెప్పుటకు మునిషీలకును, ఏడ్పుచుం జదువుటకు విద్యార్థులకును, ‘చోరాయ గడ్డిబాభాయ’ అని డబ్బుగడించు కొనుటకు కవికిని పెట్టె బుక్కులుగా పనికివచ్చునే గాని భాషానాశకములుగాక యెట్లు తప్పును? విమర్శకు

లకును రసజ్ఞులకును ఎట్లు హృద్యములగును? నాచన సోముని హరివంశము పనికిరాదట! అది బూతట! అందు శ్రీప్రస్తావమున్నదట! కాకవికృతి పనికివచ్చునట! ఏలయన వాడు మనవాడట! కటకట!

యూనివర్సిటీవారు పరీక్షలకు పాఠముంచుట గ్రంథప్రాశస్త్యమూలకమని తలంపఁగూడదు. తద్విక్రయకారణమని మాత్రము తలంపనగు.

ఒకానొక పాడుగ్రంథమును యూనివర్సిటీ వారు పరీక్షకుం జెట్టిరి. దానిం జెట్టుదురని పంజీతు లెవ్వరును తలంపలేదు. పెట్టినందుల కాశ్చర్యపడిరి. గ్రంథకర్త అందలి యనంతదోషములను లోకు లుద్ఘోషింపఁగా విన్న వాడై పరీక్షకై విద్యార్థులు చదువందొడంగు నాలోన ఆ తొలుతటి ముద్రణమును యూనివర్సిటీవాగు నియమించిన దానిని నాశముచేసి పండితులచే కొన్ని వందల తప్పులు సవరింపించికొని కేషించిన కొన్ని వందలతప్పులతో ద్వితీయముద్రణమును ప్రకటించి విద్యార్థులకు విక్రయించును. అందులకు యూనివర్సిటీవా రా తేషింపకుండుటను ఎఱిగియున్నారము.

స్వతంత్రగ్రంథములం జెక్కింట లక్షణమును, ఔచిత్యమును సర్వమంగళంబులు. ఒకానొక స్వతంత్ర నాటకమున రంగమట! ఆ రంగమంతయు దర్శించినను అందు చేతులు, పృష్ఠములం ద్రిప్పుచున్న పాత్రము లెవరో తెలియదు.

ఇట్టి కవనములుం గలవు: ‘పడతీ విన నది పలకిన పలకులు, విడచుము దానిని బిలచిన బలకడ.’

ఇంతకన్న వీధినాటకము ఈ విషయమునమేలు. అందు ‘వందార్ వందానరే వేదవియాశర్ వందార్ వందానరే’ అని, ‘చండామార్కు లరుగుదెంచెను, అసు రేంద్రసభకు చండామార్కులరుగు దెంచెను.’ అని ఆయా పాత్రమే తన కేరు చెప్పుకొనుచుం బ్రవేశించట యేని కలదు.

ఇది సంస్కృతము రాక భరతమాత్ర మెఱుంగక, నాట్యశాస్త్రము తెలియక,

“నానూచితస్యపాత్రస్యప్రవేశోనిర్దమోఽసివా.”

అన్ననియమమును వినియుండక, ఆంధ్రగీర్వాణ విద్యలయందు సున్నయు విసర్గయునై, కతిమయహూణాక్షరదుష్పరిచయముచే ఆకాశబాణములవలె సాహసింది యొగసినవారు గావించినది, నేలవిడిచినసాము.

ఒకానొక స్వతంత్రనాటకమున మంత్రిరాజును

“ఓ నరనాథ, యావనటనోర్వర” అని యోదార్పుచున్నాడు.

ఇంకొకదాన (అది మం బరీక్షకుంపఁబడినదాని తమ్ముడే) కథానాయకయైన యమ్మాయి తండ్రిగారి మంత్రి ‘మాడర’ అనియు ‘ఏలరా సుమతీ’ అనియు పల్లరించుచున్నది. ఇందుకై నాయన హర్షించి దానికి మంచి వరుని వెదకుచున్నాడు. రాజును దాసి “విక్రమ వర్మచహాప్రభూ” అని పేరుపెట్టి సంబోధించుచున్నది. అందుకై ఆరాజు ఆదానికి ముండనకశాసూతాది సత్కారములం గావించక కేవలము హర్షించినాడు. నాయక (మహారాజపుత్రి) నాయకుని (ఒకానొక మహారాజ కుమారుని) గూర్చి ‘వాడు’, ‘వానిని’ అనియే పలుకును. ఇంతకన్న విజయనేనుడో ఎవడో వాని పేరే పెట్టి ‘ఆ విజయనేనిగాడు, ఆవిజయనేనిగానిని’ అన్న మెఱుంగని నాభావము. ఒకానొక మహారాజపట్టుమహిషి దాసిని ‘భర్తగారు వచ్చినారా’ అని యడిగెను. ఇంతకన్న ‘మా-లేక మదరాసు మర్యాదప్రకారము వన-మగడు గారు వచ్చినారా’ అన్న మేలని నాతాత్పర్యము. “మగడు గాడు” అన్నను మేలే. గాడుచేత నసురాగాతిశయము రూఢి కెక్కును గాడుపట్టియేకదా నాటకముల కెక్కుట.

నాయక చెలులు స్వయంవరసమాగత మహారాజ కుమారుల నుద్దేశించి “ఏడో, వాడో, ఎవడో నీకు భర్తయగునులే” అని నాయకతోఁ బలుకుట. ఇది యీ క్రిందిపాటకుఁ దివిసిపోకయున్నది.—

అవక వందా వందాండీ

పోనా పోనాండీ. అవక.

అవక పోనా నమకేండీ

వందా వందాండీ.

కట్టుమిల్లే మెత్తయిల్లే

కాలిపుడిక్రతాశియిల్లే

అవక వందా.....

ఇంతకన్నను శృంగారము వలయునేని “నితం బముల్ పెద్దవి యటల” అను ప్రయోగముం దున్నది. ఇందలి ‘పెద్ద’ శబ్దమును ఆగ్రంథమునం గల శృంగారరస మును పడఁజెట్టి యాసారమునం జేసిన గడ్డలుగాఁ జెప్ప వచ్చును. దీనిని ఆధునిక రసికులు ‘సులభశైలి’ యందురు. ఈ శృంగారమును సైతము మించవలయునన్న ఇందలి ‘నితంబములను’ త్రోసివైచి అలసాని పెద్దనాదులకు సయితము కైవసముగాని ‘పిట్టలం’ బెట్టుటయే సాధనము. అప్పటికి శృంగారము పరమావధిం బొందును. దానిని గూడమించవలయునేని ‘ముడ్డి’ యనఁదగు. అప్పటికి శృంగారము పరమావధిందాటి చక్రవాళిపర్యంతమున దుస్సికొని వెలికి వెల్లువగట్టును. అప్పుకవి ‘సరసిజానన ముడ్డి సైకతం బనరాదు’ అన్నాడే గాని ‘పెద్దదిజన రాదు’ అనలేదు గదా! ఈ పెద్దనితంబములు పరీక్షల కిడంబడినవే.

మెట్టవేదాంతులని కొందఱు గలరు. వారు విమర్శకులం గొందఱును లక్షణవిరోధమాత్ర విమర్శకులని నిందింతురు. లక్షణ మనఁగా ఛందోవ్యాకరణములు మాత్రమని యావేదాంతుల యభిప్రాయము. వాస్తవ మట్లు గాదు విమర్శనీయ విషయమెల్ల లక్షణగ్రస్తమే. అగుఁగాక! ఈ ఛందోవ్యాకరణ విరోధమాత్ర విమర్శంబును అత్యవశ్యకమే. వ్యవహారోపదేశమేని, మూలానుసరణమేని, కవనసామ్రాజ్యమేని లేక అనఁగా సుపాదేయమేమియు లేక కర్ణకళోరములయిన ముక్కుడిగ్రంథములలో శబ్దమాత్రమేని సాధువుగా నుండవలదా? కావ్యేంద్రికు శబ్దార్థములు దేహముగదా?

“తనువగు శబ్దార్థంబులు

ధ్వనిజీవ మలంక్రియా వితానము సాముత్

తనరు గుణంబులు గుణములు

ఘనవృత్తులు వృత్తు లౌర కావ్యేంద్రికున్.”

నరసభూపాలీయము.

దేహము నాశమయిన దేహి యెట్లుండును?

బౌద్ధత్య పరీక్షలో నీక్రింది విషయముల నవధరింపవలయును.

౧. ఒకానొక రుక్మిణీ పరిణయ నాటకమున రుక్మిణికిని చేటికలకును వివాహవాహనము — అతితీవ్రము.

౨. ఇంకొకరుక్మిణీపరిణయ నాటకములో బ్రాహ్మణుడు రుక్మిణీ సందేశమును శ్రీకృష్ణులవారి కందిచ్చును. శ్రీకృష్ణుడు, ఇష్టాతి యింగ్లీషు పూజెంటువలె కన్నెను చూడక విద్యాలి కేవలములు సంభాషించి కనుగొనక వివాహమాడనని చెప్పి ఆమెను కలసికొనుటకై కుండినపురమునకు బ్రాహ్మణునితో వచ్చి యాతనియింట వేచియుండుట. బ్రాహ్మణుడు కృష్ణగమనమును నివేదించుటకును; ప్రయవసమున సమాగమము కల్పించుటకును ఉద్బుద్ధుడై రుక్మిణికడకుం బోవుట; బ్రాహ్మణుడటు తరలగానే బ్రాహ్మణి (అనగా నాతనియిల్లాలు) కాచుక్రిడకై శ్రీకృష్ణులవారిని పైకొనుట.

ఇవి భాగవతకథపై యింత్రావుమెంటులు.

3. రంగమందు చావుంజావుట. మైగా మృతుని సోఫాపైని పకండకబెట్టి, తదభార్యను సోఫాకోశ్లఘం గూర్చుండగట్టి శోకనిరాలిం బాడించుట. దీని పేరు 'హ్యూబా'నట.

(4) హిందూప్రభువు, చక్రవర్తి, త్నాత్రిమపుంగవుడు, సదాజేశ, కృష్ణదేవరాయనియల్లుడు, తురకదాని నుండుకొని దానిగర్భమున జనించిన భవతుగక కొమరుని ద్రోహముచేత రణనిహతుడగుట. అంతఃకృతీ దక్షిణహిందూస్థానమున హిందూరాజ్య మంతరించుట. ఆతని యాతురకసంబధమునకు పెద్దలెల్ల తలనంచుకొనుట. అందులఫలమైన త్నాత్రియరాజ్యనాశమునకు చాతుర్వర్ణ్యమెల్లదుఃఖించుట. దీని పేరు 'ట్రాజిడీ'యట.

(5) మఱియొక నేటికాలపు స్వతంత్రనాటకమున సుభద్రాదేవిని దుర్యోధనునికి ఉంపుడుగత్తెగా నిత్రమా, మాటు మనువు పెండ్లాముగా నిత్రమా, అని యామె యన్నలకు పెనుగడ జరిగినది, కాని తుద

కామె రాక్షసవివాహమునం దన్నం గొనిపోయిన యర్జునునికే చిన్నన్నమాటప్రకారము వదలంబడినది. బౌద్ధత్యలోపము లేకుండుటకై యామె 'వాడనదిసెగాడ'నియుఁ జెప్పఁబడినది.

ఆధునికులలోఁ బలువురు (1) ఛందశ్శత్రువులుగాను (వీరి చుతమును నేను మరియొక యుపన్యాసమున వివరించెద) (2) సమాసశత్రువులుగాను, 'మాహిమం' శరచ్చంద్రంద్రికాధనశం దది' అను కాలిదాసప్రోక్తార్థశ్లోకమునకు సమాసమున్నను అక్షరలక్షలు వచ్చినవి. ...సమాసమును విడఁదివిచిన ఆగేదెపెరుగు గడ్డ విఱిగి చిద్రుపల్లె విఱిగిపోయిన పాలపెరుగై పనికిరాకపోయి యాలక్షులంగోలుపోయి శిక్షలం దెచ్చికొనును. (3) అలంకారశత్రువులుగాను, 'కైతకశిఖాలీలాయిత్ర' మున్నయుపయోగే భవధూతికవనముకన్న కాలిదాసకవనము భారతీకర్ణావతంస కష్టరకలికా మధూళీమాధుర్యముచేత నుత్కృష్టమై త్రాసులో మ్రొగుమాసినది. అట్లే 'జంబూఫల'ని పక్కాని పత్రమై విమలే జలే, తానిమత్సాన్తి నఖాదన్తి జాలగోళకశంఠయా' అను శ్లోకమున కడపటి సాలంకారపాదమునకు మాత్రమే యక్షరలక్షలువచ్చినవి. (4) లక్షా శత్రువులుగాను నడికట్టుదురు. ఇందులో మహాజన ప్రార్థన నంగీకరించి యూనిర్నిభీ నారును దొరతనమువారును వ్యాకరణశత్రువులను నివారించినారు. కాని వారి కపజమును జయతుల్యమే యయినది. ఎట్లైన వారి ప్రభావముచేత పాఠశాలయందు వ్యాకరణ ప్రవచనము మాన్పఁబడినది.

ఈశత్రుత్వమెల్ల నశక్తత్వము గాని మఱియొకటి గాదు.

శ్రీనాథుడు శృంగారనైషధములో తనపాటించిన యాంధ్రీకరణకవనప్రకారము నిట్లు వక్కాణించినాడు. "అశేషగుణిషి హృదయంగమంబుగా, శబ్దంబనుసరించియు, నభిప్రాయంబుగుఱించియు, భావంబుపక్షించియు, రసంబు పోషించియు, నలంకారంబు భూషించియు, బౌద్ధత్యం బాదరించియు, నసాచిత్యంబు పరిహరించియు మాతృకానుసారంబుగఁ జెప్పఁబడిన యీ శృంగారనైషధకావ్యంబు... వినిపిల్లునాచంద్రార్కంబు"

మఱియు “మృదుమధురచిత్ర విస్తర కవితా  
విలాస వాగీశ్వరులగు కవీశ్వరులును.....పరివేషిం  
పం గొలుపుండి” అని నైషధకృతినాయకుని వర్ణించి  
నైషధకావ్యము మృదుమధురకవనమని నిజాభిప్రాయ  
ముం దెలిపినాడు. దానినే యిప్పటి కొంకికలు కొం  
దలు ఇనుపగిల్లనియు, శిలావర్షమనియు వాక్రుచ్చు  
చున్నారు. నాటికిని నేటికిని కవిత యింతటి తీసిగ  
ట్లయినది.

మఱియు నీకాలమున దోషములు, గుణములుగాను,  
గుణములు దోషములుగాను ఎన్నఁబడుచున్నవి.

గ్రంథచోర్యము = బహుగ్రంథపండిత్యము

అజ్ఞానము = వినయము

పేలవము = లీలము

దుర్వాదము = జయభేరి

అనాచిత్యము = ప్రతిభ

తస్మద్గుప్రయోగములు = భాషాభివృద్ధి

శృంగారము = బూతు

అత్యంత మనోహరములయిన గ్రంథములు కొన్ని  
ముద్రణవికారాంధ్రకరణములచే పాడగుట కొకకొన్ని  
యుద్ధాభరణము లాసంగి యీయుపన్యాసము నుపసం  
హరించెద.

పాండురంగ మాహాత్మ్యము 1-167.

క. స్మరశశితటిదజపవర్షా

నరవిషధాసలిలమున్యనంతరిష్టా

సురమృత్యుజ్వలనఁ జెలగు

సురజేత్రులు గొలిచిరంత సుబ్రహ్మణ్యున్.

ఇందులకు టీక:

‘స్మర.....జ్వలనన్’ = మన్మథుఁడు చంద్రుఁడు  
మెలుపుయొక్క ప్రకృతినాయువు నూర్యుఁడు అమృ  
తము జలము సప్తమహర్షులు ధూమిశివుఁడు వీరియొక్క  
ప్రకాశముచేత, చెలగు = అతిశయించుట.

ఈక్రింది కాదంబరీ వాక్యముం గన్నం బద్యార్థ  
సాధుపాఠములు తెల్లమగును.

యథావిబుధసదృశ్యస్మరసోనానకన్యకాస్సన్తి.  
తాసాం చతుర్దశీకులాని. ఏకం భగవతః కమలమోనే  
ర్మనసః. అన్యద్దేశీభ్య స్సంభూతమ్; అన్యదగ్నే రుహ్మతమ్  
అన్యత్తచనాత్మీనూతమ్. అన్యసమృతా న్మృత్యునా  
దుత్థితమ్. అన్యజ్జలాజ్జాలమ్. అన్యదర్శకీర్ణేభ్యోనిర్గతమ్  
అన్యతోన్మరశ్శిభ్యోనిపతితమ్. అన్యహృషేరుహ్మతమ్.  
అన్యతౌస్వామీభ్యః ప్రసృతమ్. అన్యస్మృత్యునా నిర్మ  
తమ్. అపరం మకరకేతునా సముత్పదితమ్. అన్యత్తు దక్ష  
స్య ప్రజాపతే రతిప్రభూతానాం కన్యకానామ్మధ్యే ద్వే  
సుతే మనిరరిష్టాచ బధూవతః, స్తాభ్యాం గంధర్వైస్సహ  
కుల్యచుం జాతమ్. ఏవేతా శ్శేకత్రచతుర్దశీకులాని.  
కాంబరి. పూ. భా. ౨౭-౪ పు. బొంబాయి ము.

గీ. తప్పుగల్గి చోటనే యొప్పుగల్గు

నరసికావలీ కవితల యనుగ్రములు

సరసఁ గలతావళోక్తులసరణియందు

నమృతిధారా ప్రవాహంబు లడరుఁగాడె. -౧. ౧౪

క. శ్రీదుష్టతి సునర్థరేఖా

విద్యోతితి సవననికష విద్యదనీక

ప్రద్యోతన మతఃకళత

వేద్యారామానజేంద్ర వేదాద్రీకా!

సం. ౧

ఇందుల టీక:

ప్రద్యోతన = నూర్యుఁడా-విద్వాంసుల యొరయిక  
చేత త్వష్టచేత సానపెట్టఁబడిన నూర్యునివలె బ్రకా  
శించువాఁడా!

గీ. ఆచమూరువు యూధంబుఁ ద్రోచిపఱచె

వింట నమ్మేర్చి బోయ చెన్వంటఁ దఱుమ

లోల జిహ్వకరాళ విశాలముఖత

నోలీ భీలేందు మృగశాబహౌ యనంగ.

బోయ రాహువు; వానిచేతి యలుగుతోడి మండలీ  
కృత చాపము రాహువుయొక్క లోల జిహ్వకరాళ  
విశాలముఖము; చమూరువు ఇందు మృగము యూధము  
ఇందుఁడు. మోవిగాని నోలీగాదు.

ఆముక్తమాల్యద, ౨-౪



క. నీమిచ్చయో మిన్నకపో  
వోయి మని స్రవర నిన్ను మెప్పించును భూ  
నాయక సభ నిందులకై  
నీయత్నము వలన దవల కేనున్నాడె.

మెప్పించుననిన యతిభంగము. మెప్పించుననలయు.  
సిద్ధసమాసమేని భూనాయక సభమున అవలయు.

చ. సగరు నలం బురూరపుర  
ద్రేశంకుసుతా బురుకుత్సుం గార్తవీ  
ర్యగయుఁ బృథుక్ భగీరథు  
సుహోత్రు శిబిక్ భరతుక్ దిలీపునిక్  
భృగుకుం యావనాశ్వ శశి  
బిందు ననంగుని నంబరీషుఁ బూ  
రుగురురీ రంతి రాఘవు మరు  
త్తుని గాలము కోలుపుచ్చదే.

ఇందుల టీక:

“పోడశమహారాజులగు ౧. గయుని, ౨. పృథుని  
౩. భగీరథుని, ౪. సుహోత్రుని, ౫. శిబిని, ౬. భర  
తుని, ౭. దిలీపుని, ౮. పరశురాముని, ౯. ౧౦. శశిబిందుని  
యావనాశ్వని (అనగా మాంధాకను) ౧౧. ఆనంగునిక్,  
౧౨. అంబరీషుని, ౧౩. పూరుని, ౧౪. కురుకుహారాజును,  
౧౫. రంతిదేవుని, ౧౬. రామునిక్, ౧౭. మరుత్తుని.  
వీరలను” అని పంచపాండవుల లెక్కకు విపరీతముగా  
నున్నది. పూరుగురుని అనునది సమాసము. యయాతనిని  
యరము.

“గయాంబరీషా శశిబింద్వనంగా  
పృథుర్మరుతో భరతస్సుహోత్రః  
రామాదిలీపా నృగుర నిదేవా  
యయాతిమాంధాత్య భగీథాశ్చ.”

వీరు పోడశమహారాజులు.

“హరిశ్చంద్రో నలో రాజా  
పురు కుత్సః పురూరవాః  
సగరఃకార్తవీర్య  
శ్చ మడేతే చక్రవర్తినః.”

వీరు మల్లుక్రవర్తులు.

మ. పవిత్రారాపతనంబు గైకొనని  
యప్పాలప్యమై సప్తధా  
తువులం దూఱఁ బ్రశ్రయంబునకు  
నువ్వోంచె నానప్రసా  
లవిభేదం బొనరించి నిల్వక వెనం  
జన్నట్టి యుష్మన్మగు  
జ్జననాస్త్రం బొసగు నిరుక్  
రఘువలన్వామిరమావల్లభా.

౪-౨౬.

ఇందు మూడవపాదమున లజయతి. ‘నలీంజన్న’ అని  
పఠింపవలయును.

చ. రయమున నృషిక్త యొదిగి  
రచ్చలపై విధియింతు రుగ్రతక్  
హయపతిమీద దంతిపతి  
నాతనిపై నృపతిక్ గజాదిని  
గ్గయముల మొత్తులాడుదురు  
మబ్బొకయింతుక విప్ప విచ్చు వెం  
గయమటి పాటిపాదురు స  
మస్త దిశాగతులైన యధ్వగుల్.-౪. ౧౩౧  
ఇందు మూడవ పాదమున ర్థమయతి. మబ్బుని పఠింపఁ  
దగు.

శా. వీణీకాబవిలోలనేత్ర కనుఁగొం  
తే వీరు విద్యాధరల్  
మాణిక్యజ్వలరత్న కుండలులు స  
నాన్మైకచారుల్ లస  
నీవకాపాణులు చంద్రికామలశిరో  
వేష్టుల్ త్రిపుండ్రాంకితుల్  
నాణీయస్తనతారహరులు శివ  
గ్గానైకనిష్ఠాపరల్.

—పారిజాతాపహరణము.

ఈ ముద్రణమున ‘శిరోవేష్టుల్’ అను పుల్లంగము  
చేతు ను శిరోవేష్టముచేతను (అనగా తలపాగాచేతను)  
నూచితులైన పురుషులకు చతుర్థపాదమున స్తనములు  
చెప్పవలయు యాశ్చర్యము. ‘నాణీయస్తనర’ అని పఠింప

వలయు. 'కరముదొడ్డు'యని యర్థమును. ఇది నాకా  
 విందిన సవరణ. ఇందులయైతిహ్యము. ఇ ప్ప టి కి  
 రమారమి 32 సంవత్సరములమున్ను ఈ వద్యముల  
 పారిజాతాపహరణ భాగము యుఫ. ఏ. పరిక్షకు పరనీయ  
 ముగా నుంపినది. ప్రవచనక్రమమున నీవద్యము రాగా,  
 పదరాసు క్రిష్టియన్ కాలేజిలోని యాంధ్రప్రధానపండి  
 తులు శ్రీమాన్ నిశ్చింత తేనెపైరుహర్షయ్యగారు,  
 పూర్వము నాకు నార్మల్ స్కూలులో నాంధ్రోపాధ్యాయులుగానుండి  
 యేతవ్యవృత్తాంతకాలమున ప్రేక్షింపబడిన  
 కాలేజిలో నాంధ్రప్రధానోపాధ్యాయులుగా నుంపిన  
 శ్రీచిదలవాడ సీతారామశాస్త్రిలవారును, దీనికర్థము పిమ్మ  
 టయొజించి చెప్పెదమని విడిచివైరి. ఆకాలములో నేను  
 కార్యవశమున మదరాసులోనుంటిని. అప్పుడు నాయొద్ద  
 క్రిష్టియన్ కాలేజి యుఫ. ఏ. విద్యార్థి నాబాల్యమిత్రము  
 శ్రీయుత ద్రోణరాజు వేంకటకృష్ణారావుగారు నిత్యము  
 మాయింటు నీవు స్థకమును చదువుచుండిరి. ఆపాఠసమయ  
 మున నొకనాడు మధ్యరహస్యము సీతారామశాస్త్రి  
 వారు నాయున్న వీధికి కార్యంతరమున వచ్చి నాకును  
 తమ దివ్యసాన్నిధ్యము ననుగ్రహించి, "గ్రంథమేమి?  
 ప్రకృతమేమి?" అని ప్రశ్నించిరి. ఇప్పుడే ఏణీకాదు  
 అర్థము చెప్పితినిని విన్నవించితిని. ఎట్లు చెప్పితి  
 వనిరి. ప్రసమున తరప్రవృత్తియముగా మార్చితివంటిని.  
 సవిస్తరముగా జెప్పమని యానతిచ్చిరి. ఇట్లువాక్రుచ్చి  
 తిని. "ఇటు బద్యమున విద్యార్థులు తారహార  
 ములు చెప్పబడినవి. మేఘోద్భవమా కైకములు కుక్కు  
 టాండప్రమాణములనియు, అవి సేలంబడికముందే అంత  
 రాశముననే విద్యార్థులు హరింతురనియు రత్నపరీక్షా  
 గ్రంథమున చెప్పబడియున్నది. అణీయన్ అన  
 కడుం జిన్న. వాణీయన్ అనిన కడందొడ్డు నాణీ  
 యస్తర అన్న కడందొడ్డుం దొడ్డు. కుక్కుటాండ  
 ప్రమాణములగుటచే నట్టి వర్ణన విశేషాధాయకము;  
 విద్యార్థుల లగుటచే సముచితము. న అణీయన్  
 అనిభేదమున్నందున ధ్యానశబ్దములోని 'యాతో యతిసరి  
 పడను" అని. అతలంబారు ఇయన్ తరప్రవృత్తియములు  
 సమర్థకములు. ఇవి యొకదానిపై నొకటి రాగను నా

యని యాక్షేపించిరి. "శ్రేష్ఠత మాయకర్మణే ఆప్యాయ  
 వ్యమ్" అని శ్రుతి నుదాహరించితిని. అది నైదికప్రయో  
 గము, లోకమున నెట్లు పనికిచ్చుననిరి. లోకమునం  
 నూడెనని నిషేధములేదని చెప్పుకొంటిని. ఇట్టి ప్రయో  
 గాంతరము భాషలో చూపగలవా అనిరి. ఈవద్యము  
 నుదాహరించితిని:— ఆముక్తమాల్యద ర్క-౨.

ప్రస్థాన:-

"ఆస్తితాహీంద్ర శయ్యా ఓవీయస్తర  
 ప్రస్థితాంఘ్రి శిశ్రుత చేతోఘదా  
 కస్థల ప్రస్థుతతా. లియత్వేళ మా  
 రసలీ నృత ముత్తలి వాల్లీ సకా."

అంతట వారు "అంగీకరించితిని, సంతోషించి  
 తిని. ఈ వద్యమునకు నేను అర్థము చెప్పక విడిచితిని.  
 నేను చెప్పెదను" అని నొవచ్చిరి. అంతట నేను  
 ప్రాంబలిస్తే కృతార్థతం దెబ్బకొంటిని. నాటినుండియు  
 అప్పుడప్పుడు ప్రసంగవశంబున ఎటుగంగలవారితో నేను  
 నాకడనుసవరణలతో దీనినిం బ్రస్తావించుట గలదు.  
 పిమ్మట నేను పారిజాతాపహరణమును ఈసవరణతో  
 ముద్రించితిని. ఇందు అవనంతరము ద్రులను ఈసవ  
 రణ యొక్కినవని తలంచెన.

జక్కనవికరమార్కసరిత్ర—శరదృశువుర-3౬.

ఉ. హరివ యూర విభ్రమము  
 ంచలం జెందగఁ దద్విలాసముతో  
 తారలఁ జేరెఁ బుష్పిత క  
 ంబ విజృంభణ సప్తపర్ణ నా  
 వారుచిర ప్రమానభజ  
 నం జొనరించి శిరత్సమాగమం  
 బారయ నంబుదాగమ మ  
 హామహిమోత్సాహి నాక్రమించినన్.

ఉ. బాలలు లీలతో బంసుఁ  
 బంకులనాయఁ దనర్పి పంకి కై  
 వ్రాలిన రాజనంబలకు  
 వచ్చు కుకంబులఁ జేరనీక పోఁ

దోలీ రవంబుతోఁ జెబుకు

దోలుల నీడలనుండి పాడి రు

స్మృతితహావభావ రమ

జీమకరాంకుని సాహసాంకునికా. ౪-3౯.

రవము విని పీరున్నారని యెఱింగి చిలుకలు  
తొలగిపోవునని భావము.

దండయాత్ర

మ. దివిజస్త్రీకురు కుంభసంకుమముతో

దివ్యాంగనా శేటికా

నవగద్దూగ రజంబుతో నమరకాం

తాదేహహానిన పం

కవిశాలాన్నతితో సుధీనిల భా

గన్యస్త కస్తూరితో

నవనీరేణువు సాటియై పరగ

నాశాకాశ నీమంబులకా.

౪-౪౦.

పీటికార్థమేగదా శేటికలో నుంచుట; నుఱియు  
శేటికలో నుంచుటకన్న బరిలో నుంచుకొనుట స్వా  
భావికము. వస్త్రములను శేటికలో నుంచుకొందురు.  
కావున పీటికా అనవలయు. ప్రక్రమము దివిజస్త్రీ  
సంబంధి వస్తువులైయుండ నడుమ సుధీసంబంధి వస్తు  
వుల జెప్పట ప్రక్రమభంగము గాదా. మైగా సుధీమా  
త్రలకు కస్తూరీ తిలకమేమి? ప్రభువులకైన దగుగాక.  
కావున సరీ అనవలయు.

సురతావసానవర్ణన

సీ. తొంగలి జెప్పల తుదలఁ గై న్రాలిన

కొనరుఁ జూపులయందు మిసిమిదోపఁ

ద రహరముల నర్తనఁ గళాసించిన

కుచకుంభములు మీఁదఁ గొంతనిక్కఁ

గుంతలంబుఁ త్రుళ్లగింతలు సడలిన

కొమ్మొవిచుంబనక్రిడ కెలరు

మణికాంచీలయంబు మానంబు గైకొన్న

యరునితంబము కేళి కుత్సరింపఁ

గీ. జెబుట చిత్తకి మైపూత దెనులి చనిన

కెచ్చునంబునఁ ధమకంబు నిశ్చికిల్ల

నన్న జలజాతీ యొప్పు నృపోత్తమునకు

మదన పునరుద్భవ నికారమంత్రమయ్యె. ౪-౨౬.

తుదలకా, నర్తనకా అను పదములు ప్రథమాంత  
ముగా నుండవలయు. కై న్రాలిన, కళాసించిన, సడ  
లిన, కైకొన్న అను ధూతార్థక క్రియావిశేషణములు  
చేదాద్యర్థకములుగా నుండవలయును. పునరుద్భవ నికా  
రమంత్రము పునరుద్భవనకారిమంత్రము గావలయును.  
తదనుగుణముగానే దీనికవతారికా ప్రాయమున నవ్యం  
హితపూర్వపద్యము.

క. సురతావసాన లీలా

పరిరంభముమీఁదరతికిఁ బారంభముగా

దరుణియు నరుఁడు రమించిరి

కరమరుదుగఁ జతురకీతికరప్రాధికా.

౪-౨౭.

ప్రమదవనవిహారము

చ. అలరులతోటలోన విరు

లన్నియుఁగోసితిరంచబోటుకా,

సాలయఁగనేల బాల యిటు

మాడఁగదే లతికాఁ నీరుహం,

ఋలదెనఁ ద్రవ్వె తండములు

పుష్పము లున్నచియంచుఁబ్రోడయై,

పలుకుఁయస్యనేర్పుల

భామినునెల్లను మెచ్చి రిప్పలకా.

౪-౩౪

ఇటవయస్యపల్కున నేర్పేమున్నది? ప్రోడియే  
మున్నది? జక్కన ప్రతివ్యయ చోద్యముగాఁ జెప్పం  
బ్రతినపట్టినవాఁడు.

క. ప్రతిపద్యము చోద్యముగాఁ

గృతిచెప్పిన నొప్పగాక కృతినొకపద్యం

బతి మూఁడుఁడైన జిత్రతఁ

బ్రతిపాదింపఁడె ఘటాక్షర న్యాయమునకా.

౪-౩౫.

ఇందు చోద్య మేమున్నది? పువ్వులు తనకులేవా  
యెనని యలయుచున్న ముగ్ధను విక్రమార్క-వక్రవర్తి

నవవధువును తదీయవీక్షణము త్రముచే “తిలకోపీక్షణేన”  
అని దోహదకళముదుఁ జెప్పినరీతిగా తిలకములు  
పూచును గావున ప్రాడవయస్య వానిని చూడుకన్నది.  
ఇందలి చమత్కారమును వివరింపఁబనిలేదు. ఉన్న  
భామినులు కోపనలంఘు: కోపనానైవభామిని” నవ్వి  
రనుటమందము. మాటనేర్పనకు మాటనేర్పరులు హర్షించి  
రనుట సుందరము; కావున “తిలకావనీరుహంబు”నియు  
“కలభాషిణు”నియుం బరింపవలయు.

రాఘవపాండవీయము.

సీ. పదునాల్గు జాతులఁగ్రేడివకాంతలమీఱు  
పద్మినీజాతిసాభాగ్యుతులు

౧ కథారంభము, ౧౨.

“అఖిలద్వితీయభూప సమ్యక్”

లగుచు నరణయగతిఁ దోస మరుగుదేరఁ

దను వోంచు జయశ్రీలఁ గొనుచునతఁడు

పురికిఁ జనుదెంచు సాంపు వాగగోచరతఁబఁగె.

అని వాక్యశేషము. దశరథుహారాజునకును పాండు  
రాజునకును వారిచే దిగ్విజయమున జిత్తులైన రాజులు  
పదునాల్గుజాతుల పద్మికలను అర్పించిరిని టికాసారము  
ఆ పదునాల్గుజాతులను టికాకారుఁడు ఇట్లు పరిగ  
ణించినాఁడు:—“బ్రహ్మ, క్షత్రి, వైశ్య, శూద్ర,  
వ్యాఘ్రహారిక, గోరక్షక, శిల్పక, పంచాహూ, కంభకార,  
తంతువాయ, క్షైరక, రజక, వస్త్రచ్చేదక, చర్మకర,  
తిలహూతక, లబ్ధక, చండాల, మాతంగు లనెడి పదునెని  
మిది జాతులలో బ్రాహ్మణజాతియు నరబాహ్యులయిన  
లుబ్ధక చండాల మాతంగజాతులును వినా కడమ  
పదునాలుగు జాతులయ దును”. అరిగాఁపు లిచ్చిన  
యీ పద్మినులయందలి రజక, చర్మకరపద్మిను  
లును దశరథపాండులకు భోగ్యలా? కాళిని వారి  
పద్మినీత్వ ప్రస్తావివయేల, తదర్పణమే? “పదునాల్గు  
జాతులత్రిదిన కాంతల” అని సమాసముం జేయవలయు  
ను. పై పాండురంగమాహాత్మ్యగత “స్మరశక్తి” త్యాది  
పద్య ముద్రావిమర్శయందుఁ జెప్పఁబడిన పదునాల్గు

తెగల యప్పరసలగము. వారిని మీఱు పద్మినులను అరి  
గాఁపురాజు లిచ్చిరనుట సమంజసము.

గీ. జగతిఁ గోసల కేకయ మగధుల తన

యలవరించిన యాజ్ఞలో మెలఁగఁ జేసె,—

ఇటు టికాకారుఁడు రామాయణార్థమున “కోసల  
... తన మలక” అని సమాసముగాఁగొని, భారతార్థమున  
“మగధులక” అని విడఁచిసి “ఈదేశములరాజులను” అని  
యర్థమువ్రాసి స్రుతకార్యము రామికి గతివ్రాయక దాఁటి  
నాఁడు. మగధుల, ఇందలి తుదియ కారము అధారణార్థ  
కము. లక్షణచే కోసలకేకయ మగధరాజులు సమతము,  
అనఁగా అంతటి గొప్పరాజులుమాడ అని యన్వయము  
నే చువలయును.

భారతము-ధర్మజావాక్యము: కర్ణునిగుఱించి

చ. అనినికి నాకుమం గలిగె

నాపాప మింతకుమున్న యందుఁ బా,

ర్షదుఁడును సత్యకాత్మజుఁడు

శాంకనవాంతికుండు ద్రౌపదీ,

సుతుఁడు జూడగా నతఁడు

నూతపాయస్వజ పానంబు నే

సి, తనువుఁదీనకాండములఁ

జెండఁగ నే వెగడంపితిం గడుక.

కర్ణ. ౩౨. ౩౧౪.

ఇట్టిపద్యము ప్రాచీనభారత ముద్రణయందును  
శబ్దరత్నాకరయందును గలను. ఇందలి తదప్రాసము  
గని కొంద రిదానీంతములు తదప్రాసముం బ్రయోగించిరి;  
ప్రమాణమడిగినవారికి దీనినే చూపించిరి. ఇందలిది పార్వత  
శబ్దముగాని పార్వతీశబ్దముగాను. పృథ్వీతండు మరాజర్షి  
యొక్క గోత్రపత్యునుటం బట్టి ధృష్టద్యుమ్నుఁడు,  
పార్వతండు, ద్రౌపది పార్వతి. ఇందుకపారఁబాటు ఇంత  
చెట్టం చెచ్చినది.

శృంగార నైషధము ౨—౯౭.

గీ. తెరుణి నతనాభిమండ లోదంచనాభి

రామరోమావళిభ్యావిరాజమాన

నీదు తనవుండజేసి తా నెఱుఁగుకేయు

రతిఁడుండు హారగుళికల రాజుదన.

దనుయంతిని ఉండచేసిన పిమ్మళ్ళ పెండ్లియెవరికి? ఎవరి నెఱుఁగులకు వేయును. ఆమెనే గోత్రములోకట్టి ఎముకలు విఱుఁగఁగొట్టునా? ఇట్లు పఠింపఁబయు. “ఉండఁజేసితా” అనుదానిని “ఉండనిలునేసి” అనియు, “రాజుదనను” “రాజహంసు” గాను పఠించునది. ఇందుల మూఁము:—

“త్వన్మచ్చానళిమాక్తికానిగుళికా

స్తం రాజహంసం విభో

ర్వేద్యం విధి నునోభువః స్వగుసీతాం

విజ్ఞానం ధనుర్మజ్జాకీమ్

యన్నిత్యాజ్ఞనివాసలాలిత తమ

జ్యాభుజ్యహంసంలన

న్నాభీమధ్యలిలావిలాసమఖిలం

రోమాళి రాలమ్మతే”

3-౧౨౭.

మ. ప్రకర:—

“రతిక్రీడాహంసమోహగ్రహణ

శోభృతప్రార్థితోన్నిద్రతారా

పతియై దుఃఖించు సద్యః ప్రసృమర

నిజశృగ్భాష్యధారాగతుండున్

ప్రతిబింబప్రాప్తబాభప్రసూదిర

సుతియైరంజిలున్ రాగ్రులేతత్

ప్రతిపక్షక్షిణిపాలప్రమద

గిరిదరీప్రాంత కాంతారధూమిన్.”

ఇది యస్యమద్రణపాతము. ఇందు పూర్వార్థము నం బది యతురదోమములున్నవి. ‘రతిక్రీడా’ ‘గ్రహణ’ ‘శోభ’ ‘ప్రార్థనో’ ‘సత్య’ ‘తుండున్’ అను నాఱుతుండ్రు మార్చి యీయర్థము నిట్లు పఠింపఁబయును:—

“రతిక్రీడాహంసమోహ

గ్రహణశోభృతప్రార్థితోన్నిద్రతారా

పతియై దుఃఖించు సద్యః ప్రసృమర

నిజశృగ్భాష్యధారాగలేతు.”

ఇందులమూలము:—

“వృద్ధీతారివారిగిరిబిలవిగళ

ద్వాసానిస్సరస్తీ

స్వక్రీడాహంసమోహగ్రహణశోభ

భృతప్రార్థితోన్నిద్రచంద్రా;

ఆక్రంద్యార్థియత్తన్నాన

జలమిశ్రచ్ఛంద్రహంసానుబింబ

ప్రత్యాసత్తిప్రసృమ్యత్తనయ

విహసితైరాత్వసీన్మళిశ్వసీచ్ఛ.”

౧౨-౨౫.

ఆంధ్రప్రసన్నరాఘవ నాలకము—V

ఇందు ఈ క్రింది శ్లోకమున క్వశబ్దమును ఆంధ్రీ కర్త యేవాక్యముగాని కాకర్షించిరో కనుటకై దాని తెలుఁగుం గనఁగా అది యిట్లుండినది. రసాభాసము నేను చెప్పనక్కఱలేదు.

“మాతస్తాతః క్వయాతః సురపతిభఃనం హాకుతః పుత్రశోకాత్, కోఽసౌభ్రద్రాశ్చమర్ణాం త్వ మనరతయా యస్యజాతః కిమస్య, ప్రాప్తోఽసౌకాననాస్తం కిమితి నృపగిరా కింకరాఽసౌ బభాషే, మద్వాగ్భద్రః ఘంటే కి మిహ తవ ధరాధీశతా హా హాతోఽస్మి”.

ఇదిమాతుల గృహగత భరతకై కేయీ సంవాదము:

శా. అమ్మా యెక్కడికేగె దండ్రీ సుత

యింద్రాస్థాని కేలా వియో,

గమ్మం గల్గిగ నాత్మపుత్రునిదిసాఁ

గా నేల యాతం డ్,

గొమ్మంఁగూర్చి నృపోక్తి నాతఁ డెటు ల

న్యామంబుగం బల్గె వా,

కృష్ణే బంధము గాగఁ నాదిఫలమే

మా నీకు రాజ్యం బయో”—V

జామదగ్నుడు—(విలోకించి) వీఁ డధముగ్గుఁ గదా? ఎఁగున ననన్ వీనిఁ గామించుచున్నాఁడు. చెప్పుటయందు రాముఁడని పల్కెనున్నాడు — IV.

ఇందులకు మూలమైన చుట్టచుట్టము

వలయు. ఇందులకు సాధుముద్రణము—అర్థ.....

“అర్థముగఁ జల్లయఁజూచుచేసెం కామయత. కామ ఇతి క్తవ్యే. రామ ఇతి జల్పతి”. కామ అనుటకు  
 క్తవ్యేరామ ఇతి జల్పతి.” అంధీకర్త ‘కామయః’ రామ అనుటలో మా పరి, రా తప్పు. కావున సగమే  
 అను పదమును ‘కామయతే’ అనునర్థమునఁ గొనెఁగా మూఁడునుట.

## మానసికోద్బోధము

పిశుపాటి నారాయణశాస్త్రి గారు

కలగకు మెంత లేసి కడగండ్లకుఁ బాలయినక, దురాశమై  
 మెలగకు మోపరానిపని మిడ్కెదనంచు నహంకరించుచుక  
 వొలగకు నత్యుచార్యము నతుల్యము లౌల్యమునక, జగంబువై  
 నలుగకు మెన్నడుక, ముదమునందకు కుందకు పిచ్చిడెందమా!

“హితముగఁ దోచుదానిని గ్రహించెదఁబ్రీతి, దదన్యముక జగ  
 ద్ధితమయినంద్యజింతు నెవరేమనినక గణుతింప”నంచు ద్వ  
 త్ప్రతిభను జాటఁజూచెదపు బాపురే? యెంతటివెట్టి! యున్న వే  
 గతు? లిటువంటిమార్గములఁ గాలిడువారికి, మూఁడుచిత్తమా!

మతకర్తృప్రతిపాదితోచ్చసదవిం బ్రాపించి పాండిత్యస  
 మ్మితధిగోచర చిత్సుఖానుభవ మేమేగాంచఁగా లేక మూ  
 ర్ఖతమై గ్రొమ్మిడిమేలపుక మతములం గాలుంచనుంకించె దా  
 హతబుద్ధి! నతిఁబసి పుంశ్చలి వివాహం బాడుచందంబునక.

పెద్దలమాటక విసంగఁ బ్రీతివహింపవు, వేదశాస్త్రపు  
 బద్ధతులం దలంపవు, స్రవన్నులపై దయనింప, పెప్పడుం  
 గ్రుద్ధత హద్దమిఱి స్రజకు న్యతిరేకముగాఁజరింతు వే  
 మిడ్డి? కుమార్తెగఱు కగునే పరసౌఖ్యము? మూఁడుచేతమా!

# క తి య వా రు శ్రే డి ం గు క ం వె నీ

జగత్ప్రసిద్ధిగల సర్వజనాదరణీయమైన తలనూనెలు, అత్తరులు  
మీరు కోరిన సువాసనలు మీకు లభించగలవు



మనోహరపరిమళము గల తలనూనెలు

కుసుమాల్ హాయిరాయిలు (రిజిస్టర్డ్):-  
తలనూనెలలో సాటిలేనిది. సంపన్నులు మెచ్చినది.

వెల సీసా 1 కి రు. 1-0-0

వైట్ రోజ్ హాయిరాయిలు నెం. 777  
(రిజిస్టర్డ్):-గులాబీపువ్వులనిజసౌరభ మిందుగలదు.  
రోజాపూవుల కాసక్తి గలవారి కామోద మొసగును.

వెల సీసా 1 కి రు. 0-14-0

కోకోనట్ హాయిరాయిలు నెం. 777

(రిజిస్టర్డ్):-టెంకాయనూనె తలనూనె కుపయోగించునని ప్రతివానికిని తెలియును. కాని ఎట్లు సిద్ధముచేసినచో నది ప్రశస్తమో తెలియును. ఈ 777 నెం. రులో (రిజిస్టర్డ్) చేసిన ఈ టెంకాయనూనె శుద్ధిచేయబడి దుర్వాసనారహితముగా చేయబడి నూత్నమైనవాసనాసంకలితముగా జేయబడినది. అందుచే అందరిచే మెప్పుకొందినది. వెల సీసా 0-14-0

పువ్వుమాలతీ హాయిరాయిలు (రిజిస్టర్డ్):-మాలతీ పువ్వుసువాసనతో అతిమనోహరమై హృదయరంజకమై యొప్పు తలనూనె యిది. వెల సీసా 1 కి రు. 0-14-0

సువర్ణమాలా హాయిరాయిలు (రిజిస్టర్డ్):-యిది సర్వజనాదరణీయమైన సుకుమార సువాసనగల తలనూనె. వెల సీసా 1 కి రు. 0-9-0

సర్వజనాదరణీయమైన పుష్పముల అత్తరులు

ఆటో మధుకర్ నెం. 777:-ఈ అత్తరునందుగల సాగసైన పూలవాసనచే మోహితులై అనేకమంది యీ అత్తరును తమ యభిమానసౌరభముగా భావించుచున్నారు. ఒకసారి యుపయోగించినచో సర్వదా పరిచిపట్టును. వెల 1/2 డౌ. సీసా 1 కి 1-12-0 1/2 డౌ. సీసా 1 కి 1-0-0

ఓటో కుసుమాల్ (రిజిస్టర్డ్) పరిమళములం దపూర్వచిత్రములు:-అప్పుడు కోసిన పూవులవాసన యీ అత్తరునందు కలదని సౌరభప్రియు లందరును అంగీకరించిరి. సారా అరఖులతో చేర్చిన యితర అత్తరులను జూచి విసుగుచెందినవారి మనోభీష్టమునకు తగిన అత్తరు. నిది, సుకుమారమైన నూత్నసౌరభము వెదజల్లును.

వెల 1/2 డౌ. సీసా రు. 2-0-0 1/2 డౌ. సీసా రు. 1-0-0

నెం. 777 ఓటో బాస్మిన్, ఓటో హీనా, ఓటో రోజ్, ఓటో లిల్లిబ్లాజం, ఓటో మస్క్, ఓటో నీగోల్, ఓటో బహల్, ఓటో సురంగి ప్రతిది వెల 1/2 డౌ. సీసా 1 కి రు. 1-12-0 1/2 డౌ. సీసా 1 కి రు. 1-0-0 పాకింగు పాస్టేజీ ప్రత్యేకము. రెండుతూలుచీట్లు పంపినవారికి కోరిన అత్తరులలో ఒకమాదిరి సీసా లేక కోరిన తలనూనెలు ఏ రెంటినైనను మాదిరిసీసాలు ఉచితముగా పంపబడును.

నేడే వ్రాయుడు. దొంగమాదిరులను చూచి మోసపోకుడు. వీనికిబదులుగా వేనినైనను అంగీకరించకుడు. ఘరానాగల బేషధముల దుకాణములన్నింటియందును దొరకును. లేదా,

కతియవారు శ్రేడింగు కంపెనీ, బాంబాయి (నెం. 4)

మధురలో ఏజంట్లు:-కాదర్ సాహెబు అండు సన్స్

# కామినియా నూనె

వేసకు వేల కుటుంబములయందు ఉపయోగించబడుచున్నది  
ఎందుకు?



కామినియా నూనె

వెంట్రుకలు దోడిపోవడా నాటంకపరచును.

కామినియా నూనె

చుండును పోగొట్టును.

కామినియా నూనె

తలకు చల్లదనమును గలిగించును.

కామినియా నూనె

తలకు సంబంధించిన వ్యాధు లన్నిటిని కుదుర్చును. ఉష్ణముగా నున్న పుట్టెకు చల్లదనమును గలిగించును.

కామినియా నూనె

యందు వెంట్రుకలు పెరుగుట కవసరమైన వస్తువులు, మేకడుకు కావలసిన అమూల్యవస్తువులు గలవు.

కామినియా నూనె మనోహరమైనట్టియు ఆహ్లాదకరమైన సువాసనగలది.

కామినియా నూనె శిరోజములకు ప్రాణము. ఇట్టి సుగూఢము లుండుటవలననే వేలకొలది కుటుంబములందు కామినియా నూనె ఎక్కువగా వాడబడుచున్నది.

కామినియా నూనెను ఉపయోగించునట్టివారు గనుకనే దీనిని “శిరోజములకు ప్రాణ మని” దీని యందు గల లాభకారియైన సుగూఢములను బట్టి తెలుపుచున్నారు.

బుడ్డి 1 కి ధర రు. 1. వి. పి. ఖర్చులు అ. 6. ప్రత్యేకము.

బుడ్లు 3 కి ధర రు. 2-10-0. వి. పి. ఖర్చులు 0-12-0. ప్రత్యేకము.

అత్తరులకు రాజైన

ఓ టో ది ల్ బ హా ర్ (రిజిస్టర్డ్)

హిందూదేశముం దంతటను యిది విరివిగా అమ్మబడుటనుబట్టియే దీనికి గల అసాధారణమైన శ్రేష్ఠత్వమును రుజువుచేయుచున్నది. కొన్ని బొట్లు చేతి రుమాలవైన చల్లిన సీమపుష్పములు, మల్లెపుష్పముల వాసనవలె మనోహరమైన దీర్ఘ సువాసనను గలిగించుచున్నది.

1/2 డౌ. బుడ్డి 1 కి రు. 2. 1/4 డౌ. రు. 1-4-0. 1 డ్రా. 0-12-0.

వి. పి. ఖర్చులు అణాలు 6 ప్రత్యేకము.

2 అణాలు తపాలబిళ్ళలు పంపిన కాంపిత్ బుడ్డి పంపబడును.

కామినియా నూనె ఓటోదిల్ బహారు సుప్రసిద్ధమైన స్టోరులన్నిటియందును దొరకును.



ఆంగ్లో ఇంఫియన్ డ్రగ్ అండ్ కెమికల్ కంపెనీ.

తపాలపెట్టె నెం. 2032. బాంబాయి నెం. 2.



అనుమానింపవు మంచియంచుఁ జెడుగం చావేళ యీవేళ యం  
చనయమ్ముఁ శ్రుతిదూష్యకార్యములు నేయఁజేసి హస్తాదులఁ  
ఘనతంబొందఁగఁ జూతు విక్కతన ల్లాఘాపాత్రమౌదో? జగ  
జ్జననిందంబడి దుర్గతిం గనెదవో; స్వాంతంబ! చింతింపుమా.

\* \* \* \* \*

నాలుగునాళ్లభోగములనమ్మి యిహమ్ము పరమ్ము రోయ గ  
ర్వాలనవై యథేచ్ఛఁ దిరుగాడఁగఁ జూచెడుకాని; యిందిరా  
లోలుని పాదపంకజములోని మరందమునాని శాశ్వత  
శ్రీలకు మూలహాపదవిఁ జేరఁగఁగోరవదేమి? చిత్తమా!

కరణపరంపరఁ నడువఁగల్గినమేటివి నీవు, నీనుడిఁ  
గరచరణాదులేగు, నటుగావునఁ దత్కృతహాఫలంబు ని  
శ్చారయకమాన దెన్నడును, బూజ్యపదంబున నున్నవారికిం  
బరాపతివోవుకార్యములు భావ్యములొనఁటె? మూఢచిత్తమా!

“నిరవధికోగ్రసంసరణ సీరధిభంగపరంపరాహతిఁ  
గెరలిచి క్రోధబాడబిళిం బడఁద్రోయఁగ, మోక్షరాజ్యసు  
స్థిరు నొనరింపఁగా, వలఁతి చిత్తమె” యంచువచించె దొల్లిశ్రీ  
హరి, చెడుచేతరోతయని యాత్మరతిం బదముంచు చిత్తమా!

చిక్కినదానితో నెటులొచేయుము మెల్లగ జీవయాత్ర, లోఁ  
భాక్కకు మేమి లేదనుచుఁ బామ్ముపకారమునేయ నాపదఁ  
స్రక్కినవారి, కాఁకటను శోపిలుప్రాణికి నింతగంజియే  
నక్కటికమ్ముతోనిడఁ బ్రయత్న మొనర్పుము చాలు, జిత్తమా!

కానికిఁగానియట్టి యధికారము మేరువుగాఁదలంచి యె  
వ్వానిని జీరికింగొనవు, పాపము పుణ్య మనంగఁ బోవు, నే  
నే నిఖిలాశ్రయంబనని యెంతయు గర్వముసెందె, దద్దివో  
దేనికిఁ జేతఁగాక జగతిం జెడుదానవు, మానసంబరో!

సమతయు జీవకోటియెడ, శాంతశమాదిగుణైకరక్తియున్  
 శమితభవప్రసక్తియును, సాధుజనావన పాదభక్తియుం  
 గ్రమముగఁగల్గి దుర్లభ మఖండసుఖావహమైన యాత్మత  
 త్వమును నెఱుంగకుండిన వృథాగద జన్మము? మూఢచిత్తమా!

సుతునకుఁ దల్లిదండ్రులును, సుందరికిం బ్రియభర్త, శిష్యునం  
 తటికి గురుండు కోడలి కనారత మత్తయు, ఘోరదుర్గుణా  
 న్వితునకు సద్గుణాఢ్యుఁడును, బిన్నకుఁ బెద్దయు, లొంగియుండునీ  
 చతప్రబలై హితాహితవిచార మిఁకెక్కడ నీకు? డెందమా!

ఎవఁడెటుపెట్టిపుట్టె నటులేజరగున్ సకలంబువాని, కీ  
 వివరమెఱుంగలేక యవివేకముకల్గి ససాధ్యకార్యముల్  
 దవిలియొనర్చి యెక్కుడుగ ద్రవ్యము మున్నగువానిఁగూర్చి పే  
 రువడయనెంత వాముమెయి, గుంగెదవాపయి, మూఢచేతమా!

ఆరయ నాఱుచక్రముల కావలఁ గేవలదీప్తితో సహ  
 ప్రసారజలేజమందు విలసద్గతి వెల్లువెలుంగుఁ గానఁగా  
 నేరక యూరకే తిరుగనేర్తువు లోపలిచూపుఁజూడ వే  
 తిరున నీవు ముందు కడతేరుదు? వక్కట, మూఢచేతమా,

“హితముగఁ బల్కుకంటెను హితేతరమార్గముఁ ద్రొక్కకుండుటే  
 హిత” మనిచెప్పి రార్య, లిఁకనేమి? శ్రుతిస్మృతిబద్ధ సత్త్వియా  
 తతిని గ్రమమ్ముగాఁ జలుపు దార్ధ్యము నీకడలేదయేని; య  
 న్యతమమతంబులం దిగక హాయిగ నీశు భజించు చిత్తమా!

“కృష్ణపక్షము”లోని “వెట్టిపాట” నా కేమీ బాగాలేదు. William Blake (విలియం బ్లేక్) అను ఆంగ్లకవి వ్రాసిన “Song of Innocence” అను పాటలలో మొదటిదాని కను కరణ మనుకుంటాను యీ “వెట్టిపాట”. స్వేచ్ఛాప్రియులుకనుక మనకవిగారు స్వేచ్ఛగా అనుకరించారు. వేరువేరుకవులకు ఒకే భావం కలుగవచ్చునని నేను వొప్పకుంటాను కాని, యీ “వెట్టిపాట”లోని భావ సుసాధారణమైన దగుటవల్లనూ, కృష్ణశాస్త్రిగారు రాంగ్లసారస్వతమును బాగుగా చదివినట్లుగూడదుట వల్లనూ, వీరికీభావము స్వయముగా కలిగినదనుకొనుట కవకాశము లేదు. బ్లేక్ కవి వ్రాసిన పాటలలో వాకశిశువు మబ్బుపైనుండి గొట్టెపిల్లనుగూర్చి యొకపాటపాడుమని కవి నడుగున; కవిపాడును. ఆపాటవిని ఆశిశువు “ఇంత యేడ్చుచు నింత నవును.” “వెట్టిపాట”లో మబ్బులోనుండివాక చిన్ని బాలుడు “చిన్న మేకనుగూర్చి పాడును”ని తమ నడిగినట్లునూ, తాము పాడినట్లునూ, ఆ పాటను విని ఆబాలుడు “ఇంతయేడ్చుచు నింత నవ్వి”నట్లును మనకవిగారు చెప్పచున్నారు.

ఇరువురుకవులూ పట్టుమని వదిలాల కంటే ఎక్కువ వ్రాయలేదు. ఇరువురిలోనూ ప్రధానభావమింపుమింపు వొక్కటే. అదైనా, వేరువేరుకవులకు పరస్పర జ్ఞానము లేకుండా

కలుగగల సామాన్యభావముకాదు. కనుక నే నిది అనుకరణమన్నప్పుడు పాఠకులు నాతో యేకీభవిస్తార నుకుంటాను. ఇట్లాంటి స్వేచ్ఛాను కరణములు నాకు ఇష్టమే. కాని “వెట్టిపాట” లో రసాభాసమైనది. కనుక దీనిని విమర్శింప వలసివచ్చినది. బ్లేక్ కవికి శిశువులందూ, గొట్టె పిల్లలందూ చాలా యిష్టం. చిన్న బిడ్డలను గురించి, గొట్టెపిల్లలను గురించి ఆనందంతో పాడుకునేవాడు. ఇంతేకాకుండా, ముగ్ధత్వము నకూ, (Innocence) సాధుత్వమునకూ శిశువు లునూ, గొట్టెపిల్లలునూ, పెట్టినదివేరు (ముఖ్యముగా ఆంగ్లసారస్వతములో). “Lamb” అను ఆంగ్ల పదమును గొట్టెపిల్లలకేకాక మహనీయు డగు “క్రైస్తవు”కుకూడా వాడుతా రాంగ్లసార స్వతంలో, శిశువులనూ, గొట్టెపిల్లలనూ తలుచుకొన్నప్పుడల్లా క్రైస్తవజ్ఞాపకంవచ్చి తన్మయ త్వంతో తాండవం చేసేవాడు బ్లేక్. అతడు రవీంద్రునివలె Mystic. ఇన్ని కారణాలవల్ల గొట్టెపిల్లను, శిశువును తనపాటలలో చేర్చాడతడు. మన కృష్ణశాస్త్రిగారు శిశువును చిన్ని బాలునిగానూ, గొట్టెపిల్లను మేకపిల్లగానూ మార్చుటయేకాక ముగ్ధగేయమును (Song of Innocence) “వెట్టిపాట”గానూ తయారు చేసినారు! బ్లేక్ కవి పాటలలో సారస్వమున్నది. “వెట్టిపాటలో” సారస్వం లేకపోగా కవటభావ ప్రకటనం కనిపిస్తుందనుకుంటాను. ఒక చిన్ని

బాలుడు పాడమనడ మేమిటో తామొక మేక  
పైన పాడడమేమిటో యెంత సహృదయత్వం  
తో చూతామన్నా అంతటాడంటేదు. పైగా,  
పాటపాడింది తామేనని చెప్పచూ, “ఆ వెట్టి  
పాటకుడెవ్వడో” అన్న అసందర్భపుశ్నతో  
ముగించారు. “మరచి విశ్వము నన్ను నేనే  
మరచి కన్నులుమూసి పాడుకొన్నానని చెప్ప  
కొను కవిగారి నిత విమర్శించడం బాగుండ  
దేమో! నిడమర్తి సత్యనారాయణమూర్తి  
గారు కృష్ణశాస్త్రిగారి భావప్రకటనము  
విశ్వాసార్హము కాదన్నారు. ఇది చాలా తీవ్ర  
మైనవిమర్శన. నే నీలభిప్రాయముతో సంపూ  
ర్ణముగా యేకీభవింపలేకపోయినా “వెట్టిపాట”  
లోని భావానుభవము మాత్రము విశ్వసించు  
ట కేవలమనర్హమనియే నాపుద్దేశము. “వెట్టి  
పాట”లోని “వెట్టిమాత్రం భావోన్మత్తులవలె  
రమించువెట్టిగాని అన్యము కాదు” అని శ్రీ  
శివశంకరశాస్త్రిగారు అన్నారు. ఇందలి వెట్టి  
అంతప్రశంసనీయమైనదికాదను చిన్న విషయ  
మును “సింహావలోకనం” చేస్తున్నారు కనుక  
వారప్పుడు గ్రహించలేదేమో!

దేక్షకవి గొట్టెపిల్లమీద వేరే కొన్ని  
పాటలు వ్రాసినట్లుగా కృష్ణశాస్త్రిగారుకూడా  
“ఏదో పాడితిన్” అని పూరుకోకుండా, తాము  
మేకపిల్లనుగూర్చి యేమనిపాడినాలో అది వేరే  
పాటలుగా వ్రాసినట్లయితే కొంతవరకుబాగుం  
డేది. వీరు నిజంగా “భావోన్మత్తులవలె రమిం  
చింది” “రండురండు ప్రాణేశుడు రాకరాక  
వచ్చేనేడు” అని పిలిచినప్పుడేమో. “కలుష  
దుద్ధాంతపంకసంకలిత కుహరముల జనించు”  
సక్రమధార “స్వామి” “పాదదేశమున బారి”  
పరమపావనజాహ్నవీప్రతిభ గాంచి” నష్ట  
డేమో. అంతేకాని “వెట్టిపాట”లో కాదు.

అంగ్లకవులను అనుకరిస్తూ, అనుసరిస్తూ,  
అనువదిస్తూ వ్రాయుతెనుగువారు జాగ్రత్తగా  
పుండకపోతే కలుగు లోపాలను చూపుట కీ  
వ్యాసమును వ్రాసినాడే కాని కృష్ణశాస్త్రిగారి  
నాడేపణచేయుటకు కాదు. “కృష్ణపక్ష” మొక  
ప్రశంసనీయమైన గ్రంథము. అందులో కళంక  
మీ “వెట్టిపాట.”

## మా వ్యాస కర్తలకు

వ్యాసములు చిన్ననైజు కాగితములపై ఒకవైపున మాత్రమే విడిఅక్షరములతో బంతులు  
దూరదూరముగా, దిద్దుబాట్లు లేకుండా, తిన్నగా వ్రాసి వర్ణక్రమమునను తప్పలు లేకుండా  
చూచుకొని పంప వేడికీలు. లేకున్న ముద్రణకార్యములయందు మిగుల కష్టము కలుగుటయే  
కాక తప్పలుకూడా నిలిచిపోవునని మనవి.

సంపాదకుడు, ‘భా ర తి’

భాద్రపదశుక్ల పంచమినాటికి మధురనుండి రామనాథమున కుదయక సేతుపతి బదులు రాజలేఖ యొకడు పోయినది. ఇంకొక నెల పైగా సేతుపతి రాజనగరమున నిలువక తప్పదు. కుట్టా శౌర్యమునకు, రాజనీతి వేత్తత్వమునకు రాజు మెచ్చెను. కానుకలు పంచెను. తిరుమలనాయకుడు చెలికానికి పొగడిక యుత్తర మొండు వ్రాసెను. క్రొత్తసైన్య మారువందలు మెంటనే మధురకుఁ జేర్చవలయును. కుట్టా తండ్రివచ్చువరకు రామనాథమున నేయుండవలెను. దశమినాడు బయలుదేరి క్రొత్తసైన్యములు గోవిందనాథుడు నొగగా మధురకు వ్రాయాణ మయ్యెను. కుట్టా పేరు విన్న చుట్టుపట్ల బాళెగాండ్రకు, దోపిడి కాండ్రకుఁ బోర్చుగీసువాండ్రకు సింహస్వస్తి మైనది. భాద్రపదము గోరంటపూవులతో వెనుకపట్టెను.

మధురపై నాకాశమున తెల్లని మేఘములు గాలికి కదలు దోమతెరలవలె కదలఁ జొచ్చెను. పవళ్లకు సూర్యకాంతి మొగము వాపు తగ్గెను. మినాక్షి దేవాలయమున కాండ్రద్రావిడస్త్రీలు సాయంకాలముల చేమంతిపూవులు కుట్టిన పెద్దజడలతోఁ బోవుచుండిరి. నందీశ్వరుని యొడలరాచిన నూనియ యాయన కొమ్ములపై నేల్లించి తద్విషాణ మధ్యమునుండి శివలింగదర్శనము చేయు భక్తు

లుంచిన వీభూతి పులుముకుని తెల్లఁబడఁ జొచ్చెను. యామ్యదిశ నేకచుళు కాహంకార నిశ్చేషశోషితపాథోధిపయస్కుడైన ముని తోచె.

వైఁగైనది పత్తివేమ జారిపోవుట తోచిన కాంతమొగమువలె తనచివరల తెల్లఁబడఁ జొచ్చెను. ఆమెలోని రాగచ్ఛాయ విరిగిపోఁ జొచ్చెను. కంఠేకాలుని శిరఃకోటీరమునకుఁ జంద్రకాంతమాలలు సమృద్ధిగా దొరకెను. శరల్లక్ష్మి యొకనాటిప్రాద్దున నున్నట్లుండి దిగంతవిశాలరమ్యస్థిర్లు హాసము చేసెను. గుఱ్ఱపువాళ్లపిల్ల అమృతముకూడ నాటిప్రాద్దున సెలవివాఱ దిగంతవిశాలరమ్యహాసము చేసినది. అమృతము తెలివిగల పిల్లయని గ్రహించి యొకబ్రాహ్మణుడామెకు బదినాళ్లుగా జడుపుచెప్పచుండెను. ఆమె పదినాళ్లలో నక్షరములు నేర్చి మాటలు చెప్పడని యాయనను బలవంతపెట్టగా నాయన 'ఆతిమ్మాడి'లో మొదటివాక్యము 'ఆరంజేవిరుంబు' అని యామెకు నేర్పెను. ఆమెయు నామాటతెచ్చి బొగ్గుతో ఏకవీరసాధకుఁడ్యముమీద వ్రాసెను. ఏకవీర యది మరునాడుచూచి యేలాకో భయముపడి పారిపోయెను. ఈసంగతి యమృతముచూచి యెందుకో దానికి తెలియకుండనే యొకపెద్ద నవ్వు నవ్వినది. ఆనవ్వు శరత్కాలము లేతయెండలోకలసి జాజిషుదిరిమీద వ్రాకి

పోయెను. సాధకుడ్యముల నున్నముకాంతిలోఁ గలసిపోయెను.

ఎండలుపెళ్లునఁ గాసెను. వర్ష వేళ గొడ్డ త్రొక్కిడిబురదలైన ప్రదేశములు వాని కాలి గిట్టల గుర్తులుగుర్తులుగానే విగియఁ జూచెను. తెల్లుపూవులు దూరపుటెండ పొరలలోఁ దళ తళలాడెను. పంటబోదెలవెంటతెల్లని యొండు విరిగిపోయిన కొబ్బరి పాలవంటి నీరము నన్న గాఁ బ్రవహించఁజూచెను. బోదెమలుపులలో జాలరులు మాపులు నిలిపిపోయిరి. పచ్చని వరిపైరు నలుపుతిరిగి గుమ్ములుకట్టి పైని యాక నపునీలిమకుఁ బ్రతిగానుండెను. కొతిమెర చేలు నాగటిచాళ్లలో చిన్నిచిన్ని మొక్కలుగా గాలి పొరలలోఁ జిన్నితలలాగించెను. సెనగ చేల మొక్కలులేతబ్రాయపు బుల్లతనమున రాతురులపుడు కొంచెము కొంచెము మంచు లకు గొంచెముగొంచెముగా దినదిన మెదుగు చుండెను. ప్రొద్దుటిపూట చల్లని లేయెండ మధ్యాహ్నమున వేసగియెండ సాయంతననమ యముల నెండ యనిపించని యెండ రాతిరి రెండుజాములవరకు పలుచనిమేఘముల చాటున విరియఁబోసికొన్న చిక్కని పాలవంటివె న్నెల రాతిరి రెండవజాము మొదలు మంచు కురియుట యిది శరత్కాలపు దివారాత్రము లకు సహజయ్యెను.

అమృతమును శిషిించవలెనని ఏకవీర. ఏకవీరికుఁ గనపడకుండ నమృతము. మేఘపు మఱుగున నున్నపలుచని చీకటులు కవెన్నెల

యొకదానినొకటి పారద్రోలగా దప్పించుకుని తారాడగా నొప్పినట్లు వారిర్వరు శరద్రాత్రుల కొక సాటువ తెచ్చుకొనిరి. శరద్రాత్రుల గగన భాగ మొకమితకళ తాండవించినది. కొంత నేపు తెల్లని చిక్కని మేఘములు గాలిచేత పరుపులై మనుజుల పశువుల పాదఘాతములు లేని యిసుకతినైలు గాలిదుమారములచేత నొక్కులు నొక్కులుగా నైనట్లు నముద్రపు కెరటములు వెనుకకుపోవుచు నొడ్డున నున్న యిసుకనేలఁ జిన్నిచిన్ని మెట్లుగా నమరించి నట్లు తెల్లనిచేప యొడలిపొరలట్లు ఒకటి రెండు కాన్పులైన ముగ్ధపురంధ్రీరహా వేశాన్పుప్రము దీపపువెలుగున మెరయు పొత్తికడుపట్లు రమ్య ముగా నుండెను. మరికొంత నేపు పలయాకార మందందుచెడిన చిన్నచిన్న తెల్లనిమేఘములు వాని నడుమ నల్లని మేఘములు, తెల్లనివి చంద్రకాంతిచే మెరసి, నల్లనివి చంద్రకాంతి నాపి, హూణదేశపుటాపు నొడలివలె దామర గొడుగాకులు పూవులు నీటిపైకిలేచిన చెరువు పైభాగమువలె పూలుపూచిన సొరపాచువలె మనోహరమయ్యెను. మరికొంత నేపు పడమటి గాలి వినరి, యాదిక్కున చలువచేసి యార వైచిన ఖద్దరువస్త్రముల వలె జిక్కని తెల్ల మొగిళ్లు, తూర్పునకుగాలి వినరున నెగిరిపోవుచు నక్షత్రములను, చంద్రుని, పడమటిదిక్కునకుఁ బరుగెత్తించుచున్నట్లు కనిపించుచుండెను.

ఆయొక శరద్రాత్రి. కుట్టా భార్య కొక లేఖ్రవాయ నంకల్పించి నాల్గుసార్లువాసి చింపి

వేసి కొంత నేపు మేఘములవంకఁ జూచి శర  
జ్యోత్స్నలో నేకవీరకన్నుల తళతళ యున్న  
దనుకుని యామెకుఁ దనప్రేమ హఠాత్తుగాఁ  
దెలియఁజేసి యామె గాఢతర పరిష్కృతము  
లోతులు త్రవ్వకొందమనునాన లేఖవాయుట  
మాని తెల్లవార లామెనే భావించుచుండెను.  
ఏకవీర తన్ను కుట్టాన్ ప్రేమించుట స్వప్నగత  
వృత్తాంతమనుకుని యాపరాని తన పూర్వ  
ప్రేయోమూర్తిని ప్రయత్నముచేత మనసు  
చొరకుండ నాపరాని వానిని శరత్కాలపు  
ఘెన్నెలల తెలికాంతులవలనఁ దాను ధరించుఁ  
దెలిపట్టుచీరలలోని యొక విశేషానుభవము  
వలన మరియుమరియుఁ దనయూహలోనిలుచు  
వానిని చూచి యూహించి సాత్వికభావములకు  
లోనయి యొకతెల్ల పులకించి యాసుఖము  
తనరక్తమాంసములలోనికిఁగూడఁ జొచ్చిపోవు  
నట్లు భావించుకుని యీతలో నమృతము తన  
వంకఁ దొంగిచూచుచున్నట్లులికిపడి 'ఆరంజే  
విరుంబు' తనచెవులలో ధ్వనించి మరలకుట్టాన్  
ప్రేమమూర్తి పరిణతభావుని భావించి నేలకుఁ  
గాక మింటికిఁగాక పరితపించు చుండెను.

తెల్లవారి లేయెండలు కాచి దొడ్డిలోని  
కాకరపూలు బీరపూవులు బంగరునాణెముల  
వలె పొట్లపూవులు వెండినాణెములవలె వంగ  
పూలు నీలాలవలె గన్నేరులు పచ్చల వలె  
మాణిక్యములవలె నకాలదోహదపుష్పిత  
మల్లికలు సూచీముఖపుష్పరాగముల వలె  
నిత్యమల్లిక లెఱుగి, తెల్లవి యేరని రాళ్లవలె,

వైకాంతముల వలె దొడ్డియంతయు ధన  
లక్ష్మీ తాండవించినట్లయ్యెను. ఏకవీర మన  
స్సుగోమాత్రము దారిద్ర్యము తాండవించెను.

౬౩

కృష్ణానది కుత్తరమునఁ జెలుగునాడులో  
విజయవాడకు దిగువ కూచిపూడియని బ్రాహ్మ  
ణాగ్రహారము గలదు. అందు సిద్ధప్ప యను  
బ్రాహ్మణయువకుడు, మందబుద్ధి, సోమరి,  
అమాయకుడు, నిరక్షరాస్యుడు, ఆయూరంద  
ఱకుఁ బరిహాసపాత్రము. ఆయూరిలో మరి  
యొక బ్రాహ్మణుని కూతురు సిద్ధప్పకు తగిన  
పెండ్లనుని ఆమెతండ్రి తనకూతునకుఁ దగిన  
వరుని తేలేకయు సిద్ధప్పయందు జాలిచేతను  
ఆతని కిచ్చి పెండ్లిచేసెను. పెండ్లితో జీవిత  
భారము తెలిసిన సిద్ధప్ప చదువుకోరిక బలిసి  
కృష్ణదాటిపోయి నానాపండితుల శుశ్రూషచేసి  
వేదశాస్త్రములు, సంగీతము, నాట్యము, భర  
తము సర్వంకషముగా నేర్చెను. అతనిచదువు  
పూర్తికొరకు వ్యక్తురాలయిన యతనిభార్య  
స్వగ్రామమున మనస్సులో, నామె తల్లితండ్రి  
బహిరంగముగాఁ బ్రతిక్షచేయుచుండిరి. విద్యా  
పూర్తియయి యింటికి తిరిగివచ్చు సిద్ధశాస్త్రి  
మనస్సునానావిద్యలచేత పరిపక్వమయినను  
భూతగృహస్థాశ్రమమను భూతదశనందినట్లయి  
తురీయాశ్రమముదేసఁ బరువెత్తెను. కాని మా  
యాలేశములో వదలక మనస్సును నిశ్చయ  
మునకుఁ దేలేదు. కృష్ణవద్ద కిట్టియూహలతో  
వచ్చిన శాస్త్రి యిట్లు నదిచూచును కదా

కృష్ణ యాయొడ్డాయొడ్డు మోచియున్నది. తెప్పకొయ్యకూడ లేదు. ప్రొద్దు గుంకుచున్నది. గ్రామము కొరకు వెనుదిరిగిన నామడ పోవలయును. ఇంటిమీద యాస రేచుచున్నది. సాహసించి కృష్ణకడ్డుపడినాడు. సగమీదు వరకు మానిసిని 'త్రాహిత్రాహి' యయినది. తన కంత్యకాలము సమీపించిన దని యతడు మనసా మోక్షార్థి సన్న్యసించెను. ప్రయత్నరహితుడై చేతులు కాళ్లు కడకయాగిన యతనిని తాలోత్తాల మొక కెరటము జంఘదఘ్నుమగు నీట నిలిపెను. ప్రాణాయామము చాలించిన యతనికి కృష్ణ అందినది. లేయి కూచిపూడి చేరినాడు. అల్లుడు తేజస్వి, సకల విద్యారాశి, వచ్చిన యానందము మరు నాటికి గర్భాధానలగ్నము కుదిర్చినది. గృహారామతేత్రదర్శికి సిద్ధపండితునకుఁ గృష్ణ నడుమ పూనిన యాతురసన్నాసము జ్ఞప్తికి రాలేదు. ఆరాత్రి ఏకాంతమున భార్యచేలించలాకర్షి యత డామచే వారితుడయ్యెను. నిజమునకు సిద్ధపగాని, యతని భార్యగాని మందబుద్ధులుగారు. అంతర్ద్రిష్టులు. ఆమె యోగిని. తనభర్తయందు సన్నాసినీ చూచెను. శృంగారచిహ్నాలు లేని, నిదుర బడలికలులేని, ఆనకదలికలు లేని వారి కన్నులు నలుగురమ్మలనోళ్ల నాట్యమాడి రహస్యము వెలికి తెచ్చెను. సిద్ధపండితుని మనస్సులో తనయందు యతిని గాంచిన భార్య మాటకు కృష్ణయీతకు ముడిపడి యత డమరుకుని మేనపర్యటించిన యాదిశంకరుడు సురే

శ్వరుని వాక్కులచేతవలె ప్రబోధితుడయ్యెను. తక్షణము క్రమసన్న్యస్తుడై శిష్యులకు విద్యాదాత యయ్యెను. మందబుద్ధియగు సిద్ధప సిద్ధేంద్రయోగికా నాయూరెల్ల నాతనికి శిష్యుకోటి యయ్యెను. ఆయనలో నిగూఢమై యున్న కవితాబీజము ఆకస్మికముగఁ బ్రత్యవభాసించి నియచ్చింపఁబడి మూకీభూతమైన శృంగారభావ సర్వస్వము భగవంతునియందుఁ బర్యవసించి యతడు కదలిపోయెను. ఆయనలోఁ బరిఃక్వములైన భరతము, నాట్యము, సంగీతము, దేశభాషాజ్ఞానము కవితాబీజము నకు రూపమేర్పచినవి. నేర్చిన పట్టాశ్రమములు మనస్సుగా మారినవి. అలంకారశాస్త్రమంతయు బుద్ధియయినది. సత్యభామాకృష్ణుల ప్రణయ మాతృ యయినది. ఈదివ్యకవితారూప పరిణామముచేత దెలుగునేల నాలుగుదిక్కులు సంగీతసాహిత్యములను పేరికుచద్యయ మల్లలాడ భాషాదేవి కాలిగజ్జెలు గల్లుగల్లు రని మ్రోగినవి. సిద్ధేంద్రయోగిగ్రంథము రెండు భాగములు. మొదటిది గొల్లకలాపము. రెండవది భామకలాపము. గొల్లకలాపము పట్టాశ్రమమునకు నిలుకడ. భామకలాపము వడకట్టిన యలంకారభరతశాస్త్రములు. నాటకమున కృష్ణదేవునకు స్థానములేదు. సత్యభామ ప్రధానురాలు. సత్యభామయే శృంగారరస సర్వసమున కాలంబనవిభావమని తెలిసిన వారు నృప్తిలో ముగ్గురన్న ముగ్గురే. మొదటివాడు శ్రీకృష్ణదేవుడు. అతడు శృంగారసర్వస్వమును చూర గొన్నాడు. అతనికి



రుక్మిణి వైకుంఠమునుండి తెచ్చుకున్న నిభా  
నము కావచ్చును. ఆమె పాతివ్రత్యమునకు  
మచ్చముక్క కావచ్చును. సత్యభామ శృంగారా  
ధిదేవత. సర్వవిధనాయకలను సర్వభావము  
లను సృష్టించినదామె. ఆసృష్టి యాతల్లిభర్త  
యగు భగవంతుని కంకితము చేసినది. ఆమె  
యాలంబనవిభావత్వ మెరిగిన రెండవవాడు  
నందితిమ్మన. పాదతాడనము కూడ శృంగార  
రసమునందు పర్యవసించజేసిన యాదేవి రస  
మూర్తి యాయనకుఁ గొంచెముగాఁ దెలిసి  
నది. కృత్రిమకవితాలక్షణము పెంచుకున్న  
యాకాల మతనిని సత్యాశృంగారదేవతా  
త్వము సంపూర్ణముగాఁ దెలిసికొననీయ లేదు.  
అతని రచనలో శాఖోపశాఖలై మొదలుతుద  
తెలియరాని యలంకారశాస్త్ర మొక్క యా  
శ్వాసముతో ముగిసెను. మూడవవాడు  
సిద్ధేంద్రయోగి. ఆయనసృష్టి యాయనకే తెలి  
యును. శృంగారరసము భగవంతుని చెప్పి  
నపుడు ఆలంబనవిభావము (కృష్ణునితోపాటు)  
సత్యభామయగుచున్నదని తెలిసికొనుట తేలిక  
కాదు. వంగదేశకవులు జయదేవ విద్యాపతులు  
రాధ కాపదవి కట్టిపెట్టిరి. ఆశృంగారము చైత  
న్యని తన్మయత్వము ధ్వనించునుగాని శంకరుని  
విజ్ఞానమును ధ్వనించదు. సిద్ధేంద్రయోగి జయ  
దేవవిద్యాపతులవలె భక్తుడు కాదు. యోగి.  
జ్ఞాని అందుచే నితడు కృష్ణునితోపాటు సత్య  
భామ నాలంబనవిభావము చేసెను. సత్యభామ  
నిఖిలభావములకు నొరిపిడిరాయి. శృంగార రస

లేశములను కూడ సంతరించి సిద్ధేంద్రయోగి  
'భామకలాపము' అలంకారసర్వస్వముగా  
సృష్టించెను. నాట్యము, అభినయము, భావము  
వంగీతము నీనాల్గింటి మహానమైక్యము తెలిసిన  
యాకవి తనగ్రంథమును కూచిపూడియగ్రహ  
రీకులకుఁ దారకొపదేశమట్లుపదేశము చేసి కవి  
కాలము పరిణతమైనకొలది మీకిది వంశపరం  
పరగా భుక్తికి ముక్తికి నాధారమని చెప్పి యా  
విద్య పరిత్యజించినవారు ముక్తిదూరు లగుదు  
రని శాపమిచ్చి కొందఱు శిష్యులను తయా  
రుచేసెను. వారు తెలుగుదేశము నాల్గుమోసల  
నీవిద్య వ్యాపింపజేయుచుండిరి. ఈవిద్యమూ  
లమున సర్వశాస్త్రములలోని రహస్యములు  
సర్వజనులకుఁ దెలియుచుండెను. ఆనాటకము  
చూచిన కొలదిజనులకు హృదయములు కోమ  
లములు మనస్సులు భావపూరితములు ఆత్మలు  
రసనిచుగ్గుము లగుచుండెను. అది తెలుగువా  
రందఱికి నేర్వనివిద్య యైనది. అజ్ఞానులుకూడ  
జ్ఞానులగుచుండిరి. కూచిపూడివారి భామ  
కలాప మన్నచో నారోజులలోఁ బసిపిల్లల  
దగ్గరనుండి పారవశ్య మైనది. భామకలాప  
మునకు శరత్కాలపు వెన్నెలరాత్రులు కామ  
ధేనువులు. శరత్తు వెన్నెలలు మధురపీఠులలో  
తలతల లైనవి. నాడు శ్వయుజ పూర్ణిమ.  
మీనాక్షీసుందరేశ్వరుల కల్యాణమహోత్సవ  
ము. కల్యాణమంటపము వీరభూతియింటి  
కెదురుగా నున్నది. కూచిపూడివారి భాగవత

ము కల్యాణమంటపమున కెదురుగా నాటి రాత్రి యాడబడును.\*

మీనాక్షీ శ్రావణశుద్ధ దశమినాడు నేతు పతుల సౌధమున కేగినది. మరల నే జేగినది. ఏకవీరను భాగవతము చూచుటకు పిలుచుకొని రాతిరి జాముప్రొద్దు పోయినతరువాత వచ్చినది. ఇద్దరును పలుచని తెరచాటున వారి యరుగులమీదఁ గూర్చుండిరి. ఒకవైపునఁ గల్యాణము జరుగుచుండెను. మరియొకవైపున హంగుమేళము చేయుచుండిరి. జామున్నర ప్రొద్దు పోయినది. గొల్లకలాపము ప్రారంభమయినది. గొల్లభామయు హాస్యగాడును తెరవెనుకనుండియుండి చాకలివాండ్రు దగ్గరగాఁ బెట్టిన రెండుకాగడాలమీదఁ జల్లిన గుగ్గిలము మెరుపులో ద్రుతతాళముద్ధతనాట్యముగ తెరవెలికివచ్చిరి. హాస్యగాని హాస్యమునకు, గోపికాభినయమునకు దాని యుచ్చారణకు దేశీయభాషాప్రయోగమునకు జనము కదలిపోవుచుండిరి. గోపిక 'చల్లయమ్మచల్లయనుచు' తనజాతిలక్షణములు పశువులమేకల గొట్టెల స్వభావములతో పశుశాస్త్రము చదివి పట్టాస్త్రముల యర్థముఁ న్యసిగించి రాగములు, తాళములు, భరతము అలంకారము చర్చించి గర్భభారణము, గర్భోత్పత్తి, నవమాసములలో శిశువు పరిమాణము ఆత్మతత్వము నృప్తికారణము సర్వమును చెప్పి సభికులముగ్ధులచేసి

తెరవెనుకకుపోయెను. ఏకవీర తదేకధ్యానముతో వినుచున్నది. మీనాక్షీ కొంతసేపు నాటకమును చూచుచుఁ గొంతసేపు కల్యాణమువంకఁ జూచుచుఁ గొంతసేపు జనమున కవతల చరించు వీరభూషిని కన్నులతో వెంబడించుచుండెను. రాత్రి రెండుజాములు దాటి మూడవజాముకూడ సగము గడచినది. అప్పుడు భామవేషమువచ్చి జడతెరమీదవైచి తెరవెనుకనుండి తన కథ చెప్పుచున్నది. సభ్యుల కందఱి కనిమిషత్వము వచ్చినది.

మీనా— ఆజడ తెరమీద వేయుట యెందుకో తెలియునా?

ఏకవీర— తెలియదు.

మీనా— భరతశాస్త్రమందు తమకు నాటివారులేరని పందెము చరచుటయట.

ఏక— అట్లయినఁ బండితులకుఁ గోపమురాదా?

మీనా— రావలయుననియే, వచ్చినచోఁ దమ శక్తి చూపించవలయు ననియే.

ఏక— కొందఱివ్యాఖ్యలు లుండవచ్చును.

వారు ప్రయోగముచేసి పగదీర్చుకొందురు.

మీనా— మంత్రశాస్త్రమున కూచి పూడి వారు మహాఘనులట. వారి శక్తి యపరిమితమట.

ఇంతలో విరహిణి యయిన సత్యభామ తెరవీడి వచ్చి భాగవంతుని దశావతారములు

\* మత్తువీరప్పనాయకుని కాలమునాటికి కూచిపూడివారి భాగవతము శ్రాస్త్రగా దేశములోనికి వచ్చినది. సిద్ధేంద్రయోగి పదునేడవ శతాబ్దమువాడు. మత్తువీరప్ప 1610 లో రాజ్యమునకు వచ్చెను. అప్పటికే కూచిపూడివారి భాగవతము పేరు మోగిపోయెను. చుట్టుపట్ల వేయిగ్రామములనుండి జనములు గుంపులు గుంపులైవచ్చిరి.

నభినయించెను. ఆ హస్తవిన్యాసము ఆయన  
వయవచాలనము, ఆద్రుతతాళము, ఆ సు  
ష్టాచ్చారణ, ఆభ్రూవిక్షేపము ఆభావా  
నుగుణ్యనేత్రవిస్తారతానిమిలనములు  
సాక్షాత్ భరతముని వచ్చి నేర్పనాయన్నట్లు  
న్నవి. తరువాత 'భామ' వేషగాడు ముగ్ధమ  
ధ్యాప్రగల్భ లాభారముగ విప్రలంభ శృంగార  
మభినయించుచు మానావస్థయందలి మధ్యా  
ప్రగల్భల ధీరా, అధీరా, ధీరాధీరాభేదములు,  
నందులో మరల శ్యేష్ఠ కనిష్ఠల భేదమును  
సూచించి విప్రలంభావస్థలు పదియును నారం  
భించుచుభిలాష చింతాస్మృతిగుణకీర్తనో ద్వేష  
ప్రలాపోన్మాద వ్యాధులను నెనిమిది యవ  
స్థలు నభినయించెను. రసజ్ఞుల హృదయములు  
తల్లడిల్లి పోయెను. పామరులందరు హాస్యగాని  
మాటలకు వశంపదులగుచుండిరి. హాస్యగాడు  
కూడ 'భామ' భిన్న భిన్న నాయికల నభినయించు  
నపుడు వాగ్రూపమున తత్తదుచిత సభినిరూప  
ణముచేయుచు పండితుల హృదయము చూర  
గొనుచుండెను. భావయోగ్యములయిన పతా  
కాది హస్తములతోడి, స్వాధీనమైన నేత్ర  
తారకాభ్రమణముతోడి, నిత్యాభ్యాస వశమై  
న నృత్యకాళలముతోడి, యతని యభినయ  
మునకు, సర్వవిద్యలకు జన్మస్థానమై బీజాక్షర  
రూపమున రాగివిగ్రహమున నావేశించియున్న  
శివుడు నాదతనుడు సుందరేశ్వరస్వామి పుల  
కితుడై కనులు తెరచి చూచుచుండెను. మీ  
నాక్షి దేవికూడ ముగ్ధయై యతనివంకఁ జూచు  
చుండెను. తద్వీధీనాయువులలో మృదంగస్వాన

ములు కాళ్లగజ్జెలరవములు విరజిమ్మిన లయ  
రమ్యాతిరమ్యమైన భాగవతుల సంగీతపు ధ్వని  
ప్రతిపారలో నాడుచుండెను. ద్రష్టలైన లక్ష  
జనములో పసిబిడ్డకూడ రెప్పవేయలేదు. తొలి  
కోడి కూసినది. 'భామ' జడతావస్థ నభినయిం  
చుచున్నది. రాగముమారినది. తాళము మా  
రినది. అది యొక క్రొత్తకీర్తన ప్రారంభించిరి.  
మీనాక్షికనులు నాట్యప్రదేశమునందు నిశ్చల  
ముగా నతుకుకున్నవి. ఏకవీర ప్రాణములు  
పూర్వములైన యెనిమిది వస్థలు మానసికము  
గా ననుభవించినవి. జడతావస్థాభినయవేళ నా  
గీతమునకు తాళమునకు దించుకునిపోయినవి.  
ఆమె యొడలు విడల్పుకుని చెవులు, మూసి  
కొని, చప్పుడు లేకుండ వీరభూషణి యింటిలో  
నికి పోయినది. ఆయిల్లామెకుఁ గొంతభాగము  
పరిచితము. మంచము వేసియున్న గది యామె  
యెఱుగును. కాని మీనాక్షీవీరభూషణులయు,  
వీరభూషణి పూర్వప్రణయినియు చిత్రములున్న  
గదిలోని కామె వారింటికి వచ్చిన మూడు  
సార్లలో నెప్పుడును పోలేదు. మీనాక్షి యామె  
కాగది చూపించలేదు. ఏకవీర పోయి మంచ  
మున్న గదిలో నొకచోఁ గూర్చున్నది.  
కూర్చుండలేకపోయి పండుకున్నది. సుకుమార  
మైన యామెదేహమునకు నేలగుచ్చుకుని  
యామె యవిచారితముగాపోయి మంచము  
మీద బండుకున్నది. బయటనుండి యాజడ  
త్వము గలిగించు రాగము తాళము సన్నగా  
వినిపించుచుండెను. ఈమెను జడత్వము సన్న  
గా నాక్రమించెను. బయట 'భామ' వేష

గాడు నిధనావస్థ యమంగళ మని పరిత్యజించి వాసకనజ్జికాభినయము మొదలుపెట్టెను. రాగ తాళములు మరల మారినవి. క్రొత్తగీతిక యారంభించిరి. వాయువధ మెల్ల నింతకుపూర్వము విషాదభావపూరిత మైనది. మరల సంతోషభావములు చెలరేగినది. తాళము చిత్రగతుల నడచుచున్నది. ఏకవీర కెడలోని దిగులు సన్నగిల్లినది. ఆమె నేదో కోరిక కలచి వేసినది. పండుకున్నది. లేచి యేమియుఁ దోచక నటునిటు తిరిగినది. ఇట్లు తిరుగుచు బ్రక్కనున్న గదిలోనికి పోయినది. దీపము జేగంటవలె వెలుగు చున్నది. మీనాక్షీచిత్రము, వీరభూషణి పూర్వప్రణయినీచిత్రము, వైన వస్త్రాచ్ఛాదితములై యున్నవి. కాపున నామె కవి గోచరించలేదు. వీరభూషణిచిత్రము గోడ కాన్పబడి యున్నది. ఏకవీర కనులు మిఱుమిట్లు గొనెను. ఆమె నిలువున జలించి పోయెను. ఆమె కెదురుగా తనపూర్వప్రణయ మూర్తి సాక్షాత్కరించిన ట్లుండెను. ఏక వీరలో జైతన్యము లేదు. ఆమె మనస్సు జడ త్వము తాల్చెను. ఆమె కన్నులు తెరుచుకొనియే యున్నవి. ఆ నేత్రము లలో జీవచిహ్నములేదు. ఆమె గోడకాను కుని నిల్చుండుటచేత క్రింద బడిపోలేదు. మనోరథము నిశ్చలమయ్యెను. చల్లనిగాలికి గవాక్షము తెరుచుకొనెను. బయట నభిషరి హాసము వినవచ్చెను. ఏకవీర ప్రబోధితయ య్యెను. తాను నాయక. ఆచిత్రస్థితివలన నది తననాయకుడు వత్తునన్న స్థలము. తాను వా

సకనజ్జిక. ఇదేమూహ యామెకు. అప్పుడామె స్థితిలోని యణువునకును రసజగత్తును దాటిన యునికిలేదు. ఆమె మనస్సులో మీనాక్షీ లేదు. అది మీనాక్షీ యిల్లనిలేదు. తాను నేతుషణి భార్యననిలేదు. తా నెవరోకూడ లేదు. తానున్నది రసజగత్తు ఆమె నాయక. అందులో వాసకనజ్జిక. నాయకునికొర కెదురు చూచుచున్నది.

తూర్పురేకలు తోచినవి. బయటసామగ్రి సంపాదనపు గడబిడ తోచినది. ఏకవీర గది యొకతెలివివచ్చి చీరసర్దుకున్నది. తలవెండ్రు కలు గోళ్లతో చిక్కుతీసికొన్నది. తన నాయ కుడు తన్నువచ్చి కాగిటఁ బూను ననుకున్నది.

మరల బయట మార్గవిలోకమను చేష్టా భినయము నంది గీతము మొదళ్లు 'ఇటువచ్చు చున్నాడే, అటువచ్చుచున్నాడే' యనునవి వినఁ బడెను. ఏకవీర కనులు అప్రయత్నముగా ద్వారమువంకకుఁ దిరిగినవి. ద్వారము తళతళ లాడినది.

బయట నాట్యసౌందర్యము కన్నులు విచ్చి చూచుచున్న సుందరేశ్వరుని కంటివేడికి పూజారిచేతి చామరము మండిపోయినది. పూ జారి చాకలివానిచేతి కాగడాయంటుకొన్నదని వానిని కోపపడినాడు. నాటకమాడుటకు వేయ బడిన పందిరియాకుల చివరలెట్టుబడినవి. 'భామ' వేషము వేసినవాని కోకచివరలు తగులఁబడి నవి. ఆదోషముకూడ చాకలివానిపై మోప బడెను. ఎవరో ప్రయోగము చేసిరన్న భాం

తివలన మేళమునకు నాథుడైన వృద్ధబ్రాహ్మణుడు దిగ్బంధము చేసెను. అప్పుడే కృష్ణవేషము వచ్చెను. సుందరేశ్వరునిపూవు చల్లకడి గందరగోళమంతయు శివోపాయెను. తెల్లవారిను. వచ్చిన కృష్ణనిమెడల సత్యభామ సమాదరము చూపుచున్న ధ్వనులు మరల లోనికి వచ్చినవి. ఏకవీరకనులు ద్వారమందున్నవి. అందు వీరభూపతి నిలుచున్నాడు. వారిద్దరొకరివంక నొకరు చూచుకొనుచున్నారు. నాటి కారేండ్ల క్రింద నంబాసముద్రమునకు వీరభూపతి వెళ్లి నప్పుడు యామెత్రిండి యంతఃపురమున గవాక్షమునుండి యేకవీరచూపులు వీరభూపతి చూపులతో కలిసిన నిమేషమునకు నారేండ్ల తరువాత చెప్పరానన్ని మార్పులు జరిగి యిప్పుడొకరికొకరు తెలియకుండ నాకస్మికముగా మరల చూపులు కలసిన యీ నిమేషమునకు వారి యిరువరి మనస్సులలో వ్యవధి లేనట్లు తోచెను. ఇరువురును తామొకరి నొకరు తస్య యింకొకడేమియు నాసమయమున చూడలేదు; ఊహించలేదు. శరీరములతోబాటు మనస్సులతో నాత్మలతో వారిరువురాస్థలమునకే యాభావమునకే లగ్నింపబడిరి. ఆమె యిప్పుడు కోటలో బంధింపబడిలేదు. ఇతడు వీధియందు నిలబడి చేయునది లేక కాదు. వారి యిరువరి ఈ సంయోగమెట్లు గలిగినదన్న ప్రశ్న రాలేదు. ఆమె యచ్చట సతడచ్చట నేల యున్నారన్న యూహ పోలేదు. వీరభూపతి పరిష్కర్తగార్థము దగ్గరదగ్గరకు వచ్చుచుండెను. ఏకవీర చేతులు చాచుకుని నిలబడినది.

ఆమె యొడలెల్ల చెమ్మట పోసెను.

సవ్యధి లేక వీరభూపతి వేయు నడుగు లొక్కటొకటి యేకవీర కామ ప్రాణముల మీద వేయుచున్నట్లుండెను. ఆమె యొడలంతయు స్తంభించెను.

వీరభూపతి కౌగిలించుకోదగినంత దగ్గరకు వచ్చెను. ఆమెపాదములక్రింద భూమి యల్లల నాడెను. ఆమె నిలువున పులకించినది.

అతడామెచేతులు తనచేతులతోఁ దాకెను. ఆమె దేహముమీది కొక విద్యుత్ప్రవాహము ప్రవహించెను. ఆమె యొడలంతయు కదలిపోయెను.

అతనిచేతు లామెదేహముచుట్టు చుట్టుకొనెను. అంతవరకు వినవచ్చిన యతనినిశ్వాస వాయువు యొక్క మనోహరమృదుస్వాసము వినబడలేదు. ఆ నిశ్వాసవాయువు లోకము పూవులన్నియు పూచిన వనముమీది మంద మారుతమువలె నామెఘ్రాణేంద్రియము జూఱగొనెను. ఆమెచక్షుస్సు లతని చక్షుస్సులే చూచుచుండెను. ఆమెకన్నులలో వైవర్ణ్యముదయించెను. ఆమె త్వగింద్రియము చర్మదఘ్నముగా శిశిరాతిశిశిర మయ్యెను.

అతడామె నెదుఱొమ్మున కాన్చుకొని నాడు. ఆమె నేత్రములు తెరుచుకొని యుండియు సతనివంక జూచుటలేదు. వానికి చూచు నట్టి గుణము పోయినది. కన్నులనిండ స్రవణపులు నిండియుండెను. అతని యాకౌగిలంతలోని చల్లదనము ఆమెరక్తములో బ్రవేశించెను. ఆమె

కు భూమధ్యరేఖాప్రాంతస్థుని నుత్తరార్ధవ  
సమీపమున కొక్కసారి కొనిపోయినట్లయ్యెను

అత డామెను గాఢాతిగాఢముగా గొగ్గి  
లించుకొనెను. ఆమె ప్రూజేంద్రియమున కత  
ని నిశ్వాసఁగిమళ మనుభవించు శక్తిపోయినది.  
గట్టిగా గొగ్గిలించుకొనుటచేత నామె హృద  
యమునుంచి ధ్వనికీతి వచ్చినగాలి యామెకంఠ  
మందు స్తంభించిపోయెను. అతని యా కొగ్గి  
లింతలోని చల్లదనము ఆమెలో నరమునర  
మున వ్యాపించినది. ఆమె హృదయములోని  
సర్వనాళములు నామహాస్పర్శనుఖి మనుభవి  
చినవి.

అత డామె పెదవిపై నొక్క ముద్దిడెను.  
ఆమె జిహ్వేంద్రియ మాముద్దురుచి తెలిసికొన  
లేదు. అతనిస్పర్శ యీసారియామెలోని యస్థి  
సంచయమునకుఁ గూడ తాకినది. ఆమెకు  
హృదయసంచలనమునందు మాత్రమే స్థితి.  
తక్కిన సర్వాణువులయందుఁ బ్రళయము.  
చక్షుశ్రోత్ర ప్రూణజిహ్వేంద్రియ జ్ఞానమం  
తయు త్వగింద్రియమంద లీనమయి యాస్పర్శ  
గుణ మతిక్రాంతమర్యాదమై యామెయన్న  
పదార్థవాచ్యమైన సర్వమునందు నిండినది.  
మంచుగడ్డను కొగ్గిలించుకొన్నట్లుగాఁ  
జైతన్యపువేడి కానరాని యామె  
కొగ్గిలి వీరభూషతి కప్పడు తెలిసినది. వెంటనే  
యతనికి ప్రబోధము కలిగినది. ప్రబోధము  
వెంట ప్రపంచ మంతయు గోచరించినది. తాను  
స్థానాఽతి. ఆమె తా నాజేండ్లకుపూర్వము

ప్రేమించిన యువతి. ఆమెపేరు తనకు తెలి  
యదు. ఆమె యిచ్చట యెందు కున్నదో  
తనకు తెలియదు. తాను చేసినతప్ప సర్వము  
తక్షణ మాతని మనస్సులో స్ఫురించెను. ఆత  
డు దిగ్భ్రాంతి పొందెను. ఆ వెనుకటి నిముస  
మున మహానందము. మఱునిముసమున మహా  
సంశయావస్థ. ఆమెలో ప్రాణమున్నట్లు లేదు.  
ఆమె మూర్ఛపోయినదా ? గతించినదా ? వీర  
భూషతి తొందరపడెను.

బయట నాటకము చివరకు వచ్చినది.  
మీనాక్షి వెనుతిరిగి చూచెను. వెనుక నేక  
వీర లేదు. పరుగెత్తుకుని మేడమీదికి వచ్చెను.  
ఆమె గదిలోనను లేదు. క్రిందకు మరల దిగఁ  
బోయి యయినఁ జూతమని రెండవగదిలోనికిఁ  
బోయెను. నేలఁడియున్న యేకవీర, ఆమెవద్ద  
విషణ్ణుడైయున్న తనపతి. ఏకవీరలో మీనాక్షి  
తనపతి పూర్వప్రణయినీరూపము గుర్తించినది.  
కాని తనపతికిఁ జెప్పలేదు. ఈదృశ్యముచూచి  
యామె మనస్సు ఁగిఁపరివిధములఁ బోయినది.

వీరభూషతి యామెను చూచిన వెంటనే  
వచ్చి అతిదీనుడై జరిగిన సర్వము నామెకు  
నివేదించెను. అసంభవమైనది యతనిమాటల  
లోనను, అయభార్థమైనది యతనిమొగము  
లోనను, యేమియు కనంబడలేదు. మీనాక్షి  
పోయి యేకవీరను ప్రబోధించు ప్రయత్న  
ములు చేసినది. ఆమె స్పర్శవలన నామెకు  
మరల హృదయమునుండి వేడినెత్తురు నరము  
లలో నెత్తురుభో బ్రవహించెను. చర్మమున

కు వేడిమివచ్చెను. నిశ్వాసమాడెను. కన్నులు తెరుపుడు పడెను. చెవులకు శబ్దము వినవచ్చెను. సర్వేంద్రియజ్ఞానము కలిగెను. ఆమె మనస్సు సహస్రధా పరుగెత్తెను. ఆమె తొందరలోలేచి లజ్జావనతవదనయై మినాక్షి వెనుక నిలంబడెను. వెన్నెలలో దీపముదగ్గర నొక వస్తువునకు రెండునీడలుండును. దీపపు చిక్కనినీడ; వెన్నెల పలుచని నీడ. వీరభూషణికి వారిద్దరారని కారెండునీడలు. మినాక్షి దీపపు నీడ. ఏకవీర వెన్నెలనీడ. బయట నాటకమయి పోయినది.

## ౨౪

దిగ్భ్రాంతిలయి యట్లే మువ్వరును అరగడియ సేపు నిలుచుండిరి. ప్రతివిలిప్తయు నేక వీరావీరభూషణులకు నొక మహాయుగమంత భారముగా నుండెను. వీరభూషణి యెవ్వరో యేకవీరకుఁ గొంచెమర్థమయినది. కాని నిశ్చయము కాలేదు. వీరభూషణి కేగోడును తెలియలేదు. కొంతసేపటికి అతడు మాట పెగుల్చుకుని మినాక్షిని ప్రశ్నింపఁబోయెను. మాట రాలేదు. మినాక్షి యతని యభిప్రాయము తెలుసుకుని యామె కుట్టాన్ సేతుపతి భార్యయని చెప్పినది. వీరభూషణిమీదఁ బిడుగుపడినట్లయ్యెను. నిలుచున్నవాడు పెద్దపెట్టున కేకవేసి నేలఁ జదికిలఁబడి 'అయ్యయ్యో!' అని తలవంచుకుని కుడియరచేతితో మాడపెట్టున మోడుకొనెను. ఆ మఱుగుముసమున నాతనికి స్మృతిలేదు. ఈసంఘటనము వలన నేకవీరకు

సర్వ మవగతమయ్యెను. మినాక్షి మైగా విప్పి చెప్పెను. "ఈయన యేనాపతి. స్థానాపతి. కుట్టాన్ మహారాజు ప్రాణస్నేహితుడు. ఏకవీరా! ఇది విచిత్రసంయోగము. నీవివాహమునకు పూర్వము నీవీతనిని నావివాహమునకుఁ బూర్వము నేను కుట్టానును ప్రేమించితిమి. వారు మనలను ప్రేమించిరి. వైవసంఘటనము వ్యత్యస్త ఫలితమైనది. వారిద్దరు పరమమిత్రులైరి. నేను పరమమిత్రుని భార్యనగుట తెలిసి నీభర్త తన ప్రేమబంధము కోసివేసి నాయందు సోదరిప్రేమ నిలిపినాడు. నేను మీ యింటికి రాకపోకలకు కారణమిదియే. పాప మాకుట్టాన్ నాడుగా నీయందలి ప్రేమచేఁ బరిభ్రమించుచున్నాడు. కాని రాచకార్యము లతనిని నీనుండి దూరము చేసినవి. ప్రేమాద్వేగియగు నతడు నేడు వచ్చునో రేపు వచ్చునో. ఉదయం నేతుపతిగారు రామనాథమునకు బయలుదేరి నాల్గునాళ్లయినది. నీయంతఃపురవర్తనము వీరభూషణికి నీదగు కుట్టాన్ భార్యాత్వము తెలియనీయలే దిన్ని సంవత్సరములు. నేటిరాత్రి యీవిచిత్ర సంయోగము. నీవీతయుద్వేగ ప్రణయినివి."

ఈ చివరమాట లేకవీరకు వినంబడలేదు. తనయెడల కుట్టాన్ ప్రేమచలితుడని విన్నప్పుడు, అతడు నేడో రేపో వచ్చునన్నప్పుడు నామెనేత్రములలో నొకవిచిత్రసంచలనము కలిగినది. మినాక్షి మాటలాడుచునే యున్నది. ఏకవీర త్రాచుపామువలె చరచర మేడదిగిపోయి కల్యాణమంటపమున కెదురుగా నిలుచున్నది. భాగవతు లందఱు వెడలిపోయి

రి. జనము నవ్వడి పదింటికి తొమ్మిదివంతులు తగ్గెను. స్వామిని కదల్చుటకు పూజారలు ప్రయత్నము చేయుచున్నారు. ఏకవీర తూర్పు దిక్కునఁ జూచెను. సూర్యభగవానుఁడు ఎర్రని నిప్పులు క్రక్కుచున్నాడు. ఏకవీరకు భయమై కనులు మూసికొన్నది. తన దేహ మందు బ్రత్యక్షమవునందు వీరభూషణిస్వర్ణసుఖ చిహ్నములు ముద్రితము లైనట్లు తోచిన దామెకు. కనులు తెరిచినది. ఎదురుగా గుర్రపువాళ్లపిల్లి యమృతము నిలుచున్నది. చింపిరిజుట్టు. మాసిన పరికిణి. చొక్కాలేదు. దానికన్ను లెర్రగా నున్నవి. ఇంతకుముందాతూరుపుదూరాలఁ దోచిన సూర్యబింబమి పిల్లిగాఁ దనదగ్గరకు వచ్చినట్లున్న దామెకు. ఆమె నిలువెల్లఁ జలించిపోయినది. కనులు మూసికొన్నది. సూర్యబింబ మొకకంటికి నా పిల్లి యొకకంటికిఁ గనంబడిరి. వారిద్దరు తన దేహమునందుఁ బ్రవేశించిన ట్లుయిరి. ఆమె కన్నులు గిరున తిరిగినవి. ఓర్పుకోలేక కన్నులు తెరిచి తూర్పువంకఁజూడక, యమృతమున్న యెడఁ జూడక సుందరేశ్వరునివంక జూచెను. చాలనాళ్లుగా దేవుని కొక సంకల్ప మున్నది. ఆనాటి నాటకప్రదర్శనమువలన స్వామి యాసంకల్ప ముత్తేజిత మైనది. స్వామి కనులు తెరిచు సంకల్ప వికల్పములు సహస్రముఖముల విజృంభించు మనస్సునకై ప్రతీక్షించు చుండెను. ఆసమయమున నేకవీర మనస్సున సంకల్ప వికల్పములు శతసహస్రముఖముల విజృంభించుచుండెను. ఏకవీర కనులు భగవంతుని

కన్నులతో గలసెను. స్వామి యా చూపు వెంట నామెలో బ్రవేశించెను. ఏకవీర భగవంతుని ప్రవేశభారమున కాగలేక మూర్ఛ వోయినది. స్వామివిగ్రహము పూజారులచట నుండి కదల్చలేకపోయిరి.

రాబట్టడి నోబిలియను నొకపోర్చుగీసుక్రైస్తవ మతవ్యాపకుడు సన్న్యాసివేషము వేసికొని తత్త్వబోధకస్వామి అని పేరుపెట్టుకుని పరిబోధితులుగాని సామాన్యులను మతాంతరాలఁ జేయుచున్నాడు. విగ్రహారాధన దూషించుచున్నాడు. నాలుగేండ్లుగా నతని యీపని భగవంతుడు హర్షించినాడు. నేటి కతని ప్రాబల్యము మితిమీరుచున్నది. వాని పని కాపు చేయవలెనని చొక్కనాథశివుని యాజ్ఞ. ఏకవీరలో స్వామియాజ్ఞ వినంబడినది. ఆమెలేచి నిలంబడినది. స్వామికదలినాడు. జన మపుడే చుట్టును మూగిరి. వార్త పురమెల్ల వ్యాపించెను. అంతఃపురస్త్రీ; అప్పరస; మేలిముసుగు లేకదేవుని వెంటఁబోవుచుండెను. జను లామె సౌందర్యమునకు, నామెకన్నులలోని యగాధ త్వమునకు మెచ్చుకొనుచుండిరి. భయపడుచు నుండిరి. అందఱును చొక్కనాథశివుని యాలయముముందున కేగిరి. స్వామికళ్యాణమున కచ్చటపెద్ద పందిరివేయబడెను. ఏకవీర యచట నిలుచున్నది. స్వామివాహకులు నిలువబడిరి. జనము దూరముగా క్రిక్కిరిసి పోవుచుండిరి. జాముప్రొద్దెక్కినను. వీరభద్రభట్టరు నతని వెంట నలుగురు దాసీలును వచ్చి యేకవీరకు





(కాశీవాసి శ్రీ నితారాం నా గారి చిత్రసంచయమునుండి)

శ్రీ ప్రవేణీప్రతికా సంపాదలు దయతో వ్రాసినది.

పల్లవి

[ఇందులో సరిపెయను విధానము]

చిత్తకారుడు: జబుల్ మాస్టర్.

నమస్కారము చేసిరి. ఆమె మాటాడలేదు. దాసీలు 'అమ్మా! ఇదియేమి? పోదమురమ్మ' నిరి. ఇంకొక దిక్కునకుఁ జూచెను. మీనావ్రాజు వచ్చెను. ఏకవీర "నిటికి పోదమురా. అంతః పురస్త్రీ లిట్లు వత్తురా? ఇదియేమి యాగడ మమ్మా" యనెను. ఏకవీర భూభంగముచేసె ను. ఆమె నెవ్వరును బలవంతముగా లాగు కొనిపో బ్రయత్నించలేదు. ఆమె యెవ్వరి కోసమో యెదురుచూచుచున్నట్లుండెను.

ఎవరో రాజుస్త్రీ యంతఃపురము వదలి వచ్చి పిచ్చియెక్కిన దానివలె బజారులవెంట బోవుచున్నదన్న వార్త నోబిలికి తెలిసినది. తన మతములో గలసిన యిద్దరు ముగ్గురు శిష్యులను వెంటఁబెట్టుకుని వలలో పిట్ట బడినదని తెలిసిన వేటకానివలె బరుగెత్తుకొని వచ్చెను. పగలు రెండుజాములైనది. చొక్కనాథసుందర శివునికంటిమంట భగ్గురని మండిపోవుచుండెను. నోబిలి జనమును తోసుకుని లోనికివచ్చినాడు. ఏకవీర కన్నులు విచ్చిచూచెను. నోబిలి ఆచూ పాగలేకపోయెను.

ఏకవీర మందహాసము చేసినది. నోబిలి నిలువ ద్రొక్కుకొనెను.

జనము నిశ్శబ్దమైనది. సూది పడిన ధ్వని వినంబడుచున్నది.

\* \* \*

తరువాత నేకవీరకు నోబిలికి వాగ్వాదము జరిగెను.

అందులో నోబిలిసిద్ధాంతము లేకవీర ఖండించి తనమతమును నిలబెట్టుకొనెను.

\* \* \*

చివర కేకవీర యిట్లు తన వాదమును ముగించెను.

ప్రతిదేశములోనను జనసామాన్య ముండురు. సంఘమున నుచ్చస్థాన మాక్రమించు వారు నుందురు. అందఱకు వివేకము సమానముగా నుండదు. ఏ దేశమందైనను జనసామాన్యమునకు మతసారస్వతాది విషయములలో విశేషము తెలియదు. వారి కెవ డేమాటచెప్పిన నదియే వేదము. విద్యగలయొకసంఘభాగమున గూడ మూఢు లుండురు. వారిని నీమతము లోనికి ద్రిప్పి నీబుజములు చట్టలు పొంగ నక్కఱలేదు. ఇంకొకసంగతి శిష్యుడను వినము. బుద్ధి యెవనిసొమ్ము? వేశనబట్టి యొకని బుద్ధి పనిచేయదు. ఒకమందబుద్ధియే సంతోష వేశ లోకములు జయించిన వానివలె మాట్లాడును. అర్జునుడంత మహావీరు డొకసమయమున కర్ణునిచూచి బెదరినాడు. అది వేశావిశేషము. వాదమునకు బైవాద మెప్పుడు నున్నది. తీవ్ర తరవాదివచ్చినపుడు లొంగిపోవుసిద్ధాంతములు ప్రతిపాదించియేమి ప్రతిపాదించకయేమి? లోకమందరు మూఢులై యొక నీచమత మవలంబింతురనుము. ఆమతముండియేమి? లేకయేమి? నేడొకవందమంది నీమతస్థులైరి. రేపు నీతల దన్నినవానిమాటచే వారు వానిమత మవలంబింతురు. ఇది వృథాప్రయాస. మహావిజ్ఞాన

ఖని తనమోక్షము తాను సాధించుకొనును. సనాతనధర్మము యుగములతరబడి నిలచినది. సీమతప్రాబల్యము జాడ్యమత ప్రాబల్యముతోఁ బోల్చుకొమ్ము. దానిని గోట జిదిమినాడు శంకరుడు. తురుష్కులు కత్తిచూపి, తమమతము చూపి అదా యిదా అన్నారు. ఉత్తరమున జైతన్యమీరాబాయి ప్రభృతులు, పడమర రామదాసు శివాజీప్రభృతులు, తూర్పునవిద్యా రణ్యులు నుదయించి శివునకు బ్రీతిచేసిరి. మీరింక సీమతమిట్లే ఘోషింతురా మీకుఁ దగినవారు మీకు నుదయింతురు. అవివేకుల యంధలి యేకదేశఫలితము వలన లోకవంచ నముగాక బ్రహ్మప్రీతిలేదు. భగవద్గీత చదువు కొనుము. “యదాయదాహిధర్మస్య ద్దాని ర్భవతి భారత! అభ్యుత్థాన మధర్మస్య తదాత్మానం నృజాఘ్యహమ్.” ఆమెగొంతు చివరకు రాను రాను పెద్దదైనది. కనులు నిప్పులు గ్రక్కెను. నిలువెల్ల కదలిపోయెను. ‘నృజాఘ్యహం’ అని విరుచుకుని పడిపోయెను. ప్రొద్దు గ్రుంకు చుండెను. దాసీలు వీరభద్ర భట్టరు మీనాక్షి. యు నామె నింటికి దీసికొనిపోయిరి. ఊరిలోని నగముజన మచ్చట నుండెను. ప్రొద్దుటినుండి యెవరికిని భోజనములేదు. డి నోబిలి యచ్చట నిలువలేకపోయెను. జనుల నిందావాక్యములు విసలేక తలవంచుకుని యదేపోత పోయెను. అతడు గలిగిన నాలుగేండ్లుగా నిర్మించిన సౌధ మానాటితో నేలకు గూలెను. అతని శిష్యులు తలా ఒకత్రోవ పట్టిరి. జనులు సంజ చీకటులలో నొకరినొకరు త్రోసికొనుచు నిండ్ల

కుపోయిరి. భర్తజీవితమును సుఖపరచవలెనని తల్లి నేర్పించిన యేకవీర చదువు సుందర చొక్కనాథ శిష్యున కుపయోగపడినది.

౨౫

ఏకవీర మరునాడు ప్రొద్దు తిరిగి నిమర లేచినది. ఆమెకు వెంటనే స్మృతికి వచ్చిన సంగతి వీరభూపతి కౌగిలింత. ఆపరివ్వంగపార వశ్యముపోయి దానిలోనున్న యొక మహాను భూతి యామెసర్వావయవములయందు రక్తనా శములయందు వ్యాపించినట్లే యున్న దామెకు. రెండవది విశరీతమైనయొకలి. ఆ వెనుకటిదిన మేమిజరిగెనో యామెకు స్మృతిలేదు. పరిచారికలు వేన్నీళ్లు పెట్టి తలంటి సుగంధద్రవ్యము లులంది స్నానము చేయించిరి. దీర్ఘములైన యామె కేశపాశము దులిపి యగురుధూపములు వేసిరి. ఒడలినిండ్ల సువాసనా ద్రవ్యములు పూసిరి. జరీయంచులు పూవులుగల తెలిపట్టు వీర కట్టిరి. సుకుమారములు తేలికలైనవి మధు రములైన పదార్థము లారగింపించిరి. ఒడల నగలు కొద్దిగా నలంకరించిరి. ఇంతలో నొక సేవకుడు పరుగెత్తుకునివచ్చి కుట్టాన్ సేతుపతి మహారాజు వచ్చుచున్నాడని యీపాటికి నగర ద్వారము చేరియుండునని తనప్రేమచిహ్నము దీర్ఘరమణీయూప్తాపదదామము భార్యకు పంపె నని తానామెను చూచునపు డది యామె ధరించియుండవలయునని చెప్పి గోధుమవన్నె త్రాచువలె తళతళలాడు నానగ నిచ్చెను. ఒక పరిచారిక తానీది యందకొని యేకవీరమెడలో

వైచెను. ఏకవీర వలదనలేదు. అమె మొగమున నంగీకారము లేదు. ఆహార మామె కాంచీప్రదేశమునరకు వ్రేలాడెను. ఆసూత్రము రైకలేని చోట మెడమీదఁదగిలి యామెకువిపలి ప్తమైన సన్ననికత్తివాదర యంటుకున్నట్లయినది. ఆమె తాళలేక దొడ్డిలోనికిఁబోయి, తక్కిన యాకులు కోయబడి సన్నని తెల్లని విరిసిన మువ్వాకుగల యరటిబోదె మొదల నిలుచుండెను. ప్రొద్దు మూడుజాములు దాటినది. ఆమె యటనుండి కదలలేదు. పరిచారిక లొకరిద్దర మెను పలుకరించుటకు భయపడిపోయిరి.

నురుగులు క్రక్కుచున్న గుర్రములుగల రథమునుండి కుట్టాన్ దిగెను. స్నానము చేసెను. స్నానము చేసినంత సేపు ఏకవీరను గూర్చియే ప్రశ్నించెను. దాసీ లేకవీర నిన్నటికథ చెప్పిరి. అత డాశ్చర్యపోయెను. అల్పహారము తీసికొనెను. తీసికొనినంత సేపు ఏకవీరను గూర్చియే ప్రశ్నించుచుండెను. ఏకవీర యంతఃపురమును వదలి యట్లేగుట యెట్లున్నదన్న దొకదాసీ. కుట్టాన్ సమాధానము చెప్పలేదు. అతని యెడలో నేకవీర దేవతామూర్తి యనిపించినది. పసపు పచ్చని సన్ననిపట్టు దోవతి బూదిరంగు జరీపూవుల పసపు పచ్చని పట్టుత్తరీయమును ధరించెను. తలకు ఘుమఘుమలాడు మందార నూనె రాచెను. కర్పూరపు తావులు చిమ్ముతాంబూలము నేమించెను. ఇంత సేపు ఏకవీరను గూర్చియే ప్రశ్నించుచుండెను. ఒకదాసీ ఏకవీర చదువుకు నంద డాశ్చర్యపడి ర నెను. కుట్టాన్ మనస్సులో ప్రేమప్రవాహము కట్టలు తెగి

పోయెను. ప్రొద్దు మూడుజాములు దాటినది. కుట్టాన్ ఏకవీరను చూచుట కామె గదిలోనికి బోయెను. ఆమె యచ్చటలేదు. ఒకపరిచారిక దొడ్డిలో నున్నదని చెప్పెను. అచ్చటికి పరుగెత్తుకుని పోయెను.

ఒంటి మువ్వాకువిరిసిన యరటిచెట్టుక్రింద నిలుచున్నది యేకవీర. ఆమె మెడలోఁ దాను పంపించిన హారము తళతళ యెండపారలో మెరయుచున్నది. సాదామిసగర్భమైన సితమేఘమలంకరించుకున్న శరల్లక్ష్మీవలె నామె కుట్టాన్ కన్నులు మిరుమిట్లుగొలిపెను. కుట్టాన్ పరుగునపోయి కాగిలిచుకోవలె ననుకొనెను. ఏకవీర మొగము విషణ్ణమై యున్నది. కుట్టానామెను సముత్సాహపరుపనాచి నవ్వెను. ఏకవీర మొగము వికృతమయ్యెను. కుట్టానామెను సమీపించెను. ఆమె వెనుక వెనుకకుఁ బోయెను.

కుట్టాన్ కన్నులలో ప్రేమ కురిసినది. ఆమెకన్నులలో భయము విరిసినది. కుట్టాన్ మాటాడుద మనుకున్నాడు. ఆమె పరాంగనకాదు. ఇదివరకే తన్ను ప్రేమించినది; తాను ప్రేమించలేకపోయినాడు. ఇప్పుడ ప్రేమమున రుకుని వచ్చినది. 'బాగుగా నున్నావా? ఏమి చేయుచుంటివి?' మొదలగు ప్రశ్నలకు తావు లేదు. తన ప్రేమకు దగిన దొక్కటియే. అది యొకగాఢ పరిచ్ఛింగము. తాను మాటాడలేక పోయినాడు. అతని కన్నులమెట నీరు గిర్లున తిరిగెను. గొంతుకలో గాఢద్యమేగ్గడెను. ఏకవీర యతని నాగుమన్నది. అత డొకయడుగు

ముందునకు వేసెను. ఏకవీర యాన పెట్టినది. కుట్టాన్ నిలచిపోయెను. ఏకవీర యేడ్చినది. కుట్టాన్ మరల నొకయడుగు వేసెను. ఆమె తన్ను తాకవలదన్నది. తాకినచో చచ్చిపోయెద నన్నది. ఈమాటలు కుట్టానునకు విని పించలేదు.

అతనిగొంతుక విడివడెను. ప్రశ్నమీదఁ బ్రశ్నగా నొక లక్షప్రశ్న అతనినోట వెలువడెను. 'ఇంతచదువెన్నడు నేర్చితివి? క్రైస్తవ సన్న్యాసి నీముందు నోరు మెదపలేక పోయెనట కదా? అంతఃపురము వదలిపోవుట కెల్లుసాహసించితివి? నిన్ను సుందరేశ్వరు డేమైనఁ బూనెనా? నేను నిన్నవైన వచ్చితివి కాదు. వచ్చినచో నీవిజయమున కెంత సంతోషించి యుందును!' మరల నింకొకరీతి ప్రసంగము చేసెను. 'ఇన్నాళ్లుగా నిన్ను ప్రేమించజాలనందుకు తీమించుము. దానికిఁ గారణము నీకు జెప్పితిని. ఆకారణము నాల్గునెలలక్రిందనే కారణము కాకుండ బోయెను. దుర్విధి నన్ను మధురనుండి తరిమినది. హఠాత్తుగా నిన్ను కలుసుకుని పొందుమహానందమునందలి యాశ నీకు నా చేత నుత్తరము వ్రాయించలేదు. నామిత్రుడు వీరభూపతి భార్య మీనాక్షి—'అని కుట్టాన్ మొదలుపెట్టగనే యేకవీర పారిపోజొచ్చెను. ఆమె వీధివాకిలిదాటి హజారముదాటిపోయెను. కుట్టా నామెవెంట బరుగెత్తెను. అరజాము ప్రాద్దుండెను. వీధిలోనికివచ్చి యేకవీర తలయెత్తి చూచెను. మీనాక్షి దేవి దేవాలయ శిఖరపుబంగారపు తొడుగు యెండలో ధగధగ

మండిపోవుచుండెను. ఇంతలో గుట్టాన్ ఏకవీరను గలసికొనెను.

కుట్టాన్—ఏక్కడకు పోవుచుంటివి.

ఏకవీర—వైఁగై నదికి.

కుట్టాన్—ఎందుకు?

ఏక—నా యెండల మహాఘమున్నది.

అది కడిగివేయుటకు.

గుర్రపువాళ్లపిల్ల యమృతము దువ్విస తలతో పరికిణీ తొడుగుకొని చొక్కా తాలిచి - బడి వదలిపెట్టిరి - యింటికి వచ్చుచు 'ఆరంజేవిరుంబు', 'ఆరవదు శిసం' అని పిచ్చిపిచ్చిగా పాడుకొనుచు వచ్చుచుండెను. ఆమె యేకవీరనుచూచి భయపడి పారి పోయెను. ఏకవీర మరల బరుగెత్తెను. కుట్టాన్ వెంబడించెను. వైఁగై చూపుమేరలో నిలచెను. కుట్టానున కేకవీరకు మధ్యవందగజముల దూరముండెను. ఏకవీర గాలి పొరవలె నెగిరిపోవుచున్నది. కుట్టాన్ పర్వతమువలె గడలలేకుండెను. ఏకవీర కెదురుగా నొకసన్న్యాసి వచ్చుచుండెను. ఏకవీర యతనినిజూచి నిలువున గంపించిపోయి కన్నులు రెండుచేతులతో మూసికొనెను. సన్న్యాసి యామె వంకనైన జూడలేదు. ఆమె యున్నయెడ దాటి సన్న్యాసి నెమ్మదిగా గుట్టాన్ దగ్గరకు వచ్చుచుండెను. కుట్టాన్ చూచెను. ఏకవీర నిలుచున్నది. సన్న్యాసివంకజూచెను. కుట్టాన్ ఒక మహా శ్వర్యము పొందినట్లు దేహమువెనుకకు గదలెను. సన్న్యాసి తలయెత్తలేదు. కుట్టానతనిని పలుకరించెను.

కుట్టాన్—వీరా! ఇదియేమి?

(సన్న్యాసి తలయెత్తెను ఎదుట గుట్టానును చూచెను. వీరభూపతి కన్నులలో బాష్పము లేర్పడబోయి పెనుకకు మరల్చబడెను—కుట్టానున కనేకములగు నూహలు తోచెను. తన మీనాక్షిప్రేమ యితని సన్న్యాసమునకు గారణమనుకుని

‘స్థానాపతీ! క్షమించ లేకపోతివి!’

అన్నాడు. వీరభూపతి కన్నులలో జాలి పొడసూపెను.

దూరమున నేకవీర మరల నడచుచుండెను. కుట్టాన్ వీరభూపతిని వదలి యామెను మరల ననుసరించెను. ఈసారి యేకవీర నడువలేక పోయెను. కుట్టాన్ యేకవీర నందుకొనెను. ఇరువురును గజమెడముగా వైచిత్ర్య నీటి పారవద్ద నామెయు నివతల సతడు నుండిరి. కుట్టానునకుఁ గోపమువచ్చెను.

కుట్టాన్—‘అడుగు వైచితివా! నిన్ను బలవంతముగ నింటికిఁ దీసికొని పోదును.’ ఏకవీర కదలలేదు. వీరభూపతి, తనప్రేమ, దాని విచిత్ర పరిణామము పూసగ్రుచ్చినట్లు చెప్పెను. తన దేహములోనున్న ప్రతి యణువు వీరభూపతి స్వర్గ మనుభవించుచున్న దని చెప్పెను. అది యింకొక విజాతీయస్వర్గ తాభుకోలేదనెను. కుట్టాన్ చివరిమాటలు వినలేదు. అత డాలోచనలోఁ బడెను.

పడమట లోకబంధు డస్తమించఁ బోవుచున్నాడు. విచిత్రముగఁ జీకట్లును ఎర్రని

కాంతులు నొక్కసారి లోకముమీదికివచ్చెను. ఏకవీర మొగము తూర్పునకుఁ దిరిగి యున్నది. కుట్టాన్ పడమటికిఁ దిరిగియున్నాడు. ఏకవీర మొగమునఁ జీకట్లు, కుట్టాన్ మొగమున కెలుతురు వ్యాపించినవి.

కుట్టాన్ చివరకు మాట్లాడెను. ‘ఇదియొక విచిత్రకథామంటపము. దీనికి మనమిద్దరము, మీనాక్షి వీరభూపతులు నాలుగు స్తంభములము.’ ఏకవీర యొకవిచిత్రమైనప్రశ్న వేసెను. ‘మీరు నన్నింకను ప్రేమింతురా?’ ఆమె పెదవులనందునుండి యొకసన్ననినవ్వు వినంబడెను. తపస్వియైనకుట్టాన్ తా నామెను ప్రేమించుచున్నానన్న సంగతి చెప్పలేదు. అతడుప్రేమచేకదలిపోయెను. ప్రేమప్రవాహ మతనిమీద విఱచుచుకుని పడినది.

హఠాత్తుగా కుట్టాన్ రెండుచేతు లామె దేహముచుట్టు చుట్టుకొనెను. అతవరకు వినవచ్చుచున్న వైచిత్ర్యగల లెవకలనవ్వఁజి గాలి రివుమన్న సడి యామె చెవులకు వినంబడలేదు. ఆమె కన్నులు చీకట్లను చూచుచుండెను. ఆమె శ్రూణేంద్రియమునకు గాలిలో నొక వగరువాసన తోచెను. ఆమె త్వగ్గింద్రియము చైతన్యరహిత మయ్యెను.

అత డామెనెడఁ జొమ్మున కాన్చుకొనెను. ఆమె నేత్రములలో చూపు తప్పిపోయెను. ఆమె దేహములోని రక్తము ప్రాణవాయువును భరించలేకపోయినది. ఆరక్తమంతయు మృత్యు స్పర్శవలనఁగలుగు చైత్య మలవించుకున్నది.

అతడామెను గాఢాతిగాఢముగా నొక్కుకొనెను. ఆమె నాసారంద్రములలోని శ్వాస మాడలేదు. ఆమెనోరు కొంచెముగాఁ దెరచుకొనెను. ఆమెలో నాడి నిలిచిపోయెను.

అతడామెపెదవి తనపెదవితోఁ దాకెను. ఆమె హృదయములో బ్రాణవామువు నిలచిపోయెను.

ఇదియంతయు కన్నుమూసి కన్ను తెరచునంతలో జరిగెను. కుట్టానునకు బ్రబోధము గలిగెను. తనకొగిలిలోని నిర్జీవపదార్థ మతడు మెనుకకు ద్రోసెను. అది మోకాటిబంటి నీటిలోబడి చప్పుడయ్యెను.

చీకటులుక్రమ్మి నల్లనిగుడ్డ కప్పబడిన గతప్రాణివలె వైగై తరలిపోయెను.

## అంకితము

ప్రభల రామబ్రహ్మసందమనకు

నీలోన నవవజల్ నించుకొన్నమనీష పూతావివలె దెసల్ ముంచకుండ  
నీయందు వీరత నెగడినదాత్యత యెల్లదిక్కుల మునురెత్తకుండ  
నీమై సహజమై జనించినట్టిరసాత్మ తరమైనలోతులు తడవకు  
నీయెడందశనందు నిల్పుశిల్పజ్ఞత కృతి మేడ నిటుకలు నతుకకుండ  
నైకగుణచిహ్నముల సమాహారమైన-నీయెడదవాని నిండు నిండించకుండ  
నీయొడలితోడిపాటుగ మాయెడందఁ-గూడఁజచ్చిడితివి నన్ని గూఢకోపి !

గురువయి మిత్రమై తలచుకొంటిని నీరచితంబు లొకృతి  
స్ఫురణల నాకు నంకితము సొంపులునింపులు నింపుడంచు నా  
సరసము తారుమారయి విషాదపుటుడ్ధృతి పుక్కిలింతయై  
విరచిత మస్మదంకితము విస్మేద నీయెటనున్న కోసమై.

అలప్రతిపద్యముకా చదువునంతకుఁజంపెదు, విందు, దానియం  
దలి ప్రతియక్కరంబుకలనంబును దానఁబొసంగు నర్థమఁ  
దలి వలనంబు వాని యవినాస్థితి యూరక మెచ్చిమెచ్చి మీ  
రలు కవిసార్వభౌము లవురా! యనుచుందువు నేటి కెచ్చటో !

నిను మెచ్చఁబోవుచుంటిని-నను మెచ్చుచునుంటి నీవు నను మెచ్చటతో  
డన జీవితంబు పుచ్చితి-నినుమెచ్చగ వేరుత్రోస నే నెఱుగమికి.

నాకయి నిల్వయుండిన దినంబులు నీగతి వెళ్లఁబుచ్చి యెం  
దో కలియంగ వీలుకలదో నిను నంచని యూహనెతు, నీ  
లోకమునందు పూర్వజనిలో స్మృతియుండదు, నీవనించుపై  
లోకపుజీవులందు స్మృతిలో జనిపూర్వత గూడియున్నదో ?

౧

నాగయ్యశాస్త్రి నవగ్రహగ్రహ ప్రఖ్యాత పౌరులలో నొకడుకాడు. పితృర్జితమును స్వభూమి నాధారముచేసికొని, సంపత్తి సకలైశ్వర్యములుగనెంచి, కాలము గడుపుచుండువాడు. ఆకుచాటు పించెనలె నింటనగలియుండెడి వాని కింత ప్రశస్తి యిపుడెట్లు వచ్చెను? పురమనం దేవంగ జూచినను నాగయ్యశాస్త్రిని గుఱించి చెప్పుకొనవారే కానబడుచున్నారు. బహులలోను, బహిరంగ ప్రదేశములందును, ప్రజల ప్రసంగములకు ప్రధానవిషయము శాస్త్రియే! నీరాటరేవులాదలి నెలతలు మొదలుకొని, పాతశాలలలోని బాలర కణకును పట్టణవాస్తవ్యులు శాస్త్రి ముచ్చటలే ప్రస్తావించుచుండురు. చిన్నలు పెద్దలు, స్త్రీలు పురుషులు,—ఎల్లరును నాగయ్యశాస్త్రి చరితమునే రామస్మరణముగఁ జేసికొన్నారు. దీనికి గారణమేమి?

ఏదేని గొప్పవిశేషమున్నఁ గాని యెవఁగుఱించి యొక జను లింతగఁ జెప్పుకొనుచుండక. ఏలాటరీలో బహుమానమో, ఏ కష్టపరీక్షలోని గలుపో, ఏ గొప్ప వారితోడి విషయమో, అసామాన్యలాభ మెరికైనఁ జేకురినప్పుడె యిట్టి మాన్యాల్ల ముచ్చటలు ప్రబలుచుండును. అశుభము సంభవించెననుకొన్నను, దిగ్గర వారి కెవరికో యాకస్మిక మరణము, ధనాపహరణము, ఉద్యోగనష్టము,—మొదలగు కష్టము లేవియో సంప్రాప్తింపవలెను గదా! నాగయ్యశాస్త్రికిగాని, అతనిబంధువులకుఁ గాని యిట్టి యాకస్మిక శుభాశుభము లెవ్వయు నిటీవల సంభవింపలేదే! అటులైన ప్రజల కితని గురించి యింత యాశ్చర్యము, ఆందోళనము నేలఁ గలుగవలయును?

౨

పాతకుల కుతూహలము తీర్చుటకుఁ జెప్పవలసిన దేమనఁగా—నాగయ్యశాస్త్రిమీఁద నగర వారాంగ

నలలోమిన్న యొకతె భరణమున కభియోగము గొని వచ్చెను! ఆసత్యకాలపు బ్రాహ్మణుని మీఁద నెఱజూచిననాక్షి వ్యాజ్యము వేయుట, ఎరి కాశ్చర్యము గొలుపదు? మొదలు, నాగయ్యశాస్త్రి యునికియే జనులెఱుంగనప్పుడు, ఆనంత గౌరవము, అతని నిష్ఠానియమములు నెవరు చెడకదరు? అపురుషుని చిరపరిచితులు సయితము మనుశల గుణశీలల రహస్యము వారి మొగమన విశదము గాకపోవచ్చునని యనుమానింపఁజొచ్చి! బాగుగ నెఱిగినవారు మాత్రము, అజుజనునికి విలాసిని జనులతోటి సంస్కరము కేవల వ సంభవమనియే విశ్వసించిరి. ఇట్లు వారివారిమనోభావాను గుణముగ నాగయ్య శాస్త్రిని గుఱించి పురవాసులు భిన్నాభిప్రాయులై యుండిరి.

ఒరుల జోలికిఁ బోకుండెడి నైష్ఠికునిమీఁది కిట్టి యపవాదములు దొరలఁగారణమేమి? లోకమనఁగా, వివిధ చిత్తవృత్తులతో నొప్పేజినాఁగిగదా! సత్రములు, చాడలు నెలకొల్పు సజ్జనులును, దారులలో ముండ్లు కొట్టు తుంటరులును, జగతిని గలసి మెలసియే మనుచుండురు! నాగయ్యశాస్త్రి నిరాడంబర జీవితము సాధుపుచ్చపుచ్చకుఁ జాటుపడియుండినను, కుజనుల కన్నులకు గంతలుగట్టసేరకుండెను. ఒక ప్రాతఃకాలమున నదిలోస్నానముచేసి, మంత్రోచ్ఛారణచేయుచు నింటికి వచ్చుచుండు శాస్త్రికడరుగ, సీమసారాయి నేవించి యొడలెఱుంగక బాటప్రక్కపడిపోయిన యొక యువకుఁడు గనబడెను. పరిచితునివలెనుండిన వాని మోము శాస్త్రి పరికింపఁగా, న్యాయవాది నారాయణశర్మ కనులుతెఱచి, బిడియమున మనసునందలి మైకము మాయమైపోఁగా, దిగ్గనలేచి కూర్చుండి యాయనకు నమస్కరించెను. ఈచిన్నసంగతి శాస్త్రి మనస్సీచునుండి తోడని తొలగి పోయెనుకాని, తన తప్పుపరుల కంటఁ బడెనని శర్మ మిగులఁ గనలెను. సంకయాశ్శుర కన్నీయు నాపనలవలెనే తోఁచును. ఒకనాడు నరసింహ



నారాయణు లొకరి నొకరు చెట్టబట్టికొని, గుమ్ము ముందుండి సాగిపోవునపుడు, వీధియరుగుమీదఁ గూర్చుండు నాగయ్యశాస్త్రి వారిని తేటిపాటిచూచెను. చిన్ననాడు కళాశాలలో సహాధ్యాయులుగ నుండెడి వీరి పుట్టికి నన్యోన్యమరాగమున నొప్పుచున్నారు. సామాన్యులగ సమశీలరకే స్నేహసఖ్యములు సమకూరుచుండును. న్యాయవాది నారాయణశర్మచలనే, వైద్యుడగు నరసింహారావు నాయుడును, స్వస్థుని మంచితాభ మందఁజాలక, యసంతృప్తిని గాల్చుచున్నారు. తాము జీవనమునకంతయు గాసివడుచుండునపుడు, ఇతరులనాయాససాఖ్య మేల యనుభవించవలెనని వీరు షేరులుకఁ బూని యుండురు. పదిమంది రోగులు తన యొద్ద కేపుడు పరుగెత్తికొనివత్తురా యని నాయుడును, చిక్కులలోఁ జిక్కిన నలుగురు కక్షీదారులు తనకెట్లు కండ్లబడెదరాయని శర్మయును, సతతము నాత్రపడుచుండురు! తమ కుపకరింపనివారు నిరర్థకుల నియు, మీఁదు మిక్కిలి విరోధివర్గపువారనియు వీరు తలపోయుచుండురు!—తమ కేకీడును దలంపని నాగయ్య శాస్త్రిని గుఱించి యాన్నేహితులంత నిట్లు ముప్పటింపు కొనసాగిరి.

నారాయణ: “ఒరే ముగివలె నుండు ఈ శాస్త్రి కంత గర్వమునొన్నావు! ఆమధ్య నొక నాడు ప్రార్థన విస్తీర్ణం ఎక్కువై పెద్దవీధిని నేను క్రింద పడిపోయినపుడు, తన సామృతయు పడిపోయినట్లు వీడు నాదగ్గఱకువచ్చి ముఖము గుర్తుపట్టెనురా! మాటా మంచితేకుండ, కనులుపెద్దవిచేసి, తలయూపి, యంతట వెడలిపోయినాడు! వీడు వట్టి తంత్రగొట్టుకూ! నాటి నాసంగతి యందఱికిని వీడు ప్రచురించు న్నట్లు నే ననుమానపడుచున్నాను!”

దీనికి నాయుఁ డెట్లు ప్రత్యుత్తరమిచ్చెను:— “దానికి సంఘామేమి? వీనికి మన సంఘముమీద ప్రబల విరోధము — మన జాడలు వెలికిఁదీసి ప్రకటింపవలెనని వీనియందేశము! రంగయ్య పంతులు, నేనును ఆమధ్య రిఫ్రెషుమెంటు రూములో రిఫ్రెషువుకొనుచుండఁగా, తనపుట్టె మునిగిపోయినట్లు

వీడు తలుపుఁద్రోసిమాచి, మంచుగడ్డదొరుకునా యని యడిగి, లేచి బట్టరు చెప్పుచున్న నులోనికి చొరుచు కొనివచ్చి, ముఖములు పరికిరించి మరలిపోయెను! ఎవడి కైనా రోగమువచ్చునుగాని, వీడికి పడినెమైనా పట్టుక దా! తమ యింట్లో వాండ్రకిటివలనచ్చిన జ్వరమునకు నాచే వైద్యముచేయింపుమని పున్నారావుచే నే కబురుపంపగా “మాస్తామాస్తా శూద్రవాడి చేతివీళ్లు మందుషేరుచెప్పి మేమెట్లు త్రాగఁగలము!” అని శాస్త్రిలు చెప్పివేసి, బ్రాహ్మణ వైద్యుని బెట్టినాడు. వీపు సంగతి నాటికి నేఁడు జ్ఞాపకము వచ్చినది కాఁబోలు, శాస్త్రిలు నన్ని పుడు తేటిపాటి మాచి, మనము దాటిరాగానే, నేను కనే శాండ్రించి ఊసినాడు! మననుజూచి బొత్తిగా లెగిచాడే కాదు!”

నారాయణ: “ఇంక తెలిసినది వీడిసంగతి వీడి భరతము పట్టిలేనే గాని, మనకు మిండడపు తాడు! ఈనాయంత్రము వనజాక్షిని చూడఁబోవు చున్నాను. అది జాణ. వీడ్కి వంచించే యపాయము చెప్పఁగలదు! శాస్త్రిమీఁద ఏ జట్టినచ్చినా, మనకన్ని విధాలా లాభ మేకదా! ఈమధ్య కేసు లేమిరాక, చేతులు కట్టివేసిన ట్లున్నవిరా! చూదాము మన అదృష్టము!”

3

తనకంటె వయస్సున చిన్నయైనను వలపున నారాయణ పెద్దయని భావించి వనజాక్షి మొదటినుండియు నావన్నెకానియందు తీరిని మోహమునఁ దవలి యుండెను. చెన్నపురి నుండునపు డారసికుని వ్యయములకు వారవంత చేతిడబ్బు కెట్టుచుండెనని చెప్పుకొనిరి. నారాయణ చెప్పిన నాగయ్యశాస్త్రి వృత్తాంతము ఆవెలయాలు శ్రద్ధతో విన్నెను. అనుదినమును శాస్త్రిస్నాన ముచేసి తమయింటిముందుగనె పోవుచుండువాడైనను, ఆతనికి వనజాక్షికిని పరిచయ మేమియు లేదు. నిష్కార్య మున నుస్సొంగు శాస్త్రి నొక “ఊపు ఊపి” పాదాక్రాంతుడైన పిదప వానిని వదలిపెట్టెదమని ప్రయోచు మందహాసమునఁ బలికినపుడు, తన కాఛాండసునిమీద వైరబుద్ధిలేకున్న వీ, వాని నాడించి కామనకి వినోదము

గలిపింపవచ్చునని వారకాంత వల్లెయనెను. ఆప్రేయనే ప్రియలపు డేర్పటచుకొనిన విధాన మేమనగా ఆబాల్యము తాను నాగయ్యశాస్త్రి యొంపుడుకత్తెననియు, ఇట్టివల నేకారణముననో యాయనకు తనమీద మొగ్గులము తగ్గి తనను బోషింప విరమించెననియు, తనకును, తమ కిరువురకును గలిగిన కొమార్తెకును, మనుగడకు నలసిన భరణ మిప్పింపుడాయు. వనజాక్షి న్యాయస్థానమున నిపు డభియోగము కొనినచ్చుటకుఁ బూనుకొనెను! నాగయ్యశాస్త్రి దెస నేకోశమునను వైరబుద్ధి వహింపని వనజాక్షి తనవలపుకాఁడును కేవలము వినోదార్థ మే యీనాట కమునఁ బాల్గొనుచున్నాడని భ్రమపడెను. కాని, శాస్త్రి మీద పగఁబూనిన నారాయణ, “ఊరక యాకొమ్మ నూపుటకె” కాక, అదలి పండ్లతో తానొడిసింపుకొను దరుద్దేశమున, వలసినచో నద్దాని విటిచివేయుటకును సంకల్పించుకొనెను!

౪

న్యాయసభలో నిపుడు వనజాక్షి నాగయ్య శాస్త్రియు వాది ప్రతివాదులుగ నిలువఁబడిరి! పనిగల వారికి లేనివారికిని, ఈ నాటకము చూచి వినోదించు పెద్దపని గలిగెను. వ్యాజ్యము విమర్శంపఁబడు దినము లందు సభాభవనము న్యాయవాదులతోను ప్రేక్షకుల తోను నిండిపోవుచుండెను. అంతటి మాడుక్కును, ఈ కపటనాటక నూత్రధారుడగు నారాయణ శర్మ ముఖ్య లక్ష్యమయ్యెను. ఇట్టి చమత్కారకథను వెలయించి, ఇందటికి వినోదము గల్పించిన నారాయణుని మీద తోడి న్యాయవాదు లభినందనములు కురిపించిరి. అదివఱకు నోరెత్తి పలుకనేరని యాతఁ డొకసారిగ చమత్కార సంభాషణ చేయుడయ్యెను. సభాస్థలము, వనజాక్షి వదనసౌందర్యపరస వాగ్విలాసములు నలుగడల వ్యాప్తమగుట కేర్పడిన రంగస్థలమయ్యెను. నారాయణుని మాయావ్యూహమర్మ మెఱుంగని పెక్కుండ్రు ప్రేక్షకులు, ఇంతకాలము తనను ప్రేమించిన నిరపరాధినియును నాయను వ్రతను, నిర్దోతుకముగ విడనాడిన పాతకము బ్రాహ్మణుని ముఖసీమను పంక్తులు తీటిచివాసి

యున్నట్లుగ భావించిరి! నాగయ్యశాస్త్రి రూపసి కాఁడు. పాడుపడినయింట బూఁజుపట్టునట్లు, ఆయంగ వైకల్యమునకు తోడు భాందసమును, గురురీర వస్త్రాద్వలంకారముల పల్ల విమళితయును, వెట్టివికారమును దెచ్చిపెట్టెను! ఇంక వాక్కున మార్దవము మచ్చునకైన గానరాదు! సమయాసమయము లెఱుంగని కోపాఙ్గిక ములకు వశేవర్తఁడగు నతని వాక్పారువ్య ప్రభావమున, ఆతని పక్షమందలి సత్యము అసత్యముగఁ బరిణమించుచుండెను! అభియోగకారణముల యథాగత అధికారి విమర్శనమునకె విడిచివైచి, శాంతమార్గమున నతఁడు తన పనులు చక్కపఱచుకొను మండిన యెడల పరిస్థితులు బాగుగనుండెడివి. అట్లు చేయక, ఆశుద్ధవాందసుఁడు, వాది, న్యాయమూర్తి, న్యాయవాది సమూహము, ఒకరేలలోకమంతయు, తన సత్యపక్షమును ప్రతి ఘటించుట కవతరించిన పెద్దకలిమాయ యని తలపోసి, నిరతము దుమదుమలాడు మొగముతో జగతిమీఁదికి దాడివెడలెడి వెట్టి పాదాతికునివలె వర్తించెను! తన మిత్రభాషిత్వము నకుఁ గొఱతె తెచ్చెడి కటువులగు పదములు ప్రయోగించి యొక్కొకమాటును, మానాభాసమగు నిశ్శబ్దతనూని యొక్కొకమాటును, తనపక్షమునకు వాంఛరాని నష్టము గలిగించుకొనెను. పెంకపెడసరి కట్టెలతో మనసిచ్చి మాటాడు వారెరు? వినును, తనవైపున వాదించుపనుదుడగు న్యాయవాది నేర్పాటు చేసికొమ్మని యొక రిద్దఱు మిశ్రులు బోధింపఁబోగా, శాస్త్రి వారిమీద మండిపడి, సకలమగు నన్యాయముల కాకరమగు న్యాయ వాదుల సాయము ముమ్మాటికి తన కక్కఱలేదని చెప్పి వేసి, వాది పక్షమున బలమగు సాక్ష్యము రుజువునందుండఁగ, ఉపేక్షతోఁ దానురక మాచుచుండెను!

5

ఇప్పటికి వాదిపక్షమున సాక్ష్యము పూర్తియయ్యెను. చిన్ననాటినుండియు వనజాక్షిని నాగయ్య శాస్త్రి చేరఁదీసి పోషించి, తన ప్రేమమున కాసృద యగు నాకామినియం దొక కొమరితను బడసెననియును, ఇప్పుడు కారణముగ నా చపలఁ డాయబలను విడనాడె

ననియును, మాతాపుత్రుల పరిపోషణమునకు ప్రతివాది యాదాయమునుండి సగమిచ్చినగాని చాలదనియును, రుజువయ్యెను. రుజువులకేమి భాగ్యము? ఈకాలమున న్యాయసభలలో పలుకుబడికలవా రెట్టిసాక్ష్యమునైన సమకూర్చి, ఎట్టి యన్యాయమునైన సమర్థించుకొను చున్నారగదా! ఇంక, తన సాక్షులను బిలిపించి, తన వాదము జరిపించుటకు సిద్ధపడవలయునని న్యాయాధిపతి ప్రతివాదిని హెచ్చరించెను. దీనికై యాతనికిఁ గొన్ని దినములు గడువీయఁబడెను.

ఒకానొకరు అదృష్టదేవతను తనకుఁబట్టె చట నని యడుగఁగా, జనుల సాధువాక్కుల నని యా సరసు రాలు ప్రశ్నుత్తరమిచ్చెను! నాగయ్యశాస్త్రి యాగ్రహస్యభావుఁడని కనిపెట్టి, శత్రువులు వానినాదినములలో ననేకవిధములఁ గాకుచేసిరి. ఈవాదిప్రతివాదులకు వరూధిని ప్రవర్యాఖులని ప్రతినామములిడి, వారిని ప్రజలు పరిహసించుచుందురు! నగుమోముననుండు వరూధిని కే మాటయనినఁ గినుక లేదుకాని, ప్రవర్యాఖుని యందుమాత్ర మాత్రని పేరిటివానికిఁ గల శాంతరసము మృగ్యము! పట్టుకొనువానికి పరుగిడువాఁడు లోతువ. న్యాయసభ కూడుటకు ముందును వెనుకను, అచటి యేపంచనైనఁ గూర్చుండు నాగయ్యశాస్త్రి యొద్దకు వజ్రాక్షి మెల్లగఁజేసి, “ఏమి బ్రాహ్మణ్! నీనీమాలు, జపాలు ఎందుకు? ఏళ్లకొలది నమ్మిన నన్ను గొంతుక కోసి, కడుపునబుట్టిన కూతురు నీదికాదని చెప్పివేసి, నీవేమి ముందుకువస్తావు? ఇంత అన్యాయము నీకేల? .....” అని నిందించుచుండును! శాస్త్రిదానిమీఁదఁ గోపించి, అనరానిమాటలని, యాచోటు విడిచి యట్లె పోవును. ఇదిచూచి పెచ్చుపెరిగి వేళ్ళ మఱింత గోల చేయుచుండును. వినోదమున జనులు కోలాహలము చేయుచుందురు. తన న్యాయవాది నారాయణయ్యుఁడై గొని, అంతకంత కావారకాంత, ప్రతివాదిని వాని యింటికడనే ముట్టించింపసాగెను! మాటిమాటికిని స్త్రీ ఘోషించుచుండుట, పురుషుఁడుకోపించుచుండుటయుఁ గనిపెట్టి లోకులు, ఆడుదాని మాటలు నిజమనినమ్మి, శాస్త్రి సద్యస్తనమును గూర్చి సందేహింపఁ జొచ్చిరి.

ఇంతేల, ఇట్టి పరిస్థితులవలన, శాస్త్రిదారాపుత్రాదు లకై, అగ్నిహోత్రునివంటి వాఁడని పేరుపడిన గృహ యజమానునం దపోహములు సాడుమసాగెను! లోక యాత్ర యింత దుర్భగమైనపుడు, తాను గృహస్థాశ్రమ మింక విస్తరింపవలదాయని శాస్త్రి యంత లోలోనడల పోయుచు, దిన మొకయేడుగఁ గడుపుచుండెను.

## ౬

ప్రతివాది సాక్ష్యము పరీక్షించు దినము వచ్చెను. పండ్లొడుగుంటలకు న్యాయాధికారి యున్నతాసనా సీనుడయ్యెను. న్యాయవాదులతోను, ప్రేక్షకులతోను సభాభవము క్రిక్కిరిసి యుండెను

“మీసాక్షు లేరయ్యో? మీవాదనయేమి?” అని యధికారి ప్రతివాదిని సంప్రశ్నించెను. అంతట కోప సంతోషములు తనముఖాధిపత్యమునకై కొట్లాడు చుండెనా యనునట్లుగ, మొగము చిట్టించి నెట్టిరవ్వ నవ్వ, శాస్త్రి చి యిట్లునెను. “నేను మనఃచేసికొనున దేమియు.....” అన్నై ర్యవేశమున జరించిన యకాంక్ష నై రాగ్య మహిమనున శాస్త్రి, తన కేమియు వాదన లేదని చెప్పివేసి, తనసర్వస్వమును వారవనితకుఁ గట్టి పెట్టరచ్చునని న్యాయాధిపతికి విన్నవించ నుద్యుక్తుఁ డయ్యెను. కాని యాతని నాక్యము పూర్తికాకమునుపె బట్టుబట్టుచును శబ్దముతో నొక మోటారుబండి సభ గుమ్మము నొద్దకు వచ్చి నిలిచెను. అందుండి యొకపెద్ద మనుష్యుఁడు దిగి, లోనికివచ్చి, తాను ప్రతివాది పక్షపు బాప్టరునని పలికెను. ఇట్లు వచ్చినవారు చెన్ననగర న్యాయవాదులలో నగ్రగణ్యులగు సర్వేశ్వర శాస్త్రి గారు. ఈ న్యాయశ్రేయ మూమున వీరి జూచు భాగ్యము తలకు లభించెనని సభాసదులు మురిసిపోయిరి. ఈతని సాయమున పాపము ప్రతివాది యీచిక్కునుండి బయలు పడునని పలువురు సంతసించిరి. నిశ్శబ్దముగ నుండుండని యధికారి ప్రేక్షకులను హెచ్చరించెను. ఏమి జరుగనో యను కుతూహలమున ప్రేక్షకులు లేటిపారి చూచు చుండిరి.

చెన్ననగరపు బాగిష్టరు, ఈలోపుగ ప్రతివాదిని న్యాయవాది ప్రముఖులను సంప్రదించి, తనచిన్న పుస్తకమునఁ గొన్ని సంగతులు వ్రాసికొనెను. సర్వేశ్వర శాస్త్రి యంతటలేచి, “గౌరవనీయులగు న్యాయమూర్తులకు ప్రతివాది చేసికొను మనవి యెచునఁగా వాది పక్షమున రుజువైన సాక్ష్యము ప్రతివాదికిని చాలును. అతనికి వేరే సాక్ష్య ముక్కరలేదు. నాకక్షిదాఁడను చేసికొను సంక్షిప్తగుగు మనవిలో రెండే యంశములున్నవి. మొదటిది: వారకాంతయున వాదికి భరణమున కర్హత లేనేలేదు. ఉన్నదనుకొనిన యెడల, వాది యింక ముందు పరిశ్రమింపక గడపుదునని వాదనము చేసేనేని, న్యాయమని తోచిన మొత్తమును భరణముగ విధింప వచ్చును. వాది ఆట్లుండ సమ్మతించ దేని, భరణమునకే యర్హురాలు కాదు. రెండవయంశము: లేవ్రాయముననున్న మాత్రును వాది మాటవృత్తిని దింపకుండ. ఆమె సంరక్షణమునుండి బాలను తక్షణము తొలగించి తగిన శరణాలయమునఁ జేర్చింపువని ప్రతివాది ప్రార్థించుచున్నాఁడు. అట్టి పరిహారము, ఇక్కడ లభింపనిచో, వేఱు న్యాయసభలో పొందుటకు ప్రతివాది ప్రయత్నింప నున్నాఁడు.

“వాది సాక్ష్యమును, ప్రతివాది ననవిని న్యాయమూర్తు లాలోచించి, తీర్పుచెప్పవచ్చును ” అని పలికెను.

అంతట సభాభవన మంతటను, ముఖ్యముగ న్యాయవాదుల పీఠములయొద్దకు, కలకలము చెలరేగెను. “బండ్ వాదమునకు మొండివాదము జవాబు!”, “వాది నోట పచ్చివెలగకాయ పడినదే!” అని మందహాసములు చేయుచు, వక్తలు మాటాడుకొనసాగిరి. వాది వక్తలు, ఇపు డీయెదురుమాడని యుదంతమున కమితముగ నిరుత్సాహమందెను. ఇటీవల న్యాయవాదులమధ్య మధ్యందిన మార్తాండుండై వెలిగిన నారాయణశర్మ, ఇపుడు పగటి చందురునినలె వన్నెవాసియుండెను. ఆతఁ డిపుడు తక్కిన న్యాయవాదులతో గుసగుసలు సహపఁజొచ్చెను. అపుడె ఫలాహారమునకు లేచిన న్యాయమూర్తి, తాను తిరిగి వచ్చులోపల సంగతి యేకో తేల్పుండని వాదిప్రతి

వాదుల వక్తలను హెచ్చరించి వెడలిపోయెను. అంతట వాదిప్రతివాదులును, వారి వక్తలును, తక్కిన న్యాయవాదులతో నాలోచనలు సల్పి, యొక కాకితమును తయారుచేసిరి. తిరిగి సభలోనికిరావేగమె, తనకు దాఖలుచేయుఁబడిన యా కాకితమును జూచుకొని, న్యాయాధిపతి “ఈ కేసును మధ్యస్థరిగనుండి పరిష్కరించుటకు, న్యాయవాది వాసుదేవరావుగారు ఉభయవాదుల వలనను, వారి వక్తలనను శోరఁబడినారు. కాఁబట్టి వాసుదేవరావు గారిని ఆకార్యమునకు నియమింపడ మైనది.” అని చెప్పి, వేఱుపనిని చూచుకొనఁదొడంగిరి.

## 2

ఈవ్యాజ్యమున నందఱు సమితముగ కుతూహలులై యందుటవలనను, త్వరితముగ తమిష్టపడ వీడవలెనని ఉభయవాదులు నభిలషించుట చేతను, ఆరాత్రియే ప్రతివాదివక్తలు చెన్నపురికి బోవలసివచ్చుచేతను, ఆ సాయంకాలమె దీని విచుర్యనమునకు వాసుదేవ రావుగారు పూనుకొనిరి. అందఱికిని సదుపాయముగ నుండుటకై వక్తగదియే సభాస్థలమయ్యెను. ఉభయవాదుల వక్తగాక, వారి యనుమతిమీఁద నితర న్యాయవాదులలోఁ బెక్కుండ్రు నటింపక వేంచేసిరి. విరోధమునకని కావించిన యాయభూత కల్పనము తమకె యెదురు తిరిగి తనకక్షిదారురాలగు వనజాక్షి గొంతుక మరియగుటకు నారాయణశర్మ మిగుల పగచి, ఎటులైనఁ దామిచిక్కునండి తప్పించుకొనుటకు తహతహాపడుచుండెను. నిరపరాధిమీఁద నిర్దోతుకముగ నభియోగము తెచ్చి, నాగయ్యశాస్త్రికిఁ దానుంపుడుకత్తెనని పట్టికల్ల రుజువు పఱచి, తుదకు తన ద్వితీయత్రతను మాత్రు సంరక్షకత్వము నొక్కసారిగఁ గోలుపోవ సిద్ధమైన తనదుస్స్థితికి వనజాక్షి యెంతయు వగచుచుండెను. ఏమాపమెఱుంగని తనమీఁద నీతప్పు వ్యాజ్యము తెప్పించి, తనను గాసిపెట్టి యవమానపఱచిన కలికాలపురుషులగు నారాయణ నరసింహులతోడను, వారు చెప్పిన చొప్పున నాటలాడి, తనకీర్తి ధనాదు లపహరింపఁబూనిన మాయలాడి వనజాక్షితోడను, తాను సమాధానపడనిల్లనని నాగయ్య శాస్త్రి మూతిముడిచి కూర్చుండెను!

ఈతగవు పరిష్కరింపుడని న్యాయాధిపతి య  
భయపక్షములవారి కోరికమీదను నియమించుటచేత,  
తానీకార్యమునకుఁ బూనుకొనుచున్నానని వాసుదేవ  
రావు పలికి, కాలహరణమునకుఁ గారణములగు దీర్ఘ  
సాక్ష్యవాదములతోను, నిరర్థకములగు కర్మకలాపము  
తోను తమకు నిమిత్తము లేదనియును, సత్యాన్వేషణమున  
కును, సంధియొడఁగూడుటకును సహకారములగు నూత్ను  
మాత్రములే తామిపు డవలంబింపవలెననియుఁ జెప్పెను.  
త్వరితముగ నె తాను తీర్పుచెప్పవలెనుగాన, ఇదివఱ కేమి  
జరిగినను, ఇప్పుడు మాత్రము తనయెదుట సాక్షులు  
పూర్తిగ నిజముచెప్పి, ఎటులైన వాది ప్రతివాదులకు  
సశ్యసమాధానములు గుదిప్పి, తనను గృతకృత్యునిచేయు  
మని యాయనవేడెను. ఇదివఱ కెన్ని రోజులు పట్టెనో  
యిపుడన్ని గంటలలోనే యీవిచారణ జరిగినను, వెను  
కటివలెగాక సాక్షులందఱు కపటము విడిచి నిజము  
ఁబలికిరి. అందుచేత, వినువారికెల్లరకును మిక్కిలి యా  
శ్చర్యము గొలుపునట్టి పరిస్థితులు బయలుపడెను !  
వ్యాజ్యముయొక్క నిజమైన కారణము లిపుడు బహి  
రంగమయ్యెను !

అంతట వధ్వంసై వాసుదేవరావు, తమయెదుట  
నిపుడు రుజువైనసాక్ష్యమును, ఉభయపక్షములవాదమును,  
విమర్శించి, ఈ వ్యాజ్యమున వాదిపక్షిగు నారాయణ  
శర్మయొక్క యనభ్య ప్రవర్తనము వాన న్యాయవాది  
లోకమునకు ప్రతిష్ఠాభంగము కల్పిననియు, ఆకంఠిష్ఠుడీ  
వేళ్ళ నడుగులో దిగ విడిచి తాను తప్పించుకొనఁ జూచి  
నను, నాగయ్యశాస్త్రి మరి యాదకు నష్టము గలిగించి  
నందుకైన దాను తర వాదియై భావికాలమున చిక్కు  
లలోనికి వచ్చుట స్పష్టమనియు, కావున తానీసమయ  
యముననే యొక్కసారిగ తనచిక్కులు విడఁగొట్టుకొ  
నుట యుక్తమనియుఁ జెప్పి, ఈ మాయావ్యూహము  
గల్పించినందు కారణం వాది ప్రతివాదులకేమేమి పరి  
హారములుచేయునో ముందుగఁ చెలియఁగోరెను ! శాస్త్రి  
కేలోపములున్నను, గడుసుఁదనమున లోపములేదు—  
పలలోపడిన నక్క గింజుకొనిన కొలఁది యురిలో  
మఱితెదిగియునట్లుగ, తప్పించుకొనఁ దానెన్ని యుపా

యములుచేసినను, అన్నియువ్యర్థమై తనస్థితి మఱిత  
విషమించుట నామాయావి యిపుడు గ్రహించి, తాను  
పశ్చాత్తప్తుడనై తననియు, ప్రతివాదియొక్కయు, సభా  
నాయకునియొక్కయు దయాదాక్షిణ్యములే తనకు శరణ  
మనియుఁ జెప్పివేసెను ! వనజాక్షి యన్ననో, తన  
స్వాతంత్ర్యమును, స్వపుత్రికాపోషణాధికారమును  
కొలుపోని యేపద్ధతికేని యొప్పుకొందు ననెను—  
నాగయ్యశాస్త్రి తన యాత్మగౌరవమునకు భంగమును,  
ధర్మవిరుద్ధమును గాని పక్షకమునకు సమ్మతించుననెను.  
రాత్రి పదిగంట లగునప్పటికి, న్యాయమును, సర్వజ  
నాంగీకారమును నగుమార్గము వాసుదేవరావు నూచిం  
చెను. దాని కందఱును సమ్మతించిరి. తనమీద నీయభి  
యోగము తెచ్చి, తననుగానికొందించినందుకు, వాదియు,  
వాది సలహాదారులును పరితపించి చేసినక్షమార్పణము  
ప్రతివాది యంగీకరించెను. వాది తనమాత్రునకు వ్యభి  
చారవృత్తి మప్పకుండ దానిని యోగ్యుడగు వరునికిచ్చి  
పెండ్లిచేయ సమ్మతించెను. తానికముందు ఋజుమార్గ  
వర్తనుడనయ్యెనని నారాయణశర్మ నాద్దానముచేసెను.  
కాకితమెక్కనేని యీ కడపటి యొడఁబాటు యునకుఁ  
డగు నాన్యాయవాది పరపు ప్రతిష్ఠలకు భంగకరమగు  
ననియు, మఱియు నది వ్యాజ్యమునకు సంబంధింపని  
యన్యవిషయ మగుటచేతను అది తీర్పునఁ జేర్పఁబడ  
లేదు. అంతటితో వాది ప్రతివాదుల వివాదములు తీటి  
పోయెను. రాత్రి యందఱు నిండ్లకు వచ్చునపుడు పురు  
షోత్తమరావు తోటివకీళ్లలోఁ బలువురానందించినను,  
ఈయభియోగముపట్ల తనకు మొదటినుండియు నసమ్మతమై  
యనియును, ఒంటరియైనందువలనఁ తానేమియు  
చేయలేకుండియు న్యాయ సభలో వ్యాజ్యపువైఖరి  
గనిపెట్టుచు తుదకు చిక్కు దీర్చుకొనుట ప్రతివాది కల  
విగానప్పుడు, తనకుఁ బరిచితుడగు, నాగయ్య  
శాస్త్రికి దూరపుబంధువునగు సర్వేశ్వర శాస్త్రిగారి  
కీసంగతి తాను తెలియఁబరిచితినియు, తనకోరిక ప్ర  
కార మానత్పురుషుఁడు సమయమునకు వచ్చి శాస్త్రిని  
వివత్తునుండి తప్పించెననియు మాటల ధోరణినిజెప్పెను.

౨

గొప్పగాలివాన గృహవృక్షాదులను గూల్చివైచినను  
పుడమియందలి విధ రోగాంకురములకు రూపుమాపును.  
ఈయభియోగము మూలమున సజ్జనుడగు నాగయ్య  
శాస్త్రి మితిలేని యలజశిపాలైనను, నవరసనగరమందలి  
సాంఘిక జీవనము చాలవఱకు సుష్టుడైను. నీతి నియ  
మాదు లుల్లంఘించి స్వేచ్ఛగఁ దిరిగిడి యువకులంతటి  
నుండియు సాధువర్తనముపట్ల సుముఖులై ప్రవర్తించిరి.

ఆపురమందలి యవజన పారిశుద్ధ్యసహజమున కిపు  
నారాయణశర్మయొక్క కార్యదర్శి. నరసింహారావునాయు  
సంఘ సంస్కరణము నందలి యభిమానములన, విద  
వతియు, సన్మార్గావలంబినియైన వనజాక్షి పుత్రిక  
నైన విశాలాక్షిని బరిణయపయ్యెను. వెనుకటింలే ముకు  
మూసికొని కూర్చుండక, నాగయ్యశాస్త్రి, స్నేహ  
క్రుడై సంఘజ్ఞీనమునకు సాయపడు సత్కార్య  
లం దుత్సాహము గలిగియున్నాడు.

## ఆతిథులకుఁ బెట్టునది భాగ్య మవనిలోన

కవిభూషణ, కవిరాజ శ్రీరాజా వత్సవాయ వేంకటసీలాద్రిరాజుగ

ప్రణతఫలపుష్పభార భాసురమైన వర్ణనీయోద్ధాన వనములోన  
బహువిధోఃస్కార బంధు బంధురమైన మహనీయరమ్యహర్మ్యంబులోన  
విరతవాతాయనాప్లుతమారుతంబైన శశికాంతమయచతుశ్శాలలోన  
నతి మరొజ్జవ్యంజనాభిరామంబైన లాలిత కదళీదళంబులోన  
రజితపాత్రంబులో మహారాజభోగ-సురుచిరాన్నంబు చక్రకేళరటిపండ్లు  
మిసిమిగల యావుపెరుగుతో మేళవించి-యతిథులకు పెట్టునది భాగ్య మవనిలోన.

౧. లోకవస్తులీలా కై నల్యం బ్రహ్మసూత్రాణి—౧-౨-౩౩.

౨. సేహనా క్తికింపన పురుషా న్న పరం కించిత్—కళోపనిషత్.

౩. సర్వం చిన్మాత్రమేవహి బ్రహ్మైవసర్వం చిన్మాత్రం బ్రహ్మమాత్రం జగత్త్రియం—తేజవిందు.

౪. ఏకమే వాద్వితీయంబ్రహ్మ - సర్వంఖత్విసంబ్రహ్మ ఇదంసర్వం యాయమాత్మా ఆత్మైవేనసర్వం.  
—ఛాందోగ్యం.

త్రివిధంబౌనటకర్మ! దానివశమై దృశ్యప్రపంచంబు మి

ధ్య, వివర్తభ్రమగూడనౌనట! కటా! న్యాయంబె! త్వద్విశ్వరూ  
ప విధానానుభవైక వేద్య రసచిత్పామాణ్యసాభీప్యతాం  
డవనిన్యాన సదాశివాత్మమయియుండఁ! భక్తమూర్తి! శివా!

భరమాన్ దుర్భరమన్న భేదభయముఁ భావించి తత్తద్విధాం  
తరతర్కంబున ముగ్ధి లోబడుచునుండఁ సర్వలోకైకసుం  
దరసూక్ష్మమును, స్వస్వరూపము, సనన్యముఁ, నిజముఁ, నిరం  
తరబ్రహ్మాత్మ విలేఖ్యముఁ గనఁగనౌనా! భక్తమూర్తి! శివా!

ఒకచోనుంచి, మఱొక్కచోఁజేఱుపు; దుర్యోగంబొకం డొక్కచో  
నొకచో భాగ్యపుంగుల్ని దేశసమయాత్సుక్య ప్రమాణాదిజ్ఞ  
విక సంకోచబహూత్వదుర్భిణులచే వీక్షించున ప్లానుగా  
కకటా! నృప్తిత్వదన్యమన్న తలఁపేలా! భక్తమూర్తి! శివా!

నిను, విశ్వంబును, వేఱుగాఁ దలఁచెనేనిక; సత్యమిథ్యాదిభా  
వన, లామిద సవిద్యమాయ, లటపై, వాదోపవాదార్థక  
ల్పన శాస్త్రాబివేది మృగింతలగు! సర్వజ్ఞ! సమస్తంబు, నీ  
వను నద్వైతయథార్థతానుభవ మిమ్మా! భక్తమూర్తి! శివా!

శ్రుతు లేకమ్మగు నద్వయమ్మునె శతించుఁగాని, లోకంబునా  
కనుభూతివ్యతిరిక్తమా ననెడి జ్ఞానాభాస సిద్ధాంతని  
ద్రదు మేల్కొల్పుచు—‘శాస్త్రయోని’ వగుట తత్త్వం, త్వమేవాహమా  
నని, శాస్త్రమ్మనమన్వయింపవలె, నయ్యా! భక్తమూర్తి! శివా!

# ముళ్ళ చెట్టూ, కమ్మని పువ్వునూ

పండిత శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారు

“అబ్బాయి! పెద్దమ్మండ నాట్టే పేలించక  
యీపాటికి కాస్త కూకలేసుకో. ఎంత  
టివాళ్ళయినా లోకానికి కసింత పెరవాలి”

“ఏం వచ్చిందమ్మా యిప్పుడూ?”

“నన్నడుగుతున్నావా కోడై కూస్తూ  
పుండగాను?”

“నువ్వు చెప్పరాదూ?”

“ఎన్నని చెప్పను నాయనా?”

“పుండడమే వస్తే పున్నవన్నీ చెప్పాలి”

“పుండడమేవస్తే అంటే? పున్నాయనా లే  
వనా?”

“నేను చూశానా విన్నానా?”

“చూడనూ చూడక, విననూ వినక యేం  
చేస్తున్నావూ?”

“నా కిదే పనా?”

“కుటుంబగౌరవం గంగలో కలసిపోతూ  
వుంటే దాన్ని కాపాడుకోవడం నీ పనికాదూ?”

“ఏం లోటు జరిగిందీ యిప్పుడూ?”

“నువ్విలా వెనకేసుకు వస్తూవుంటే ని  
న్నిక లక్ష్యపెడుతుందా అదీ?”

“ఏం జరిగిందో చెప్పమంటే సోది మొదలు  
పెడతా వేమిటమ్మా?”

“నామాటలు సోదికిందే కట్టేశావా?”

“సోది కాద. నిజమే. నందేళ్ళం లేదు.  
ఇంకకీ జరిగిపోయిన అకార్యకరణంయేమిటి?”

“వొక్కటనా రెండనా చెప్పడానికి?”

“పోనీ ఒది చెప్పు”

“నీకు మానాభిమానాలే వుంటే వొక్క  
తిప్ప చాలదూ?”

“.....”

నిన్ననడం యెందుకూ? ఈరోజు లలాం  
టివి. పూర్వకాల ప్రియగుని నే నెంత మొత్తు  
కుంటే యేం లాభమూ?”

“ఏం జరిగిందో చెప్పమంటే చెప్పవు.  
పోనీ అని పూరుకో నేనా పూరుకోవు”

“నిజమే. నా కెందుకూ యివాళవుండి  
రేపు చచ్చిపోయాడానికి? కాని అలా అనుకుని  
కళ్లారా చూస్తూ పూరుకో లేను. ఏం చెయ్య  
మన్నావూ? మాటిమాటికీ నువ్వు చెప్ప  
దెబ్బలు కొడుతూనే వున్నావు. అయినా కన్న  
కడుపూ. నువ్వు నన్నెంత తీసిపారేస్తూవున్నా  
నీకు అక్కర్లి వస్తూవుంటే నేను చూడలేకుండా  
వున్నందుకు నువ్వు నన్నిలా అనవలసిందే.  
ఎందుకులే. పడ్డవాళ్లేప్పుడూ చెడ్డవాళ్లు కారులే

“అందరూ అంతేనా?”

“ఏకర్థమూ యెరగని వాళ్లంతే”

“ఎరిగి దెవరో చెప్పరాదూ?”



“మేలుకున్నవాళ్లని లేపడం యెలాగ నాయనా?”

“.....”

“పీనపాటివారి యింటోపుట్టాను. కల్లూర్ వారియింటో పడ్డాను. రెండూ కూడా “వో హో” అనిపించుకున్న వంశాలే. అంచేతే యిలా గుంజుకుంటున్నాను; గాని కులం తక్కువదా న్నయితే నా కీ యేడుపే లేకపోయి వుండును”

“ఇప్పుడు కులం తక్కువవచ్చావమా?”

“ఎవళ్లయితేమాత్రం నా కెందుకూ?”

“ఇంకేం మరి? అలా అని మనస్సుకి సమాధానం చెప్పకో. ఎప్పుడేమని పోతాహో అని కుర్రాళ్లు భయపడిలాగ—”

“నేనదే చెబుతూ వున్నాను”

“నువ్వీలా తొందరమాట అంటూ వుంటే ఆమర్యాదా నిలుస్తుదా?”

“నిలిచే చోట నిలుస్తుంది. నిలిపివాళ్లు నిలుపుతారు. తమకి మర్యాద కావలసినవాళ్లు యెదటివాళ్ల మర్యాదా నిలిపి తీరుతారు. మర్యాదా లేనివాళ్లు యెరగనివాళ్లు యేం నిలుపుతారూ?”

“మర్యాదా వున్నవాళ్లు లేనివాళ్లతో సరిగ్గా వెళ్లవచ్చునా?”

“వైవాళ్లయితే నువ్వన్నట్లే; కాని సంస్కృతం యేడిసింది కదూ? బతికివున్నంత కాలమూ వొకయింటోనే తగులడాలి కాదూ? లేకపోతే యెవరిగొడవ యెవరిక్కావాలి?”

“.....”

“నాకొంపకి ముప్పవచ్చి నే నేడుస్తున్నాను గాని; లేకపోతే—”

“నిం డింటో కూచుని ను వ్వలా అనవచ్చునా?”

“ఏం చెయ్యను? మాలకూడు, తినమంటావా..... బోగం కొంపా సంసారికొంపా?”

“ఇంతకీ మొగాడు అనాథ అయితే ఆడదినడివీధిలో భాగోతం కట్టడంలో ఆశ్చర్యం లేదు”

“అమ్మా! అరికాళ్లకింద మంట లెత్తిస్తున్నావు”

“నా మాట నీ కంత కష్టంగా వుందా నాయనా? ఇదిగో లెండు వాయిించుకుంటున్నాను. అపరాధం వచ్చింది. తీమించు. గడ్డి తిన్నాను. ఇక కిక్కురు ముటే అడుగు. బుద్ధి వచ్చింది.”

“.....”

“ఇంకోమాట ఈగొడవ తెస్తే చెప్పచ్చుకు కొట్టు”

“.....”

“మంచికి రోజులా యివి? పెళ్లాంగారు వచ్చాక యిక తల్లిముండ యెందుకూ?”

“.....”

“మంచి చెడ్డా తెలుసుకోడానికి, కీర్తి అపకీర్తి గ్రహించడానికి, ఎవళ్లని దిద్దుకోవలసినట్లు వాళ్లని దిద్దుకోడానికి యెంతటివాళ్లు కావాలి

నాయనా! మొగ్గాడై పుట్టగానే సరా? చదువు కోగానే తీరిందా?”

“.....”

“ఎన్నేళ్లు వెడితే యేమిటి సిగ్గు బిడియమూ లేకపోయాక?”

“.....”

“ఇంకీ దేవుడు నాగొంతు కోశాడు. ఆమహారాజుని బతకనిచ్చి నన్ను తీసుకుపోరాదూ? నాకీపాట్లు లేకపోవునే?”

“అమ్మా! ఇందాణ్ణుంచి సాధించేస్తున్నావు. పేగులు తోడేశావు; కాని వొక్క తప్పు చెప్పలేకపోయావు”

“అవునోయి నాయనా! అంతే. అయితే అసలు నిన్ను కదపడమే నాకు బుద్ధితక్కువ. నువ్వొంతవాడవైనాక యికా నోరు తెరిచి— అయ్యో! నాబతుక్కాలిపోనూ”

“.....”

“నా గ్రహచారం. వెంకు సోదెమ్మతో కాశీ వెళ్లిపోయివుంటే నాకీముష్ణ వచ్చునా?”

“.....”

“నిర్భాగ్యపుజస్సు. నాకు కాశీవాసం కూడా లభిస్తుందా? ఈ కళ్లతో ఎంత పాపం చూడాలో? ఎన్ని కుళ్లుమాటలు వినాలో? ఎన్నితిట్లు తినాలో? ఎన్ని చెప్పుదెబ్బలు పడాలో? అప్పుడే అయిందా?”

“.....”

“ఇంతకీ యెవళ్లు చేసుకున్న దెవళ్లనుభవిస్తారూ?”

“చివరికి చెప్పవలిసిందీ, చెప్పేసీయేమేనా వుందా యింతేనా అమ్మా?”

“వుంటేమాత్రం నాకెందుకు నాయనా? నీకీప్పటికేనా అభిమానం వచ్చిందేమో అనుకున్నాను”

“.....”

“కందకి లేని దురద బచ్చలి కెందుకూ? “ఎన్నాటై చచ్చావంటే ఆర్నెల్ల కిందలే” అన్నట్లు యేదియేమైనా నోరుమూసుకు పూరుకోవాలి గాని లేకపోతే మాట తక్కుదు”

“.....”

“చివరికి రొస్తు నాకెందుకూ? నేను నలుగురినోళ్లలోనూ పడిపోవడం యెందుకూ? అడ్డమైనకుంకలూ నాకు చక్కట్లు దిద్దరావడం యెందుకూ? ఇంతకంటే యీకొంప బాగుపడి యేడిస్తేనా?”

“నేను కచేరికి వెళ్లిపోవచ్చునా అమ్మా?”

“వెళ్లవచ్చు నాయనా! నిశ్చింతగా వెళ్లవచ్చు. కళ్లు మూసుకుంటే సరే. మొండివాడు రాజుకంటే బలవంతుడట”

“హూ—”

“హోస్. దీనిపేరు పొరుషం కామోసు. ఇలాంటి వాజమ్మలకే అలాంటిదీ?..... పూరికే పోవడమేం? గడ్డితిన్నట్టు తిని, కుడితి తాగినట్టు తాగే పోవచ్చు. వుందనా లేదనా? పూర్వపాళ్లు యింత మట్టి సంపాదించి పోయారకదూ?”



పోతుంది పుచ్చుకోండి. తొరగా వెళ్లకపోతే  
అవతల మాట పడాలి లేవండి”

“ఇంట్లో ఇంట్లో తగులడుతూ వుంటే  
నోటికి పోతుందా యేమేనా?”

“నన్నేనా అందరినీ అడుగుతాగా అలా  
నిలవదీసి?”

“అడగవలసిన మనిషి నడుగుతాను. తా  
బట్టిన కుండేటికి కాళ్లనీవాళ్లని అడిగితే  
మాత్రం యేం లాభమూ?”

“అయితే నాగతి యింతే యింక?”

“ఆపదలు కాపరాలు చేస్తాయా?”

“చాల్లండి నేర్చుకుపోయారు వేదాంతాలు.  
ఇప్పుడేనా యింట్లోయిలా తగులడుతూవుంటే  
నోటికిపోతుందా అని అడిగారు మీరు? ఎవళ్లో  
తగులడుతూంటే పైవాళ్లకి మీకే అలావుంటే  
స్వయంగా తగులడివాళ్లకి — నల్లేరుమీదకి  
బండిలాగ గంటుకువస్తూంటే దిక్కులేనివాళ్ల  
కెలా వుంటుందీ?”

“.....”

“మాట్లాడరే?”

“.....”

“అయ్యో! నీకింత గండగత్తెర వచ్చిందా  
అని వోదార్చడాని కేనా తగనూ నేనూ? నా  
వాళ్లెవరూ దగ్గిరలేరనా యీ లోకువ?”

“.....”

“నేనేం తప్పు చేశానూ? నావాళ్లు మా  
త్రం యేంబోట్లు చేశారూ? అడిగినంత కట్న

మూ, కోరినన్ని లాంఛనాలూ — మొగాన  
యెన్ని కాసులు కొడితేయేమీ?యెదాన యెన్ని  
చీరలుపెడితే యేమీ?”

“.....”

“పెళ్లిలోనే మొదలు యేడిపించడానికి  
పూరంతా ముక్కుమీద వేలేసుకున్నారు అ  
మంకుతనం చూసే, వొక్కపూటేనా నవ్వుతూ  
భోజనానికి వచ్చినపాపాన పోతేనా? ‘ఆ’అంటే  
అపరాధం, ‘నారాయణ’అంటే బూతూ.తిన్న  
వణ్ణం వొంటపట్టనివ్వలేదు యిల్లాలు”

“.....”

“కార్యం నాటికి మూలపడ్డా పులుసు  
చావలేదు. వొక్కటే ధోరణి ఆజన్మకి”

“.....”

“నన్ను చూస్తే కళ్లు చిమచిమ లాడి  
పోవాలా? నేను విషం తాగించానా? తనకి  
నావంటివాళ్లు లేరూ?”

“.....”

“అంతకంటే నే నేమేనా విషం చెడ్డానా?  
అడిగివాళ్లు లేక గాని తన ఆశ వంటి ఆశ  
కాదూ అందరిదీనీ?”

“నాకేసి చూడూ”

“నే నేడుస్తూ వుంటే చూడాలనివుందా?”

“అంత రాసి రంపాన పెడితే అదేలా బతుకు  
తుం”దని కాస్త అడగ్గాడదూ?”

“ఇదివరకు అడగలేదూ?”

“అడిగేం లాభమూ? నింపాదిగా అడిగితే మర్యాదా తక్కించుకునీ పుట్టుకే అదీ?”

“ఎంత బాధ పెడుతూ వున్నా కన్న తల్లిని కఠినంగా మందలించడం—”

“చేసుకున్న పెళ్లెన్నయితే కోసికొరత నెయ్యవచ్చు కదూ?”

“అవి నీ నాభిదగ్గరనుంచి వచ్చిన మాటే?”

“ననాళ్లం అంటుకుంటూంటే నాభిలెక్కేమిటి? అటు యేడూ, యిటు యేడూ పథ్నాలుగు తరాల నుంచి నా వాళ్లు దిక్కుమాలిన వాళ్లయిపోతున్నారు. తన వాళ్ల నెవళ్లే మన్నారూ?”

“ఏదో చూడూ. పూర్వకాలపు మనిషి. ఎరగపూ? ఎలాగో వొరగేసుకు పోకపోతే అచకిర్తి కాదూ?”

“అయ్యో నాబతుకు బ్రగ్గపోతే యింకా వొరగేసుకు పోవడం యేమిటండీ?”

“ఇదివర కిలాగే త్వ నీమీద లేకుండా—”

“ఇంకనేం? నావల్ల తప్పు లేనప్పుడు మీదమీదకి రావడం యెందుకూ?”

“మళ్లీ మొదలూ—”

“మళ్లీ యేమిటి మళ్లీ యేమిటి? ఎప్పుటి కప్పుడే మొదలూ. ఎప్పుటి కేనా అంతం అంటూ వుంటేనా?”

“అలా అనకు”

వాళ్లు మండుకు పోతూ వుంటే ఆనకయేం చెయ్యనూ? “కొడుకు బాగుండా లికోడలు ముండామొయ్యూ” అనే రకంగా వస్తూవుంటే యెదాకానూ వోపిక పట్టడం?”

“.....”

“త నెంత తన తాహ తెంత? నా వాళ్ల మాట యెత్తడానికి తనకేం అవసరం వచ్చిందీ?”

“పూరుకోపూ?”

నాతమ్ముడు రేపు కలకటే రయిపోతాడు. సీమ వెల్లినవాళ్లంతా పుచ్చిపోయారా? తనవాళ్లే అంత వాళ్లయితే యిక కిందా మీదా వుండునా?”

“.....”

నావాళ్లెవరూ రైలువాళ్లకి నాకరీ చెయ్యడం లేదు”

“న నేనా చూడపూ?”

“మిమ్మల్ని చూస్తున్నాను కనకనే నా గతి యిలా వుంది. తనతో సరిగ్గా నేను కూడా తూర్పారబట్టిదా న్నయితే నా కి యేడు పేమి?”

“ఇంకేం మరి? వోపిక పట్టడం యెలాగా తప్పనప్పుడు యీ కాస్తా మాత్రం యెందుకూ?”

“.....”

“లే, నా మాట విను, నాకు టైము దాటిపోనివ్వక్క”

“పుంశండి, నన్ను వొదలండి, నేను లేవ గలను, మీరు వెళ్లి చేతులూ కాళ్లూ కడుక్కురండి”

“అన్నీ అయినాయి. ముందు నువ్వు లే”

“అబ్బా పులిక్కిపడ్డానూ.....న న్నిట్టే బుట్టలో పెట్టగలరు. అక్కడ కిమన్నాస్త్రీ ఏడ్చి దాన్ని నవ్వించినా, నవ్వీదాన్ని ఏడ్పించినా నన్నే కదూ? వొక్కమాటేనా “నీ కిది బుద్ధి కా”దని గట్టిగా చివాట్లు పెడితే నా కి కించ లేకపోవునే”

“చూడూ—”

“చూస్తూనే వున్నాను మీ అభిమానాలు”

“అదిగదీమాట, సెబాస్”

“పున్నమాట అంటే పులు కెక్కవ”

“పుంశడమే వస్తే అంతే. కాని పుంటే యీమెడమొగాలూ పెడమొగాలూ యేం?”

“వేపాలు”

“నాకేసి చూస్తూ అనూ ఆమాట”

“ఏం? నాకేం భయమా?”

“లేదని నేనెరగనూ”

“ఏమిటి?”

“ఏమయితే యేం లెద్దూ. చూడూ. గంతులేవీవాళ్లతో సరిగ్గా గంతు లెయ్యడం కాదు ప్రయోజకత్వం, వొకళ్లు గంతులేనే టప్పడు యెదటివాళ్లు పూరుకుంటే తప్పేవరి దాతుందీ? వేర్వేరితో చీవాట్లు పెట్టాలా?”

“మరే, ఇక యెన్నేనా చెబుతా కబుర్లు. అయితే లెండి. ఎప్పుడూ చీక పుంటుందా?..... ఇవాళ పొయ్యి అంటించే టప్పటికి కాలు దువ్వించి. మనస్సు మనస్సులే లేదు. పకోడీలు పాకానపడ్డాయో లేదో చూసుకు మరీ తినండి”

“నీ మొగమ్మీద చిరునవ్వు మెరిపోతూవుంటే నాకన్నీ బాగానే వుంటాయి.”

“ఏం కమ్మగా వుందా?”

“బకలుతీర్చేపూ? మగు పన్నది మొగపు పాపం అయితే లే. వర్షాకాలపు వేష శరన్నేఘంగా మారిపోయింది నా కదే పవేలు. మనస్సిప్పటికి కుదుట పడింద”

“కొందరికి యెదటివాళ్లేడుస్తూ వుంటానండం. ఆతల్లి బిడ్డలు కాదూ?”

“మళ్ళీ యిలా తిప్పేపూ చక్రం?.....ఇకెందుకూ నాకూ? కబుర్లేనా నువ్వేమేనా—?”

“నా మొగమ్మీద చిరునవ్వు మెరిపోతూ వుంటే మీ కన్నీ బాగానే వుంటాయన్నారు. మీరు కులాసాగా వుంటే నాకెందుపు నిండిపోదూ?”

“రత్నాల మూట! వెల వుందా మాటికీ? గాఢారణ్యంలోనుంచి నందనోదానంలో పడ్డ ట్టుంది. ఏదీ?”

“కీ.....”

“.....”

“అ—బ్బా! చంపేశారు”

“తొరగా కాఫీ పుచ్చుకో”

“ఏం? బాగుందా?”

“చురు మనడానికా? పన్ను దిగిందో  
యేమిటో? వాకట్లోకి యెలాగా వెళ్లడం?”

“దివ్యచకోరంగా వుంది. ఇప్పుడో?”

“అ—మ్మా! హూసం అయిపోయింది

“మరో నాలుగు చిలక లెక్కువ తగి వొళ్లు. చూశారా? నాకేం ?

లిప్త సరీ రంగులో రంగు—”

రాజరాజు

జి. జామవకవిగారు

నిన్నుబోలు మహీనేత నిక్కువముగఁ-బుట్టెనో! పరాశర దివ్య మునిసుతుండు  
మున్ను మాతాత, పరిహాసమునకుగాను-కల్పనముఁజేసి వ్రాసెనో కారవేశ!

మాతాత సత్యవంతుఁడు-పూతములగు నాల్గువేదములు వ్రాసినవి  
ఖ్యాతకవీంద్రుం డాతని-చేతి కల మబద్ధములు వచింపదుసుమ్మి.

వ్యాసకల్పిత మహాభారతామ్నాయంబు గుట్టుగా నిరుఁ దిట్టుకొనుచునుండ  
ముగురుసత్కవుల పెంపుడుకావ్యరాజంబు పదిమందిలో బట్టబయలు నేయ  
యీతలగతలునేయు దృశ్యప్రబంధాళి మొత్తమై నిన్నాడిపోసికొనఁగ  
చెప్పుడుమాటకుఁ జెవియొగ్గు భవనంబు “క్రూరాత్ముఁ” డని పండ్లునూరుచుండఁ  
దొడలుతెగిన బాధతో నింత దుష్కీర్తి-తోఁ బరాజయంబు తోడ రాఁగ  
నరకమునకుఁబోయినావో, స్వర్గమునకుఁ-జేరినావో! స్థిపు కారవేశ!

నీ సావాసముచేసి ముజ్జగము పిండిజేయగాఁజాలు, రా  
ధా సూనుం డొకవ్యర్థజీవి యయి నిందాబద్ధుడైపోయె నీ  
యాసల్ భీముగదాభిఘాతమున నుగై యూరు యుగ్మంబుతో  
నీ సింహాసనసీమ దుఃఖపడుచుండెన్ నేడు కన్నీళ్లతో!

నన్యసాచికరాన సామునేరుచుకొన్న బలమైన క్రొవ్వాడి బాణములకు  
వాయుసూనుని బాహుబలముతోఁ బోరాడు మొక్కవోవని పుట్టె దుక్కుగదకు  
పాంచాలి నులివెచ్చబాష్పంబువులఁ దేలు వజ్రనిష్ఠురశాపవాక్యములకు  
యమతనూభవుని దీనాలోకములందోఁగి దీపించు శీతలాలాపములకు  
సకల భువనంబు లాలించి నమ్మతించు-వనజనాభుని శుభ 'రాయబారము'నకు  
నమ్మతినపక రక్తనిర్దురములందు-తానమాడితివేల? గాంధారి తనయ!

అంటఁగరాని యగ్ని కెనయైనది ద్రోవది, యట్టిసాధ్వీ ప  
య్యంట మొగానఁబూని, యకటా! యని యశ్రులు రాల నేడ్చినన్  
దుంటరివై సహోదరులతో సభలోనఁ బరాభవించినా  
వంట, మఱిందివై వదినకా మొనగానితనంబుఁ బూపుటల్.

కురుభూపాలుఁడు బుద్ధిమంతుఁడని వాకోఁ బూనితిం గాని యా  
దరణీయంబులు హేతువు ల్లుగవద్దా? నీ చరిత్రంబునన్  
గరళాన్నంబును, మాయజూదమును లాటోగేహముం ద్రాపనీ  
పరిభావంబు భయంకరంబులయి చూపట్టు గురుత్వోపతీ.

నీయతనంబు లన్నియును నెత్తురుకూడు భుజించి మాయమై  
పోయెఁగదా? వృథాపయశముం దలఁదాల్చిన నీకు నేడు నిం  
డాయువుఁబోసినారు కవు లక్కట! పెందొడలూడి కుంటివై  
యీ యవమానజీవితము నెట్లు సహింతువయా! సుయోధనా!



# వకీలు వృత్తి బాగురేడిది —



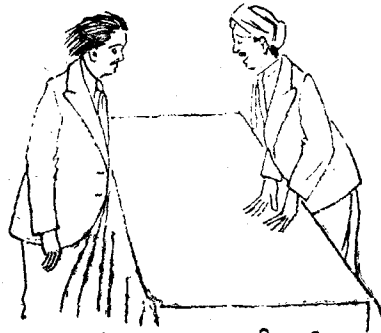
ఇన్ని పుస్తకాలు చదవ నక్కరలేక పోయాడు —



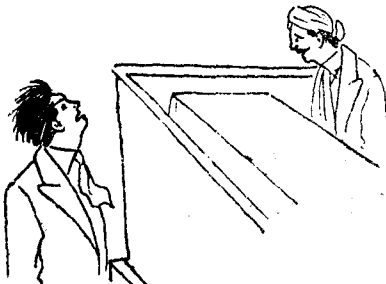
ఎక్కువ కేసులు వస్తే —



వచ్చినవారు బాగా పైకెక్కిస్తే —



ఎదుట వుంటే నకీలు పేక పోయే —

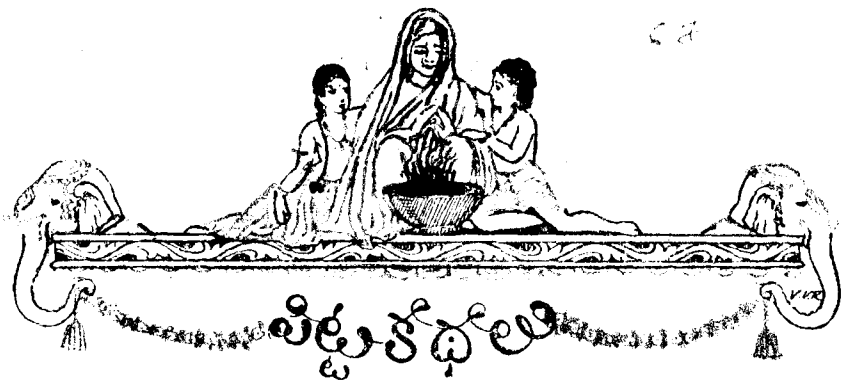


బట్టి బుద్ధి చెప్పక పోతే —



కేసు పోయినవారు కోపము తెచ్చుకోక పోయే

అవసరం వుంటుంది.



## అన్నం రాజుపిట్ట

ఒకవడంగి కుటుంబములో ఒక అన్న ఒక చెల్లెలు ఉండేవారు. వాళ్ళిద్దరూ న్యాయ ప్రేమతో పెరిగారు. ఇలా ఉండగా చెల్లెలికి వివాహమై కొన్నాళ్ళకి అత్తవారింటికి వెళ్లి పోయింది. కొంతకాలానికి చెల్లెలిని చూడాలని అన్న బయల్దేరి వెళ్లాడు. అన్నని చూచి ఎక్కడ లేని సంతోషంతో పొంగిపోయింది. పుట్టింట పున్నప్పడు అతనికి పరమాన్నం చాలా యిష్టంగా ఉండడముచేత ఆనాడు పరమాన్నం వండిపెడదామని చెల్లెలు అభిలషించింది. అయితే ఆపిల్లకి పరమాన్నం వండడం రాదు. తన తోడికోడలుదగ్గరికి వెళ్లి ఆ వేళ తన అన్న రావడం, అతనికి పరమాన్నం అంటే ఇష్టంగా ఉండడం, మొదలైన విషయాలన్నీ చెప్పి పరమాన్నం యెలావండాలో చెప్పమని కోరింది. తోడికోడలు ఆపిల్లని లోపల అనన్యాయం కుంటూ ఉండేది. ఆపిల్లంటే ఆమెకేమీ పడేది కాదు. అంచేత ఎల్లాగైనా ఆ పిల్లని మోస

గిద్దామన్న ఉద్దేశంతో “ఈ మాత్రం రాదటమ్మా! ఏముంది? బియ్యం తెచ్చి పాలుల్లో కడిగి నేతిలో ఉడకబెట్టు. పరమాన్నం అవుతుందిలే” అంది. పాపం బాగా ఓగా ఎరగని ఆ పిల్ల అన్నని సంతోషపెడదామనే ఉత్సాహంతో తోడికోడలు చెప్పిన పకారం బియ్యం పాలుల్లో కడిగి నేతిలో ఉడకపెట్టడ మారంభించింది. గంటలకొలది పోయి మంటబెడుతూ ఉంది. ఎంతకీ బియ్యం ఉడికేమార్గం కనపడడం లేదు. భోజనాలవేళ దాటింది. మూడు ఝూముల ప్రాద్దు తిరిగింది. బియ్యం ఉడకడంలేదు. పరమాన్నం తయారుకావడం లేదు. ‘ఏం చెప్పా’ అని తననవతి దగ్గరికి వెళ్లి ఈసంగతి చెప్పింది. ఆవిడ ఈమాటలు విని “అయ్యో! పైరి బాగులదానా! నేతిలో బియ్యం ఎక్కడైనా ఉడుకుతువా? బియ్యం నీళ్లల్లో కడిగి పాలుల్లో ఉడకబెట్టు. వెంటనే పరమాన్నం అవుతుంది” అన్నది. వెంటనే ఆపిల్ల ఆప్రకారం చేసింది.

బియ్యం ఉడికినది. పరమాన్నం సిద్ధమైంది. అన్నకి వెళదాముకదా అని అతన్ని పిలిచింది. ఈ కలస్యం చూచి కారణంతెలిక 'తనని భోజనానికై నా పిలిచింది కాదుకదా చెల్లెలు' అన్న చిన్నతనంకో 'బావగారింట తనకి అవమానం జరిగింది కదా' అన్న విచారంతో అతడు ఎక్కడికో వెళ్లి పోయాడు.

ఎంతపిలిచినా అన్న రాకపోవడం చూచి ఇరుగుపొరుగులంతా వెదకి ఆలస్యానికి అలిగి అన్న వెళ్లి పోయాడుకదా తిరిగి ఆకలితో, అన్న విచారంతో, ఆ పరమాన్నం ఒక గిన్నెలో పెట్టి ఓరునూల్లో మూటకట్టి అన్నకోసం బయల్దేరి దా అమాయక పుట్టి. "అన్నో! అన్నో!"

అనిపిలుస్తూ మార్గం తెలిక అడివి మార్గం వట్టింది. ప్రోద్దు గ్రుంకింది. నెత్తిమీద పరమాన్నం మూట పెట్టుకొని ఏడుస్తూ అడవిలో తిరిగి తిరిగి ఆచీకట్లో దక్కులేని ఆపిల్ల ఒక పిట్టయి పోయింది. "అన్నో, అన్నో" అని అగుస్తూ ఇప్పటిదాకా అడవిలోనే ఉండిపోయింది. "అన్నో" అని అరవడంవల్ల "అన్నంరాజు పిట్ట"ని, వడంగి కుటుంబములోనిది కావడంచేత "వడంగిపిట్ట"ని దాన్నందరూ పిలుస్తారెప్పుడు. నెత్తిమీద పరమాన్నం మూట పెట్టుకోవడంవల్ల బోపీవంటి జుత్తు ఏర్పడ్డ దీపిట్టకు. వడంగిపిట్ట స్వప్నంగా అన్నో అని అరుస్తూ ఉంటుంది.

—వైశాఖి (కవితాసమితి)

పట్టదా!

పురాణం కుమారరాఘవశాస్త్రి గారు

మందమలయానిలోర్కుల మంచుముసుగు  
జారగా, పుత్రభంగముల్ నడలగా, స  
రోవర తరంగఢోలికలో మనోజ్ఞ  
లీల నొకప్రక్క కొరిగి యుయాల లూగు  
చున్నయది, అదె పద్మిని చూచినావ?  
దానిసౌకుమార్యంబు మార్దనము నిరుప  
మాన; మిగ నిరర్థకపరిభ్రమణ ముడిగి  
తత్సుమైకనిర్గతమరందలహాసీ ని  
రంతరాస్వాదమోదివై అంతరంగ  
శాంతిగనవోయి, పట్టదా! సంశయింశఁ  
భోకు, సీమిదగలరాగమున వనగత  
మును, మునుజులుకుచుండి లేతనగవారఁ  
దెలుపుచున్నది వలపుతావులను నీకు.

(ఏడవ సంపుటము - రెండవ సంచిక తరువాయి)

౨౦

నారాయణనుకొండి నరులార మీరు  
చేసినాపాపములు చెల్లె ననుకొండి.

౨౧

గోవిందాగోవిందా అన్నవారికి  
గ్రక్కునా వైకుంఠ మెదురుగావచ్చు.

౨౨

పోకంత ససుపూసి బాట్టమర బెట్టి  
పోకంపురాముని బొందితివా నీత.

౨౩

అన్నల్ని పాడేపు తమ్ముల్ని పాడేపు  
నన్నేలపాడవే సింగారిదేవి  
యేమనిపాడేది వెట్టిమాధవుడా.

౨౪

కాకిబాణము దొడిగి కంచురథ మెక్కి  
కాముప నావాడలికి వచ్చెననిపాడు  
పూలబాణము దొడిగి పుచ్చురథ మెక్కి  
పుణ్యుడు నావాడలికి వచ్చెననిపాడు  
నాగబాణము దొడిగి నవనజ్జి నెక్కి  
నాశివుడు నావాడ వచ్చెననిపాడు.

౨౫

కొలిచేకొలిచేతూము తలకింద బెట్టి  
అలిసిపడ్డుకున్నాడు అన్నగోవిందు.

౨౬

సంద్రమువడ్డున సానిబోగముది  
జలకమాడి గిలకల్ల చెంబు మరిసింది.

౨౭

సానివారిపాపి చక్కన్నిదాని  
నిద్రకి అన్నల్లు నిలుపుకున్నారు  
సందకావొచ్చిన్న సానికూతురికి  
సందెడువండలిచ్చు నా చక్కనన్న  
వేకుజామొచ్చిన్న వేళ్ళకూతురికి  
వేలియుంగరమిచ్చు నాయరటన్న.

౨౮

వేరేమవండంటి అన్న మాయన్న  
వేడువస్తానని వెలకన్నా రాడు  
తాను నస్తానని తమ్ముణ్ణిసంపు  
యేమోయిపెద్దన్న యెన్నటికిరావు  
యేటేట పెల్లిళ్లు కుప్పనూర్చుట్లు  
యెడలేదు చెల్లెలూ నినుజూడరాను.

౩౦

నిన్నగాకమొన్న నీవొచ్చిరావు  
యేమిమాయమ్యోయేదురాడుతావే.

౩౧

అన్నలారా మీరు విన్నారలేదా  
నీతచెరవల్లింది చూచారలేదా  
చిత్రకూటాలన్ని చిన్నబోయినవి.

39

ఆకాశబాణాలు చంద్రవీటిలు  
అచ్చమా పువ్వులు అన్న పెల్లిళ్లు.

33

వారానవారాన వారల్లు డొన్లె  
వార త్తవరికూడు నండుపా సెములు  
వరికూడుచుట్టాలు వల్లమరివస్తే  
జొన్నకూడువండి సోదైముతో బెట్టు  
జొన్నకూటిరాజు సుఖమెరుగడమ్మ  
జోర్పుతాగి బాజ్జ పెంచుకున్నాడు.

38

జాలాదివాడలో తప్పక తిరిగి  
తెచ్చుకుంటివి శివుడ జడలగంగాను  
పార్వతిదేవమ్మ నిపులుట్ల మించి  
పాలవంటికులము నీటిపాలాయె.

39

శివశివాగంటల్లు మోగుమావాడ  
శివుడు జంగముబిడ్డ వచ్చుమావాడ  
హరహరాగంటల్లు మోగుమావాడ  
అక్కిజంగముబిడ్డ వచ్చుమావాడ  
జంగమైనాడమ్మ లింగమైనాడు  
ప్రత్యేకమైనాడు బాలాజిలోను.

3౬

సోదేన నేనొక్క సోమారముంటె  
జోలెగట్టుకశివుడు జోగంటవచ్చు.

32

తమలపాకులమీద నడ్లెండబోసి  
నేనోతుక్కిప్టమ్మ నీళ్ల చెలమకి

ఊరగదెవుదకంబు తేరగదెవుట  
చేదగదె నాచేతి ముత్యాలబిందె  
అటుజూచియుటుజూచి కట్టొంకజూచి  
కట్టమీదాబోయె పొట్టికోమటి  
మాలత్తకొట్టుంది బిందెత్తిపోవు  
మీలత్తకొట్టనేల బిందెత్తనేల  
ఆవులగలవారి ఆడమనిషిని  
కోడెలుగలవారి కోడల్ని నేను  
మేకలుగలవారి మేనకోడలిని  
బిందెత్తిపోవయ్య బిందెత్తిపోమ్ము.

3౮

అత్తిటికోడలు పుత్తమురాలు  
చేటలోజొన్నలుబోసి చేసిద్రబోను  
రచ్చలోగూర్చున్న రాకేంద్రభోగి  
మీలమ్మయేరుండు లేచిరావయ్యా  
అమ్మరోపయమ్మ నను గన్నతల్లి  
నీవుతెచ్చిన కోడల్ని యేమంటివమ్మ  
సందకాడచాకిల్లు త్రొక్కవద్దంటి  
మూడిల్ల ముంజూరు దుయ్యవద్దంటి  
వాల్చినబోకల్ని దాటవద్దంటి  
పొద్దున్నేపొరుగిల్లు పోవద్దంటి

3౯

యెన్నిమాయలువాడు చిన్నిజంగమ్ము  
యెక్కడెక్కడ దొరిగి వెంటబడివచ్చు

౪౦

మాయలుగలవమ్మ మంత్రాలుగలవు  
మందుసంచులుగలవు మా జగతిలోను.

స.శేషము.

# గురుశిష్య సంవాదము

(వందనాశీర్వాదముల విష్ణుట)

శి:—20 వ. శతాబ్ది మానవుని మన నేకశితిని గూర్చి ముందు మాటాడుకొంటున్నాను వెనుక సెలవిచ్చి నారు. అందుకై యే యిప్పుడువచ్చినాను.

గు:—మంచిది నాయనా! వెన్నెల రాత్రుల పిమ్మటఁ జీఁకటిరాత్రులు వచ్చునట్లు సుఖదశ తరువాతఁ గష్టదశ వచ్చుచుండును. ఏకశీతిగా కాలమెప్పుడును గడవదు.

శి:—తత్వోపదేశములు చేయుచున్నారేమి?

గు:—దార్శన్యమునకును దత్వోపదేశములకును దగ్గతి బాంధవ్యమున్నదిలే. దానిమాట యటుంచి కుమారపుగారు మరలఁ బాశ్చాత్యులనే బోనులోఁ జెట్టి సాత్త్వికమిప్పించినారు వినుము.

శి:—అలాగుననా! ఎవరెవరేమని చెప్పినారో సవిస్తరముగా సెలవిండు.

గు:—సవిస్తరముగాఁ జెప్పినఁ జెద్ద భారత మగును. సంఘముగాఁ బ్రస్తుత విషయమునకుఁ గావలయు మాటలే చెప్పెదను.

శి:—చిత్తము.

గు:—“దినముల కొలఁదిఁ బ్రమాణము చేసిచూచి నప్పటికిని పశువులవలెఁ బాటుపడుదుర, గాల్గీడుచుకొని నడచిపోవుచుండు, కటికిదగ్గిరులే, ఎముకలగుండ్రనలె నుండు శుష్కశరీరులే, కంటికగపడుదురు గాని యితరులు గానిసింపరు. హిందూదేశము దార్శన్యదేవతాసదనమని చెప్పవచ్చును చక్కనిమానవలక్షణములుగల యూర్వులతో ఆదైన్యశాసము ప్రవేశించియుండుట నాకు మఱియు శోచనీయముగాఁ జూపట్టింది.....హిందూదేశము పరమిదివిదేశము మాట యభిప్రాయమాత్రము గాదు, పరమసత్యము”

శి:—ఈ మాటలు చెప్పిన వారెవరు ?

గు:—ఇంగ్లండుదేశపుఁ బ్రస్తుతమంత్రి యగు “రామ్సే మెడ్గోన్లు” గారే, అసత్యములాడు నన్యులుగారు.

“డాక్టరు జోసెఫ్ మా ట్లఫీల్డు” గారు మనహిందూదేశము స్వయముగాఁజూచి వచ్చి దానిఁ గూర్చి యొక వార్తాపత్రికకు వ్రాసినమాటలువినుము.

“గ్రామగ్రామమునకు నేఁబోయి యటనుండు పురుషుల యొక్కయు, స్త్రీల యొక్కయు, శిశువుల యొక్కయు దురవస్థఁజూచిడుమఃఖించినాను. పొట్ట కూటికై ప్రతిదినము వారు పడరానిపొట్టు పడఁచు ఆర్థభక్తితోఁ గాలము కడపుకొనుచున్నారు.

రోతగానుండు లండను నందు గొందులు చూటి యచటి ప్రజలదుర్దశ చూచినాను. వారైన నొకప్పుడు నాకు మఱిపునత్తురు గాని, ఋజువార్తనర్దులై మితవ్యయులై ధీరులై సదా కాయ కష్టపడి చెమట లూర్చి పనిచేసికొనుచు ముతుకపింఱితోఁ జీసిన చిన్నబొట్టెయొక్కతోను నంజుకొనుటకేవో కొన్ని యూరుఁగాయముక్కలతోను, రోజునకు రెండుసార్లు మాత్రమే త్రాగుటకుఁ జాలిన మజ్జికతోను కాలక్షేపము చేసికొను వీరుమాత్రము నామనోనేత్రములకెప్పుడును గాన్పించుచునేయుండరు.

ఈ 1902 వ|| సంవత్సరము కఱవు సంవత్సరముగాదట. అయినప్పటికి నేనుజూచిన యనేకగ్రామములలోని పెక్కుకొంటుంబములలో, నిలువధాన్యపు బుట్టలప్పుడే దాదాపుగా పట్టివైనవి ఆనఁగాఁ గొలఁదిగాఁ బండిన తమపంట పన్నులు చెల్లించుటకై వారప్పుడే యమ్మినేసికొన్నారన్నమాట; ఇక రెండుమాసములలో వారికిఁ దినుటకేమియు నుండదన్నమాట.”

శి:—పరులకంటికింతఘోరముగాఁ గన్నట్లు లేమి బాధ మనదేశమెట్లు భరించుచున్నదో భగవంతునికే యెఱుక.

గు:—“నేను మతప్రచారకుడను నాక్రింద నున్న క్రైస్తవబృందము మూడువందలమంది వారి యాదాయముల బరిక్షించి సిసలుగాఁ గనుగొంటిని. రోజున కం దొక్కొక్కరికివచ్చు సగటురాబడి యొక ఫార్లింగు నకుఁ దక్కువ—అనఁగా నొకకానియైన గాదన్నమాట”

శి:—వీ రెవరయ్యా!

గు:—లండన్మిషన్ సంఘములోని “నోట్స్” దొరగాదు. మొన్నమొన్న 1927 వల సంవత్సరములో “డాక్టర్ యాథర్సన్” గారు గ్రామస్థుల ఘోరకష్టములు మిక్కిలి విచారముతో వాక్రచ్చుచు నాడినపల్కులు వినుము.

“జీవనముకై ప్రజలు పడుశ్రమ భయంకరముగా నున్నది. వారి శరీరసిద్ధిజూడఁగా నొక్కమాటు అనాయాసముగాఁ జంపివేయకుండ నది వారినిబాధపెట్టి పెట్టి మందమందముగా మృత్యుముఖములోఁ జొరఁబెట్టఁజూచుచున్నట్లున్నది. ప్రభుత్వమువారు పంటకై సరియైన నీటివసతు లేర్పఱచికాని, భూమిస్థులు తగ్గించి కాని కఱవు లాఁపుటకుఁ బ్రయత్నించుట లేదు. నేను బ్రిటిషుపౌరులలో నొకఁడనే కనుక నందు నాకును బాధ్యతగలవని యెంచుకొనుచున్నందువలన నాకెంతో మనోవేదన గలుగుచున్నది.”

శి:—బ్రిటిషువారిలోఁ గొందరైన దీనవత్సరములును దయాంతఃకరణమును నున్నాఁ!

గు:—ఉండకేమి? యోగ్యత యొకబాటి సొత్తుగాదు. ఈ మాటలు కూడ వినుము:—

“మనము చూచుచుండఁగానే హిందూదేశ మంత కంతకు చుగ్గులమై పోవుచున్నది. మన పరిపాలనలో, నసంఖ్యాకులుగానుండు హైందవుల ప్రాణరక్తము, పాటువాటుచున్న వార్ధివలె రోజురోజునకు క్షీణించి పోవుచున్నది.”

శి:—ఇది యెవరి యభిప్రాయము?

గు:—అర్ధశాస్త్రుత్వతయగు “హిండూక్” దొరగారి యభిప్రాయము.

శి:—ఈసాక్ష్యములు. చాలును ఇతరనిదర్శనము మాపి దేశస్థితిని దెల్పఁడు.

గు:—పుణ్యము చేతిపనులయం దెంతో శేర్పరులుగానుండిన శిల్పులు, వృత్తినాశనమగుటచే, జీవికలు చొరకక, పొట్టకూటికై భూమిమీదఁ బడవలసిన దురవస్థ సంప్రాప్తమైనది. సంవత్సరములోఁ గొంతభాగమే వారికిఁ బనియుండును, వానలు చెనుకపట్టిన తరువాత, ఏటిపాడుగునను జేయుట కేపనియును లేక, వారు సోమరులై పడియుండవలసివచ్చుచున్నది.

శి:—పాపము! ప్రజాభివృద్ధియైన కొలఁదిని కూడు గుడ్డలకు మఱియు నిబ్బందిగా నుండకమానదు.

గు:—బౌ నామాట నిజమే, కాని ప్రజాభివృద్ధియైనను, జనాభాలెక్కలను బట్టి “గ్రేట్ బ్రిటన్” లోఁ బోల్చిచూచుకొనునెడల, మన హిందూదేశములోగతి చిన గొంగ—గొంగ నడిమిముప్పది యేండ్లలోను, తక్కువగానున్నట్లే కన్పట్టుచున్నది.

శి:—అలాగుననా?

గు:—ఇదిగో ప్రజావృద్ధిపట్టిక:—

1891-1901 1901-1911 1911-1921

హిందూదేశములో

నూటికి	25	7.1	1.2
--------	----	-----	-----

గ్రేట్ బ్రిటన్ లో

నూటికి	122	11.6	5.4
--------	-----	------	-----

కనుక హిందూదేశమునకుఁ బ్రజాభివృద్ధి బాధ అంతగాలేదు.

శి:—పోనిండు, ఉన్న బాధ లేవో యవియో చెప్పఁడు.

గు:—స్వదేశసమస్య ద్రవ్యములతోఁ జక్కని నస్తువులు చేసి విదేశములకుఁ బూర్వము పంపుచుండిన మనదేశ మిప్పుడు, పండిన ప్రత్తి మున్నగు పంటలు, పండినట్టుగానే పరదేశములకంపి చదికిల బడి చేతులు ముడుచుకొని చూచుచున్నది.

వెనుక విపులముగానుండు మానినడుకుడు బట్టి నేత మున్నగు కుటీరవ్యాపారము లంతరించి పోయినవి; పోయినవానికి మాటుగాఁ జేయుటకుఁ గ్రోత్తపను లేనియులేవు.

ఇంక హిందువులు పడవలు గట్టఁగలరను మాట, యెప్పటిదో పూర్వకాలపు సందిగ్ధవార్తయై పోయినది.

కడచిన యర్థశతాబ్దిలోను కఱపుబాధలు తత్సూర్యముకంటె తఱచుగాను, ఘోరముగాను నున్నవి.

శి:—ఆబాధలు ప్రజలు నివారించుకొన కేల యున్నార?

గు:—అట్టికే క్తి మనకున్న, నందఱవలెనే మనము నందుము.

భారతమాత బిడ్డలే వెనుక గొప్పగాప్ప యుద్యోగములందుండెడువారు. వారందరిప్పుడు కూటికి గుడ్డకుఁ బాలని కొలువులలో గునుస్తాలు మున్నగువారుగాఁ బ్రవేశించినారు. ఉన్నతోద్యోగములు విశేషముగా యూరపువారిచేతిలోనే యున్నవి. వారివారిబాగు వారుమాచుకొందురుగాని ప్రజలక్షేమము చూడరు. వీలచూతురు? మనదేశముతో వారి కరసంబంధమే కాని యనురాగ సంబంధము లేదయ్యెను. పరిపాలకుల బాధలు పరిపాలకుల నంటునప్పుడుకదా వారికి పూచి భారము లుండుట. ఉద్యోగ ముండినన్నిన్నాళ్లు సాధ్యమైనంత డబ్బుకూడఁ జెట్టుకొనుచు, బొందు లిక్కడను, డెందము లింగండులోను నిల్చి, యెప్పుడింటికిఁ బోదుమాయని వారు చెప్పులలో కాళ్లుపెట్టుకొని యుందురు.

విద్యమాడఁబోయిన నదియు నట్లే యున్నది.

శి:—విద్యకేమి? బి. ఏలు—ఎం. ఏలు; ఇంకేమేమోలు—ఎందఱో తేగలపాత్రఱవలె బయలు దేరుచున్నారే!

గు:—ఉన్నారు. నాయనా, ఉన్నారు! కూటికి గుడ్డకుఁ గఱవై పడియున్నారు. స్థలభొండవిసర్జనముతోఁ జదువు సాగించుకొన్నారు. పాపము! బిరుదులు సంపాదించుకొన్నారు! ఉద్యోగములు మాత్రము

ముత్రమాటలైనవి. చేసికొనుటకుఁ బనులులేవు, శక్తులు లేవు. ఘనపాతియైనను గడ్డపాత్ర పుచ్చుకొని పనిచేయఁగలఁడు గాని, షేకిస్పియరు మిప్పనులు జిహ్వగ్రహందుఁడునట్లు పఠించిన మన పాశ్చాత్య విద్యాపారంగతుల చేతిపనులు చేయఁజాలరు. సమర్థత తక్కువ, స్వాభిమాన మెక్కువ! గ్రామసులతోఁ గలసిమెలసి మాటలాడుటయే కష్టముగా నుండును. వ్యామోహపెట్టి వృత్తులనుండిలాగి ఆవసరమునబట్టి యుద్యోగములిచ్చుట సుకరముగాని, యిసుగ్ల తేరలవలె నేఁటేటబయలుదేలు ఒక్కపాశ్చాత్య విద్యావేత్తలకు సరిపడిన గ్రోత్త యుద్యోగసానములు కల్పించుట కష్టముగాదా?

శి:—ఉచితముగా గ్రామములలో పిల్లలకుచదువు చెప్పుటకు వృత్తిమాన్యములిచ్చి బడులుపెట్టెడు వారని మీరు వెఱకఁ జెప్పినారే!

గు:—ఇతరములైన దేశీయపు తేర్పాటు లన్నిటివలెనే యవియు గంగలోఁ గలిసినవి. ఆమాన్యములకుఁ బన్నుగట్టినారు.

శి:—వలవలె దేశమంతటను రెయిలుబాటలు వైచినారే!

గు:—ఔను, వైచి మనదేశపు సిరిసంపత్తులనెడి చేఁపలను బట్టుకొని పైకిఁ బంపుచున్నారు వానిపై వెచ్చించుసాములలో నల్పాశ్రమ కాలునలు, చెఱువులు నూతులు, త్రవ్వించుటకు వినియోగించిన, నది సస్యాభివృద్ధికరముగ నుండును.

శి:—పరదేశపుసరకులు చక్కని చౌకగా మనకు దొరకుటకు, పెద్దదిగుమతిపన్నులువేయక, విదేశవాణిజ్యము నిరవరోధముగా నడపుచున్నారే!

గు:—నిజమే! అనావశ్యకమైన భోగపదార్థములపై పన్నులు తగ్గించి ఆలోటు మాడదీసికొనటకై, జీవనమున కత్యావశ్యకము లగు పదార్థములపై బన్నులధికముగా వేయుచున్నాను. ఉప్పుపన్ను, భూవిపన్ను నట్టివే.

శి:—పంచొమ్మిదవ శతాబ్దిప్రారంభమున, కలకలాడుచు నంత చక్కఁగా నున్న దేశము, ఇరువదవశత



బ్రిలో నిట్టి పితంతులక్షణములతో నుండుటకుఁ గతమే మోతెలియదు. ఇంత స్వల్పకాలములో నంతక్షణికతయేల ప్రాప్తించినవో యెఱుకపడకున్నది.

గు:—కారణము కుమారప్పగారు అరటిపండ్లొలిచి చేతఁబెట్టినట్లు చెప్పినారు. వినుము.

దేశముయొక్క భౌగోళ్యాభివృద్ధియు రెండింటిని బట్టి యుండును:—౧. ప్రజలయొక్క ప్రకృతి ౨. పరిస్థితుల ప్రకృతి. పరిస్థితులను మరల (౧) స్వభావసిద్ధములనియు (2) మనుష్యకృతములనియు, రెండుగా విభజించుకొనవచ్చును.

౧. హిందూదేశపు రైతునకు స్వతస్సిద్ధముగా నుండు బుద్ధి, అభినివేశము, కష్టాతికష్టమైన స్థితిలో నైనను అతఁ డగపలుచు తుమాబుము—ఇవి జగద్యదితములైయున్నవి. అవి లేవని చెప్పువాఁ డింకపలు కొకఁడును గాన్పింపఁడు కనుక మంత్రి “మెడ్డానెట్లు” గారి యీక్రింది యభిప్రాయముతో ఏతద్విషయకమైన చర్చకట్టిపెట్టుకొనవచ్చును.

“హైందవ ప్రజలు ప్రపంచమందలి యితర జనులందఱకుండు ఎక్కువపాటుపడి పనిచేయువారు, వారి భూములలో నత్యధిక భాగము సారవంతమై పుష్కలముగా ఫలించును.”

౨. (౧) ఇతఁ దేశ స్వభావము పరికించి చూచిన, మంచి ధనాపాదకములగునిన్ని ఆయమాలములుగల యితరదేశము ప్రపంచములో నెక్కడనో కాని కానరాదు. ఇనుము, రాగి, పేంగనన్, బంగారము, రాత్రినిబొగ్గు పెట్రోలియం, నీసము, ఉప్పు, పెట్టుప్పు ఇట్టి వెన్ని యోధూమిలో నున్నవి. భూమిపై, వివిధములైన ధాన్యములే కాక, కాఫీ, తేయాకు, నీలియండు, మున్నగు పెక్కుపంటలు పండును. గోఁగుసార యిండియాలో నున్నంత యితరత్ర యెక్కడనులేదు. ప్రతిపంటలో భారతదేశము ప్రపంచమనఁ ద్వితీయస్థాన మాక్రమించియున్నది. గోధుమలు, చమరుగింజలు కూడఁ బరదేశములకుఁ బంపఁబడు సరకులలో ముఖ్యమైనవి. కావలసినంత విద్యుచ్ఛక్తి మత్పొందించి పనిచేయుచుకొనుట

కున్నతములైన యనేకపర్యత శ్రేణులున్నవి. నిత్యము వంటి యిన్ని సదుపాయములుగల దేశము యొక్కకట్టికి దరిద్రతకు దేశమే కారణమనిచెప్పుట కెవరికి నోరురారు కనుక, విమర్శనముపై, మనుష్యప్రకృతియు దేశప్రకృతియుఁ గూడ నిరపరాధములని తేలినది.

2 (2) తరువాత, మనుష్యకృతములైన “కృతక” పరిస్థితులఁగూర్చి విచారించుకొందము.

హిందూజాతిజనులు మితవ్యయులు, తృప్తాత్ములు. ఎంతచాలని జీవనాధార పదార్థములతోనైనను కాలము గడపుకొనఁ గలరు. అందుచేతనే వారికి పదార్థోత్పాదన శక్తి తక్కువగానున్నది—అని కొందఱు తొక విచిత్ర సిద్ధాంతము లేవఁదీసినారు. దానికి “డాక్టరు జేవెన్సోన్” గారిట్లు ప్రత్యుత్తర మిచ్చుచున్నారు.

“ఇతఁ నక్కఱలేదని పర్యాప్తకాముడై మనుష్యుఁ డెప్పుడు నాహారాది సౌఖ్యము లనుభవించుట మానఁడు. అవి సంపాదన శ్రమార్హములు గావని తేలిసి కొనినప్పుడు మాత్రము మానివేయును”

శ్రమార్హములు గావని యట్టివానికై ప్రయత్నింపక ప్రజ లారకుండుటకుఁ గారణమేమో విమర్శించి చూచుకొందము.

కృత్రిమపరిస్థితులు వివిధములుగా నుండును. అవి యన్నియుఁ బరిశీలించుట కిది తావుగాదు. దేశాయ న్యయములఁగూర్చి మాత్రము దెల్పెదను. వానితోపాటు పరిపాలకుల నతముననున్న రెయిల్వేలను గూర్చియును, స్వదేశ విదేశ నాణక వినియములఁగూర్చియును గొంత విమర్శనము చేయఁబడును.

క:—చచ్చుబడినిబట్టి న్యయముచేసికొనుచు సంసారులు తమ కుటుంబవ్యాపారములు సాగించుకొనునట్లే దేశ ప్రభువులు తమ దేశవ్యవహారముల నడపుకొందురు, దానికి బూర్వపక్షసిద్ధాంతముల యావశ్యకత యేమున్నది?

గు:—ఉన్నది. గృహస్థులకును, దేశపాలకులకును గొంచెము భేదమున్నది. గృహస్థుల రాబడి యింతయని స్థిరపడియుండునట్లు దానిబట్టి వారు చేసికొనవలయు

శిష్యులు నిర్ధారణముచేసి కొందురు. ప్రభువులు దేశ్యములు దొలుత స్థిరపఱచుకొని, తరువాత వానికిఁ గావలయు నాదాయము పన్నుల రూపమున సంగ్రహించుకొందురు.

శి:--దానికి మాత్రము మితిలేదా? ప్రభునిష్ఠమై యున్న యాధికారము దుర్వినియోగముచేసిఁ బ్రజలు బాధపడరా?

గు:--సత్యము పఠింపావు. అదియే చెప్పబోవుచున్నమాట. చెల్లించుటకుఁ బ్రజలకుఁగల శక్తి ననుసరించి రాజుపన్నులు వేయఁచుండవలెను. అన్నోదకములకుఁ జాలినయర్థము ప్రజలకుంచి, హెచ్చుగానున్న సొత్తనుండియే ప్రభువు పాలనవ్యయములకుఁ గావలయు సామ్యపన్ను రూపముఁబుచ్చుకొనవలయును. విశిష్ట భోగపదార్థములపై వేయుపన్నులు ప్రజాపీడకములు గావు; సామాన్య భోగ పదార్థములపై వేయు నవి ద్రోహను అంతిబాధకములుగా నుండవు. కాని జీవనమున కత్యంతావశ్యకములగు నన్నసామగ్రిలపై వేయు పన్నులనానఁ బ్రజలు మిక్కిలి ఖోభించి తిరుగఁబడుదురు.

దురు. సత్యహీనులకు వస్త్రాత్పాదనశక్తి తగ్గిపోవును. అది దేశానారోధము.

శి:--పోనీ! అంతవఱకుఁ ప్రభువులు పన్నులు వేసి, పాలనవ్యయముతగ్గించు కొనరాదా?

గు:--అదియే సత్యప్రభువులు చేయుపని. ప్రజలనుండి పన్ను రూపముగాఁ గొను ప్రతిపైసయును వారి తేనుముకై యే వినియోగపడవలెను. ప్రజాపదార్థాత్పాదనశక్తి హెచ్చుచేయుటకుఁ బరిపాలకు లెంతవ్యయించినను, అదియతిమాత్రముగాను; దుర్వ్యయముగాను.

శి:--మనదేశములోఁ బన్నులనుండి వచ్చినధన మెట్లు వ్యయింపఁ బడుచున్నదో యిఁకఁ జెప్పఁడు.

గు:--ఇప్పటి కింతటితోఁ జాలించి, అదియింకొకసారి విమర్శించు కొందము.

శి:--అట్లైన సెలవునుట! నమస్కారము!

గు:--శుభమస్తు!

## సుపార్శ్వని హితబోధ

(శ్రీ వేంకట వీరరాజకవులు (కవితానమితి)

క్రొ ధమేయున్న బలవద్విరోధమున్నఁ-బగతుఁ డగు రాముపైఁ జూడనగును కాని అతులసుకుమారి సీతపై నలిగి చంపఁ-గడగు టది భావ్యమా దశకంత! నీకు.

కనుల వియోగబాష్పములు కాలువలై ప్రవహింప నిచ్చులున్  
వనటలవెచ్చనూర్పుచు నపారవిపాద కృశాంగియైన యీ  
వనజదళాక్షి సీత దురవస్థఁ గనుంగొన నెంతవానికిఁ  
మనసు కలంగదే తునుమ మానసమొప్పునె దానవాగ్రణి!

జనకుడు నీకు విశ్రవసు సద్గుణుడైన పులస్తీ తాత, నీ  
వనుజమధర్మశాస్త్రములు సాంగముగాఁ దగ నభ్యసించి యే  
పున శతకోటిలింగములు ప్రొద్దునుగొల్పు మనీషివయ్య కాం  
తను వధిఁప నెంచుటలు ధర్మమే? ఇయ్యది యుక్తకర్మమే?

“గురిగొని కుంభకర్ణుని రఘుప్రవరుండు వధింపగా భయా  
తురుడయి వానికిఁ బ్రతి యొనర్చగలేక దశాననండు భీ  
కరకరవాలధారలను ఖండన చేసెను వానినాతి” సం  
చరయఁగ నెల్లకాలములయందు జనుల్ నినుఁ బ్రువ్వఁ దిట్టరే?

అనుపమ పతివ్రతామణి నవనినుతను-బల్మిమై పట్టితెచ్చిన పాపఫల మ  
నంగ నీనుతుఁ డీలై; ఈ నాతిఁజంప-నెట్టివిఁరీత మొదపునో యెఱుఁగవలదె?

ధృతిని త్రింశతోక్తి దేవతాగణము నిర్జించి నేవకులఁగావించినావు  
నిరతము పార్వతీపరమేశులు వసించు కైలాసగిరి నెత్తఁగలిగినావు  
దండంబు దండధరుండు నీవయివైవఁ బట్టి దానిని వానిఁ గొట్టినావు  
మృత్యుదేవత హుంకరించి శూలమ్మెత్తి నినుఁదాఁక గదఁగొని నిలిపినావు  
బళిర! అసమాన భవదీయ బాహువిక్రమమ్ము చవిఁజూపి శత్రుసైన్యమ్ముఁ దునుమ  
నగునుగాని పిచ్చుకను వజ్రాయుధమునఁ జంపినట్టుల నీత వధింపనగునె?

మగటిమి కల్గెనేని యసమానపరాక్రమ బాహు విక్రమ  
మ్మగుపడ రాఘవుఁ గదిసి యంత మొనర్చఁగఁ జెల్లు కానిచోఁ  
బగతునిఁజేరి భూసుతను భక్తి సమర్పణఁజేసి తప్పలం  
దగ ఊమియింపుమంచు శరణమ్ము వహింపఁగఁ జెల్లు నీకిట.

హిందూ, బౌద్ధ, జైన సంప్రదాయముల  
లో వారివారి యిష్ట దేవతలయొక్క ప్రతి  
ష్ఠా, పూజన, పురశ్చరణాదులకు జెందిన నియ  
మములు, విధానములు గల కొన్ని ధార్మిక  
గ్రంథము లీయాగమము లనుపేర బరగు  
చున్నవి కాని

“కామికం యోగజం చింత్యం  
కారణం త్వజితం తథా,  
దీప్తం నూత్నం సహస్రం చ  
అంశుమాఙ్ సుప్రభేదకమ్;  
విజయం చైవ విశ్వాసం  
స్వామంభవ మథానిలమ్,  
వీరంచ భైరవం (కారణం) చైవ  
మకుటం విమలం తథా;  
చంద్రజ్ఞానంచ బింబంచ  
ప్రొద్ధితం లలితం తథా,  
సిద్ధం సంతాన శిరోస్థిక్తం  
పార మేశ్వర మేవచ;  
కిరణం వా తూలం చైవ  
అష్టావింశతి రాగమాః.”

అని కారణాగమమందలి ప్రమాణమునుబట్టి  
యీ ఇరువది యెనిమిది శైవాగమములే ఆగ  
మము లనుపేర ప్రసిద్ధి కెక్కి యున్నవి సా  
మాన్య, మిశ్ర, శుద్ధ, వీరములని శైవములో  
నాలుగు ప్రధానభేదము లున్నవి. వీ రందరికి  
వేదములంబోలి ఆగమములు కూడ అపారు  
మేయములు. ఆగమము లనగా వచ్చినవని  
యర్థము. ఈశ్వరునుండి వచ్చిన వగుటవలన

వీని కీపేరు సార్థక మగుచున్నది. మరియు  
ఆజ్ఞ పూర్వకగమ ధాతువువలన నేర్పడిన  
ఆగమశబ్దమునకు నిరుక్తములోని ప్రత్యక్ష  
వృత్తి ననుసరించి సమగ్రమగు జ్ఞానమును  
బ్రాహ్మపజ్ఞేయనవి కావునను ఈగ్రంథముల కీ  
యాగమనామధేయము చరితార్థ మగు  
చున్నది.

జ్ఞానదాయకములగు గ్రంథము లగుటం  
జేసియే న్నాసికులైన బౌద్ధ, జైనములును దమ  
ధార్మిక శాస్త్రముల కీపేరును పెట్టుకొనిరి.  
మరియు వీర లీశబ్దమును దమ ధార్మికప్రమాణ  
గ్రంథములకు స్వీకరించుటం జేసి ఆకాలమున  
ఆగమపదమున కెంతటిప్రచారము ఎట్టియాద  
రము ఉండినదియు విశదమగుచున్నది. ఈశ్వర  
విశ్వాసముగల హిందువులందరు దమ శాస్త్ర  
ములను భగవద్దత్తములు, జ్ఞానదాయకములు  
నని గ్రహించియుండ న్నాసికులైనబౌద్ధ, జైనములు  
కేవలము జ్ఞానదాయకములనియే భావించుకొని  
యుండవచ్చును. ఆగమనామధేయము గాంచిన  
యన్నింటిలో నత్యంత ప్రాచీనమైనవి వేద  
ములు. మనుష్యుల కీలోకమందు మిగుల ఆవ  
శ్యకమైన పదార్థములన్నికలవో వానియన్నిం  
టిలో మరింత యెక్కువగ అవసరమైనది  
జ్ఞానము; ఎందుచేత ననగా, ఒక్క జ్ఞానము  
లభించినచో దానిప్రభావము వలన మనుజుడు  
ప్రపంచమందలి తక్కిన సమస్తపదార్థములం

దెలిసికొని వాని సహాయమున లాభమంద గల్గును. కావున షరమదయాస్వయాపు డగు భగవంతు డాజ్ఞానమును అగ్ని, వాయు, రవి నామక ఋషులద్వారా లోకమున కంతటికి బ్రసాదించెను. ఈలాగున లభించిన వగుటచేత నే వీనికి ఆగమములను పేరుగలిగినది. మానవ జాతియొక్క విజ్ఞానమునకు మూలాధారము లీ వేదాగమములే. వైదిక యుగమందలి వారలు వేదప్రతిపాదితములైన అగ్ని, ఇంద్ర, వరుణ, ఆదిత్య, ద్యౌ, ఉషస్ మొదలగు దేవతల నారాధించుచు, తన్నిర్దిష్టములైన యజ్ఞాన్యనుష్ఠానముల నలుపుచు, తదనుకూలములైన యాచారవ్యవహారముల బాలింపుచు వచ్చిరి. తగువాత గ్రమముగ దేశకాలముల ననుసరించి మనుజుల నీతి రీతి వ్యవహారము లందు బరివర్తనము లవసరమగుచురా ఆయా కాలములకు ఆయా దేశములకు అనుగుణముగ నుండులాగున బ్రాహ్మణ, స్మృతి, సూత్ర, ధర్మశాస్త్రములు లిఖింపబడినవి. కొన్నికొన్ని సందర్భములందు వీనిలో వేర్వేరువిధములైన వ్రాతలు కనబడుచుండినప్పటికి మొత్తము మీద నివి యన్నియు వేదానుకూలములే. ఉపనిషత్తు లుదయించునాటికే కొన్ని శైవాగమము లుద్భవించుటారంభమయ్యెనని కొంద రువిద్వాంసుల అభిప్రాయమై యున్నది. వేదోక్తములైన దేవతలలో నప్పటికి రుద్రదేవతకే ప్రాధాన్యము లభించెను. తత్కాలమున బ్రచ లితములై యుండిన సిద్ధాంతములనే గైకొని శాస్త్రజ్ఞులు ఆగమనిర్మాణమును గావించిరి.

ఈ కారణమువలననే అనగా వేదోక్తసిద్ధాంత ములకు అనుకూలముగ నిర్మింపబడి యుండుట చేతనే ఇవియు అపౌరుషేయములుగ బరిగణిం పబడినవి. ఈవిషయమునే బలపఱచుచు శైవ సిద్ధాంతనామక గ్రంథపీఠికయం దనేకనిదర్శన ములు సూచింపబడినవి. తదనుసారము “వేద మం దెట్టి ప్రాముఖ్యము అగ్నిపూజనమునకు గలదో అదేవిధమగు గౌరవము ఆగమములం దలి శివారాధనమున కొనంగబడినది. వేదము లోని యజ్ఞానుష్ఠాన క్రమము నవలంబించియే ఆగమములందు దేవాలయాస్థానములు కల్పింప బడినవి.” అనిశైవాగమసిద్ధాంతముపైన వెల్లి డియగుచున్నది. కాని బౌద్ధజైనులకు పూర్వ ము భారతీయులలో విగ్రహారాధనము ఉండిన ట్లుగానరాదు. సూత్రకాలానంతరము వేదేవు యిష్ట దేవతోపాసనములు వెలువడినప్పటికి అవి నిరాకార నిర్గుణరూపములుగనే ధ్యానింప బడుచువచ్చినవికాని సాకారరూపమున గాదు. అనేక శాఖోపశాఖలుగ వ్యాపించిన వైదిక మతము శతాబ్దములు గడచిన కొలది ననేక దురాచారములకు లోనై శైవీయమును బ్రా పింప తుదకు వేదబ్రాహ్మ్యమును, నిరీశ్వరమును నైన జైనసంప్రదాయ మావిర్భవించినది. నాస్తి కు లగు వీరలు తమతమ గురువు లగు తీర్థం కరుల మూర్తులను జేయించి వానిని బూజింప సాగిరి. బౌద్ధులును కొంతవరకు ఈవిధానము నే యవలంబించిరి. ఈ రెండుమతములు భారతవర్షమం దెల్లకడల ప్రబలియుండిన కాల మందు జనుల కందరకు నొక విధమగు విగ్ర

హార్యనమం దభిరుచి జనించెను. ఈ హేతువు వలన బౌద్ధ జైనుల జయించి తిరుగ హిందూ మతమును నిలువబెట్టిన విద్వాంసులకు లోకుల మనస్సులకు దృష్టి గలిగించుటకుగాను వేరు ప్రకారము లగు విగ్రహముల సృష్టింపవలసి వచ్చెను. ఇట్టి విధానము లవలంబించిన వారి లో ద్రావిడులు శైవులు. అనంతరము వైష్ణవులు వీరినే యనుకరించిరి. కాని వీరు తమ మూర్తులను వేరొండువిధముగ నిర్మించుకొనిరి. ఇట్లు శైవుల ఇష్టదేవత యగు శివమూర్తి నిర్మాణమును గూర్చియు, వాని ప్రతిష్ఠా, దేవాలయరచన, అర్చనోత్సవముల క్రమము మొదలగువానిని గూర్చియు, సందర్భానుసారముగ దత్తదనుయాయులు నడచుకొనవలసిన విధులం గూర్చియు నీ యాగమములందు వివరింపబడి యున్నది. ఇది ముందు ముందు బాగుగ స్పష్ట మగును.

వేదములు ఈశ్వరదత్తము లైనటుల తదనుకూలములైనవైవాగమములును ఈశ్వర ప్రోక్తము లనుటలో అసమంజసము కాదని యిదివరకే సూచింపబడినది. శైవసంప్రదాయము ఈ విషయమునే వేరొండువిధముగ బలపరచియున్నారు. సూత్రభాష్యములో శ్రీ నీలకంఠ శివాచార్యులవారు వేదాగమములకు శివుడే కర్త యని ప్రతిపాదనము గావించి యున్నారు. ఎట్లనగా :

“ఏయంతు వేదాగమయో శ్చేదం నపశ్యాః శేదోఽపి శివాగమః,

ఇతి వ్యసహార యోగైః తస్యైతత్ కర్తృకత్వాత్,

అతః శివాగమో ద్వివిధః, త్రైవిధికవిషయః సర్వస్వైకకశ్చేతి

వేదత్రైవిధికవిషయః, సర్వవిషయశ్చాస్యః, ఉచ్యతే యోగైకవిషయశివో కర్తృః.

“ఈశానః సర్వవిద్యానాం”

“అస్యనుహతోభూతస్య, నిశ్చేదిత మిత్యాశ్రుతాత్”

“అష్టావశానాం విద్యానామేతాసాం భిన్న సర్వనామ్, ఆదికర్తృ శివస్సాక్షాత్ శూలపాణి రితి శ్రుతిః.”

మాకు వేదశివాగమములకు భేదముగలదదు. వేదముకూడ శివాగమమనియే లోక ప్రసిద్ధి: ఎందుకనగా దానికి శివుడే కర్త. కావున త్రైవిధికవిషయమనియు, సర్వస్వైక విషయమనియు శివాగమము రెండు ప్రకారములు వేదముత్రైవిధికవిషయము, తక్కినది సర్వస్వైకవిషయము; ఈ రెండిటికి శివుడే కర్త. ఎట్లనగా సర్వవిద్యానకు ఈశానుడే కర్తయనియు, విద్య యామహాత్మయొక్క నిశ్శాన్వన మనియు వేరువేరుమార్గములబోవు నీయష్టాదశవిద్యలకు ఆదికర్త శూలపాణియగు సాక్షాత్ శివుడనియు శ్రుతిప్రమాణములున్నవని వ్రాసి యున్నారు. ప్రశ్నించునది దేవుడు, ప్రత్యుత్తర మొసంగునది మహాదేవుడనైన ఆగమమనియు, ప్రశ్నించునది శివుడును బ్రత్యుత్తరమిచ్చునది దేవుడనైన ఆగమమనియు మరియొక నిర్వచనముగలదు.

“ఆగతం శంభువక్త్రేభ్యో గతంచ గిరిజామఘే,

మతంచ వాసుదేవేన తస్మాదాగమ ఉచ్యతే.”

“నిర్లతోగిరిజావక్త్రాత్ గతశ్చ గిరిశః శ్రుతిమ్,

మతశ్చవాసుదేవస్య నిగమః పరికీర్త్యతే.”

శివునిచే బార్యునికి వినిపింపబడి వాసుదేవుని సమ్మతిగాంచినది ఆగమము: దేవివలన శివుని

జాలకింప వామదేవునిచే సమ్మతింప బడినది నిగమము.

శివునియొక్క నాల్గుముఖములనుండి నాలుగువేదములు జనించెననియు, నయిదవముఖమునుండి ఆగమములు పుట్టినవనియుమరికొందరి వాదము. కాని శివునియొక్క వేర్వేరు ముఖములనుండి కామికాదులు జనించినట్లు ముందు విశదమగును.

ఆగమముల జన్మస్థానముకాశ్మీరము వీనికి స్పందప్రత్యభిజ్ఞ దర్శనములని ప్రసిద్ధికలదు. ఈ స్పందప్రత్యభిజ్ఞ ప్రవాహము క్రమక్రమముగా విద్యోత్తరమువరకును, పూర్వమున బిహారు ప్రాంతములవరకును వ్యాపించెను. అనంతరము బూర్వభాగమున నికను బంగాలము నందు బ్రవేశించి మత్స్యభుక్తులగు వంగదేశ వాసులలో నిది శాక్తేయమతముగ మారి నిగమతంత్రరచనకు గారణభూతమైనది. ఇటు విద్యోత్తరవత్తము సతిక్రమించి దక్షిణముగ బ్రవహించి వీరశైవరూపముం గొని దక్షిణాంశము నందంతట వ్యాపించెను. ఇంతకంటె ముందుగ దక్షిణముగ బ్రవేశించిన స్పందప్రత్యభిజ్ఞ శాఖ మరియొకటి శుద్ధశైవాదర్శనమునకు మూలాధారమయ్యెను. ఈసంప్రదాయము లన్నింటికి శైవాగమములే యాధారములు; కాని ప్రస్తుతముబాంబయికి ఉత్తరభాగమున వ్యాపించియున్న లకుటీశాశుపతవిధానములును శివసంబంధములే కాని అవి శైవాగమములమీద నాధారపడునవి కావు. ఈ నిగమాగమము

లకు తంత్రశబ్దము సామాన్యముగ వర్తించును. పూర్వదేశములలోని శాక్తేయనిగమ తంత్రములకును దక్షిణమందలి శైవాగమ తంత్రములకును వానియందలిసీతులకు, ఉపదేశములకును సంబంధమొత్తమాత్రము లేదు. వీనికి ప్రకాశాంధకారముల తారతమ్యమున్నదనుట అతిశయోక్తి కాదు. నిగమతంత్రములందలి విషయములు గూఢములు. సర్వజనోపయోగములుకావు. అవినీతికరమైన విషయములతో నిండియుండుటవలన నివి నిరసింపబడియుండ తన్మతపక్షపాతులగు వారలు కొందరు జీవన్ముక్తులగు సంపూర్ణజ్ఞానులకే తక్క తక్కినవారికి అవి పనికివచ్చునవి కావని సమాధానము నిచ్చియున్నారు కాని యిది యెంతవరకు సంగతిమో తెలియదు. ఆగమ తంత్రములు సర్వజనోపయోగములు. వామాచారులు వీనిని విశ్వసించరు. అటులే దక్షిణాచారు లగువారలు నిగమముల దిరస్కరించి ఆగమములను మాత్రమే ప్రమాణములుగ దీసికొందురు. వాములు శక్తిపూజాపరులు. వీరి నిగమతంత్రము లన్నియు శక్తిప్రోక్తములే. దక్షిణాచారుల అభీప్రదేవత శివుడు. వీరిల ఆగమతంత్రము లన్నియు శివప్రోక్తములు. శాక్తేయు లగు వామాచారులలో పంచమకారములు ముక్తిదాయకములు చూడుడు :

“మద్యం మాంసం చ మినంచ మద్రామైఘనమేవచ,  
ఏతే పంచమకారాన్మృతోక్తవాహి యుగేయుగే.”

“సమాంసభక్షణే దోషో నచద్యేవన మైథునే,  
ప్రస్ఫుత్తిరేషాధూతానాం, నిన్వృత్తిస్తు మహాఫలా.”

“నృణాంస్వభావజుఁ దేనిప్రియం  
భోజనమైథునం,  
సంతేషాను హితార్థాయ,  
తై వధర్మే నిరూపితమ్.”

మద్య, మాంస, మీన, ముద్రా, మైథున నేవనములు ముక్తిదాయకములు. మద్య, మాంస, మైథునముల నేవించుట దోషము కాదు. ఇవి ప్రాణులకు స్వభావములు. కాని వీనిమొదల నిన్వృత్తి కలిగియుండుట మంచిదే. భోజనమైథునములు జనులకు సహజముగా ప్రియములు. వారి కళ్యాణార్థమే వీని బరిమితముగ నేవింపవలయునని శాస్త్రములందువిధింపబడి యున్నది.

ఈప్రకారము శాక్తేయుల ధర్మములు వివరింపబడియుంక నివన్నియు శైవాగమములందు మహానీచముగ నిందింపబడి యున్నవి. చూడుడు: వీరాగమములో

“క్వచుద్యోః క్వశివే భక్తిః, క్వహంసం,  
క్వ శివార్చనమ్  
మద్యమాంస ప్రసక్తిశాం దూరే  
త్వత్తి శంకరః.”

ఎక్కడిమద్యము? ఎక్కడిభక్తి? మాంస మెక్కడ? శివార్చన మెక్కడ? శంకరుడు మద్యమాంస నేవులకు దూరముగ నేయుండును.

“గురుస్త్రీషు పరస్త్రీషు విప్ర  
స్త్రీషుచ మైథునమ్,  
కకోతి శివభక్తోపి శివ  
ద్రోహీ భవిష్యతి.”

నియతశైవాగమాచారపరుడయ్యి ఉపర్యుక్తదోషము లాచరించినశివద్రోహియగును.

“ఉచ్ఛిష్టం సహభోజ్యంచ చోరత్వం  
జీవహింసనమ్.”

భిక్షానాంచన కర్తవ్యం కృత్వాచేత్ పాతకీ భవేత్.

ఉచ్ఛిష్ట నేవన, సహభోజన, చోరత్వం, జీవహింసనముల, నెప్పుడును జేయగూడదు. చేసినచో బాతకు లగుదురు. మరియు నిట్టి దురాచారము లొనరించువా రందరు బ్రహ్మరాక్షసు లగుదురని శివుడు వక్కాణించి యుండెను.

“కతా ప్రాయేణ దేశశి రాజసా స్తామసాస్తథా,  
నిషిద్ధాచరణాఃసంతో మోహయం త్యపరా  
[బహూక్,

ఆవాభ్యాం పిశితం రక్తం సురాంచైవ సుశక్త్యరి,  
వర్ణాశ్రమోపావితంధగ్ధం అచిచా ర్యార్పయంతి యే,  
భూతప్రేతపిశాచాస్తే భవంతి బ్రహ్మరాక్షసాః.”

వామాచారులకు వేదాది సత్యశాస్త్రములు నింద్యములు, వేశ్యానమానములు, కాని తమశాస్త్రములు మాత్రము పూజార్హము లైన కులవధువులు. చూడుడు:

“వేదశాస్త్రపురాణాని సామాన్యగణికా ఇవ,  
యా వునః శాంభవీ విద్యా గుప్తా కులవధూ రివ.”

రజస్వలా, గణికా, రజకీత్యాదులతోడ సంభోగము కాశీ, గయా, ప్రయాగాది తీర్థ సంసేవనములతో సమానమని వాముల నిగమ తంత్రములందు వక్కాణింపబడియుంక శైవాగమములందు

“రజస్వలా తు చండాలీ కష్టరోగవతి హితా,  
విధవాచేటికావ్యసాం రతి శ్చాండాలత్వణమ్ ”



అని వ్రాయబడియుండుటవలన మీదవచించిన వారితో సంపర్కము చేయుటవలన నరులు చండాలులగుదురని నిశ్చయింప బడియున్నది. మరియు:

“ఊర్ధ్వస్రాతోద్భవా ఏతే, శాఖ్యాః ప్రాతసాపకే.”

అని లలితాగమమందు శివుడు ఊర్ధ్వరేత స్కృడైయుండు. శైవాగమము లుద్భవించెనని యు, అధోరేతస్కృడై యుండిన కామున శాక్తతంత్రము లావిర్భవించెననియు వ్రాయ బడి యుండుటవలన నీరెండుప్రకారములగు శాస్త్రములు పరస్పర విరుద్ధమార్గములుగ నే పోవుచుండును. నిగమాగమములందలి యిట్టి వే యనేకప్రమాణము మూలమున నీరెండు ప్రకారములగు శాస్త్రములు పరస్పరవిరుద్ధము అని సిద్ధమగుచుండ ఆనలాక్ష మొదలగు నిగమ తంత్రపక్షపాతులగు కొందరు వీనినిన్నింటి నొకే కోటికింద జేర్చబ్రయత్నించియుండుట అంత ఉచితముగ గనుబడుటలేదు. ఏదియెట్లులైనను కాశ్మీర దేశమున జనించి వింధ్యపర్వతముల బరిశుద్ధముగ వ్యాపకమందుచువచ్చిన శైవమ తము బంగాళమునందు ప్రవేశించి అక్కడ ఆకాలమున ప్రచారములో నుండిన ఆచారా హారముల కనుకూలముగ శాక్తేయమతముగ మారియుండవచ్చు ననియు, దక్షిణమునందు బ్రసరించి నిరామిషులగు అచటి ద్విజాతుల ప్రభావమున వీరశైవముగ మారియుండవచ్చు ననియు నిశ్చయమగుచున్నది. మీద వచించిన ఇరువదియెనిమిది ఆగమములలో కామిక, యోగజ, చింత్య, కారణ, అజితాగమములు

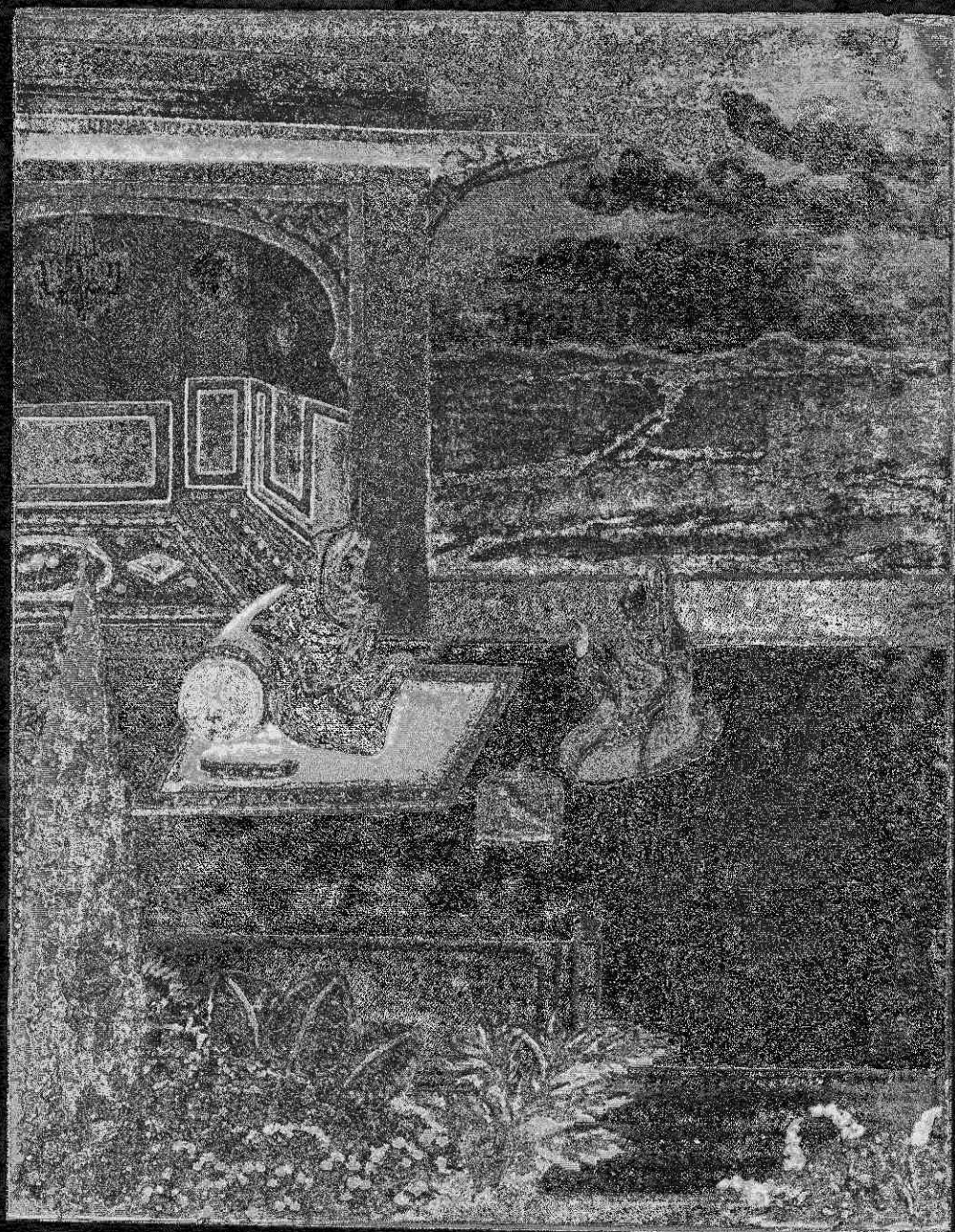
ఈశ్వరునియొక్క సద్యోజాతముఖమునుండి యు, దీప్త, సూక్ష్మ, సహస్ర, అంశుమాళ, సుప్రభేదకాగమములు వామదేవనామక ముఖ మునుండియు, విజయ, విశ్వాస, స్వాయంభువ, అనిల, వీరాగమములు అఘోరనామకముఖ మునుండియు, భైరవ లేక రారవ మకుట, విమల, చంద్రజ్ఞాన, బింబాగమములు తన్త పురుషనామకపదనమునుండియు, ప్రోద్గీత, లలిత, సిద్ధ, సంతాన, శర్వోక్త, పారమేశ్వర, కిరణ, వాతూలాగమములు ఈశానాహ్వయ ముఖమునుండియు జనించినవని కారణాగమ మందలి తంత్రావతార పటలమునుండి విదిత మగుచున్నది. ఈయాగమము లన్నియు ముఖ్య ముగ కలియుగముకొరకుమాత్రమే సృజియింప బడియుండినట్లు ఈక్రిందిశ్లోకమువలన తెలియు చున్నది.

“కృతేషు శుక్లక్తాచారః

త్రేతాయాం స్మృతీసంభవః,

ద్వాపరేషు పురాణోక్తః కల్యాణేవలాగమః.”

కృతయుగమునందు వేదోక్తాచారము, త్రేతా యుగమునస్మృతిప్రోక్తము, ద్వాపరమందుపురా ణోక్తము, కలియుగమున కేవలము ఆగమోక్తా చారమువ ర్తిల్లును. ఇంతవరకు వ్రాసినదానిని ఈయాగమము లందలి విషయమే మైనదియు గొంతవరకు జదువరులకు బోధపడి యుండ వచ్చును కాని యిపుడు మరికొంచెము వివర ముగ వ్రాసెదఱు. వారాహీతంత్రములో



### భవానతి

లిలిమోటి శివీ. నుగతి త్యాగము భక్త్యాను జగ్గోతి పీ. చి. త్త. శివీ,  
 (లిలిమోటి శివీ. నుగతి త్యాగము భక్త్యాను జగ్గోతి పీ. చి. త్త. శివీ,  
 నుగతి త్యాగము భక్త్యాను జగ్గోతి పీ. చి. త్త. శివీ,  
 శివీ. నుగతి త్యాగము భక్త్యాను జగ్గోతి పీ. చి. త్త. శివీ,

[ప్రతిభాను చి. త్త. శివీ. నుగతి త్యాగము భక్త్యాను జగ్గోతి పీ. చి. త్త. శివీ]

“సృష్టి ప్రళయశ్చైవ, దేవతానాం యథార్చనమ్;  
సాధనంచైవ పశ్యమాం పురశ్చరణ మేవచ.

మట్కర్మ సాధనంచైవ ధ్యానయోగ శ్చశుద్ధిః,  
సప్తభిర్లక్షైః కృత్తం ఆగమం తద్విగుర్భూతమ్.”

అని యాగమలక్షణము బేర్కొనుట వలన  
సృష్టి, ప్రళయ, దేవతార్చన, సాధన, పుర  
శ్చరణ, మట్కర్మ, ధ్యానయోగములకు సం  
బంధించిన విషయము లిందు వర్ణింపబడి యుం  
డుట స్పష్టమగుచున్నది.

వెండియు,

“శేవదేవస్య కర్మాణి నుమహంత్యర్చితానిచ,  
అవతారాశ్చ సోమస్య తథాశ్చ ధర్మసాధనాః,  
మహంతిచైవ దానాని వ్రతాన్యపిచ కృత్స్నికాః,  
శివదేవస్యరూపంచ శివధర్మానుకీర్తనమ్,  
ఆష్టావింశత్యాగ మేషు కీర్త్యంతే భూరికః ప్రియే.”

అను ప్రమాణమువలన పరమేశ్వరుని మహా  
ద్భుతకార్యములు, అవతారములు, తక్కిన  
ధర్మసాధనములు, మహాదానవ్రతాదివిధాన  
ములు, శివదేవస్వరూపములు, తత్సంబం  
ధములైన సాకీర్తనములు మొదలగునవి ఈ  
౨౮ ఆగమములలో సవిస్తరముగ లిఖింపబడి  
యున్నవి.

అదిగాక వేరువేరుమతముల ఇష్టదేవ  
తలు సమస్త జగత్తునకు కర్తలు, హర్తలుగ  
గైకొనబడి వారినుండియే సకలచరాచర  
సృష్టి యుత్పన్నమైపట్లు వ్రాయబడి యుండుట  
ఆయా సంప్రదాయములవారి ధార్మిక గ్రంథ  
ముల నవలోకించుటవలన విశదము కాగలదు.  
అదేవిధమున ఆగమము లన్నింటిలో బ్రధాన  
దేవత శివుడు. అతని నుండియే సంపూర్ణ

బ్రహ్మాండ మావిర్భవించినది. శివుడే సృష్టి,  
స్థితి, లయకర్త. కావున ఈశ్వరునుండి జగ  
దుత్పత్తియైన విధానము, తద్వికాసవిహారాదు  
లు, ఈశ్వరపూజాక్రమనియమములు, తదీయ  
ప్రతిష్ఠాసేవనములు, తదీయారాధనోత్సవాది  
కార్యకలాపములు, విస్తృతరూపముతో నా  
గమములందు జ్ఞింపబడియున్నవి. మరియు నీ  
యాగమప్రమాణము ననుసరించి శివుని నాభి  
నుండియే సమస్తదేవతలు జనించిరి. కుమా  
రుడు హృదయసంజాతుడు. మరిపంచాశత కోటి  
దేవతలు, ఋషులు శివుని స్వేదమునుండి పుట్టిరి.  
బిందురూపదశాంశమునుండి శక్తు లావిర్భవించి  
నవి. స్మృతి, సూత్ర, ధర్మశాస్త్రములలోని  
విషయములన్నియు మరికొన్ని నూతనవిషయ  
ములతో నీయాగమములందు లిఖింపబడినవి.  
ఇందు కు కారణాగమమందలి ఆహ్నికవిధిపట  
లమును చిలకింపుడు. శైవోపాసకుడు మహా  
శ్వరుని ధ్యానించుకొనుచు బ్రాహ్మముహూర్త  
కాలమున శయనమునుండి లేచి గ్రామమువెలు  
పలికినోయి నద్యాదినిష్ఠప్రదేశములకు దూర  
ముగ కాలకృత్యములం దీర్చుకొని పిదప దంత  
ధావనము జేసికొని స్నానముచేయవలయునను  
విషయములు యాజ్ఞవల్క్యుడి ధర్మశాస్త్ర  
ములలోని ఆహ్నికవిధులనుబోలియేయున్నవి.  
ఇదేవిధమున మరియు నేకనియమములు స్మృతి  
ఆగమములకు సామాన్యముగ గలవు. వెండి  
యు నిందు అకారాది క్షకారాంతము గల  
వర్ణముల లింగభేదములు, బీజములు, దేవతలు  
వానివానిరంగులు వానివాని ఫలములు, ఏ

యక్కర మెక్కడ నేవిధమున లిఖింపవలసి దశ వర్ణోపేతము లగు మంత్రముల స్వరూప  
నదియు లోనగు వృత్తాంతములు విశదీకరింప ములు, వానిశక్తులు, వానివలన గలుగు ఫల  
బడి యున్నవి. చక్రనిర్మాణప్రకారము, దాని ములు, వాన్నిబయోగించువిధులు, వానిప్రభా  
వేరువేరుదశములందు బీజాక్షరముల వ్రాయు వమువలన శివసాన్నిధ్యప్రాప్తి, సాకల, శాంభవ  
విధానములు, బునాదులలో వర్ణవిన్యాసముగల సౌఖ్య, సావశ్య, సయుజములను అయిదుప్రకా  
రములగు ప్రణవభేదములు, వానిజపించుటచేత  
దేవాలయముల గట్టింపవలసిన రీతులు, అక్షర గలుగుసిద్ధులు మున్నగువిషయము లనేకము లీ  
సంఖ్యాక్రమమున పంచ, షట్, అష్ట, నవ, యాగములందు వివరింపబడి యున్నవి.

నీ వెవండవో?

తుమ్మపూడి వెంకటరత్నం గారు

నేనొకనాడు సాదుజననీ కరణోలికయందుఁ దూఁగుచు

న్నా; నటువంటి నాదు నయనాల కొక్కొక్కముహూర్తమందు న

మ్మానిని నేత్రగోళములమధ్య వెలింగెడు జ్యోతులందు నీ

లేనగు మోము కన్నడె బలే! వివరింపుము నీవెవండవో?

మెఱుంగుల తోటలోన పనమించెడు మేఘురథంబు పైన నం

బరమున వాయువేగమునఁ బైనమొనర్చుచు నీ చరాచర

స్ఫులితజగత్ప్రభోధక విశుద్ధగళధ్వనితోడ నన్ను హె

చ్చరిక యొనర్చుచుఁ మొగము చాటొనరించిన నీవెవండవో?

‘తళతళ’లాడిపోయితివి తల్కుమెఱుంగు మెఱుంగు లోపలఁ

‘మిలమిల’ లాడిపోయితివి మింట ‘మినుక్కు’నుచుక్క లోపలఁ

‘పలపల’లాడిపోయితివి పర్వపువెన్నెల సోగలోపలఁ

‘కిలకిల’ లాడిపోయితి శుకధ్వనిలోపల నీవెవండవో.

తుమ్మెదపాటలో నెమలి తొయ్యలియాడెడు ‘బోగమాట’లో

కమ్మనిపాలపాపల మొగంబులఁ బర్వెడు తేనెతేటలో

సొమ్ములమూటలో నెదుటఁ జూడఁగనయ్యెడు బొమ్మలాటలో

‘గమ్మని’పించునట్టి లయకాండపురా బళి నీవెవండవో?

ఎక్కడ నీదుశక్తియె మఱెక్కడఁ జూచిన నీదు వ్యక్తియే

ఎక్కడ నీదురాగమె యిఁకెక్కడఁ జూచిన నీదుభావమే

పెక్కు లిఁకేల సృష్టికిఁ బిపీలిక యాదిగ బ్రహ్మాదాఁక నీ

వాక్కడవే కనంబడుచు నుంటివి చెప్పము నీవెవండవో?

భ్రాతృసమరము: సముగరుయుద్ధము

ధర్మగురుధమునందు జయించిన యౌరంగజేబు బలపథికరిమాయెను. ఆతని నక్కడనే వారింపకుండుట యిహాయుగము. తత్కార్యభారము దానే వహింపవలయునని దారా గుర్తించెను. అట్లుగాక, వృద్ధుడగు షాజహాను తానే సైన్యాధిపత్యము వహించి, నయభయ దండనోపాయములచేత మురాదౌరంగజేబులను వారి రాష్ట్రముల కంపివేయవలయునని యోచించెను. ఆతఁడటు లాచరించెనేని, దారాకును, దనకును క్షేమకరముగ నుండెడిది. ఔరంగజే తంతటి బలాధ్యుడైనను, ఎంతటి ధీమతుడైనను, ఎంతటి యుధానికాలియైనను, సుహాసా ప్రాజ్ఞభారధురంధరుడగు తండ్రియే నేనాముఖంబునఁ దోచునపుడు, నిలిచి పోరాడనేరడు. అతని నేన లాతనిఁ దప్పక విడనాడియుండును. కాని, షాజహాను మంత్రిలు కేలునిధి మాలోచించిరి. పాదుషా మాస్థాన సభ్యులు భోగలాలములై, యౌరంగజేబు పక్షపాతులై రణవిముఖులై యుండిరి. ఏకగర్భసంభాతులు యుద్ధమాచరింపటయే యసంబద్ధునియు, నందు, జనఁడు తన కుమారులపైఁ దాడివెడలఁ బూనుట మతీయు ననుచిత మనియు వారునుడిచిరి. మురా,దౌరంగజేబు లాగానగర మున కరుదెంచిన యనంతరమే సుహాసా ప్రాజ్ఞతాపకులగు పాదుషావారు తమ ధూర్తపుత్రులను మండ్రించి వారి వారి రాష్ట్రములకు మఱియొచ్చునని యాస భ్యులు హితమొనగిరి. తన యభిమతము గూడ నట్లులే యుండుటచేత, షాజహాను వెంగలియై వారి మాట విశ్వసించెను. దారా కుమితుండై వారినిఁ దీని ముగ నిరసింప నాయాసభ్యులు నేనానులు నాతినియొడ మతీయు విముఖులైరి. వారి వైరుధ్యమువలనను, సులే మాను జయసింహదులు ఘోరపై దాడిచెడిది దప్పున నుండుటవలనను, దారాకుఁ జాల యగ్రము వాటిల్లెను.

దారా తీవ్రముగ సముగిత సన్నాహము లొన రించెను. తన కధీనులగు సామంతులను, సైనికోద్యోగులను

వారివారి నేవలతోడఁ దనరాష్ట్రములనుండి రావించెను. తత్సేవలకు వలయు తుపాకులు ఫిరంగులు మొదలగు యద్ధోపకరణములే గాక ధనముగూడ నవిరళముగ షాజ హానోసంగెను దారా సైన్యమున, జఘానియందలివియు గలసి యరుఁదివేలాయెను. సమరసన్నాహములు పూర్తి యైన యనంతరము తన జనకునకు నమస్కరించి యాశీ ర్వాదము నడయటకు దారా షాజహాను చెంతకుఁ బోయెను. ఆతండ్రికుమారుల వియోగము వర్ణనాతీతము. తన యాత్మసంభాతుఁడు తనలో లీనమకనట్లు లాతని దృఢాభిమాన పూర్వకముగా గాఢాలింగన మొనరించి, పవిత్రధామముగు మక్కావంక మోముఁదిప్పి, యశ్రు ధారార్ద్రనయనుండై పాదుషా దీరించెను. తనస్త్రియ పుత్రుఁడు తన కింకఁ గానరాఁడని యాతని కెట్టులో స్ఫురించెను గాఢోలు. ఆముసలితీఁడు వివర్ణపూర్వ యుండై చూచుచుండ, సౌరంగజేబును బట్టి తెచ్చువాని వలె వైభవముతో సగర్వముగఁ దన యనంతనే నాముఖం బున దారా యుద్ధమునకు బయలుదేఱెను.

దారా సైన్యవిభాగ మొకటి మేనెల ౯వ తారీ ఖున వెడలెను. ౨౨ తారీఖున దారాకూడ ఛాంబలునదీ తీరస్థుగు ధోల్పూరుముకేరి, యౌరంగజేబు నేనావాహిను లావాహిని దాటిరాకుండ ఘనతరముగ ప్రయత్నము లొనరించెను. లోతునీరులేని పాటిరేవు లన్నింటినరికట్టి, మార్గము లన్నింటిని బంధించుటయే గాక, నదీతీరమున సమున్నతవేదికలు గట్టించి, వైరులను భస్మీభూత మొన రింపఁజాలు శత్రువుల నాపై నెలకొల్పి, యువరా జప్ర మత్తుండైయుండెను. ఆలోపునఁ దనకుమారుఁడు జయసిం హాది యోధజన మండితుండై యరుదెంచునంతనే సోద రుని భంజింపవలయునని యాతఁడు తలంచెను. పాప మా వందభాగ్యుండింకను సౌరంగజేబుధీశక్తియుఁ గార్యరత్నత యును గుర్తింపఁజాలకపోయెను. ఆతండ్రిప్రమత్తుండై నిశ్చ లముగ నిబ్బరముగఁ గాచికొని యుండగ నే, నలుబదిమైళ్ల కూరమున సౌరంగజే బొకపాటిరేవు గనివట్టి, ససైన్య

ముగ, మరక్షితముగ నదిదాటెను (23 తారీఖు). రేవుల  
న్నియు దారా కాచెనుగాని, మాటుమాలనున్న  
యొక్కటి మాత్రము పేక్షించెను. ఔరంగజేబున కదియే  
యక్కరకువచ్చెను. ఆవార్త తెలిసింతనే, దారా భను  
బ్రాంతుఁడాయెను. ; దీతరమున నాతఁడొరించిన  
మహాసన్నాహములన్నియు వ్యర్థమగుటయేగాక, యాతని  
సేనావృత్తమరక్షింపఁబడెను. దారా యట నిలువనేరక,  
రయమ్మరం బాటి, యాగ్రానగరమున కనిమిదిమైళ్ల  
దూరమున సముద్రతీత్రమున విడిసెను.

సముగరుతీత్రము యమునానదీనియవలయు  
తమై, విశాలమై, ప్రపంచబ్రాత్యసమరమున కనుకూల  
ముగ నుండెను. దారా యీప్రదేశము జేరినవాని రణము  
నకు సిద్ధముగ నేయుండెను. ఔరంగజేబునైనయము 28  
తారీఖునఁ బ్రత్యక్షమాయెను. యద్దస్సద్దఃడైయుండిన  
దారా తితక్షణ మాసేనముగదిననహా బాగుండెడిది. ఔ  
రంగజేబునైః పునీయుండెను. అయ్యది దారాసేనకం  
టెందక్కువకాడెను. ఈరెండుకారణములేగాక, యద్దా  
తురం బం నైన్యమును నిర్ణేతుకముగ నాపియుండుట  
యవశము. దాని, వారి యుత్సాహము చల్లారుటయే  
గాక, తమ నాయకునిపైఁ గల విశ్వాసము తొలంగును.  
ఐనను, దారా ప్రమత్తుఁడు గాక, తన సేనలను జక్కగ  
వ్యూహము దీర్చికొని యుండెను. ఇనుకయును నా  
మరుఘ్నమును భాస్కరుఁ డుగ్రుండై యనలము  
గ్రక్కుచున్నను, ఆతని నైనిగు లాయుధవాణులై తమ  
నిర్దిష్ట ప్రదేశములందు యథావిధమున నిలిచియుండిరి.  
అగ్నికుండమువంటి యారణ్యభూమియందుఁ గవచము  
ధరించిన యోధులబాధ వారికి తెలియవలయును ఆయ  
పరాష్ట్రమే గాక, రేయియెల్లను గూడ దారానైః  
మట్టులే యుద్ధమున కాయితమై యుండెను.

అనభిజ్ఞుఁడగు సౌరంగజేబు సముగరుతీత్రము  
జేరినంతనే తనసేనలకు విశ్రాంతి యొసఁగెను. తన  
యద్యోధులు రాత్రియెల్ల సేనాక్షణ మొనరింపు  
చుండ, సౌరంగజేబు వారిని హెచ్చరించి వారి రణో  
త్సాహము బెంపుజేసెను.

అరుణోదయము కాకపూర్వమే యౌరంగజేబు  
సేనావిభాగములు విశ్రమస్థానములు క్రమముగపీడి, తమ  
నాయకుఁ డేర్పఱచిన తావులందు నిలిచిరి. ఆసేన  
యేబరివేలండెను. దశసహస్ర సంఖ్యాయుతిమగు పురో  
భాగ మౌరంగజేబుకుమారుఁడగు నుల్తాను మహమ్మదు  
నధీనున నుండెను. ఆరాజకుమారునకు సమర్థుఁడగు  
నజబతుఖాను బాసటయై యుండెను. జల్షికారు,  
సాఫీఖానులు శత్రువులతోడ నాసేనకు రక్షణముంగల  
నుండిరి. ఇస్లాముఖాను దక్షిణభాగమును కాసింపుచుం  
డెను. ఇందు మహమ్మదీయులేగాక, ఇంద్రశ్యమ్ముఁడు  
చంపతరావు, బుండేలఁడు, హాదా భగవంతునింపాడు  
మొదలగు రసపుత్రసేనానులగుఁడ నుండిరి. మరారు తన  
పదివేల సేనతోడ నెడమనుండెను. ఆయా విభాగము  
లను సమయానములముగఁ బోషించుటకు షేకుమీరు  
అనువాఁ డైదువేల యుత్తమనైన్యముతోడ సిద్ధముగ  
నుండెను తనమహాసేనామధ్యమునఁ గొండవంటి మదగ  
జుబాలోహించి యౌరంగజే బా విశాలరణతీత్రమును  
బరిశీలింపుచుండెను. జహదూక్షఖాను, ఖానీదురానీ  
యను ప్రసిద్ధసేనాను లాతని పక్షముల కధినాథులై  
యుండిరి. దృఢమగు నినుప కవచమును ఇనుపముండలు  
తోండమునఁ బ్రచండాయుధములను దాల్చిన సము  
న్నత మల్లేధము లుచితప్రదేశములందు భయంకరముగ  
నిలిచి యుండెను.

ఔరంగజేబు నైన్యముతోఁబాటు దారానైన్యము  
గూడఁ గ్రమముగ బాటులగట్టి యుద్ధమున కాయిత  
మయ్యెను. సేనాముఖులున దీర్ఘముగ శత్రుస్నిదేశ  
మును, ఆవెనుక తుపాకిదేశము నుండెను. చిన్న  
మరపిరంగులైదువందల యుద్ధముల మీఁద నాపిలుంద  
నుండెను ఆవెనుక గజయూధమును, ఆక్వికదేశమును,  
కాల్పలమును గ్రమముగా నమరియుండెను. దారా రస  
పుత్రుల సే విశ్వసించెను. హాదా, శోధియా, రహ  
తురు, గౌరుకాఖుల రసపుత్రులు, సేనాముఖులు  
నుండిరి. నిరుపమాన ధైర్యధైర్యసాధ్యులుండై, మహమ్మ  
దీయులకుఁ గూఢనాదర్యప్రాయుండైన ఛత్రపాలుఁడు—

బూందీరాజు—ఆ విభాగమును బాలింపుచుండెను. విశ్వ సనీయాడగు దిలేరుఖాను ౪౦౦౦ ఆఫ్ఘనలతోడను, ౩౦౦౦ ఉత్తమాశ్వికదళముతోడ నాఫ్ఘరుఖానును గూడ ముందేయుండిరి. ఈ విభాగములు సునిశితభిక్ష ధారవలె రిపుచమూనివహమును చేసించుననియు, తక్కువ గల సైన్యముతోడ తానావిచ్చిన్న సేనానివహమును జేసి విజయముగాంతుననియు దారా విశ్వసించెను. ఆ సైనికులును ఆమాయకులును భయకాపట్టము లెటుంగని సేవ కులగుటచేత, దారా యంతనిగ్భయముగ నుండెను. అతని ద్వితీయకుమారుడును, యశస్సాంద్రుడైన మహావీరుడు రుస్తుముఖానును వామభాగమును కానింపుచుండిరి. దక్షిణ భాగము కాలీలుల్లాఖాను పాలనముననుండెను. ఈఖానుడు పాదుషాహున్నము దినితని కడుమాననీయుండై వృద్ధుడాయెను. అట్టి సేనకుడు యుద్ధమున స్వామిహితము మఱచి యన్యథా చరించుట శోచనీయము. సేనాముఖుమననున్న విభాగము వెనుకఁ బదివేల సైన్యముండెను. అయ్యది యావిభాగమునకే గాక, పార్శ్వములకుఁ గూడ సమయానుకూలముగఁ దోడ్పడుట కేర్పడియుండెను. తద్వికాలసేనామగ్ధమున దారా యొక సమస్తతగజరాజ మారోహించి తేల్త్రముఁ బరిశీలించుచుండెను. అతని క్రిందఁ బ్రత్యేకముగ ౧౨౦౦౦ సేనయుండెను.

దారా మహాసంగ్రహముతోడ ఫిరంగులు మ్రోయింప, నాయనంతరణతేత్రము సాంద్రధూమాక్రాంతమై కంపించెను. బౌరంగజే బట్టి పృథ్వాన్యయమొనరింప నొల్లక, మగ్ధ్యపకు మాత్రము దాసును బ్రత్యుత్తర పూర్వకముగఁ గొన్ని శత్రువులు పేల్చెను. తదనంతరము, దారా తనవతురంగబలములతోడ వశిష్టవశిష్టోయి రిపుసైన్యమును దాఁకెను.

యుద్ధ మొక్క పెల్లునఁ దీవ్రమై తీక్షణమై గుర్మి రీక్షచూయెను. భానుఁ డిశ్వలముగ వెలుగుచున్నను, కాలు మేఘములఁ బోలు ధూమపటలములు గ్రమ్మి కేసు రణాని యంధకార బంధురమాయెను. దారా వామ పార్శ్వార్థినాథుఁడగు మహాయోధుఁడు రుస్తుముఖాను

తనసేనతోడఁ బాటి రిపుశత్రువుల నాక్రమింపఁ గడగెను. కాని, యౌరంగజేబుసేరిగదళము ప్రశంసనీయవగఁ దనువేర్చు మాపుటచేత నటుపాఁచాలక, రుస్తుమ ప్రక్కకుమఱి, పురోభాగమును మొఱపునలెఁ దాఁకెను. బౌరంగజేబు మధ్యసేనఁ బాలించుబహదూరుఖాను తదపాయము గుర్తించి, రయ్యమున నటుపాఁచెను. ఐనను, ఆ సేన యల్పమగుటచేత, నావీరుడు తుతగాత్తుండై నేబడెను. ఆతని సేనానికొక లెగటారిరి. ఇత నాహ శేషులు పాఱులసినదే. అట్టి సంకటసమయము నిన్వసఖాను మేనుమీరులు చయ్యన నరుదెంచి శత్రుసంహారవనకుఁ దలపడిరి. అధికతర మగు శత్రుసైన్యమునఁ గంచియు రుస్తుము చలింపక పోయెను. తుద కొక తుపాకిగుం డాత హస్తము చేసించెను. మరణ మింక ధ్రువమనియెంచి య మహావీర డశ్వముపై నుఱికి, తనుఁబోలు పండ్లెండుగుఱి ధీరులతోడ రిపుసేనాకడఁబమును జెంపిచెడి వీరస్వర్గవగాంచెను. మాత్రశేషమగు నల్పసేనతోడ దారాకుమారుఁ చెయకకుఁబాఱెను.

రుస్తుముఖానువలె ఛత్రసాలఁడుగూడఁ బిడువలె శత్రుసైన్యమును దాఁకెను. ఛత్రసాలుఁ డుద్దంసాహసంబున శాత్రుశత్రువుల నడుముఁ దనసైన్యవతోడఁ జొరఁబడి, యౌరంగజేబు నుండి మురారుఁ మేలుఁజేచి యాతనిఁ గడిసెను. రసపుత్రుల శార్యమఱి తీయము. యుద్ధ మొక్కక్రిడవలె విహరించు నాశూరుఁ వివాహార్థ మరుదెంచు పెండ్లి కుమారులపడి హరితాంబధారులై, వివిధాలంకారవిరాజమానులై యశ్వారుధులై, యాత్మిగతులు చింతాపహారులై, ప్రాంతరూల విసరణప్రాయముగ రిపునధ మాచరించిరి. రాసింహ నామధేయఁడగు రహతూరురాజు తనశిరిశేష్టనమనందలి యాణిమత్తములు తెల్లనికాంతుఁ పెల్లగఁబఱప నొక్కతృటిలోన మురారుగజంబును డా “దారాసింహాసన మాక్రమించువాడవు నీవా” యనిందింపుచుఁ దనశూల మాతనిపై విసరెను. కాని వీర డగు మురారు వాడినారాసము గుఱిచూచి యాప్రతాపంతునిఁ బరిమార్చెను. ఐనను ఆతని యనుచరులు ని

తానాపడక ఆ యేనంగును జాటి మురాదు నడంప బ్రయత్నించిరి. మురాదు ధైర్యస్థయ్యిర్యము లమోఘములగుటచేతనే యాతఁడు మనఁజాలెను. రసపుత్ర బాణము లవిరళముగ నాటుటచేత నాతని యంబారి యేడుపందివలె గార్పించెనని వర్ణించురు. రసపుత్రులకు దామ్రాదుభానుగూడఁ దోదాయెను. మురాదు నేనాను లనేకులు మరణించిరి మానటి మరణించెను. ఆమహాయోధుఁడును తృతీయవసుఁ డాయెను.

ము - దు నట్టి ముసఫరు బాల్చేసిన గనపుత్రులు తన భ్రాతృసాహాయ్యమునకై యరుదెంచుచుండిన యారంగజేబునుగూడ గడిసిరి. యుద్ధ మతిదారుణ మాయెను. రసపుత్రుల కౌర్యము చక్రవర్తినిద్రము. ఔరంగజేబు సైనికుల ధైర్యస్థయ్యిర్యమును గూడఁ బ్రశంస నీయములు. కాని, యుద్ధపరిణామలగు రసపుత్రులొంటు వడుట స్పష్టము. వివస తామలసియున్నను, వైరులు చిమ్మనలె గ్రమ్మి దహించివైచుచున్నను, రసపుత్రులు తమప్రాణములు త్యజింపకరించి యారంగజేబును జెండ్లవలయు ననియే ప్రయత్నించిరి. ఛత్రసాలాది నాయకులు తెగటారిరి. రహతూను రాజఁదూపసింహుఁడు మహాసాహసియై తనయశ్యము డిగ్గి, యారంగజేబు ముఠేభము సహించి, యాతని భూపతనము నొనరింపవలయునని సంకల్పించి ఆఘంబారి త్రాటిని నఱకఁబోయెను. ఆనెటు ననేను గుకూలుతెగెను. ఔరంగజేబు సహిత మాశూరుని యతి సాహసమున కలరి, యాతని రక్షింపవలయు ననుచుండ గనే, యంగరక్షకు లారసపుత్రసింహమును ఖండించిరి.

రుస్తుము ఛత్రసాలవలె దారాయెను దనతావు వీడి యుద్ధమున కుఱిగెను. ఔరంగజేబును దాఁక, విజయము మాఱఁగొనవలయునని యాతఁ డాపించెను. కాని, యుద్ధరంగమంతటినిఁ గలయఁ జూచుచు సమయాను కూలముగఁ దననే నావిభా. ములను నడిపించి పోషింప వలసిన సర్వసేనాధిసాధుఁడు తదుచితస్థానము వీడి యొక సామాన్యునివలె యుద్ధమునఁ జొరఁబడుట యవిశేషము. మఱియు, తన ఫిరంగులముందు తానేయుండుటచేత, శత్రుశత్రుస్థుల తాని నేనను దహించుచున్నను, దారా ఫిరంగులు యూరకుండవలసినవాయెను. ఆయరిష్టము

తెల్లమయింతనే, తన ఫిరంగులను ముందునకుఁ దేవలయు నని యాతఁ డాజ్ఞాపించెను. కాని, తమ్ము కానించు బల మచట లేమింజేసి, ఫిరంగిభటులు యుద్ధము దలంపక తమ శిబిరములనే నోపిడిచేయుటకుఁ బోయిరి. కొండఱు న్నును, ఎండవేడిమికోర్యశాలక వ్యవభములు మరణించుటచేత నాకాగ్ర్యముసాధ్యులయ్యెను. శాత్రవశత్రుస్థు లీలోపున నొక్కసారి యనలవృష్టిపరియించి దారా నేనను మిక్కిలి చీకాకు పఱచెను. యువరాజు నిలువఁ జాలక కుశివై పుదిరిగి పేగుమీను నేనందాఁకెను. దయ్య మలనలెఁబడి నురుమాడు రుస్తుముఖానాది మహాశూరు లను వారించుటకుఁ దనచేంతనందు నేనావిభాగముల సంపియుండుటచేత, నాసమయమున నారంగజే బ్యల్ప నేనాపరివృత్తుడై యపాయకరముగు సిథియందండెను. అట్టి యపగమున దారా విద్యుద్ధతిఁ బాటి యాతని గదిసెనేని, యా దౌర్భాగ్యుఁడు విజయాదిత్యుడై వెలింగెడు వాఁడు. ఏకారాముననో గాని యట్టి మహావకాశ మాతఁడు పోనిచ్చెను. అలసి యుండు టచేతను, శ్రీఘృగదనమున కాప్రదేశ మననుకూల మగ నుండుటచేతను దారా వెడలఁజాలక పోయెనని మనోక్రీవాయెను. ఏమైనను, పోయిన మహారాము మగుడ వచ్చుట దుర్లభము. ఔరంగజే బాలోనదన లొంటు బూటుచేసు కొనెను. దారా యాతాపునుండి ఛత్రసాలవలకు సాయపడుట కటుఁబోయెను. తనవామ పక్షమునుండి యాతఁడు దక్షిణపక్షమునఁ దరుగడెను. అట్టి స్వర్గ ప్రయత్నమువలన నాతనినేన శత్రుశత్రుస్థుల కాహుతియై కొంకియు, గొంత దుస్సహ సూర్యాతపం బునను నాశనమాయెను. తమ పురోభాగమునుజేరునప్ప టికి మిగిలిన సైనికులు మృతప్రాయులైరి.

మురాదు వైరిశరవిరాజమానుడై, యుద్ధండి పరాక్రమము నూసి, యాత్మరక్షణ మొనరించుకొనెను. మహాసేనాని యట నారంగజేబు కష్టావసరమునఁ గలవర పడక, సిరచిత్తుడై, నేనారక్షణ మొనరించుకొనెను. దారా పక్షముల, పురోవిభాగమును విచ్ఛిన్నములాయెను. మిగిలిన నేనలు పూహము చెడియుండెను. ఔరంగజేబు కుమారుఁ డగు మహమ్మదుకుల్తాను



అదియే సమయమని కొదమసింహమువలె దారావైబా  
తెను. బౌరంగజేబు దక్షిణవిభాగ మటువైరిని జూట్టెను.  
శిశువులమును నిర్భయముగా నటుదిరిగెను దారా  
యెటులుండెను! తన ప్రసిద్ధనేనామలు పెక్కుండు  
మరణింప, నేన తలుగ, ఫిరంగులు నిరర్థకములుకాగ  
నాతడు కడుబలవి బుహినుడైయుండెను. అట్టి సమ  
యమనైనను కాలిలల్లాఖానుడు స్వామిభక్తిజూప  
డాయెను. మురారు మీది కాయడే మందుమూకెను.  
అయ్యని కేవల మారంభశూత్రము, కృత్రిమము: అనం  
తరమానాయకుడు యుద్ధమన బాల్సనలేదు. ఆహా,  
అట్టి స్వామిద్రోహులు రణమునకు రాకుండుటయే స్వా  
మికి తేమకరముగదా. నిజయలక్ష్మీసమాక్రాంతుడై  
రాజధానికి దిగిపోదునని విశ్వసించి యుద్ధమున కుటీకిని  
యువరాజున కిపుడు పరాజయము దయ్యమువలె గోచ  
రించెను. ఐన నాతడు పంపయైపాతక, ధీనుడై తనపై  
నయ్యమును హెచ్చరించి యంత్యప్రయత్నమున కాయిత  
డాయెను. కాని, ఆ యుద్ధనేనానాక యవిరళ రిపునేనా  
తరంగ ఘూర్ణిత సముద్ర మధ్యస్థమై యంతకాలము నిలు  
వగలదు? రిపునేనాతరంగము లనుక్షణము బెటుగుచుం  
డెను. గుటితప్పక వర్షించు ఫిరంగిగొండచేత నానేన  
శ్రీసుముగ క్షీణించుచుండెను. దారాతో మాటాడునేనా  
నులు పహితము మాటాడుచుండగనే నేలగూలుచుండిరి.  
ఐదారు వీరభారముగల శిశువు గోళములు దారాచు  
ట్టును దాండవమాడుచు నానాభిధత్సమైనరింపఁ దొడం  
గెను. గజారాధుడైన యువరాజే పగతురతుపాకిగుండకు  
గుట్టయాయెను. భక్త్యభిమానపూరితులై భయవిహ్వలులై  
యాతని మిత్రు లాక్రొళింప, యువరాజు చేయనది  
లేక యున్నతగజరాజుమిదిగి యశ్వారాధుఁ డాయెను.  
తను నాయకుఁ డగోచరుడైనంతనే, శత్రుమరణ  
సూక్ష్మతపదాపాదాలింకను సహించి పోరాడు హత  
శేషముగు నేనయును ఆత్మరక్షణోపాయాతురంబునఁ  
చిక్క బుమికొలది రణావని నుండి పలాయన మొన  
రించెను.

కో తదాకస్మికభయంకర పరిణామము వలన మతిపెడి  
యేడ్చెను. దారా దట్టికిఁ దూణీరము బంధింపఁబోయిన  
నేనుకుండు గుండు బెబ్బితిని యొక్క ఊనుక్రిందటనే  
మరణించెను. దారా యింకను నటఁ దడయునేని, శాత్ర  
వాధీనుడగుట తక్కువని యెంచి, స్వామిభక్తినిరాయణు  
లాతనియశ్వఖిలముబట్టి యా మృత్యురంగ బానుండి  
సప్రత్యకముగ నాతని దొలగించిరి.

యువరాజు నాలుగైదుమైళ్లు వడివిడి బాటి,  
ప్రశాంతుడై, యూపిరాడక యొక తరుచ్ఛాయ  
నాశ్రయించెను. పాడుపాప్రికపుత్రునకాయెట్టి దుర  
వస్థ! అట్టి హేయంపు విశ్రాంతియొనను లేపోయెను.  
శాత్రవమృత్యు ఘంటానినాదములు వెంటనే వీసలు  
దాక, దారానునచగలు దిగ్గుసలేరిరి కాని, దేహమధిక  
శ్రమమ్మున దుర్బలమాయెను; విపరీతని శాభరమ్మునఁ  
జిత్తము పికలమాయెను. అట్టి యవస్థకు బాల్పడిన యువ  
రాజు జీవితాశివీడి యట నిలుచుటయే పాడియని తలం  
చెను. శాశ్వతమర్యతోమర్నడై తాను మఁ జూచుట  
కన్న శాశివాధీడై మరణించుటయే వాంఛనీయమని  
యాతడు భావించెను. కాని, యింకను ఒక సంవత్స  
రము భయంకరబాధ లనుభవించి భయంకరమరణమనకుఁ  
బాల్పడనినన దారా నిజమిత్రహితోపదేశమున సక్వ  
రము హయానూఢుండై రాజధానికి బాతెను.

దారా రాక్షేత్రమున గజావరోహణ మొనరించి  
నంతనే యాతనికి మహాపజయమును, బౌరంగజేబునకు  
మహావిజయమును బ్రాపించెను. ఆతనినేనయం దాక్షణము  
జయజయధ్వానములు సెలంగెను. రాజధాని శ్రీసుముగ  
నిశ్చాత్రమయెను. విజయ మలడిసినంతనే యారంగజేబు  
భూమికిగిగి, మోగరించి, కడువిషముడై శరమాత్ము  
నకుఁ బ్రణామము లొనరించెను. అనంతర మాతడు తన  
నేనానల యభినందనములకు గుఱియాయెను. ఆతఁ  
డును వారివారి పౌరుషమును సమచితముగ నగ్గడిం  
చెను. తన సోదరఁడుగు మురారును బ్రాతృప్తేమ వి  
యునట్లు సంభావించి, ఆతని యమేయదైర్య పరా  
క్రమంబులను గొనియాడి, తనమహావిజయసంప్రాప్తి  
శాతడే కారకుడని స్తుతియించి, నాటి నుండియు

తాను నిలిచియుండగనే తననేన విచ్చి పాటుట  
గాంచి దారా మ్రన్నడెను. ఆతనికుమారుడగు సిఫీర్ మ

నాశని రాజత్వము ప్రారంభమయినదియుఁ బ్రీతికరము గలదికి, ప్రకృతము యుద్ధమునఁ దగిలిన గాయములను మాన్పుటకొఱకు నిపుణులగు ఘోరవైద్యుల నొరంగజేబు నియమించెను.

సముగరు యుద్ధవిజయ భావిరక్తవర్షియని విప్రులమాయెను. ఔరంగజేబు రాజధాని కరుదేరినట్లుండ

వారింహఁగల వైద్యము చేరు. భ్రాతృసమరమునఁ దలి ద్వితీయాంకము సమాప్త మాయెను. ఇంక, అగ్రానగ రాక్రమణము, పిప్పినిష్పంధనము, మురాను రాజత్వపరిణామము, ఔరంగజేబు కిరీటధారణము గురించియును అరయవలయును.

## వేదన

తురగా వేంకటరామయ్యగారు

ఊరు పేరులు లేనివాడా!

ఊండియును గతిలేనివాడా!

ఏడ డాగితివోయి లోకా

లేలజాలని ధీరుడా!

దారితెన్నులు లేని నీకథ

దాసరయ్యలు పాడుచుంటే

మోహవాహిని నాపజాలక

మోసపోతిని కూరుడా!

ఏమిలంచముఁ బోసితివిరా

ఈ యసత్యపుగాథలన్నీ

పాడుకొంటూ లోకమంతా

పాడుచేసేవారికీ?

మాయ నెఱుంగను మర్మ మెఱుంగను

మనసు మెత్తనిదాననై నీ

పాదయుగమే శరణమని నే

పాడుచున్నది నిజమురా!

పొంగి లోకము నిండజాలి త

రంగలించే యూహలన్నీ

మాపు తేపు లనే తుపానుల

మాసి రూపే వీడెరా!

పెద్దపులియై పాడుకాలము

గద్దరించుచు మ్రొంగనుంటే

గుండె పగిలేవేళనైనా

కోమలిని దయ జూడరా!

ప్రకృతి సుందరి నిత్యమైతే

పాటలన్నీ సత్యమైతే

పాటలాధరివలపుబూలే

పరిమళింపకవాడునా!

ఎద్దురా ఈపాడులోకము

వద్దురా కన్నీటిపాటలు

పాడి విఘ్నలమైన జీవము

వీడితేనే మేలురా!

ఉండజాలఁ దమోగ్నికీలల

మండిపోయే లోకమందున

సుందరోద్యానముల నీతో

నుందురా! కరుణింపరా!

**ఎ**మండలమునకు మనము నివసించియున్న భూమి ఆకర్షణశక్తివలన గట్టుపడి సంవత్సరమున కొకతూరి ప్రదక్షిణముచేయుచు వలయు ఉష్ణమును వెలుగును గ్రహించుచున్నదో సకల చరాచరజీవకోటికి ప్రాణాధారభూతమగు నట్టి సూర్యమండలము భగవదంశ సంభూతమని హైందవులను - తదితరాస్త్రీకులును - గ్రహించియున్నారు. "అదిత్యుడు" అను నామాంతరము ననుసరించియుండిన మత సాంప్రదాయములను వేరొకచో వ్రాసియుంటిని. ఇందులకు సంబంధించిన ఆధ్యాత్మిక చర్చలు నాకు అపరిచితములు కావున నేనావిషయమున వ్రాయ ననర్హుడను. సూర్యమండలముయొక్క భౌతిక లక్షణముల గొన్నిటి నిటు నుదహరింపదలచితిని.

ప్రథమమున మనము నివసించియున్న భూమియు నింక యెనిమిది గోళములను సూర్యుని చుట్టును నియమితమార్గముల ప్రదక్షిణమొనర్చుచుండెడి గ్రహములని తెలిసికొనవలెను. ఈతోమ్మిది గ్రహములును సూర్యుని చుట్టును వలయాకారమున వేనిత్రోవనవి తిరుగుచున్నవి. సూర్యుడిపయములకు కేంద్రమున నున్నాడు. గ్రహములు నియమితమార్గముల తప్పకుండ నాకర్షింపుచున్నాడు. అనగా, అతీతమగు నీజగన్నాటకమునకు సూర్యుడు సూత్రధారుడు!

సూర్యమండలము చదువైన పల్లెరమువలె మన కంటి కగుపడుచున్నను అదియొక గోళమని యెల్లరు నెఱిగిన వియవమే. దూరదర్శకయంత్రమువలన చూచిన నిది విదితమగు. గెలీలియోయను సుప్రసిద్ధగ్రీకుశాస్త్రజ్ఞుడు కనిపెట్టిన యీయంత్రమువలననే పరిశోధకులును శాస్త్రజ్ఞులును నక్షత్రగోళముల భౌతికలక్షణములను సాధించియున్నారు. ఆగోళములయొక్క పరిమాణము మొదలగు నంశములను ప్రత్యక్షముగ గజముబద్ధతో కొలిచిచూపుట మానవునకు దుస్సాధ్యమైనను పరిశోధనలవలన వానిన్ని

నిర్దిష్టముగ నిరూపించుట కీయంత్రము సాధకమగుచున్నది. ఈరీతిని నిర్ణయించిన అంశములను తెలిసికొన్నపుడు అనంతకోటి గోళములతో కూడిన యాబ్రహాండ్లము నందు మనకు నివాసస్థానమగు భూగోళ మొకపరమాణువని విస్పష్టముకాగలను. ఈజ్ఞానము ప్రకృతిసామాజ్యమును వశీకరమొనర్చుకొన యత్నించెడి మానవునికి తలపంపు.

మనకు వాడుకలోనున్న మానములంటే జ్యోతిష్గోళముల భౌతికలక్షణములను తెలిసికొందము. సూర్యగోళముయొక్క వ్యాసము (Diameter) ౮,౬౬,౦౦౦ మైళ్లు. నాడీమండలరేఖ. (Equator), రేక, చుట్టుకొలత ౧,౩౬,౧,౦౦౦ మైళ్లు. అనగా గంటకు ౬౦ మైళ్లు ప్రయాణముచేయగల రైలుబండినెక్కి ఎచ్చటను నిలువకుండపోయినచో సూర్యమండలము నొక్కసారి చుట్టి వచ్చుటకు సుమారు ౫ సంవత్సరములు పట్టును. ఇకను సూర్యగోళమును పదిలక్షల సమభాగములుగ విభజించినచో నందొక్కొక్కభాగము భూగోళముకంటె పెద్దదిగనే యుండును. సూర్యుని త్రాసునం దొకవైపునకుంచి రెండవప్రక్కను మూడు లక్షల భూగోళములనుంచినను త్రాసు తిరుగదు భూమియందలి వస్తువులకు సూర్యునకున్నంత వేడిమిని కలుగజేయుట అసాధ్యము. భూమియందలి ఉష్ణముకూడ సూర్యుడు ప్రసాదించినదే. అటు లైనచో కొండ శిఖరములు మొదలగు ఉన్నతప్రదేశములు దిగువభాగములకంటె సూర్యునకు చేరులలోనున్నను శీతలముగ నేల యుండవలయునను శంకకలుగ వచ్చును. అన్ని గుండము వలెనున్న సూర్యుని దావునకు పోయిన కొలదియు వేడిమి హెచ్చువలయునే కాని తగ్గి పోవుట విపరీతముగ తోపవచ్చును. కాని సాంఘిక విషయములందువలెనే ప్రకృతి విషయములందును కంటికి దోచు ప్రత్యక్షప్రమాణములను పూర్వావరసందర్భములను

గమనించి సమన్వయముచేయుట ఆవశ్యకము. కొండలపై చల్లగనుండుటకు కారణభూతము గాలియే. వాతావరణము—అనగా గాలి భూమిచుట్టును మూడుసాలుగుమైళ్లవరకును వ్యాపించియున్నది. ఈగాలి సముద్ర సమప్రదేశములందు దట్టముగ నుండును. అట్టి సముద్ర సమప్రదేశము నుండి భూమిలోనికి అనగా, గనులు, గుహలు మొదలగు వానిలోనికి పోయినకొలదిని గాలి మిగుల దట్టముగనుండును. పర్వతాగ్రములకు పోయినకొలదిని గాలి పలుచనై తగ్గిపోవును. కావున అట్టి శిఖరములకువైన గాలియొక్క ఒత్తిడియు సాంద్రతయు తగ్గియుండును. సూర్యునివలన భూమి పగటియందు గ్రహించిన వేడిమి సూర్యుడు లేనపుడు—అనగా రాత్రులందు—క్షీణించుటకు సముద్ర సమప్రదేశములయందు దట్టముగనున్న గాలి అభ్యంతరము కలుగజేయుచున్నది. భూమియందు జొచ్చిన వేడిమి సూర్యుని పరోక్షముందు అనంతాకాశములోనికి తప్పించుకొని పారిపోకుండ గాలి నిర్బంధించుచున్నది. అట్టి అభ్యంతరము—లేక నిర్బంధము—గాలి దట్టముగ నున్న పట్టుల ప్రబలముగను, పలుచనగ నున్నచోటుల హీనముగను యుండుట సహజము. గాలి దట్టముగనున్న సముద్ర సమప్రదేశములయందు వేడిమి హెచ్చుగనుండుట కిదియే కారణము. గాలి పలుచనగనున్న పర్వతాగ్రములయందు శీతలముగ నుండుటకు నిదియే కారణము. ఈ రీతిగ ఉష్ణ ప్రచారమునకు (Radiation of heat) గాలి సాధకము (medium) ను, బాధకమునుకూడ నగుచున్నది. ఈ గాలి యసలులేకున్నచో ప్రపంచమంతయు కొండ కొనలవలె మంచుతో కప్పబడియుండెడిది. ప్రజలెల్లరు శ్వేతముఖులై యుండెడివారు. తెలుపు నలుపు జాతులకు సమత్వ మేర్పడెడిది!

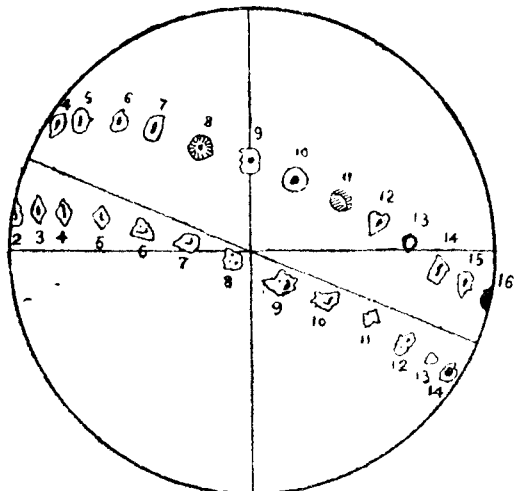
సూర్యబింబము పూర్వ పశ్చిమ దిక్కులయందున్నపుడు—ఉదయాస్తమయ సమయములందు—పెద్దదిగను ఊర్ధ్వబిందు (Zenith) ప్రాంతముల నున్నపుడు—అనగా మధ్యాహ్నములందు—చిన్నదిగను అగుపడుటకు కూడ గిగాలియొక్క ఉనికియే కారణము. ఉదయించిన బింబము ఆకాశముపైకి పోయిన కొలదిని కృశించి మరల నస్త

మించుసమయమున యథారూపమును చాల్చుటకు బింబమే యిట్టి మార్పులను చెందుచుండెనని యూహించుట వెట్టియగు. ఉదయ సాయంత్రముల యందలి పెద్ద బింబముకంటె మధ్యాహ్నముందలి చిన్న బింబమే తీక్ష్ణ తరముగ నుండుటయు నొకవింతయే. ఉదయ సాయంత్రముల యందు వాలుగవచ్చి, భూమి నావరించిన గాలి యందు చొచ్చెడి సూర్యకిరణములు సరళములు (straight)గ రాజాలకవివక్రత నొంది సూర్యబింబముయొక్క నిజరూపమును మార్చి వేయుచున్నవి. మధ్యాహ్నములయందు కిరణములు నూటిగ భూమిపై ప్రసరించును కావున వక్రీకరణము(Refraction)నకు తావులేదు.

సూర్యుండలము భూమికి ౯,౨౯,౩౭౨ యోజనముల దూరమున నున్నదని సూర్యసిద్ధాంతమున నున్నది. “యోజనము”యొక్క ప్రమాణము మనకు వాడుకలో నున్న మానమునందంతయో నిర్ణయింపలేముగాని ౧౩౫ మైళ్ళకు సమముగనెడల సూర్యసిద్ధాంతము నిర్ణయించిన సంఖ్య ఆధునికపరిశోధన ఫలితములకు సమముగను. సూర్యుడు భూమికి సుమారు ౯౨,౯౦౦,౦౦౦మైళ్ళ దూరములో నున్నాడని నేడు విశ్వసింపబడుచున్నది. రాత్రింబవళ్లు విధివిరామములేక చకచక ఒకకోటిసంఖ్యను లేక్కపెట్టుటకు నెలరోజులుపట్టును. అట్టికోట్లు తొమ్మిదియు, పైన సుమారు తొమ్మిది దినములలో లేక్కపెట్ట తగినన్ని మైళ్ళదూరమున సూర్యుడున్నాడు.

అన్నిని మొదలగు సిరనక్షత్రముల వలెనే సూర్యుడును స్వయంప్రకాశమగు నొక సిరనక్షత్రమే. కాని భూమి కత్యంత సమీపముడై యుండుటవలన మనకు చాల ముఖ్యుడై భూమియందలి జీవకోటికి ప్రాణాధార భూతుడైయున్నాడు. మనకంటి కగుపడునట్టియు, అగుపడనట్టియు లేక్కలేని యితర నక్షత్రములన్నియు మన నివాసస్థానముగు భూమి నాకర్షించుచు, భూమిచేత నాకర్షింపబడుచున్నను అవి దూరస్థములై యుండుటవలన వాని ప్రభావము మన కంతగ గోచరించుటలేదు. సమీపముడగు సూర్యునికై మే భూమియొక్క సిగ్గితలును, భూమియందలి శీతోష్ణప్రచారములను నిర్ణయించుటకు

రిగిన ప్రాబల్యము కలదై యున్నది. భూమి సంచరించు మార్గమునకు సూర్యుడే కేంద్రమున నున్నాడు. భూమి యందలి శీతోష్ణస్థితిగతులు సూర్యుని వెలుగుపైననే ఆధారపడియున్నవి. కావున నీసూర్యగోళము యొక్క స్వభావమును కొంత తెలిసికొందము. సూర్యగోళోపరి భాగము రసాయనిక పదార్థములతో కూడిన మబ్బులతో కప్పబడి అచ్చటచట ముడులుపడినటు లగపడుచుండును. ఆ మబ్బులు భూమి నాశ్రయించియుండు మబ్బులవలె నీటితో కూడియున్నవి గాక ప్రజ్వలితములగు నగ్నిశిఖ లవలె ప్రకాశవంతములైయున్నవి. ఇంతియేగాక చంద్ర గోళమునందలి స్థిరముగనుండు కళంకమువలెనే సూర్య గోళమునందు అస్థిరములగు మచ్చలు కొన్ని కనబడుచుం డును. ఈ మచ్చలు గోళోపరిభాగమున వివిధ ప్రదేశ ములయందు వివిధ రూపములదాల్చును. అందుకొన్ని చిన్నవి, కొన్ని పెద్దవి, ఒక్కొక్కపుడవిపెక్కులు కాన్పించును. ఒక్కొక్కపుడు కొలదిగనే కన్పడును. ఈ మచ్చలు గరివ శతాబ్దమున దూరదర్శక యంత్రమును కనిపెట్టిన కొలది దినములలోనే మొదటిసారి గమనింపబడినవి. ఈ మబ్బులన్నియు స్థిరములైయుండక క్రమముగ కదలు చుండును. ౧౬౨౨ వ సంవత్సరమున స్క్వినరు అను శాస్త్రజ్ఞుడు తీసిన ఛాయాపటముల వలన నీ మచ్చల కదలిక తెలిసికొన నగును.



(సూర్యునిపై నలుపుమచ్చలు-స్క్వినరుచూచిన దృశ్యము)

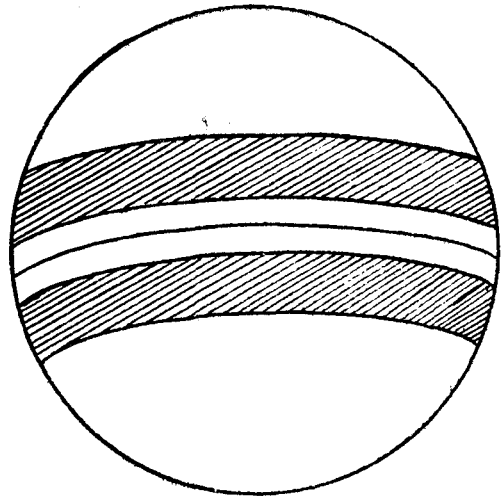
ఆ మచ్చలు ౨౪ లేదీ మొదలు ౧౬ వ లేదీ వరకు ఆక్రమించియుండినసానము నీప్రక్కపటముమాపు చున్నది. ౧౧, ౧౩, లేదీల యందు సూర్యమండలము మేఘములతో కప్పబడి యుండుటవలన ఛాయాపటము లను తీయుటకు వీలుకలుగలేదు. కావున నాదినము లందు సుమారుగ మచ్చలుండు ప్రదేశమును మాత్ర మీ పటము నూచింపుచున్నది. ఈ మచ్చలెల్లపుడు నొకే దిక్కునకు, అనగా, సూర్యబింబము యొక్క తూర్పు పార్శ్వమునుండి వచ్చి పార్శ్వమునకు క్రమముగ కదలుచున్నవి. సుమారు ౧౨, ౧౩, దినములలో నవి పశ్చిమోత్తమస్థానమును చేరి యటుపిమ్మట నదృశ్యములై సుమారు ౧౨, ౧౩, దినములలో తిరిగి తూర్పు పార్శ్వ మున దృగ్గోచరములగును. దీనివలన సూర్యబింబము స్వీ యాక్షముపై సుమారు ౨౬ దినములలో నొకసారి ప్రదక్షిణము చేయుచుండునని గ్రహింపవలెను. ఈ మచ్చలు దినదినమును-క్షణక్షణమును మారుచుండును. అటులనే యీ మచ్చలకు సమీపమున నగుపడు ప్రకాశవంతములగు విస్ఫులింగములు (ఫాక్యులే=faculae) కూడ మారుచుం డును. సూర్యబింబముపై మన మొకప్పుడు చూచుగురు తొక్కటియైనను స్థిరమైయుండదు. ప్రకాశహీనములై కనబడు మచ్చలను ప్రకాశవంతములై కనబడు బిందువు లును క్షణక్షణమును వృద్ధిక్షయముల నందుచు, కొన్ని వారములు లేక నెలలుమాత్రము కంటికగపడుచు తుదకు నదృశ్యము లగు చుండును. మరల కేరొకచోతిరిగి ప్రత్యక్షము లగు చుండును. ఈ పరిస్థితులవలన గ్రహింపదగ విషయమేమన దృగ్గోచరమగు సూర్యగోళోపరిభాగము ఘనపదార్థ భూయిష్టము గాక వాయుపదార్థ సంఘనై యున్నదనియే. ఈ వాయుపదార్థములే, మన భూమి యందలి నీటి మేఘములవలె, క్షణక్షణమును రూపమున మార్చుకొనగలుగును గాని ఘనపదార్థము లట్లు మార్చు కొనుట దుర్లభముకదా!

ఒక్కొక్కపు డీనల్లనిమచ్చలు విశివడి శకలములై వేరువేరు మార్గముల నిమిషమునకు సుమారు ౧౦౦౦ మైళ్ల వేగముతో కదలిపోవుచుండును. ఒక్కొక్కపు డీచీటి మచ్చలలోనుండి విద్యుచ్ఛక్తిలుములు బయలుదే

మనకు ౧౦౦ మైళ్ళకు మించిన వేగముతో బోవుచుండును. ఇందు కొకనిదర్శనమును కారిండ్లను, హాగ్నసును నిర్వహించు పరిశోధకులు గమనించుచుండిరి. ౧౮౫౯ సంవత్సరమున సెప్టెంబరు ౧ వ తేదీ నాటి అపహ్లామందు సూర్యబింబము నొక తెరపై ప్రతి ఫలింప అందలి నల్ల చుట్టులయొక్క స్థానము, స్వరూపము, మాణములను గూర్చి కారిండ్లను పరిశీలించుచుండెను. సమయమునందే పెక్కు మైళ్ల దూరమున హాగ్నసు దూరదర్శక యంత్రమువలన ఆ నల్ల చుట్టులయొక్క రూపమును పరిశోధించుచుండెను. అప్పుడు ౮,౦౦౦ మైళ్ళ పొడవు, ౨,౧౧౦ మైళ్ళ వెడల్పుగలిగి సుమారు ౧౨ లక్షల మైళ్ల దూరమున ప్రకాశవంతములైన రెండు వస్తువులొక పెద్దమచ్చ యొక్క అంచునుండి బయలుదేరి తిర్యగి దృష్టిపథము నొకేక్షణమునం దాకర్షించెను. విసూర్యబింబము కంటె సుమారు సుమారు ౫, ౬, ౭ లక్షల ప్రకాశవంతములై యుండెను. అంతట నవి సూర్యదూరమున తూర్పుదిక్కునకై పోయిపోయి క్రమ క్రమముగ చిన్నవై, ప్రకాశహీనములై సుమారు రైదునిమిషములలో ౩౬ వేల మైళ్లదూరమున క్రమించి తుద నృత్యములయ్యెను.

ఈనల్ల చుక్కలు సూర్య బింబమునం దన్ని భాగాల ననుపడవు. నాడీమండలరేఖ కు త్తరమునను దక్షిణమునను ౧౦, ౩౦, డిగ్రీల నడుమ ప్రదేశమునందు ఆత్రమే యవి యగుపడును. నాడీమండల రేఖపై విచాల యరుదుగ కనిపించును.

ఇంకొక చిత్రమేమన యితర ప్రదేశములం దీ చుక్కలు స్వల్పముగ నున్నపుడే నాడీమండలరేఖపై వి యగుపడును. సూర్యమండలము యొక్క ఉత్తర ఋషికోత్తమ ప్రాంతములం దివి యుండనే యుండవు. చుక్కల గమనమువలన సూర్యమండలము యొక్క ఆత్మప్రదక్షిణ కాలపమిలి వివిధములుగ దోచుచున్నది. నాడీ మండల రేఖకడనున్న యొకచుక్క సూర్యునిచుట్టి పుట్టుటకు ౨౫ దినముల ౨ గంటలు పట్టుచున్నది. ౨౦ డిగ్రీల రేఖాంశము (Longitude)న నున్న చుక్క ౨౫



ఈపటమున గీతలతో చూపబడిన ప్రదేశమునందే సాధారణముగ నీ నల్లమచ్చ లగుపడుచుండును.

దినముల ౧౮ గంటలలో నొకసారి తిరుగుచున్నది. ౩౦ డిగ్రీల రేఖాంశముననున్నది ౨౬ దినముల ౧౨ గంటలలో తిరుగుచున్నది. ౪౫ డిగ్రీల రేఖాంశముననున్నది ౨౭ దినముల ౧౨ గంటలలో తిరుగుచున్నది. దీనిని బట్టి చూడగా సూర్యమండలము యొక్క వేర్వేరు భాగాలు వివిధములగు గమనవేగములతో తిరుగుచున్నట్లు విదితమగుచున్నది. నాడీ మండల ప్రాంతములు ధ్రువప్రాంతములకంటె త్వరితగతిని కదలుచుండుటయు విదితము. ఘనపదార్థభూ యివ్వమగు భూమియందలి అన్ని ప్రదేశములును అక్షమచుట్టు యేకకాలమునందే ఆత్మప్రదక్షిణ మొనర్చుచున్నవి. కాని సూర్యగోళోపరిభాగాములు వాయుపదార్థ భూయిష్టములగుటచే యీ నల్ల చుక్కలు సమద్రమనందలి యెడలవలె స్వీయగమనము కలిగియున్నవని యూహింపవలెను. సూర్యమండలము యొక్క నాడీ రేఖనుండి ధ్రువప్రాంతములకు పోయిన కొలదిని ఆయా భాగాముల యొక్క కదలిక మందమగుచున్నది. కావున సూర్యమండల మొకప్రత్యేకగోళమే యయియున్నను స్థిరమగు ఘనపదార్థ భూయిష్టము కాదనియు నొకప్పుడు ఆత్మప్రదక్షిణ మొనర్చుటలో అంతర్భాగముల కంటె బహిర్భాగములు నెమ్మదిగ కదలుచుండుననియు

సెంచవలసి వచ్చుచున్నది. నేటివరకును సూర్యనియంతలీ చుక్కలను గూర్చియు సూర్యమండలము యొక్క భ్రమణమును గూర్చియు నిదమితమని పరిశోధకులు నిర్ణయింప లేకున్నారు.

౧౮౨౬ వ సంవత్సరములో సూర్యగోళమునందున్న చుక్కలను హ్యబియసు శాస్త్రజ్ఞుడు లెక్కించెను. వానిసంఖ్య సుమారు పది సంవత్సరములవరకు ప్రతి సంవత్సరమును మారుచు మరల నొకేవరుసను వచ్చుచుండునని ౧౭ సంవత్సరము లైనపిదప నతడు ప్రచురించెను. ఒక సంవత్సరమునం దేయేభాగముల సెన్నిచుక్కలగు పించునో సుమారు పదిసంవత్సరముల యంతరము ఆయా భాగములయం దన్నిచుక్కలే మరల కనపించు చుండునని యతడు గమనించెను. అట్టి యీ పదిసంవత్సరములలోను మొదటి ౨, ౩, సంవత్సరములలో నివి యమితముగ నగుపడి తరువాత నాతడు సంవత్సరములలో క్రమముగ తగ్గి మరల వృద్ధియగును. తరువాత పరిశోధనలవలన నీమార్పులు తిరిగివచ్చు చక్రమయొక్క పరిమాణము ౧౧ సంవత్సరముల ౫ వారములని నిర్ణయింపబడినది.

సూర్యని యందలి నల్లచుక్కలకును భూమి యందు ఆకర్షణశక్తిపాతమునకును (magnetic influence) పన్నిహిత సంబంధమున్నది. దిగ్దర్శకయంత్రము (compass) నందలి అయస్కాంతము సరిగా నుత్తర దక్షిణములను సూచింపక యామ్యాత్తరచేళి (medium-circle) కు పడమరగ నొడిగియుండు ననియు, నీ యొరగుడు యొక్క పరిమాణము వేర్వేరు ప్రదేశముల వివిధములగు నుండుననియు నెఱుగుదుము. ఇంగ్లండులోని గ్రీన్విచ్ పట్టణమునందలి పరిశోధనాలయముననున్న దిక్పాచి ఉత్తరమునకు ౧౭ డిగ్రీలు పడమరగ నొడిగియుండి క్రమముగ నటునిటు మారుచు ననుదినము నూత్నముగ వెనకముందులకు తిరుగుటయు సంభవించుచుండును. ఈ వృద్ధిక్షయములు సరిగా ౧౧-౧/౧౦ సంవత్సరములలో నొకసారి ఒకేరీతిని కలుగుచుండును. ఈకాలపరిమితి సూర్యమండలము నందలి నల్లచుక్కలయొక్క వృద్ధిక్షయముల

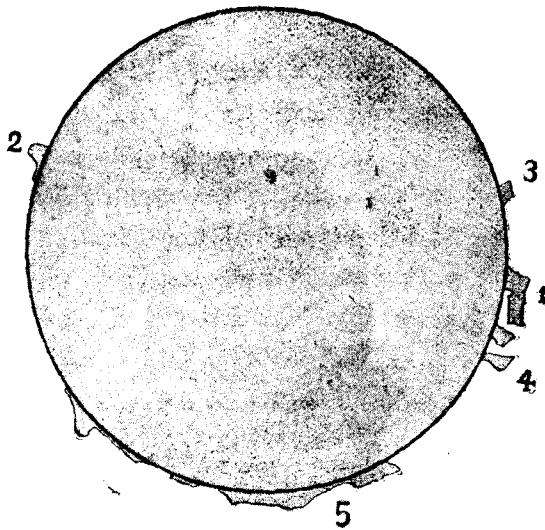
నిర్ణయించు కాలచక్రముతో సరియగుచున్నదని గమనింపనగును.

సూర్యనియందు నల్లచుక్కలు మిక్కుటముగ నున్నపుడు భూమియందలి ఆకర్షణశక్తి యొక్క ప్రభావము విశేషముగ నగుపడుచుండును. సూర్యమండలము పైనతాత్తుగ నల్లచుక్క లగుపడి నపుడే భూమియం దాకర్షణశక్తి యొక్క ప్రభావము ప్రత్యక్షముగ తోచిన సమయము లనేకములు కలవు. ౧౮౭౨ వ సంవత్సరమున ఆగష్టు ౩ వ తేదీనాడు సుప్రసిద్ధుడగు యంగు (young) శాస్త్రజ్ఞుడు అమెరికాయందలి మెగ్నెటు పట్టణమున తన జ్యోతిషాలయమున యంత్రసాహాయ్యమున సూర్యమండలమును పరీక్షింపుచుండగ నందు విపరీతముగు సంచలనము కలిగినటుల దోచెను. ఆసమయమునందే దిక్పాచి (compass) కడ పనిచేయుచున్న సహాయ శాస్త్రజ్ఞుడొకడాయంత్రము తీవ్రముగు సంచలనమునకు లోనైనటులు గమనించెను. ఆకర్షణశక్తి (magnetism) యొక్క యావజ్యుభణము గ్రీన్విచ్ పరిశోధనశాలయందు కూడ గమనింప బడియెను. ఇట్టి నిదర్శనము లనేకముల వలన సూర్యగోళమునందు తీవ్రముగు సాందోళనము సంభవించినపుడెల్ల భూమియం దాకర్షణశక్తిపాతము ద్యోతకముగు చుండునని నిర్ణయింప బడినది. కాని, సూర్యనియం దెట్టి కల్లోలమును జనుగకుండగనే భూమిపై నాకర్షణశక్తి విజృంభించిన సమయములు విశేషము లున్నవి. కావున భూమియం దపుడపుడు ద్యోతకముగు నాకర్షణశక్తి పాతమునకు సూర్యదౌకజ్ఞే కారకుడు కాడనియు, నితర గ్రహములును- నక్షత్రములును- కొంతవరకు కారణభూతము లనియు సూచింపవలసి యున్నది.

దూరదర్శకయంత్రమువలన తెలిసికొన్న విశేషములను గొన్నిటిని పైన యుదాహరించి యుంటిమి. స్పెక్ట్రోస్కోపు (spectroscope) అనునొక యంత్ర సాహాయ్యమున భూమిపైనున్న లోహములలో కొన్ని సూర్యని యందున్నవి నిరూపింప బడినవి. వెండి, యినుము, రాగి, సత్తు, తగరము, నీసము, బొగ్గు, స్వర్ణకాచ, మహాగ్నీవము, మణిశిల, సున్నము, జలనాయువు,

ప్రాణవాయువు మొదలగు వస్తువులు సూర్యునియందు కలవనియు, గంధకము, భాస్వరము, పాదగసము, బంగారము, సారజఃకము యక్షుని లేవనియు తెలిసికొన గలుగుచున్నాము. ఈ యంత్రము వలననే సూర్యుని యందలి నల్ల చుక్కలను కూడ పరీక్షింపగా నందు సున్నము, స్వర్ణకములయొక్క ఆవిరి విశేషముగనుండు ననియు, ఇనుము మొదలగు లోహపదార్థములు లోపించి యుండుననియు తెలియుచున్నది.

సంపూర్ణ సూర్యగ్రహణము కలిగినపుడు ప్రకాశ వంతయుగ సూర్యుండలము చంద్రునిచే నాచ్ఛాదించ బడును గదా. అట్టి సంపూర్ణగ్రహణము అరుదుగ సంభవించుబడేగాక కొన్ని నిమిషములకంటె యెక్కువకాలము నిలచియుండదు. కాని ఆ కొన్ని నిమిషములలో నైనను భూమియంతయు నంధకారముచే నిబిడికృతము గును. ఆసమయమునందే విచిత్రములగు విశేషములు కొన్ని గమనింపవలెను.



సంపూర్ణ సూర్యగ్రహణ సమయమున చంద్రుని బము వెనుకనుండి యగుపడు విచిత్రవస్తువుల నీవలము చూపుచున్నది. ఈవస్తువులు (౧, ౨, ౩, ౪, ౫) సూర్యునిబము నందలి “ఉన్నతము”లని పిలువతము అని చంద్రునిబమునకు సంబంధించినవికాక సూర్యునను

పరించి యున్నవేయని చులకనగ నిరూపింపవగును. గ్రహణము సంపూర్ణముకాగానే యవి బింబముయొక్క తూర్పుభాగమున నగుపడును. మొట్టమొదట మనము చూచినవిక్రమముగ కదలింపు చంద్రునిచే నాచ్ఛాదితము లగుచుండ పడమరభాగమున క్రొత్తని కొన్ని యగుపడు ను గ్రహణముయొక్క సంపూర్ణత్వము తొలిగిపోవగనే సూర్యరశ్మి ప్రబలమై నీని నవృత్తములుగా చేయును.

౧౮౬౮ వ సంవత్సరమున ఆగష్టు ౧౮ వ తేదీని సంపూర్ణ సూర్యగ్రహణము హిందూదేశమున కలిగెను. గ్రహణ సమయమున చంద్రునిబముచే కప్పబడిన సూర్య బింబమును, దానియందలి ఉన్నతములను పరీక్షింపవలె నని ప్రయత్నములగు శాస్త్రవేత్తలు సిద్ధప్రయత్నములై యీ భాగములు ప్రకాశవంతముగ వాయురూపపదార్థము లతో నిండియున్నవని నిర్ధారణ చేయగలిగిరి. అపు డా ఉన్నతము లేస్తానమున నున్నవో తెలిసికొని మరునాడు సంపూర్ణ సూర్యరశ్మియందే బాస్సెన్ యను శాస్త్రజ్ఞుడు వానిని గురుతింప గలిగెను. ఈపరిశోధన ఫలితములు హిందూదేశము నుండి యింగ్లండునకు చేరక పూర్వమే సర్ నార్మిక్ లాకియర్ అను శాస్త్రజ్ఞుడు తానునూతనముగనిర్మించిన స్పెక్ట్రోస్కోపు(spectroscopic) యంత్రపహాయమున సూర్యుండలము నంటి యుండు నీఉన్నతములను పరీక్షింప గలిగెను. అంతే గాక మనకు ప్రత్యక్షముగ నగుపడు సూర్య బింబము చుట్టును నుమా రై దారుపేటమైళ్లవరకు యీఉన్నతము లందుండు వాయుపదార్థములే ఆవరించియున్నవనియు నీయవరణమునందు జలవాయువు(Hydrogen)ని శేష భాగమును సున్నము (calcium)ను, వేరొక నూతన పదార్థమును, తరచుగ ఇనుమునూంగ నీడు (manganese) మహాగ్నీవము (magnesium)యును కలవనియు నిర్ధారణ యయ్యెను. ఈనూతనపదార్థము ౧౮౬౮ వ సంవత్సరమువరకుభూమి యందెరుక లేకుండుటవలన (helium) హీలియం, అనగా, సౌరపదార్థము అనిపేరిడిరి. కాని యీనూతన పదార్థము నాశ్వరీదేశమున దొరకిన క్లీవైట్ (cleveite) అను లోహపదార్థముకు కాల్చుట వలన వెలువడిన వాయువునంటిదేనని ౧౮౯౫ వ సంవత్సరములో ప్రాధానముగొం శేషమునందు కనుగొనిరి. ఈప



దార్శము పెక్కు నక్షత్రములయందు కూడ నిమిడియుండ వలెనని యిటీవల నిర్ణయింప బడినది.

నూర్పుర విద్యుద్గోళమునుండి పైకి ప్రజ్వలించెడి యీ ఉన్నతములు చాల గొప్పవైనవి. కాని చాల న సీరములు, దీపము లెటులు రెపరెపలాడునో అటులనే యీ ఉన్నతములును యిటునటు కదలుచున్నటుల సావ జూచినచో విదితమగును. కొన్ని గంటలలోనే మెంతో మార్పుచెందు చుండును. అందలి సకనునకు సుమారు మూడుమైళ్ల కంటె ఎక్కువగా త్వరగా కదలుచు కొలదికాలములోనే వేలకు వేలమైళ్లు దూరము పోవుచున్నవి. వీనిలో కొన్ని నూర్పుర గోళము యొక్క అంచునుండి సుమారు ౮౦,౦౦౦ మైళ్లువరకు వ్యాపించియున్నవి. అట్టివాని చిత్రపటములు పెక్కులుకలవు. విచిత్రమగు నొక ఉన్నతముయొక్క చిత్రమిందువ్రాసెన. ౧౮౮౦ వ సంవత్సరమున అక్టోబరు ౭ వ తేదీనాడు ౧౧-౩౦ గంటలకు నూర్పురబిందుయొక్క అగ్నేయభాగమున దొక యున్నతము కనబడెను. అపుడది ౮౦,౦౦౦ మైళ్లుపొడవున నుండుటచే నంత విపరీతముగ నుండలేదు. అటుపిమ్మట నరగంటలో అది విచిత్రమగు పరిణామము గాంచెను. ఆయనకాలములో అది చాల ప్రకాశవంతమయ్యెను. దాని పొడవు ద్విగుణమయ్యెను. అటుపిమ్మట నొకగంటవరకు ఆయన జ్వాల పైకెగయుచు పోయి అప్రతిమానముగ సుమారు ౩౫౦,౦౦౦ మైళ్ల పొడవునకు వ్యాపించెను. అంత తావ్రచండజ్వాల యొక్క జలముడిగి నట్లయ్యెను. ౧౨-౩౦ గంటలకు సరికి—అనగా నది జన్మించిన రెండు గంటలలో—అజ్వాల లన్నియు కృశించి యదృశ్యమై పోయెను.

ఈ ఉన్నతములు సాధారణముగ రెండుజాతులుగ విభజింప వచ్చును. మొదటిజాతివి నెమ్మది కలవై మన భూమియొక్క వాతావరణమున తేలుచుండు మబ్బులను పోలియున్నవి. రెండవజాతిలో హఠాత్తుగ నుద్భవించి మాయమైపోవు ఉన్నతములు చేరుచున్నవి. బ్రహ్మాండములైన జ్యోతిర్మయపదార్థములవలె నవి నూర్పురగోళ పరిభాగము నుండి విస్తరితమునకు నటుల పుట్టుచున్నవి. ఈ

రెండువిధములైన వస్తువులును స్వరూపమునందే కాక వానియందు దిమిడియుండు వాయుపదార్థముల యందు కూడ భేదించుచున్నవి. మబ్బులవంటి ఉన్నతములందు ముఖ్యముగ హీలియం (సౌరపదార్థము) సున్నము, జల వాయువును కలవు. హఠాత్తుగ పుట్టువానియందు దనేకములగు లోహములున్నవి. ఈరెండవజాతి ఉన్నతములు సాధారణముగ నూర్పురకుండలము యొక్క గ్రంథముల చెంతనుండవు. కాని నలుపురుచ్చులకు చేరువలో నుండును. ఇందువలన నూర్పురగోళము నందలి నలుపురుచ్చులే అందు కలిగెడి విపరీతములగు మార్పులకు కారణ భూతములను నమ్మకము బలపడుచున్నది. ఒకనలుపురుచ్చు గోళము యొక్క అంచునకు చేరినప్పుడు కొన్ని యున్నతములచే నది యావరింపబడి యుండునటుల విదితమగును. కొన్ని సమయముల నొక నలుపురుచ్చుకు సమీపమున వాయుపదార్థములు హఠాత్తుగ పైకెబ్బునుచుండుటయు కలదు.

సంపూర్ణ నూర్పురగ్రహణముకు పరిశోధించువారలు కనుగొనిన విచిత్రము నింకొకటి తెలుపవలసి యున్నది. దీనిని గ్రహణేతర సమయముల చూచుట కింతవరకును పీలుకలుగ లేదు. ఇదియేదన నూర్పుర జ్యోతిర్మండలమే (corona). చంద్రబిందువు సంపూర్ణముగ నూర్పురవాచ్ఛాదింపగానే యిది నూర్పురచుట్టును ప్రకాశవంతముగ నగు పడును. గోళమునకు చేరువనున్న భాగము చాల ప్రకాశవంతముగ నుండునుకాని యది ఉన్నతములంత ప్రకాశవంతముగ నుండదు. ఈ ఉన్నతము లాజ్యోతిర్మండలమున రావచ్చుండవలె రాజీలు చుండునని యంగు పండితుడు వర్ణించెను. దీనిలో పరిభాగము నూర్పుర చుట్టును గోళ వ్యాసము (Diameter) న పదియవవంతు వెడల్పున నావరించియుండును. కాని దీని వెలుపలిభాగము నిమ్నాన్నతములను కలిగి మిగులవిశాలమై యుండును. సాధారణముగ నందు నల్లనిపట్టిని అడ్డుమువచ్చి నూర్పుర పార్శ్వమునుండి వెలుపలివరకును వ్యాపించును. అంతే గాక కొన్ని సమయముల పన్నుని వెలుగు రేఖలు తరచుగ వలయాకారములదాల్చి యందు కనబడుచుండును. ౧౮౬౭ ౧౮౭౨, ౧౮౮౯ సంవత్సరములలో నూర్పురయందు నల్ల చుక్కలు అరుదుగ నున్న సమయముల కలిగిన

గ్రహణములపుడు ఈజ్యోతిర్మండలమున సన్నని జ్యోతి ర్వాహినలు సూర్యునినాడి వండలరేఖ ప్రాంతముల నగుపడెను. ౧౮౭౦, ౧౮౮౨, ౧౮౯౩ సంవత్సరము లలో సూర్యునియందు నల్ల చుక్కలు విశేషముగనున్న సమయముల కలిగిన గ్రహణములపుడు ఈజ్యోతిర్మండలము క్రమముగ వలయాకారముననుండి చుక్కలుండు ప్రదేశములందే విరివిగ పెరిగి యుండెను. సూర్యునందలి నల్ల మచ్చలయొక్క రకపోకలకును సూర్యగోళమునం దితర పరిస్థితులయందు కలిగెడి మాడ్పులకు సన్నిహిత సంబంధము కలదని యీవిషయమున నుకూడ స్పష్టపడుచున్నది.

ఈజ్యోతిర్మండలమున ప్రకాశవంతముగు వాయు పదార్థమేకాక, దుమ్ము మొదలగు సూక్ష్మవస్తువులుండి సూర్యకాంతిని ప్రతిఫలింప జేయుచున్నవి. కాని యిందీ పదార్థములు చాల పలుకునగు నన్నవనుట స్పష్టము. తోకచుక్కలు మొదలగునవి సూర్య నావిరించుచున్న జ్యోతిర్మండలమునండ పోవునపుడెట్టి యవరోధమును పొందక యధాగతిని కడలుచుండును.

పరిశోధనముల వలన సూర్యునిగూర్చి పెక్కులు విశేషములు మనకు లభించినవి. కానివానినుండి యిదమిత్తమని పర్యవసానమును నిర్ణయించుటకు చాల నవరోధకములు కలవు. సూర్యగోళ స్వభావమునుగూర్చి శాస్త్రజ్ఞులేతల వివిధాభిప్రాయములను కలిగియున్నారు. వివాదాంశములు కాని కొన్నిటిని మాత్ర మిందు వివరించెదను.

సూర్యునియందలి పదార్థముయొక్క సాంద్రత (density) భూమిలో నాల్గవపాలుండును. సూర్యునియొక్క బరువును అంతే పరిమాణము గల నీటిగోళముతో పోల్చిచూచిన యెడల నీజ్యోతిర్మండలము నీటికంటె ఒకటిన్నర రెట్లుమాత్రము బరువుండును. సూర్యునియందలి పదార్థ మసంతము: భూమికంటె 330,000 రెట్లున్నది. కాని సూర్యుని యందలి పదార్థము చాల తేలిక. భూమియందున్నట్టి పదార్థ మాగోళమునందుండి యిపుడున్నయంత బరువుననే యుండవలసిన యెడల నది

యిప్పటికంటె నాల్గవవంతు పరిమాణము కలిగియుండవలెను. సూర్యగోళమంత తేలికగా నుండుట వలనను, అధికముగు వేడిమికి నిలచుమై యుండుటవలనను, అది వాయుపదార్థములతోనే కూడియున్నదని యెంచవలసి వచ్చుచున్నది. కాని అవాయుపదార్థ మేసితి యందున్నదో మన మూహింప జాలము. భూమియందలి ఆకర్షణ శక్తి (gravity) కి ౨౭ రెట్లు అధికముగ నుండు మనము పరిభాగమున ఆకర్షణ శక్తి కలను. భూవాచ్ఛాదితము మణుగుల బరువును యెత్తగల మనుష్యునిన్ని యగుపడునకు తీసికొనిపోయినయెడల అచట నత డొక పామునై బరువును మాత్రమే యెత్తగలుగును. కాబట్టి సూర్యగోళమందలి వాయువులు చాల ఒత్తిడి కలిగియుండవలెను. కాని అందలి వేడిమివలన నవి ద్రవరూపమును చెందుటకై నను పీలులేకున్నది. సూర్యగోళముల అంత రాష్ట్రముల విషయము మనజేమియు తెలియదు. మనకుగల పడునది గోళముయొక్క బహిర్భాగములే, దానినే దీప్తిగోళము (photosphere) అందురు. శీతలవాయువులు గోళోపరిభాగము నావరించుటవలన నల్ల చుక్కలు (sun-spots) కలుగుచున్నవని నెచి, లాకియర్ అను శాస్త్రజ్ఞులు ఊహించి యుండిరి. ఈయూహయే సమంజసమైనదిగ కనబడుచున్నది. హాబ్బెర్ట్ జనించు “ఉన్నతముల” చెంతనే యీమచ్చ లగుపడుచుండునని పైన వివరించి యుంటిమి. కాని యీయున్నతములే శీతల వాయు ప్రచారమువలన కలిగి తుదకు మచ్చల రూపమును దాల్చుచున్నవో లేక నీయున్నతములవలన కలిగిన “లోయల” లోనికి శీతలవాయువులు ప్రవహించి మచ్చలను కలుగజేయుచున్నవో యిదమిత్తమని యింతటి వరకును నిర్ణయము కాలేదు.

సూర్యుని పరివేషముకంటె చాల పెక్కుడు దూరమునకు వ్యాపించెను చాజ్యోతిస్ని (Zodiacal light) ను సూర్యాస్తమయసంతరమును సూర్యోదయమునకు పూర్వమును పెక్కురు గునుంచియేయుండురు. ఈ జ్యోతిస్ని సూర్యునిచుట్టును ఒకకోడిగ్రుడ్లు యొక్క ఆకారమున నుండును. సూర్యుడస్తమించిన చోటునను,

౪౪౮

సూర్యుడంటి నందలి “ఉన్నతము”లని పీలుతము వెలువడిన వాయువునంటి దేనని ౧౮౯౫వ సంవత్సర అని సంప్రదించునకు సంబంధించినవికాక సూర్యునను ములో ప్రాప్తపర్యంతం చేయను గారు కనుగొనిరి. ఈప

౪౪౯

ఉదయంప బోవుచోటునను ఆకాశము ప్రభావంతమై కనుపట్టుచుండుట కీజ్యోతిషయే కారణము. ఇది యొక విధమగు దుష్కృత్యమేనాది సూర్యకాంతిని ప్రతి ఫలంప జేయుచుండునని విశ్వసింప బడుచున్నది.

సూర్యుడు తనప్రభను వేడిమిని తనచుట్టును సగ్వ తోముఖముగ వెదజల్లు చున్నాడు. ఆంగు భూమికి చేరునది ౨,౦౦౦,౦౦౦,౦౦౦వ భాగమే. మనతోటి గ్రహములును చంద్రుడును కొంతభాగమును గ్రహించు చున్నవి. కాని యిది యన్నియు నేకమై ఆ అనంత వాహినియం దంతస్వల్పభాగమును గ్రహింపగలుగు చున్నవి! ఆకాశమున నెగిరిపోయెడి కొంగ గ్రుక్కెడు నీరు త్రాగుటవలన క్రిందనున్న నదిజల మెంత తీణించునో యంతేభాగము సూర్యునియొక్క ప్రచండప్రభ గ్రహములు గ్రహించుటవలన తీణించుచున్నది.

సూర్యునియొక్క అకుంతితకీరణప్రసారమే పైరు లనుపెంచి ఫలవంతముగజేయు నింద్రజాలము. సముద్ర మునందలి నీటిని ఆవిరూపమున నాకాశమునకు గొం

పోయి వర్ష ధారారూపమున భూమి నుజ్జీవింపజేసి నదీనద మల నింపున దీ సూర్యునివేడిమియే. ఈ త్రేజజనకములగు వేడిమిని వెలుగును యిచ్చెడి సూర్యభగవానుని చలి కాలమున మరుగలవారెవరు? మనము ఇంధనములచే రాజిలజేయు నగ్నియు సూర్యుని ప్రసాదమే. సూర్యు తేజము యింధనములయందును, బొగ్గులయందును చిరకాలము జిలించియుండుటవలననే అవి ప్రచండాగ్నిని మనకు వలయునపుడు ప్రసాదించి, మనయోడలను నడపుచు, యంత్రములను త్రిప్పుచు, నగరములను గృహములను వెలి గించుచు మనజీవితములను అనుభవనీయములుగా చేయు చున్నవి.

ప్రకృతిసామ్రాజ్యము నావరించిన కమనీయా లంకారమునకున, మనకు పుష్కలముగ లభించు పైరు పంటలకును, మనము జీవించుటకును ఇటునటు తిరుగాడుటకును పలయుకేక్తికిని, బ్రహ్మాండము నావరించుకొన్న యనంతమండలములలో నొక్కదానికే మన మధికముగ ఋణగ్రస్తులమై యున్నాము. అదియేసూర్యమండలము.

## మా చందాదారులకు

మా కార్యాలయమునకు వ్రాయు ఉత్తరములు మొదలయినవానియందు తమ 'చందా దారు' సంఖ్య వ్రాయవలెను. లేకున్న ప్రత్యేక ఉత్తరములు మొదలయిన పనులను జరుపజాలము. చందాదారుల సంఖ్య భారతి కవరుకాగితముపై తమ విలాసమునకు ముందున్నది. చందా దారులకు భారతి ౧౦-వ లేద లోపల అందకపోయిన యెడల వెంటనే తిపాలువారికిని, మా కార్యాలయమునకును తెలుప గోరెదము.

మేనేజరు, 'భారతి'

పటములందొ పత్రములందొ ప్రతిమలందొ  
భవ్యతరచిత్రలేఖనాఽటిమ నెఱయ  
లిఖితమాత్రైకరూపకుల్ లేఖలగుట  
చిత్రపటములె సుమ్ము జేజేలనంగ.  
సుభువుగా వర్ణమంటంగ సురమొదలగు  
ద్రావకంబులమెదిపి బర్హంపు తూలి  
కాగ్రమునఁ జిత్రము రచింతు, రక్కతమున  
బాన్ములే సురల్ బహ్నిర్ముఖమ్ము లయ్యె!  
భాసురానంద రూప విన్యాస కలనఁ  
బ్రతులఁ జాయల నశియింపఁబడక దివ్య  
దేహముల సర్వకాలముఁ దేజరిల్లు  
నమరులెవ్వారు చిత్రరూపములెగాక!  
పలక బాఱని శారీర పటిమ కల్పి  
నెల్లకాలము ముప్పదియేండ్ల కొమరుఁ  
బ్రాయమున వెల్లుచుండు నిర్దరుఁ డనంగ  
సరయఁగా నట్టివేల్పు చిత్తరువ కాదె?  
నేల కాఱునరాక, నేవేళ నెత్తు  
పీటలను, గోడలను, పెద్దవేదికలను  
తీవిఁగొలుపుండి, పర్వసంభావనముల  
స్వస్థులగు సుపర్వాణులు ప్రతిమలెకద?  
తమ్ముఁగూర్చి మానవులెట్లు తలఁచుచున్నఁ  
గాదనక సమ్మదమ్మునఁ గాంచుచుండు

సాధితాచల నిర్గుణస్వాంతు లగుట  
సుమనసులు వేతెగలరె చిత్రములుగాక?  
స్వేదరోమాంచ సత్త్వరసోదయంబు  
రెప్పపాటును, నిద్రయు లేనివగుట  
చిత్తరువులకె జెల్లు నస్వేదులనఁగ  
ననిమిషులనంగ, నస్వప్నులనఁగ జగతి.  
వరలుసారస్వతము వినా, స్వముఖమునను  
వాక్పటిమ లేని బామ్మ గీర్వాణ మయ్యె  
నదితి యనుకాంత చిత్రింప నాది యందుఁ  
జిత్తఱువు లాదితేయాఖ్యుఁ జెలఁగుచుండు.  
యజ్ఞయాగాది కామ్య కర్మాళియందు  
బలినమర్పణఁ గ్రతుభుగాఖ్యులఁ జెలంగు  
చహరహము గంధమాల్యాంబరాభరణము  
లమరు దివ్యులు చిత్రప్రతిమలు గావె?  
కన్నులుండి కానఁగలేక, కాభులుండి  
మెదలఁగాలేక, నోరుండి మెక్కలేక  
జిహ్వగల్గియు మాట్లాడఁ జేతఁగాక  
మిడుకు జడదేవతలు చిత్రములె నిజంబు!  
భూత శక్తులఁ దొలుత దివ్యులుగ నెంచి  
వాని కటువయి చిత్రరూపము లమర్చి!  
చిత్రకథలెన్నో వానిపై సృష్టిఁజేసి  
రరసి చూడఁగ; దేవరహస్యమిదియె?



# మండపాక పార్వతీశ్వరశాస్త్రిగారు

(1833—1897)

ని. వెంకటరావు గారు, బి. ఏ.



మండపాక పార్వతీశ్వరశాస్త్రిగారు.

**ప్ర**భినవాంధ్రకవితా పితామహుడనియు ననర్థక కవనధారాపారీణుడనియు నాంధ్రలోకమున వాసింఁగన్న యీ విద్వత్కవి విశాఖపట్టణమండలమన బొబ్బిలి దరినున్న పాలకేరమ గ్రామమున క్రీ. శ. 1833 సంవత్సరము జూను 30 తేదిన జన్మించెను. ఈతఁడు చెలనాటి వైదిక బ్రాహ్మణుడు. ఆపస్తంబ సూత్రుఁడు పారాశరగోత్రుఁడు. కామకవికి జోగమాంబకుఁ బుత్రుఁ డు. వీరివంశముంతయుఁ బండితవంశము. ఈ సత్కవి తామహుఁడు పేరయ్యసూరి. ఇందుమతీపరిణయము, లక్ష్మీ నృసింహమూర్తిస్తుతి, నిర్దుష్టనిరోధ్య దాశరథీకేతకాదు లను రచియించెను. తండ్రి కామకవి బ్రహ్మాత్మరఖం

డము, కార్తికమాసవ్రత మాహాత్మ్యము, బలరామ ట్రేత మహాత్మ్యము, జానకీరామశతకము, సూర్యనారాయణ శతకము, రామప్రభుశతకము, శ్రీరామ స్తవరాజాది సంస్కృతగ్రంథబృందము, శ్రీరామ దండకము, శ్రీ కృష్ణదండకము, శ్రీమత్త్రైపదేంద్రదండకము మొదల గు బహుగ్రంథముల రచియించెను. ఈతని యన్నయైన రామస్వామిశాస్త్రి వేదాంతకృతికదంబము (ఇందు అవసూతానుధూతిగీతలు గలవు) గంగాలహరి, గంగావ కము, గంగాస్తవము మొదలగు భాషాంతరీకరణములు, ద్వాదశశమంజరికాస్తవము, రామార్యస్తవము మున్నగు చిన్న కావ్యములును రచియించెను.

ఈ సత్కవి తొలుత తనతండ్రియగు కామసూరి యొద్దను, నటుపైని తాతాసూర్యనారాయణ యొద్దను విద్యాభ్యాసము గావించి, సంస్కృతాంధ్రములయం దస మానపాండిత్యము సంపాదించెను. మఱియు సాక్షి శత్రో పనిషన్మంత్రములను శ్రీమత్త్రైపదేంద్రస్వామి వారిపల నంబడిచుచు దైవ్యతవేదాంతకాస్త్రమునఁ బ్రవీణుడయ్యెను.

సహజకవితాసంపన్నుడగు నీసత్కవి తన పండ్రెండవయేట ననగ క్రీ. శ. 1848 మండికవిత్వ ము నెప్ప మొదలిడి తనశీవితమంతయుఁ గవితావృత్తి యందే గడపెను. ఈతఁడు బొబ్బిలి సంస్థానమునం దా స్థానవిద్వత్కవియైనను, వేంకటగిరి మొదలగు రాజాస్థాన ముల సమ్మనితుడై, బొబ్బిలి పురాధీశ్వరుల దయచే సకలతీర్థయాత్రలు గావించి, వినయసౌశిల్యాది గుణముల చేత నొప్పి, యధునాతనాంధ్రకవిమండలికి భూషణ ప్రాయుడై యలరాచెను.

౧. ఈతని కుమారుఁడు కామకవి, సోమేశ్వర ట్రేత మాహాత్మ్యము, సర్వేశ్వరశతకము, తిరుణీశతకము' విష్ణుమాయావిలాసము, విక్రమార్కచరిత్రము మొదలగు కావ్యముల రచియించిన ట్టితని శివమాహాత్మ్యఖండ పీఠిక నుండి తెలియుచున్నది.

ఈ కవి తన పండ్రిండపయేట "కవితాలతాంబరము" నొక గంటకాలములోఁ బఠింపి రచించెను. మఱియు నాకాలమునందే "శ్రీ గణపతిసర్వస్వతీపరకందకదంబము"ను రచించిరి. వీరి యంత్యకవిత్యము ౧౮౯౭ సంత్సరము జూను ౨౫, ౨౬, ౨౭, ౨౮ తేదీలలో రచించిన "పుత్యంజయ స్తవ" మను పేర నొప్పుచున్నది. ఇంక నీయేబదిరెండేండ్లలోను వీరు చెప్పిన కృతులకు లెక్కలేదు. వానిలో నెనుబదినాలుగు మాత్రము మిఠి యున్నవి. వాని నీక్రింద బొందుపఱచుచున్నాఁడను.

**ఏకప్రాస శతకములు**

౧. బ్రహ్మేశ్వరశతకము (లకారప్రాసము) "బలు గొట్టపురినివాస బ్రహ్మేశ్వర" అనుమకుటము.

౨. చిత్తిశతకము (నకారప్రాసము) "మానసమా నిరంతరము మంగళదేవత నాశ్రయింపుమా" అను మకుటము.

౩. వేంకటశైలనాయకద్వితీయశతకము (లకారప్రాసము) "ఉజ్జ్వలహృదయా దయారస విశేకట వేంకటశైలనాయక" అను మకుటము.

౪. వేంకటశైలనాయకశతకము. (దకారప్రాసము) "ఇందిరా, స్పదహృదయాదయారసవిశేకట వేంకటశైలనాయక" యను మకుటము.

౫. విశ్వనాయకశతకము. (రకారప్రాసము) "తారకమంత్రిదాయక గదాధరసాయక విశ్వనాయక" అనుమకుటము.

౬. విశ్వనాథస్వామి శతకము (నకారప్రాసము) "నానాంతర్యామి విశ్వనాథస్వామి" అను మకుటము.

౭. కాశీవిశ్వనాథ శతకము (కకారప్రాసము) "శ్రీ కాశీవిశ్వనాథ సిద్ధసనాథ" అను మకుటము.

౮. పారివలింగ శతకము" పాపాఘతమఃపతంగ పారివలింగా" యను మకుటము.

౯. పరమశివ శతకము (సకారప్రాసము) "శి, వా హుని నానా పరమశివా" అను మకుటము.

౧౦. సూర్యనారాయణశతకము. యకారప్రాసము. "సూర్యనా, రాయణ భక్తరక్షణ ప్రాయణ జన్మరుజారసాయనా" అను మకుటము.

౧౧. బాలశకాంకమాలి శతకము, ౧౨ చంద్ర ఖండకలాపశతకము, ౧౩. కలి పురుషశతకము, ౧౪. ఈశ్వరశతకము, ౧౫. ఈశ్వరధ్యానశతకము.

శతకములు (౨౩) ౧. సీతారామద్వ్యక్తిశతకము, ౨. శ్రీ జనార్దనశతకము, ౩. కాశీకాశీశ్వనాథ సీసపద్మ శతకము (చిత్రబంస కవిత్యసమేతము) "కాశీకాశీశ్వనాథ దుర్గాసనాథ" అను మకుటము, ౪. పరమాత్మశతకము- "పరమాత్మనిష్ఠబోధాత్మకా" అను మకుటము-౫. పార్వతీశ్వరశతకము, ౬. కాశీశ్వనాథ ప్రభుశతకము, ౭. సర్వేశ్వరశతకము "ఇక నిన్ను యందు సర్వేశ్వరా" అను మకుటము, ౮. సూర్యనారాయణ శతకము- "లోకహితవ ర్యా సూర్యనారాయణ" అను మకుటము, ౯. వేంకట రమణశతకము, ౧౦. వర హనరసింహశతకము శ్రీతైరా వలి "వరాహనరసింహ సింహశైలాధిపా" అను మకుటము, ౧౧. జగద్రక్షకశతకము "పన్నగనగాధ్యక్ష జగద్రక్షక" అనుమకుటము, ౧౨. రమానాయకశతకము- "రామరమా నాయక" అను మకుటము, ౧౩. ఆంజనేయశతకము, ౧౪. రామరక్షశతకము, ౧౫. గోపాలకృష్ణశతకము, ౧౬. బాలకృష్ణశతకము, ౧౭. రఘుపతి శతకము, ౧౮. జగన్నాయక శతకము, ౧౯. రామలింగేశ్వర శతకము, ౨౦. సర్వకామదాశతకము, ౨౧. గణపతి శతకము, ౨౨. హరి శతకము, ౨౩. హరిహరేశ్వర శతకము.

**కావ్యములు**

౧. శ్రీరాధాకృష్ణసంవాదము, ౨. శ్రీబొబ్బిలి మహారాజసంకాశి, ౩. ఉమాసంహిత (యాండ్రము), ౪. కాంచీమహాత్మ్యము, ౫. అమరుకము, ౬. అక్షరమాలి కాఖ్యనిఘంటువు.

**మాలికా పద్యములు.**

౧. ఉపన్యాస విలాసభూషణము, ౨. ఈశ్వర ప్రాసనారచంపకమాలిక, ౩. కొల్లాపుర ప్రభుచరిత్రము,

౪. శ్రీగురుచరిత్ర, ౫. శ్రీవేణుగోపాల నక్షత్రమాలిక, ౬. జగత్పతి నక్షత్రమాలిక, ౭. జగదీశనక్షత్రమాలిక, ౮. మారీగోగభీతిహరేశ్వరనక్షత్రమాలిక, ౯. శ్రీవేంకటకృష్ణ యాచేంద్రప్రభు సమాగమనోత్సవార్చన సీసనక్షత్రమాలిక, ౧౦. జగదీశతారావళి, ౧౧. పంచరత్న నారత్న యశిస్థాష్టకమ్ హరణాష్టకాదిస్తుతికదంబము, ౧౨. మత్తాశీలాష్టకాదిర్నవపద్యాలి, ౧౩. లిత్ర దుస్సాది చర్లనార్థమాలికాది పద్యాలి, ౧౪. సమస్యారణాది చిత్రకవనము, ౧౫. గేయమంజరి.

### దండకములు

౧. శ్రీరామ, ౨. శ్రీ నూర్యనారాయణ, ౩. శ్రీజగదంబాదండకము, ౪. జూబిలిదండకము.

### గద్యకవనము

౧. యాత్రాచరిత్ర, ౨. గురుచిత్రకథ, ౩. లఘుచిత్రకథ, ౪. శ్రీ బాహ్యలి మహారాజ వంశావళి.

### ఉపన్యాసములు-ప్రకీర్ణకములు

౧. సకలమతసామరస్య సంగ్రహోపన్యాసము, ౨. దైవమానుషోపన్యాసము, ౩. కర్మవిపాకోపన్యాసము, ౪. శ్రీపునర్వివాహ ధిక్రియోపన్యాసము, ౫. భావనామతోపన్యాసము, ౬. ప్రబంధసంబంధబంధ నిబంధనగ్రంథము.

### సంస్కృతగ్రంథములు

౧. నూకల్లోకాదిచిత్రచన, ౨ కవితావినోద కోశము, ౩. శ్రీ గురుసోదకోపచారస్తుతి, ౪. సీతానేతృస్తుతి, ౫. శ్రీకృష్ణనవరత్నావళిస్తుతి, ౬ శ్రీ దేవీనవరత్నావళిస్తుతి, తత్సూర్యాపధతి, ౭. వీణాత్మరస్తుతి ౮. శాశీశ్వరాష్టకము, ౯. మంగళాష్టక చతుష్టయము, ౧౦. శ్రీవేంకటగిరి ప్రభుద్వ్యభిశోక కదంబము.

పైగ్రంథపట్టిక దిలకించినచో నీమహాకవికవితా వైదుమ్యము తేటపడగలదు. పై గ్రంథములలో రాధాకృష్ణసంవాదము, అమరుకము, కృష్ణాభ్యుదయము మొదలగు కావ్యములు ధ్వేషమందు వ్యాప్తమైనవి. అం దొకటి

పండితమండలిచే గొనియాడబడి యాధునికాంధ్రవాఙ్మయమున ముఖ్యప్రబంధములలో నొకటిగఁ బరిగణింపఁబడినది.

చతుర్విధ కవితావిశారదుఁ డగు నీకవికి బంగారు మనకుఁ బరిమళ ముచ్చిన భాతిని నుభయభాషాపాండిగ్యముగఁగఁగలుగుటచే నిర్దుష్టకవనధోరణియం దాకాలము నీయనఁగ మించిన వారు పెక్కుఁడ లేకుండరి. చిత్రబంధ కవితయం దీకవికి కలసామర్థ్యము పూర్వోదాహృత కవితావినోదకోశమునను, ప్రబంధసంబంధబంధనిబంధన గ్రంథమునను, రెండుమూడు శతకముల వలననుఁ దెలియ నగును. ఒక శివరాత్రియంతయు నుపసించి, లింగోద్భవ కాలమునం దుపక్రమించి తెల్లవారుసరికి పార్వతీశ్వరశతకము రచించుటయు “పాపాశులేమఃపతిం గ పారిష లింగా” యనియు “శ్రీకాశీవిశ్వనాథ సిద్ధసనాథా” యు ముకుటుముగా నుండి రెండేకప్రాసశతకములు పంతముపైని మూడుదినములకు రచించుటయు, రెండుమూడువందల చరణములుగల మాలికావృత్తముల నెట్టి దుష్కరప్రాసతోనైన ననర్గళధారతో రచించుటయు నీకవి యాశుకవితాశక్తికి నిదర్శనములు. ఇట్టి యీతని ప్రతిభ బిందుపూర్వకదకారప్రాసముతో నైదువందల చరణములకుఁ బైగా రచించుచున్న ప్రీమతోత్తైప్రదేంద్ర గురుచరితమునఁ గనఁదగును. వీరి యాంధ్రీకరణశక్తికి, అమరుక కావ్యము న దాహరణముగఁ గొనవచ్చును. ఇక యమకములు, ద్విప్రాసలు, త్రిప్రాసలు, చతుష్ప్రాసలు, పంచప్రాసలు మొదలగు వానితో కవనము నెప్పుట యీ సత్కవికి మంచినీళ్లప్రాయము. అయిన వీరిశతకములు కొన్ని బహుమనోహరతైలితో గ్రాలుచున్నవి.

ఈవిద్యత్కవికి రీ లోకమున వెల్లివిరియుటకు తొల్లి నెల్లారుపురముల బ్రకటింపఁబడిన యముద్రిత గ్రంథచింతామణిపత్రికయే కారణము. ఈపత్రికవలననే యీకవింద్రుని నామ మాండ్రదేశమున సుప్రసిద్ధమైనదని చెప్పట సత్యోక్తియేగాని యతిశయోక్తిగానేరదు. ఈ పత్రికయందే శాస్త్రిగారి గ్రంథములు, మాలికలు, తేజీలు, పెక్కులు ప్రకటింపఁబడినవి. పైగ్రంథములలో ప్రబంధ సంబంధబంధ నిబంధనగ్రంథము శరత్తారావళి యను వరా

భా ర తి

హనరసింహశతకము, శ్రీమత్ త్రైపదేంద్రగురుచరిత్రము, శ్రీకృష్ణాభ్యుదయము, ప్రాస్తావికపద్యావళి, అ. గ్ర. చింతామణి ప్రకటితము. మఱియు నుపన్యాసచిలాసభూషణము ఈశ్వరప్రార్థనమాలిక, జిజ్ఞాసా విజ్ఞానము, శార్దూలనక్షత్రమాలిక, చిత్రేశ్వరీయప్రశంస, స్వీయ దినచర్య మొదలగు మాలికలు అముద్రితగ్రంథ చింతామణి ప్రకటితములు అముద్రితగ్రంథ చింతామణినిపతులు శ్రీమ్రాండ్ల రామకృష్ణయ్యగారు శాస్త్రీగారి కవితయం దధికాదరము గలవారు. కావుననే సందర్భము గలిగినపుడెల్ల దమ పత్రికలో శాస్త్రీగారి కవనమును మించిన రసపుష్టిగల కవనములేదనియు, చప్పిడి కవన మననేమియో శాస్త్రీగారి రెణుగరనియుం బలుమారులు ప్రశంసించిరి.

మఱియు రామకృష్ణయ్యగారు పార్వతీశ్వర శాస్త్రీగారి చిత్రమును వ్రాయించి, తమ పత్రికయందు బ్రకటించి యాంగ్రులకృతజ్ఞతకుం బాత్రులైరి. ఇయ్యది 'నాత్మపర్యాయచర్యాసపర్య' అను నామాంతరము గలిగి హరిహరేశ్వర శతకమును పేర వెలయుచున్నది. ఇంతియేగాక శాస్త్రీగారి ప్రతిబింబము నాంధ్రలోకమున కొనంగినది వీరే. అయినను రామకృష్ణయ్యగారు భాషావిషయమై మిక్కిలి పట్టుదలగలవారు. ఒకప్పుడు బిందుపూర్వకటతవర్ణయతుఁ గూర్చి వీరికి వాదప్రతివాదములు జరిగినవి. అప్పుడు శాస్త్రీగారి వయస్సురువది మూడేండ్లు దాటినది. ఆయన నీసందర్భమున నూటయేని మిది చరణములు గల మత్తేభమాలిక రచించిరి. అందు వాదప్రతివాదయుక్తులెట్లున్నను మాలికయందలి ధారాశుద్ధి శక్తి నీయము, శాస్త్రీగారింతిమావస్థమంతయు వనంబునందుపోలే మేధాశక్తియు, కవితాస్ఫురణయు గల్గియున్నారని పైమాలిక చెప్పకయే చెప్పచున్నది. శాస్త్రీగారు ప్రాణోత్త్రమణ సమయమున మృత్యుంజయునకు నమస్కరింతుం దరింతుం అను మకుటముతో మృత్యుంజయస్తవ పద్యములఁ జెప్పుచు, ననువులు విడిచిరట. ఇందు ముప్పదియైదుపద్యములు మాత్రమే గలవు. ఈ విధముగ నేబదిరెండేండ్లు కవితావృత్తియందే జీవనముగడపి శాస్త్రీగారు పేవిశంబిసంవత్సర శేష్ బలికి

సరియైన క్రీ. శ. ౧౮౯౭ సంవత్సరము జూను తే ౩౦ దిని శివసాయుజ్యముం బొందిరి.

ఉభయభాషాకోవిదుండగు నీవిద్యత్కవి, యాంధ్రశతకవాఙ్మయమున నత్యున్నతస్థాన మలంకరింపఁ దగినవాఁడు. సత్యవోలు భగవత్కవి శత శతకములు రచియించి యున్నట్లు చెప్పియున్నాఁడు కాని యవి నేడు కానరావు. పార్వతీశ్వరశాస్త్రీగారు రచియించిన శతకములు దేశమునందు వ్యాప్తిలోనుండి, బహు మనోహరమైన శైలితో నలరారు చున్నవి. ఈ శతకములన్నియుం బ్రకటింపఁచి ప్రకటించిన శాస్త్రీగారి ప్రతిభ యింకను నాంధ్రలోకమునకు విశేషము కాగలదు.

శాస్త్రీగారి కవన ధోరణిఁ దెలియుట క్రింద పద్యము లుదాహరించి యింతటితో నీ "జీవితము" ను ముగించుచున్నాను.

నీ. చిత్రజాతునిఁగన్న నుత్తకాశిని బత్తి  
జొత్తిలి యొకయడు గొత్తుచుండ  
విత్తవతీయకో విత్తయో బిత్తిరి  
పాత్తుమై నొకపదం బొత్తుచుండ  
నుత్తుంగరుచు లినురొత్త హస్తములు  
కట్టుత్తమాంగస్థలుత్ హత్తివెలయ  
దత్తత్తమర్థసంప్తికై ప్రజలు  
ప్రపత్తిమైకేలవ లెత్తిమొక్క  
మెత్తనగు పాపరామెత్త నొత్తిగలఁగ  
నత్తమిలి బత్తులకు నెల్ల బుత్తిముత్తు  
లిత్తువఁట క్రొత్తయే యిట్టి వృత్తిసీకు  
భక్తజనపాలత్వన్య! గోపాలకృష్ణ.

శా. విశ్వంబంతయు నీవుగాగనుచు  
తీవిన్నిన్ను నేవించువా  
రైశ్వర్యం బిహమందు నొంది  
పరమందైక్యంబు బ్రాపింతుర  
న్విశ్వాసంబునఁ దత్ఫలార్థినగుచు  
న్నినొల్పుచుంటింజువా  
శశ్వన్నంగళాఘసంఘటన  
తృప్తా బాలకృష్ణ హరీ!



కా. అక్షుల్ని నడునట్లు హస్తములు  
నిన్నర్పించునట్లాత్మని  
న్నక్షణంబుగనమ్మనట్లు చెవి  
నిన్నాలించునట్లాస్థముకొ  
దీక్షున్నిన్నోనియాడునట్లుకరుణ  
నీవ్విడించి రక్షింపుమీ  
సాక్షాన్మంగళసంఘసంఘటన  
తృప్తా బాలకృష్ణా హరి.

క॥ యమునాతరంగిణీతో  
యమునాదను మమరె నచట నగుహంసనికా  
యమునా దగె నుడు సముదా  
యమునాటి దినాంతదీపికావళిశేషన్

క॥ ఎంతటి మతిమంతులకును  
మంతులు గనవచ్చుఁ గృతుల మహి గవనశ్రీ  
మంతులు సామంతులు ధీ  
మంతులు మంతులు దొరంగి మంతురు గుణముల్

ఉ. స్మరముఖుండవై యభయచిహ్నము  
జూపుచు తత్తరంబుతోఁ  
జేరువకేగుడెంచి కుడిచేయి శిరం  
బునఁజేర్చి, మంత్రవా  
క్సారత దెల్పి నిస్సలయు  
చక్కటి వెన్నటి కబ్బ జేతువో  
తారకమంత్రదాయక గదా  
భరసాయక విశ్వనాయకా !

ఉ. యాచకకల్పశ్రుము క్రియా  
చతురుండు రిపుషార్థమా  
యాచణ శేముషీనిధి నయా  
చరణాదరణుండు, సద్విధే  
యాచలమానసుం డురుదయాచ  
తురాస్యగురుండు రూపధే  
యాచమితస్మరోజ్జ్వలదు యాచ  
మహేంద్రుడు మర్త్యమాత్రుడే!

## బాలభాష

32

మంచిమాటలు

వియ్యమ్ము తెల్లన్న పిండితెల్లన్న  
వరుసతప్పినవాని వలికి తెల్లన్న  
వరుసగానీదాన్ని వరుసలాడేవు  
పాపాత్మ! నీశిరసు పక్కున్న పగులు.

\* \* \*

కాలినిండా గుడ్డ వెయ్యందిరోత  
కానివాళ్ల కన్నెత్తి చూచిందిరోత  
మంచిగంధపుచెక్క సాననే చీకు  
మంచాలిదేహమ్ము మనసులో చీకు.

33

ఈశ్వరుడు

లోకమ్మువారికి రొండుకన్నులు  
లోకరక్షక, నీకు వేయికన్నులు

ఇద్దరుపెండ్లాలు ఈశ్వరుడ నీకు  
 పలువరుస చక్కనిది పార్వతీదేవి  
 కన్నులు చక్కన్న కనకదుర్గకును  
 ఇద్దరుపెండ్లాము లేలయ్య నీకు  
 ఎదెక్కితిరిగేవు ఈశ్వరుడ నీవు  
 బిచ్చమెత్తించాక బిడ్డలకులేదు  
 అడిగితెచ్చించాక అలికేలేదు

\* \* \*

౩౬

తాత, పెండ్లి

ఊచకట్టోచేత ఉగ్రమోచేత  
 ఊగుతూవచ్చిన్న తాతెవ్వరమ్మ  
 మానికానిండాను మాడలోసుకుని  
 మనుమరాలానిన్ను మనుమడగవస్తా  
 వాడిన్నపూవులు వాననలుగలవా  
 ఓతాత! ఈమనము వొద్దయ్యనాకు.

౪౦.

శ్రీరాములవారు

అయ్యోధ్యరామయ్య అన్నయ్య మాకు  
 వాలుగన్నులనీత వదినమ్మమ్మకు  
 రాములంతటివాడు రట్టుపడ్డాడు  
 మానవులకెట్లమ్మ మాటపడకుండ!  
 నీతమ్మ రామయ్య దారి గదిలీతె  
 పారిజాతపువ్వులు పలకరించినవి  
 నీతపుట్టగ నేల లంకచెడనేల  
 లంకకు విభీషణుడు రాజుగానేల  
 ఏడుపడూయేండ్లు పదునాలుగేండ్లు  
 ఎట్టు లుంటివి నీత నట్టడవిలోను  
 లక్ష్మయ్య నామరిది రక్షిస్తూ ఉండ  
 నా కేమిభయ మమ్మ, నట్టడవిలోన.

\* \* \*

నీతపుట్టగనేల లంకచెడనేల  
 లంకకు రావణుడు రాజుగానేల

\* \* \*

దేవులంతటివాడు జననింద పడెను  
 మానవుల డెంతయ్య మాటపడకుండ  
 అన్నదమ్ములులేక ఆదరువులేక  
 తోడులేకానీత దూరమైపోయె.

మనము వైటమిన్సునుగురించి సయస్సు పత్రికలలోను, కొన్ని మందుల కాగితములలోను తరచుగా చూచుచున్నాము. మనము భోజనముచేయు పదార్థములందు వైటమిన్సు లేనిచో మనశరీరవృద్ధియు, కొన్ని వ్యాధులనుండి బాధపడకపోవుటయు జరుగనేర దని మాత్రముగా (1911 లో) కనిపెట్టబడినది. ఇప్పటికిని వైటమిన్సుయొక్క రసాయనకాస్త్రము స్పష్టముగా తెలియలేదు. వానితో కలసియున్న యితరపదార్థములను తీసి వైటమిన్సు ఒక్కటినే ఎవరు బడసియుండలేదు. మరియు రికెట్సు(Rickets) అను వ్యాధి వైటమిన్ డి ఆహారములో లేనప్పుడు వచ్చునని ఒకయభిప్రాయము కాని ఆహారములో కేల్షియమ్ (Calcium) (ఎముకలలో నుండును) తగ్గి ఫోస్ఫరస్ (Phosphorus) హెచ్చినను, కేల్షియమ్ హెచ్చి ఫోస్ఫరస్ తగ్గినను రికెట్సు అను వ్యాధి వచ్చునని పరిశోధనవలన తెలియుచున్నది. అందువలన వైటమిన్సు డి. కిని రికెట్సుకు సంబంధములేదని కొందరి యభిప్రాయము. ఇట్లే వైటమిన్సుగూర్చి మిమాంస లున్నవి.

ఏది యెట్లున్నను, కొన్ని పరిశోధనల బట్టి మనము తిండి యాహారములో కొన్ని పదార్థము లున్న నేగాని (వైటమిన్సు అన్ననుసరే మరేమన్ననుసరే) మనము జీవింపనేరమని స్పష్టముగా నేర్పడినది. ఆపదార్థము లెక్కువగా నాహారములో నుండనవసరము లేదు. దీనికి సంబంధించిన పూర్వచరిత్ర కొంచెము చూచిన అంతయు స్పష్టమగును.

చాలదూరము ఓడ ప్రయాణము చేయువారు స్కర్వి (Scurvy) అనువ్యాధినుండి బాధపడుచుండెడివారు. ఎక్కువకాలము ఓడలో నుండుటచే వారికి క్రొత్తగాకొసిన కూరకాయలును, మంచిపండ్లును దొరకెడివికావు. వాడినపండ్లును, ఎండిపోయిన కాయలను తినుటవలన వారు స్కర్విబాధనుండి వీడింపబడిరి. కాని

వారు నిమృతపండ్లయు, కమలాపండ్లయు రసమును, ఎండిపోవని కూరకాయలను తినినప్పుడు ఆరోగము లేకయుండెడివారు. ఈసంగతి 1600-1700 సం. లందు కెప్టను కుక్కు, డాక్టరు లిండు (Captain Cook, Dr. Lind) అనువారు తెలిసికొనిరి. కాని తగినకారణము వారికి తెలియలేదు. మనము వైటమిన్సు కాస్త్రములతో పాటు కాగణ మొనగగలము. వైటమిన్ సి. అనునది స్కర్వికి మందు. అది మన ఆహారములో లేనప్పుడు వ్యాధి వచ్చును.

వైటమిన్ సి పండ్లరసములోను (నిమ్మ, కమలా మొదలగు) కూరకాయలలోను ఉన్నది. కాని అది ఎండి నిలవయున్నచో వైటమిన్ సి. నశించును. కాబట్టి పై చెప్పిన ఓడప్రయాణికులు ఎండినవి తినుటవలన ఆరోగముచే వీడితులైరి.

మరియును బెరిబెరి (Beriberi) అనువ్యాధి జపాను (Japan) నందు, కొంచెముతక్కువగా మలయ పెనిన్సులా, డచ్ ఇండిన్, ఫిలిప్పైను ద్వీపములలోను ఉండెను. దీనికి కారణము డాక్టరు ఈక్మన్ (Dr. Eijkman) అను చాలెండుచేతకుడు cells కనుగొనెను. జపాను మొదలైన దేశములు ఎక్కువగా యంత్రములలో బాగుచేసి తెల్లగానుండు బియ్యమును వండి తినుచుండిరి. అట్లెక్కువగా యంత్రములో బాగుచేయుటచే బియ్యములోనుండు ఒకవస్తువు నశించుటవలన బెరిబెరి వచ్చునని ఈక్మన్ చెప్పెను. ఆవస్తువునే ఇప్పుడు వైటమిన్ బి. తో పోల్చిరి. దీనినిబట్టి మన మెక్కువగా బాగుచేసినబియ్యము తినరాదని తెలియుచున్నది. వైటమిన్ బి బియ్యపుగింజపై తెల్లగా యొక పొరవలె కప్పియున్న పొట్టునందుండును. మన మెక్కువగా కడిగినచో ఆకడుగులోనికి అది పోవును;

మన ఆహారములో ముఖ్యముగా కార్బోహైడ్రేట్స్, ప్రోటీన్స్, ఫ్యాట్స్, మినరల్ సాల్ట్స్ (Carbo-hy-

drates, Proteins, fats, mineral salts, water) ఉండును. ఇవికాక మరికొన్ని వస్తువులుకూడ ఆహారములో నుండవలెనని చాలాకాలముక్రిందటనే తెలిసికొనబడినది. కాని వైటమిన్లు అనుపేరు ఫంకు (Funk) అనువాత దొనగెను. 1911 గౌలండు హాప్కిన్సు (Gowland Hopkins) అను ఇంగ్లాండుదేశస్థుడు ఫంకునకుపూర్వమే పెక్కుఆహారపరిశోధనలు ఎలుకలపై చేసెను. (1907-1909) హాప్కిన్సుకు అప్పుడు వైటమిన్లు సంగతి తెలియకపోయినను వానిపరిశోధనలబట్టి వనము ఇప్పుడు వైటమిన్లుయొక్కవిలువ తెలిసికొనగలము. ఎనిమిదియొకల కాహారపదార్థములను వేరువేరుగా తెచ్చి కలిపి ఇచ్చెను.

క్యాసిన్ జెన్, స్టార్చ్, కేక్ ఘగర్, మినరల్ సాల్టు, ఉదకము (Caseinogen, Starch, Cane Sugar, mineral salt and water) వైటమిన్ అవసరములేనిచో, ఈవస్తువులు కరీరమును కాపాడుటకు చాలును. మరియెనిమిది ఎలుకలకు పైచెప్పిన ఆహారమును దానితోపాటు ఒక టీస్పూను పాలును ఇచ్చెను. ఈ రెండొకలగుంపులను ప్రతి మూడవరోజున తూచుచుండెను.

ఎలుకలు	౧ రోజు	18 వ రోజు
1 వ ఎలుకలు	45 గ్రాములు	50 గ్రాములు
2 వ ఎలుకలు	45 గ్రాములు	75 గ్రాములు

౧౮ వ రోజునుండి ౧ వ ఎలుకలకు పాలిచ్చి, ౨ వ వానికిచ్చుట మానివేసెను. వెంటనే మొదటి ఎలుకలు పెరిగి, పాలుత్రాగుట మానిన ౨ వ ఎలుకలు క్రమముగా క్షీణించి బరువు తగ్గెను. దీనివలన తెలిసిన పాలలోనున్న వైటమిన్లే కారణము. కాబట్టి పాలలో పెరుగుట కనుకూలించెడి వైటమిన్ ఉన్నది. దానికి వైటమిన్ ఏ అనిపేరు పెట్టిరి.

మొట్టమొదట 3 వైటమిన్లు కనిపెట్టబడి రానురాను వానిసంఖ్య పెచ్చి ఇప్పుడు ముఖ్యముగా ౬ ఉన్నవి. వైటమిన్లు ఆహారముతోపాటు ఉడికించి

నచో నవి నశించి మనము తినెడి యాహారము ప్రయోజనములేక యుండును. అందువలన ఉడికించని కూరకాయలను, చేదలను తినుట మంచిది. కాబట్టియే అడవులలో బెరుగు మనఘృడు పచ్చిమాంసమును, పచ్చి దుంపలను తినుచుండి ఎక్కువ బలవంతుడుగా యుండెను. వైటమిన్లు ఆరింటిని కొంచెము తెలిసికొనుట మంచిది.

వైటమిన్ ఏ. ఇది మనఘృడు పెరుగుట కారము. ఇదిలేనిచో మనిషి క్రమేణ క్షీణించి బరువుతగ్గును. ఇంక నొకవిధమైన కంటిజబ్బు 'జరోఫ్థాల్మియా' (Xerophthalmia) పచ్చి ప్రాణహానికూడ కలుగును. ఈ వైటమిన్ ఎక్కువగా పాలలోను కొడిగ్రడ్డు (పచ్చనిభాగము)లోను, కాడ్డివరుఆయిలులోనుయున్నది.

వైటమిన్ బి. ఇది వైదానిపలె నారోగ్యమును కాపాడి బెరిబెరి అనువ్యాధిని తొలగించును. ఈ వ్యాధి అనేకవిధములుగా వచ్చును. దీనివలన ఆవయవములలో సత్తువ పోయి మనిషి నీరసించును. ఎక్కువగా యంత్రములో బాగుచేసిన బియ్యము తినుటవలన జపాను మొదలైన దేశములవారు ఈవ్యాధినుండి బాధపడుచుండిరి. వైటమిన్ బి. కొడిగ్రడ్డు (పచ్చనిభాగము)లోను, కూరకాయలలోను, గోధుమ మొదలైన ధాన్యములలోను ఉన్నది.

వైటమిన్ బి<sub>2</sub> ఇది వైటమిన్ బి. ఉన్నచోట్ల దానితో కలసియుండును. ఇది పెల్లెగ్రా (Pellagra) అను వ్యాధి రాకుండజేయును. దీనివలన అతీర్ణము, నోటి నొప్పి, నాలుకనొప్పి, చేతులు, ముఖము, మెడ మొదలైనవి వాచుట సంభవించును. ఈవ్యాధినుండి మొక్కజొన్న లాహారముగావేసికొన్న ఇటలీ, ఉత్తరఅమెరికా, రుమేనియావాస్తవ్యులు వీడింపబడుచుండిరి.

వైటమిన్ సి. ఇది స్కర్వి అను రోగమునకు మందు. ఈ వైటమిన్ ఎక్కువగా పండ్లరసములోను కాయలలోను ఉండును. స్కర్వివలన కీళ్లయందు సత్తువ తగ్గి, నోటిమాంసముచెడి పండ్లూడుటకూడ సంభవించును. బలముతగ్గి కరీరముపై నీలవర్ణముగల మచ్చలు లేచును.

వైటమిను డి. ఇది ఆహారములో లేనిచో రికెట్సు అనువ్యాధి వచ్చును. దీనివలన ఎముకలలో సత్తువపోయి ఎముకలు వంగిపోవును. ఈ వ్యాధి అనేకరకములుగా రావచ్చును.

వైటమిను ఇ. ఇది తక్కినవానివలె వ్యాధులను తొలగింపక సంతానము పొందించుటకు కారణమగు యున్నది. ఎలుకలపైజేసిన పరిశోధనలబట్టి ఈవైటమిను మగవారికిని, ఆడవారికికూడ ముఖ్యము. ఇది ఆహారము లోలేనిచో గొడ్డువా రగుదురు. గోధుములు నానవైచి కొంచము మొక్కలు వచ్చినతరువాత వానినుండి నూనె తీసినచో దానిలో నెక్కువగా వైటమిను ఇ. ఉండును.

పై నువహరించినదానిబట్టి వైటమినులు మన కంత ముఖ్యమో తెలియుచున్నది. గోధుమఱు, పెసలు, పెసలు మొదలైనవి నానవైచిన (కొంచము మొలకలు లేచిన తరువాత) వానిలో వైటమినులు ఎక్కువగా నుండును. గాంధీమహాత్ము డిట్టియాహారమును కొన్ని మాసములక్రిందట తినుచుండెను.

ఇట్టిసమయమున సూర్యకిరణగూర్చి కొంత తెలిసికొనవలెను. సూర్యనికిరణములలో అల్ట్రావయలెట్ రేస్ (Ultra Violet rays) ఉన్నవని అందరకు తెలిసిన విషయమే. ఇవి వైటమిను డి. వలె రికెట్సును బాగుచేయుటయేగాక ఆరోగ్యమునిచ్చుటలో సూర్య కాంతినిమించిన దేదియు లేదు. చంటిబిడ్డలు చాలా జబ్బులనుండి బాధపడుచుందురు. దానికి వైటమినులు వారియాహారములో చాలకపోవుటయే కారణము. వారికి వైటమినులు ఉండు ఆహారము నిచ్చి (పాలు, కాడ్డివరు ఆయిల్ etc.) వారిని ఎండలో ప్రతిరోజును  $\frac{1}{2}$  గంట ఉంచిన వా లెక్కువ ఆరోగ్యవంతులుగా నుందురు. పిల్లలు ఎక్కువజేగముగా పెరుగుదురు గాన వారికి వైటమినులు ఎక్కువగా నిచ్చుచుండవలెను. మంచిపాలు

(అధికముగా కాచకుండు) పోయును, తల్లికికూడ వైటమినులుఉండు ఆహార మిచ్చుచుండవలెను. పాలు, కాడ్డి ఐరుఆయిల్, పండ్లు, వాడని ఖరకాయలు మొదలైన వానిలో వైటమినులు ఎక్కువగా ఉండును గాన అవి ఇచ్చట మంచిది. అదియునుగాక సూర్యకిరణములలో తరుచుగా స్నానమాడుచుండవలెను.

మనశరీరము మనముతినెడిఆహారమునుండి వైటమినులను జేయలేదు. వృక్షజాతియొక్కటికే వైటమినులను చేయుకత్తి యున్నది. అందువలన మనము మన ఆహారమునకు వృక్షజాతిపై నాధారపడవలెను. కాడ్ (Cod) అనుచేపయందెక్కువగా వైటమినులు ఉండుటకు కారణమేమన అది సముద్రములోనుండు నాచు, మొక్కలు మొదలైనవానిని తినుటవల్లనే యనిచెప్పవచ్చును. డయటములు (Diatoms) అను ఒకవిధమైన మొక్కయందు (శముద్రములోనుండును) ఎక్కువగా వైటమినులు ఉన్నవి. వానిని చిన్నచిన్నచేపలు తినును; ఆ చిన్నచేపలను డయటములను కాడ్ అనుచేప తినుటవలన దాని కాలఖండము (లివర్ నందు) వైటమినులు చేరియున్నవి. కాడ్లివరుఆయిల్ మనుష్యునకు చాలా నుపయోగముగా నున్నది.

ఈదిగువ వైటమినులుకలుగు కొన్ని వస్తువులుదాహరింపబడినవి. అంకెలబట్టి వైటమినులు ఎంతెంతయున్నవి యూహింపవచ్చును.

ఈవ్యాసమును నేను “భారతి” కార్యాలయమునకు పంపినతరువాత శ్రీ గోపేటి జోగిరాజుగారి “మన యాహారము” అను ౨ వ్యాసములు వెలువడినవి. మన యాహారముందు వైటమినునకు గల విలువ అతి సూక్ష్మముగా నావ్యాసయందు చూపబడినది. శ్రీజోగిరాజుగారి ౨ వ్యాసములు దీనితోబాటు చదివిన మన యాహారసమస్య పూర్తి యగును.

dra ter	వస్తువు	వైటమిను స	వైటమిను బి 1	వైటమిను బి 2	వైటమిను సి	వైటమిను డి	వైటమిను యి
గమ	మూరగాయలు						
కొన	(Vegetables)						
అను	కాబేజీ	2	2	0	3	—	?
	ఉల్లి	1	2	0	2	0	—
(G	ఉరలగడ్డ (తీయనిది)	2	2	0	2	—	0
ఫంక	గుమ్మడి	1	0	0	0	0	0
చేనె	టామాటా	2	3	0	3	—	0
సంగ	కాయధాన్యము						
ఇప్పు	(Cereals)						
మిడిరె	బియ్యము	—	—	0	—	—	—
	(యంత్రమునుండి)						
కలిపి	బియ్యము (గింజలు)	1	2	0	—	0	0
	గోధుమ (గింజలు)	2	3	0	1	?	2
	గోధుమ						
సాల్	(తెల్ల నిపిండి)	—	1	0	—	—	0
Sugr	గోధుమ-నూనె	0	0	0	0	0	3
అవసర	(Wheat germ						
చాలు;	oil)						
దానిన	పండ్లు (Fruits)						
రండ	ఆపిల్	1	2	0	2		
మండ	ద్రాక్ష		2	0	2	—	0
	నిమ్మ	—	2	0	3		0
	కమలా		2	0	3	0	—
	అనాస	2	2	0	3	0	0
1 వ .	చమురు, శ్రోత్వ						
2 వ .	(Oils and fats)						
	పెరుగు	3	—	1	—	1	
	కాడ్డిచెరు ఆయిల్	3	—	?	—	3	?
3 వ వ	పత్తిగింజలనూనె (ది	?	—	0	—	?	1
కలు	కోడిగుడ్డు (తెల్లని	—	0	0	—	0	0
క్రమము	,, (పచ్చనిది)	3	2	0	—	1	0
లోనున్న	కొబ్బరినూనె	—	—	0	—		1
గుట కన	(Dairy pro-						
మను ఏ	ducts etc.,)						
	పాలు	3	2		2	2	
	జాన్ను	2	2	0	—		
రాసురా;	తేనె			0	—	0	0

# హిందూదేశ 'బట్టల' పరిశ్రమకు రక్షణ

(సర్ జార్జి స్క్రాప్టరుగారి వాదనలోనిలోపములు) చావలి వేంకటహనుమంతరావుగారు, యం. ఏ.

**భారత** ఆర్థికసభ్యుడగు సర్ జార్జి స్క్రాప్టరుగారు భారత కాపనసభలో ప్రవేశపెట్టిన ఆర్థిక పత్రమునందు వివాదాస్పదమైనవిషయములనేకములు కలవు కాని వాటి యన్నిటియందును ఎక్కువ వివాదమునకు తావిచ్చు విషయము ఒక్కటికలదు. అది ఏదన మన దేశపు బట్టల పరిశ్రమవారికి ఇచ్చుటకేర్పాటు చేయబడిన రక్షణపద్ధతికి సంబంధించినది. సర్ జార్జి గారు హిందూదేశపు బట్టలపరిశ్రమ (ముఖ్యముగా బొంబాయి నాగ్ పూర్, ఆహమ్మదాబాదు మిల్లులు) ప్రస్తుతములో నగుచున్న నష్టములను గమనించి, దానిని పూర్తిగ పడి పోకుండునట్లు రక్షించుటకును, తగినబలము చేకూర్చుటకును వీలుగా నుండునట్లు పైదేశములనుండి దిగుమతియగుచున్న బట్టలపై పన్నును 11% నుండి 15% కు పెంచించుట కుపపాదించిరి. అక్కడతో సర్ జార్జి గారు ఆగలేదు; ఇంగ్లండునుండి కాక ఇతర దేశముల నుండి దిగుమతియగుచున్న బట్టలపరకుపై అదనముగ 5% చొప్పున రక్షణపన్నును విధించుటకు కూడ తీర్మానించిరి. ఈపన్నును విధించుటకు కారణములుగ ఆర్థికసభ్యుడు కొన్ని విపరీత సిద్ధాంతములను ప్రతిపాదించెను. దానివలన మనబట్టల పరిశ్రమ అభివృద్ధిపొందుటకు అవకాశము లుండుననియు, దానివలన ఇంగ్లండు దేశమునకు లాభము చేకూరినను దానికంటె ఎక్కువలాభము మనదేశమునకే కలుగుననియు, హిందూదేశము అభివృద్ధి మనస్సునందుండుకొనియే తామీ రక్షణపన్నును విధింప బూనుకొంటి మనియు ఆర్థికసభ్యుడు తన ఉపన్యాసమునందు చాల విపులముగ చెప్పెను.

సర్ జార్జి గారు ఈపన్ను విధించుట కుపయోగించిన వాదనలలో ఒక చాలవంతయైన విషయమును వెలిబుచ్చిరి. ఇంగ్లీషు మంత్రివర్గమువారు ఇండియా

ప్రభుత్వమువారికి ఒక అసాధారణ విజ్ఞాపన నొక దానిని పంపిరనియు, దానిలో ఇంగ్లండునందు ప్రస్తుతము తీవ్రముగనున్న నిరుద్యోగ సమస్యను పరిష్కరించుటకును, వారిలో ఒకభాగము వారికై నను పని కల్పించుటకును ఇండియా ప్రభుత్వమువారు తోడ్పడవలెననియు ఈరక్షణ పన్నును లంకామేరుతో పోటీచేయుచున్న ఇతర దేశముల దిగుమతులపై విధించిన అట్టి తోడ్పాటు చేయుట వీలగుననియు ఇంగ్లీషు మంత్రివర్గమువారు వ్రాసియుండిరి. ఆవిజ్ఞాపనవిషయమై అసెంబ్లీలో తెల్పుచు ఆర్థికసభ్యుడు "అసెంబ్లీవారు దానియందలి విషయములను గమనించి బ్రిటిష్ ప్రభుత్వమువారి కోరికను చెల్లించినచో వారిమనస్సులందు మనదేశపు భావిరాజకీయాదర్శములపై అనుకూలాభిప్రాయము కల్గి లాభము కలుగునని" వక్కాణించెను. ఇట్టివిషయములలో ప్రధానముగ నాలోచించిన నలసికది ఇట్టిపన్నులను విధించుట హిందూదేశపు ప్రజలకును హిందూదేశ పరిశ్రమలకును లాభమా నష్టమా యనుసంగతి కాని బ్రిటిష్ గవర్నమెంటు మనకెప్పుడో లాభము చేయుదురనునది కాదు. మనదేశపుబట్టల పరిశ్రమ పరదేశముల బిత్తికి రూపుమాపి పోకుండ కాపాడుకొనుటకు వీలగునా యనునది కాని లాంకమేరు పరిశ్రమకు దానివలన లాభము వచ్చునా నష్టమువచ్చునా యనునది కాదు. కాని స్క్రాప్టరుగారు మాత్రము మనదేశపు భాగ్యోదయముకంటె లాంకమేరు వారిభాగ్యోదయములను పెంపొందించుటయందే మన గుండుకొని ఈపన్నును విధింప బూని యున్నారని చెప్పుటలో అశ్చర్య మేమేని కలదా?

సర్ జార్జి గారు ఆదాయస్థులపట్టికలో వచ్చిన ౫.౫౨ కోట్ల రూపాయల నష్టమును పూర్తిచేయుటయే ముఖ్యోద్దేశముగా పెట్టుకొనిన దానికై ఇంకొకవిధమైన

విధానము నాలోచింపవలసినది (దీనివలన మేము ఆతని క్రొత్తపన్నులను విధించు విధానమును ఆమోదించుచున్నామని కాదు. ఆ క్రొత్త పన్నులన్నియు అనవసరములు; వాటిని ప్రజలు భరించునిశ్చితములేరు అను విషయములు ఎల్లరకును తెలిసినవే మరియు ఆదాయ స్వయంపట్టికయందలి లోటు తాత్కాలికమైనది కాని ప్రతిసంవత్సరమును వచ్చునదికాదు. దానిని పూర్తిచేయుటకు ఆర్థికసభ్యుడు వేరుసార్గముల నవలంబించి యుండవలసినదని మా అభిప్రాయము) కాని అట్లుచేయక తరక్షణపన్నును విధించుటయును అందునను లాంకమైనను ప్రత్యేకసౌకర్యములు కల్పించుటకు ప్రయత్నించుటయు అన్యాయము. కాని ఒక విషయమునుగురించి మాత్రము మనము సంతోషించవలసియున్నది. చాల కాలమునుండి మనదేశపు బట్టలయంత్రకాలల యజమానులు తమ పరిశ్రమచాలకత్వదశలోనున్నదనియు, తీవ్రవృత్తులకు లోనగుచున్నదనియు, విదేశీయ దిగుమతులవలన పోటీవలన తమకు చాలవృత్తు కల్గుచున్నదనియు, తమ పరిశ్రమ నిలువబెట్టుటకు రక్షణపథ్యతని ప్రభుత్వమువారు ప్రవేశపెట్టినగాని లాభములేదనియు అనేకసార్లు విన్నపములు చేసికొని యున్నారు. ఈ విన్నపముల ఫలితముగ ౧౯౨౭ సంవత్సరములో ప్రభుత్వమువారు ప్రత్యేక సుంకముల విచారణసంఘము నొకదానిని బట్టలపరిశ్రమ విషయమై ఆలోచించుటకు ఏర్పాటు చేసియుండిరి. వారు మిల్లయజమానులు తగినశక్తి సామర్థ్యములతో పరిశ్రమను నడుపులేదనియు, ఎక్కువ మూలధనమును దానియందు పెట్టి లాభములకొరకైయే ప్రయత్నించుచున్నారనియు, రాబడికర్షులకు సమస్యయించుటకు వాగప్రయత్నించుట లేదనియు, వారు తమ భాగ్యశీలు సరిగిర్యగించి ఈ లోపములను తీసివేయుటకు ప్రయత్నించిన ప్రభుత్వమువారు రక్షణనిచ్చి తోడ్పడవలెననియు నూచించియుండిరి. అప్పటికి మనబట్టల పరిశ్రమకు తీరమైన పోటీ జపాన్ దేశమునుండి అందునను ముఖ్యముగ ముంక తెల్లబట్టలను తయారచేయుటగో నుండెడిది. దానిపై ప్రభుత్వమువారు జపాన్ నుండి దిగుమతియగు బట్టలపై కొంతసుంకమును విధించుట కేర్పాటు చేసి

మాను సంవత్సరములవరకు ఆసుంకము ఆచరణయందుంబబడుటకు నిశ్చయించిరి. ఇప్పుడుతిరిగి చైనాదేశపు పోటీ ఎక్కువగనున్నది. దీనినిగూర్చి మిల్లయజమానులు చేసిన విజ్ఞాపనలనుసరించి ఇప్పుడీరక్షణపన్నును ప్రభుత్వమువారు విధించుటకు నిర్ణయించిరి. ఇప్పటికైనను వారికి ఈతలంపు తోచినందులకై మిల్లయజమానులును దేశములను సంతోషించవలసినదే. బట్టల పరిశ్రమ మనదేశము పరిశ్రమలలో పురాతనమైనది సుమారు ౭౦ సంవత్సరముల క్రిందటినుండి అది నెమ్మదిగ కొనసాగుచున్నది; దానిలోని మూలధనము సుమారు మారుకోట్ల రూపాయలు మనదేశస్థులదే. కాని ఎప్పటికప్పుడే ఇండియా ప్రభుత్వమువారు దానిపై శీతకన్నువైచి దానికి తగిన సహాయము చేయుటకు వెచ్చియుచునే యున్నారు. టారిఫ్ బోర్డువారు వాసికట్లు మిల్లు యజమానులవద్ద అనేకలోపము లుండవచ్చును; కాని వాటిని పురస్కరించుకొని దేశీయ పరిశ్రమలలో అగ్రస్థానములో నున్న బట్టల పరిశ్రమను ఆదావజాచుట ప్రభుత్వమువారికి తగదు. ౧౯౨౭ సంవత్సరము వరకును హిందూదేశపు మిల్లులలో తయారైన బట్టలపై ప్రభుత్వమువారు పన్నును విధించుచుండిరి. దానివలన పరిశ్రమ పడిపోవు పరిస్థితు లేర్పడినప్పుడు రీషింగ ప్రభువు దానిని ఆర్థికస్వములముగ తీసివేయుట తటస్థించినది. తరువాత జపాన్ వారిపోటీ; తరువాత చైనాదేశస్థులపోటీ; ఇట్లుమనగా ఏదోమూలనుండి ఆ పరిశ్రమకు సప్తమే సచ్చుచుండెను. అదికాక ప్రపంచస్థితిలక్షణము, మిల్లులలో పనిచేయు కూలీలసమ్మెట్ల వలననకూడ మిల్లు పరిశ్రమ కష్టకాలములో నున్నదని స్పష్టమగును. వీటినిన్నింటిని బట్టి చూచిన మిల్లు పరిశ్రమ దేశీయుల ఆచరణకును ప్రభుత్వమువారి సంరక్షణకును ప్రాతమైనదని చెప్పవచ్చును.

కాని ఆర్థిక సభ్యులను తరువాత వర్తకసభ్యులను (సర్జిజ్జి రై నీగారు)ను చేసిన ప్రసంగములలో లంకామైరు వారికి లాభము వచ్చునట్లు చేయుట కామోదించు భాగమును మాత్రము మనమామోదింప జాలము. అసెంబ్లీ సభ్యులలో కూడ ఈవిషయమై తీర్మానిప్రాయము ప్రబలియున్నదని విశ్లేషణ సంతోషముగా నున్నది. మనము



లంకామైగు పరిశ్రమకు ఎందులకు సహాయము చేయవలెను అను విషయము నాలోచించిన ఏ వివిధమైన బలముగు కారణముకాని స్ఫూర్తిచుటలేదు. రాజకీయముగ చూచిన ఇంగ్లండునందలి వర్తకులు మొదలగువారు మనదేశ స్వాతంత్ర్యమునకు ఎల్లప్పుడును విముఖులుగ నేయున్నారు. ఇక ముందుమాడ వారావిషయములో క్రొత్తమాగ్గ నువలంబింతురని యనుకొనుటకు తగిన నిదర్శనము లేవియులేవు. ఆర్థిక దృక్పథమునండి చూచినమాడ ఈ 'ఇంపీరియల్ ప్రీఫరెన్స్' (Imperial Preference) పద్ధతివలన జాతిములేదనియే లేదును. మనదేశము ప్రపంచమునందలి ఎగుమతిచేయు దేశములలో ప్రధానస్థాన మాక్రమించుచున్నది; మనదేశపు ఎగుమతులలో సుమారు ౧౦౦కి ౭౦ వంతు జపాను ఇంకను ఇతరదేశములకే (అనగా బ్రిటిష్ సామ్రాజ్యమునకు చెందని దేశములు) పోవుచున్నవి. అట్టి సందర్భములలో ఆదేశములనుండి దిగుమతియగు సరకులపై బ్రిటిష్ దేశమునుండి దిగుమతులపై కంటే ఎక్కువపన్నుఁ బెంచుటవలన వారికిని మనదేశమునకును మధ్యనున్న స్నేహమును సయోధ్యను చెడగొట్టుటయే యగును కాని వేరుకాదు. ఈ ఇంపీరియల్ ప్రీఫరెన్స్ విధానమును ఇదివరలో ౧౯౦౩ సంవత్సరముందు బ్రిటిష్ ప్రభుత్వమువారిొకసారి ప్రతిపాదించుటయు దానివలన నష్టమేకాని మనదేశమునకేమియు లాభము లేదని ప్రభుత్వమువారు త్రోసి వుచ్చుటయు జరిగినది. అప్పటికి ఇప్పటికిని పరిస్థితులలో ఏమియు మార్పు కలుగలేదు. అదేకాక మనదేశపువర్తక వ్యాపారము పూర్వముకన్న ఎక్కువగ సామ్రాజ్యాంతర్గత భాగములు కాని దేశములతో జరుగుచున్నది. అందును జపాను దేశముతోను, అమెరికాతోను మనకెక్కువ వ్యాపారము సాగుచున్నది. మరియు జపాను మన ఆసియాఖండమునకు చెందినదేశము. అప్పటికైనను మనకు వారితో ఎక్కువ సంబంధముండుట కవకాశములున్నవి. లంకామైగు లాభముకొరకై జపానుతో మనము కలసిండుట ముందుముందు చాలనష్టము. తరువాత జపాను బట్టల విల్లు యజమానులు ఈరక్షణపన్ను తమకుచాల నష్టదాయకమనియు దానిని తీసివేయుట అవసరమనియు విన్నపము

పంపియున్నారు. ఈవిషయమై అసెంబ్లీలో సుకృతు బిల్లు సందర్భములో మాట్లాడుచు బి. దాస్ వారు స్పష్టీకరించియుండుట సమంజసముగా నున్నది.

రక్షణ విధానమును గూర్చి ఆలోచించవలసిన ప్రతి సందర్భములలోను గమనించవలసిన ముఖ్యాంశ మొకటి కలదు. అవివీధన ఆవిధానమువలన రక్షణ ఈయబడుచున్న వస్తువునుగాని వస్తువులనుగాని ఉపయోగించు ప్రజలకు దానివలన నష్టమున్నదా లేదా యునునది. దేశీయ పరిశ్రమలను పెరదేశపుపరిశ్రమల పోటీనుండి కాపాడుటకు కొంత నిర్దిష్టకాలమువరకు రక్షణ నిచ్చుటయు దానివలన కలుగు ఖరీదుపెచ్చుదలను ప్రజలభరించుటకు ఒప్పుకొనుటయు సాధారణమైన విషయము. కాని ప్రస్తుతము చర్చనీయాంశముకు 5% అదనపు రక్షణపన్నును ఇంగ్లండు నుండి కాక ఇతరదేశములనుండి దిగుమతియగు బట్టలపై విధించుట పైనచెప్పబడిన సందర్భములం దన్వయించు నాయను విషయము చర్చనీయము. దానివలన మనదేశపు బీదప్రజలకు జపాన్ పై నాదేశములనుండి దిగుమతియగు ముతకగుడ్డల నుపయోగించు ప్రజలకు గొప్పబరువు నెత్తినట్లుగును. ఎందువల్లనన నూటికి ౫ రూపాయలవంతున విధింపబడు ఈపన్నును ఆదేశవర్తకులు మనదేశప్రజలపై త్రోసివేయుటకు ప్రయత్నింతురు. అట్లుగాక వారారకపు బట్టలను దిగుమతిచేయుటయే మానుకొనిన, ఎక్కువఖరీదే కట్టినట్టియు, అనవసరమైనట్టియు లంకామైగు గుడ్డలనే మనదేశములు ఉపయోగించుట తప్పనిసరియగును. మనదేశములోని విల్లులు మనదేశమునకంతకును సరిపోవుగుడ్డను తయారుచేయుట కష్టము. సర్వాగ్ని రైసిగారు సుంకముల బిల్లును అసెంబ్లీలో ప్రవేశపెట్టుచు హిందూదేశ ప్రజలకు నష్టమురాకుండ చూచుటయు, బట్టల విల్లుపరిశ్రమకు వీలగుంత సంగక్షణ నిచ్చుటయే తమయొక్కయు ప్రభుత్వము వారియొక్కయు ప్రధానోద్దేశమని చెప్పియుండిరి. ఆ సంగతి ఎంతవరకు నిజమో ముందుగాని తెలియుట కష్టము. కాని యీ పద్ధతివలన గొప్పలాభము చేపూరుట కవకాశ మున్నది. ఈపన్ను ఆదేశమును వుచ్చుకొని మననాయకులు దేశములో

తీవ్రప్రచారముచేసిన, దానివలన ఖడ్గదూర ఎక్కువ అభివృద్ధియై దాని అమృతము హెచ్చుటకు చాల సావకాశమున్నది.

ప్రభుత్వమువారు ప్రవేశపెట్టదలంచిన (ఇంపీరియల్ ప్రెజెంటేషన్) విధానమువలన ఏవిధముగ దూచినను నష్టమేకాని లాభములేదని తేలుచున్నది. ప్రజలకా హెచ్చుపన్నువలన బట్టలశరీరమునకు నష్టము కల్గును; జపాన్ దేశముతోనా మనకు పోటీ హెచ్చయి ముందు ముందు స్నేహమునకు కీడువాటిల్లును. లంకామైదుకా చాలలాభముకల్గి వారిసరకులు మనదేశములోనికి దిగుతున్న హెచ్చుగను. మాళవ్యాపండితుడు అసెంబ్లీలో చెప్పినట్లు ఈ పన్నువలన లంకామైదు బట్టలవర్తకమునకు ఏవిధమైన లాభము మనకు లేకుండగనే మనమునుండికి యరూపాయిల వంతున లాభమును కూర్చిపెట్టినవార మగుదుము. మన దేశపుబట్టల పరిశ్రమకు డబ్బుసహాయము ఏమియు ప్రభుత్వమువారు చేయనవసరములేదు. దానికి కావలసినది నిర్మొగమాటమైన పోటీనుండి సరిపోవునట్లుగా కాపాడు సంరక్షణ విధానముమాత్రమే. ఆపరిశ్రమ యొక్క తాత్కాలిక అసహాయతకు అనుగుణముగా పుచ్చుకొని ప్రభుత్వమువారు లంకామైదు పరిశ్రమకు సహాయము చేయ జూచుట హిందూదేశపు ఔన్నత్యముపై వారి కెంత హక్కున కలదో తెల్పుచున్నది. ఇదివరలో ఉక్కుపరి

శ్రమ సంరక్షణ సందర్భములో కూడ ప్రభుత్వమువారిట్లే ఇంగ్లీషు ఉక్కుపరిశ్రమకు లాభము చేకూర్చిపెట్టిరి. కాని అప్పుడు ఇంతతేట తెల్లముగ వారిఅభిప్రాయములను మీరు వెలిబుచ్చి యుండలేదు: ఈపద్ధతిని అసెంబ్లీవారి నామోదించవలెనని కోరుటలో ఇండియా ప్రభుత్వమువారు క్రొత్తగా ఏర్పడిన (యూనైటెడ్ ఎంపైరు పార్టీ) రోధరుమియకు, బీనరు బ్రూక్ ప్రభువులచే స్థాపించబడినది) వారి ఆదర్శములను నిర్మొగ మోటముగ ఆమోదించి రనుటకు సందేహములేదు. అసెంబ్లీలో ప్రస్తుతము కాంగ్రెసుపార్టీవారు లేకపోవుటచే ఆధిక్యముండును, వ్యాపారసభ్యుడును తమప్రతిపక్షులను లేతీకగ ఆమోదనను బహువచ్చునుగాని, దేశములో మాత్రము వాటికి తీవ్రప్రతిఘటమున్నదని ప్రభుత్వమువారు తెలిసికొనుట ముఖ్యము. బొంబాయిమిల్లయజమానులు ఆవిధానమును ఆమోదించుటకు సిద్ధపడియుండ వచ్చును కాని వారికి వేరువిధముగ చేయుటకు అవకాశములేకుండ ప్రభుత్వమువారు పరిస్థితులను కల్పించిరి. ప్రభుత్వమువారి నూచనలను వారంగీకరించక పోయినచో తమపరిశ్రమకునచ్చు రక్షణ పోవునని వారు ప్రభుత్వమువారితో ఏకీభవించిన ఏకీభవించవచ్చును. కాని ఇతరులుమాత్రము ఇంపీరియల్ ప్రెజెంటేషన్ తమవ్యతిరేకాభిప్రాయమును వెలిబుచ్చుట ముఖ్యము.

ఈ కాపయ నాయకునిగురించి కొంతకాలమునకు పూర్వము 'రెడ్డిరాణి' పత్రిక కొకవ్యాసము వ్రాసియుంటిని.

ఈ విషయమును గురించియే యింకను పరిశోధనచేయగా తేలిక విషయములనుజేర్చి

కొకటివ్యాసమును సరించి యీ వ్యాసమును వ్రాయుచున్నాను.

౧

ఓగుగంటి కాకతీయాంధ్రసామ్రాజ్య విధ్వంసానంతర దేశస్థితి అనితల్లికలువచేరు శాసనమున<sup>1</sup> ఇట్లు అభివర్ణితమైనది:

తస్మిన్ ప్రతాపరుద్రే స్వస్థానం  
స్వేచ్ఛయైవ యాతవతి  
అథ సా భూ యువనమయా  
జాతైవాహో మహామహో మహిమా.

వరాహవ ద్వారిధివారిమగ్నాం  
ధరా మశేషం యవనోదరస్థాం  
సముద్రం ప్రోలయనాయకేంద్ర  
ప్రతిః ప్రతిష్ఠాపయతిస్య తద్వత్.

స్వర్గాతిథౌ ప్రోళయభూమిపాలే  
విశ్వేశ్వరాజ్ఞా మధిగమ్య గత్వా  
అపాలయ త్కాపయనాయకేంద్ర  
ప్రదియ్యరాజ్యం తరణిప్రతాపః.

అథ పంచోత్తరసప్తతి నాయక  
సంసేవ్యమాన పదపద్మః  
కాపావనీశ్వరః శ్రీవిశ్వేశ్వర  
కరుణయా క్షీతి మరక్షత్.

తురుష్కై ర్యే సమాక్రాంతా  
స్తే చాన్యే కాపభూభుజా  
అగ్రహారాః పున ర్దత్తా  
భూయో భువ నుభూషయన్.

విశ్వేశ్వరాయ వివిధాం ప్రవిధాయ సేవాం  
యాతే విభౌ దివిచ తత్త్వదసేవనాయ  
తై నాయకై స్వినగరా ణ్యధిగమ్య సర్వై  
స్సంరక్షితా గతవిరోధకై స్వదేశాః.

పై శ్లోకములభావమిది: ప్రతాపరుద్రుడు గతించినపిదప యవనోదరస్థమైన అశేషదేశమును ప్రోలయనాయకు డుద్ధరించెను. అతడు దివంగతుడైన యనంతరము కాపయనాయకుడు రాజ్యముచేసెను. అతనికింద డెబ్బదిమైదు గురు నాయకులుండిరి. కాపయనాయకుడు తురుష్కులౌక్రమించుకొనిన యగ్రహారములను భూసురులకు మఱి నిచ్చుటయే కాక వారి కనేక నూతనాగ్రహారములనుగూడ దాన మొసంగెను. అతడు విధివశుడైన యనంతరము అతనికి సామంతులుగ నుండిన డెబ్బది మైదుగురు నాయకులును స్వనగరముల కరిగి స్వదేశమును పాలించి పరిరక్షించుకొనజొచ్చిరి. వారిలో వేమనరేశ్వరు డొక్కడు.

కాకతీయసామ్రాజ్య పతనానంతర దేశస్థితియును, ప్రోలయ, కాపయనాయకాదుల విషయమును ఈశాసనమున శాసనమువలన మాత్రమే తెలియుచున్నది; కాని యీయగు

పురు నాయకులకుగల పరస్పరసంబంధమెట్టిదో విశదమగుటలేదు. మహమ్మదీయాధికారదాస్యమునుండి విడిపించి దేశమునకు స్వాతంత్ర్యమును సంపాదించిన యీనాయకు లెవ్వరో, వారిరువురకుగల పరస్పరసంబంధమెట్టిదో తెలిసికొన బ్రయత్నింతము.

౨

ఏతత్ప్రియత్న సాఫల్యమునకు ఆకాలము నాటి నాయకరాజుల శాసనములు తక్క వేతొం డాధార మేదియు లేదు. ఒకటి రెండు తక్క ఇవి యన్నియు ప్రాకృముద్రతీర్థ ఆంధ్రదేశమునమాత్రమే కానవచ్చుచున్నవి.

పరిశోధించిచూడ ఇట్టివి యీక్రిందిశాసనములు కలవు :

(౧) కొప్పల నామయ నాయకుని దోన పూండి శాసనము<sup>2</sup>—శ. ౧౨౫౯.

(౨) కాపయ నాయకుని గణపేశ్వరము శాసనము<sup>3</sup>—శ. ౧౨౬౮.

(౩) కాపయ నాయకుని పిల్లలమట్టి శాసనము<sup>4</sup>—శ. ౧౨౭౫.

(౪) కొప్పల కాపయనాయుని సింహాచలము శాసనము<sup>5</sup>—శ. ౧౨౯౨.

(౫) కొప్పల నామయనాయకుని సింహాచల శాసనము<sup>6</sup>—శ. ౧౨౯౧.

(౬) ముప్పమదేవి సింహాచల శాసనము<sup>7</sup>—శ. ౧౩౧౦.

పై పట్టికలోని మొదటిశాసనము నందలి నామయనాయకుడు పితాపురము రాజధానిగ గౌతమనదీతలము మొదలుకొని కళింగము వజుకుగల “ఆంధ్రఖండమండలము”ను పరిపాలించెను. అతడు ప్రోలయనాయక, చోడ మాంబల కొమారుడు: కొప్పల కాపయనాయకుని మనుమడు. “పగమెచ్చుగండ” బిరుదాంచితుడు : ప్రత్యర్థిగర్వనిర్వాహకుడు.

కాపయనామమునం బరగు నాయకుని మొదటిశాసనము కృష్ణామండలము దీవితాలూకా గణపేశ్వరమున గానవచ్చుచున్నది. అది కాపయనాయకుని భృత్యుడైన “తుంబిడి ఉప్పలపుంబ్రోలులొక” తనస్వామికి ధర్మపుగా దీవి గణపతీశ్వరదేవరకు చేసినదానమును దెలుపుచున్నది. ఈశాసనమున కాపయనాయకునికి “అఱుమనంగంటి పురవరాధీశ్వర” బిరుదము కలదు.

“ఆంధ్రదేశాధీశ్వర”, “అనుమనగంటి పురవరాధీశ్వర” బిరుదముల నొప్పు కాపయనాయకుని బేర్కొను శాసన మింకొకటి కలదు. పై పట్టికలోని మూడవశాసన మిదియే.<sup>8</sup> ఇం దాతనినిగుఱించిన విశేషము లేవియులేవు.

2. Ep. Ind. IV, p. 356.

3. S. I. I. Vol IV, No. 950.

4. ‘సుజాత’ సం. ౧. సం. ౨.

5. S. I. I. Vol VI, No. 821.

6. S. I. I. Vol VI, No. 924.

7. S. I. I. Vol VI, No. 822.

8. హైద్రాబాదు ఆంధ్రపరిశోధకసంఘమువారు “పిల్లలమట్టిశాసనము”లను శీర్షికక్రింద “సుజాత”పత్రిక రెండవసంచికలో దీనిని ప్రకటించియున్నారు. కాని యీశాసనమున వారిచ్చిన పాఠముప్రకారము నాయకుని పేరు “కాపయ”యని కలదుకాని “కాపయ”యనిలేదు.

శకవర్షము ౧౨౮౨నాటి సింహాచలము శాసనము కొప్పల కావయ నాయకునిది. అది యాతడు చేసిన దానమున మాత్రము తెలుపును. ఇతర విశేషములు మృగ్యములు.

శకవర్షము ౧౨౯౧నాటి సింహాచలము లోని మఱియొక శాసనము నామభూపాలుడను కొప్పలనామచునాయకునిది. ఇతడు చతుర్థ వంశజుడని శాసనమువలన దెలియును.

పై పట్టికలోని కట్టకడపటి శాసనము కొప్పలయంగారి దేవులు ముప్పమ దేవులు 'కొప్పలయం గారికి.....యాభివృద్ధిగా నున్న, తమకు ఆయురారోగ్యైశ్వర్యాభివృద్ధిగాను, శ్రీ సింహాద్రి నరసింహనాథునికి [అం]దులాపల్లి అను గ్రామమును దానము చేసినట్లు కలదు. ఈ శాసనముయొక్క దాన కాలము శకవర్షము ౧౩౧౦ నాటికార్తిక కృష్ణసప్తమి గురువారము.

సింహాచలముననే పైపట్టికలోనికి రాని నాయకశాసన మింకొకటి కలదు.<sup>9</sup> అందలి విషయమిది:

కృష్ణాగౌతమ వాహినులచే పరివృతమైన 'గుద్రవాటీ'విషయమునకు కావయాఖ్యనృపతి

"కావయ"యనుపాతము ప్రమాదమని నాయభిప్రాయము. గణపేశ్వరము శాసనమునందలి నాయకునియొక్కయు, ఈపిల్లలమఱి శాసనమునందలి నాయకుని యొక్కయు కాల మించుమించుగ నొక్కటే. "అఱుమనంగంటిపురవ రాధేశ్వర"బిరుదము నొక్కటే. గణపేశ్వరము శాసనము లోని "అఱుమనంగల్లు"ను, పిల్లలమఱి శాసనములలోని "అఱుమనంగల్లు"ను ఒక్కటే. ఈ గ్రామము నిజాంరాజ్య

అధిపతి. కొప్పల వంశవార్ధి నగరుజైన ఆకావ భూపతికి ప్రోలక్షమావల్లభు డుదయించెను. ఆతనికి కొప్పలనాయకుడు కలిగెను. ఇతనికి కొప్పభూపతి యనియుపేరు. కొప్పలనాయని కొడుకు ప్రోలయ నాయకుడు.

వంశావతారక్రమము నింతవఱకు తెలిపిన పిదప శాసనము 'అందలాపల్లి' గ్రామము దాన మొనంగబడినట్లు తెలుపును. ఈ పట్టున శాసన శిల చెడినది. కావున దాన మిచ్చిన వారి పేరు తెలియరాదు. దాన కాలమును దెలుపు శకవర్ష సంఖ్యలోని కడపటి అంకెలు '౧౦' మాత్రము మిగిలినవి. మొదటి రెండు అంకెలు పోయినవి.

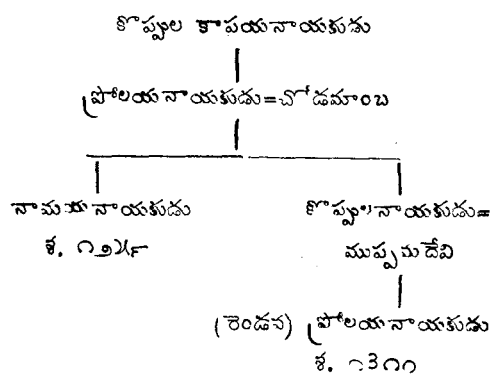
ఈ రెండు శాసనములను దగ్గర పెట్టుకొని చదివినచో రెండు నొకటిగనే కనిపించును. ముప్పమదేవి శాసన మన్నది అసలు శాసనములోని కడపటిభాగము: ఇది తెలుగున నున్నది: కొప్పల వంశజులను గుఱించి కొంత సమాచారమును దెలుపు రెండవ శాసనము అసలు శాసనములోని మొదటి భాగము: ఇది సంస్కృతమున నున్నది. దానమియబడిన గ్రామము రెంటు నొక్కటే—

మన నల్లగొండజిల్లా సూర్యాపేటతాలూకాలోని పిల్లలమఱికి పదిమైళ్లదూరమన ఇప్పుడు ఆమనగల్లు అనుపేరు నున్నది. గణపేశ్వరము, పిల్లలమఱి శాసనములలో బిరుదమున శేర్మొనబడిన గ్రామ మొక్కటే యగుటంజేసి యు పిల్లలమఱి శాసనపు "కావయ" ప్రాయీకముగ "కావయ" నాయకుడే కానోపునది ఆశాసనమునగూడ పై పట్టికలో చేర్చితిని.

అందలాపల్లి<sup>10</sup>. ముప్పమదేవి కొప్పభూపతియన బరగు కొప్పలనాయని భార్య: (రెండవ) ప్రోలయనాయకుని తల్లి. ఈ రెండు శాసనములు నొక్కటియే యని తేలుచున్నది. గనుక నాయకవంశావతారక్రమమును దెలుపు శాసనము కాలముకూడ శకవర్షము ౧౩౧౦ యే కాదగును. అందలి ఉత్తరార్థసంఖ్య ౧౦౦ యని యిదివఱకు దెలిసియే యున్నది. కావున పూర్వార్థసంఖ్య ౧౩ కావచ్చును.

ఈ శాసనమును, ముప్పమదేవి శాసనము నొక్కటేయైనను, ఈ శాసనమును సౌకర్యము నిమిత్తము రెండవ ప్రోలయనాయకుని శాసనమని వ్యవహరింతుము.

నామయనాయకుని దోనెపూండి శాసనమును, రెండవ ప్రోలయనాయకుని సింహాచలము శాసనమును సమన్వయించి చూచినచో కొప్పల నాయకులవంశావతారక్రమము ఈ దిగు వరీతిని గుదురును:



శకవర్షము ౧౨౮౨నాటి కాపయనాయకుడును, శకవర్షము ౧౨౯౧నాటి నామయనాయకుడునుగూడ కొప్పలవంశ సంభవులే. వారి శాసనములందు వారిని గుఱించిన విశేషము లేవియు లేకపోవుటచేత పై వంశవృక్షమున వారిస్థాన మెచ్చటో నిర్ణయింప వీలు కాదు. కాని యాంధ్రదేశమున తాతలపేరు మనుమలకు పెట్టు ఆచారము కలదు గాన ఒకవేళ శ. ౧౨౯౧నాటి నామయనాయకుడు శకము ౧౨౫౯నాటి నామయనాయకుని మనుమడు కావచ్చును లేదా శకవర్షము ౧౨౮౨నాటి కాపయనాయకుడును, శ. ౧౨౯౧నాటి నామయనాయకుడును కూడ కొప్పలనాయకుని కొమారులేయైనను గావచ్చు. ఎట్లయినను ఇవియెల్ల వట్టియాహలే. వీరి పరస్పర బాంధవ్య నిర్ణయమునకు తగినయాధారము లేవియు లేవు.

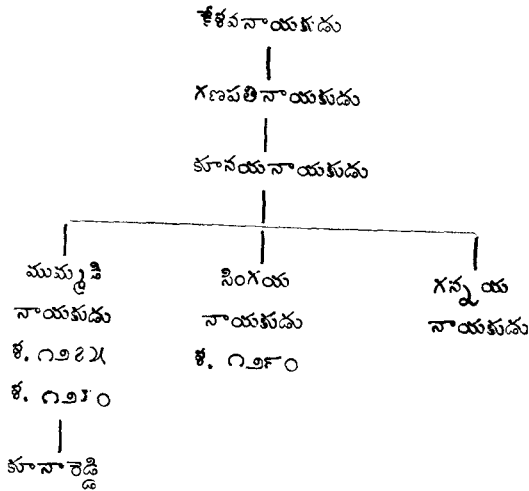
### 3

కోరుకొండ రాజధానిగ ఆంధ్రదేశమును పాలించిన నాయకరాజులు కొందఱు కలరు. ప్రాచీనకాలమున నొకప్పుడు ముక్కంటి సార్వభౌముడు గంగాతీరమునుండి మంచికొండ నామములంబరగు ఇరువురు నాయకవంశ ముఖ్యులను త్రిలింగ దేశమునకు దీసికొని వచ్చెనట. వారిరువురును దమ యిరువురి పేర్లతో ఒక పట్టణమును గట్టిరి. దానికే 'మంచికొండ'యని

10 కామసంప్రదమున ఇది [అ] గులాపల్లియని కంఠం. ఈపాఠము పాఠపాటనియ్య, [అం]దలాపల్లియే సరియైనపాఠముగ నుండుననియు నాయభిప్రాయము.

పేరు. వారివంశములోనివారికి 'మంచికొండ' నాటి అక్కలపూండి శాసనమున<sup>14</sup> గూడ ఇట్లు యే గోత్రమయ్యెను.<sup>11</sup> ఈ మంచికొండ గోత్ర తెలుపబడినది.

జూల వంశావతారక్రమ మిది.



ముమ్మడినాయకుని శాసనములు రెండు మాత్రమే కానవచ్చుచున్నవి. మొదటిది శక వర్షము ౧౨౭౫ నాటి కోరుకొండ స్తంభశాసనము.<sup>12</sup> రెండవది శకము ౧౨౯౦ నాటి శ్రీరంగము తామ్రశాసనము.<sup>13</sup> ముమ్మడి నాయకుడు కాపయనాయకేంద్రుని తోబుట్టువు కూతురిని వివాహమైనట్లు ఆతని శ్రీరంగము శాసనమున నిట్లుకలదు.

కన్యాం స్వసుః కాపయనాయకేంద్రః

ప్రీతిరత్నధూతా ముపదాయ తనైః

- ప్రతీరూపాస్వయ పౌరుషాయ పరార్థ మాత్మానమమన్యత స్వం.

ప్రఖ్యాతాంధ్రసురత్రాణః

స్వయం కాపయనాయకః

తనైః స్వసు కున్యతాం ప్రాదా

స్మృష్మదీంద్రాయ భూభుజే.

పై శాసనముల మూలమున (శకవర్షము)

పదుమూడవ శతాబ్ది (అనగా క్రీస్తుశకము పదునాలుగవ శతాబ్ది) కడపటిభాగమున "ఆంధ్రసురత్రాణ" బిరుదాంబితుడును, ముమ్మడి నాయక, సింగయనాయకులకు సమకాలికుడును అగు మఱియొక కాపయనాయకుడు కలడని తెలియవచ్చుచున్నది. ఈత డెవరు?

ఇతడు "ఆంధ్రదేశాధీశ్వర", "ఆంధ్రసురత్రాణ" బిరుదములు రెండు నొకేయర్థమును సూచించున వగుటచేత "అఱుమనంగంటి పురవరాధీశ్వర", "ఆంధ్రదేశాధీశ్వర" బిరుదములతో నొప్పు శకము ౧౨౬౮, ౧౨౭౫ సంవత్సరములనాటి గణపవరము, పిల్లలమఱ్ఱి శాసనముల కాపయనాయకుడు కావచ్చును. ఇందుకు శాసనములనుబట్టి కాలము సరిపోవుచున్నది.

౪

ఇప్పుడు మువ్వూరు కాపయనాయకులు గలరు. కొప్పల వంశసంభవులు ఇరువురు—

జీషి

దు—; గణపవరము, పిల్లలమఱ్ఱి శాసనోదాహృతుడు, ఆంధ్రదేశాధీశ్వర, ఆంధ్రసురత్రాణ, అఱుమనంగంటి పురవరాధీశ్వర బిరుదాంచితుడు, ముమ్మడినాయకుని నమకాలికుడును బంధువు అయిన కాపయనాయకు డొకడు. ఈ మువ్వురిలో కాకతీయ సామ్రాజ్యము పడిపోయిన పిదప యవనవారిధిమగ్నమయిన దేశము నుద్ధరించినవా రెవ్వరో గుర్తింపవలసి యున్నది. ఇంతియగాక దేశమన ఇచట ఆంధ్రదేశమున కంతకు వర్తించునో లేదో కనుగొనవలయును.

మహమ్మదీయానికారదాస్యమునుండి దేశమును విడిపించి స్వాతంత్ర్యమును సంపాదించినది “ఆంధ్రసురత్రాణ” బిరుదాంచితుడును, ముమ్మడినాయకుని బంధువు అయిన కాపయనాయకుడే యని కీర్తిశేషులైన రావుసాహేబు శ్రీ హెచ్. కృష్ణశాస్త్రిగారు తెలిపియున్నారు;<sup>15</sup> కాని యిది పొరపాటు.

కలువచేరు శాసనము ప్రకారము కాపయనాయకుని డెబ్బదియైదుగురు సామంతులలో వేమనరేశ్వరు డొక్కడు. ఈతనినే ప్రోలయ వేమభూపతి యందురు. ఇతడే (కొండవీటి) రెడ్డిరాజ్యసంస్థాత. అద్దంకి యీతని రాజధాని. కాపయనాయకుని మరణానంతర

మీతడు స్వతంత్రుడై తనపాలబడిన దేశము నేలినవాడగుటచేత కాపయనాయకు డీతని రాజ్యారంభకాలమునకు పూర్వమే గతించి యుండవలెను. కాని వేమభూపాలుని రాజ్యారంభకాలము విషయమున పరిశోధకపండితులలో భేదాభిప్రాయములు కలవు. ఈతని రాజ్యారంభము—స్వతంత్రముగ—శకవర్షము ౧౨౪౨ లోనని శ్రీయుత జయంతి రామయ్యపంతులు గారును<sup>16</sup>, శకవర్షము ౧౨౪౩ లో నని ఆంధ్రచరిత్ర చతురానన బిరుదాంచితులు శ్రీయుత చిలుకూరి వీరభద్రరావుగారును<sup>17</sup> వ్రాసియున్నారుకాని యీతేమలు సరియైనవి కావని నాయభిప్రాయము. ఏలయన వేమభూపతి రాజధానియైన యద్దంకి కింకను దిగువనున్న కందుకూరిలో శకవర్షము ౧౨౪౪ నాటి కింకను కాకతీయప్రతాపరుద్ర దేవమహారాజుల శాసనములు<sup>18</sup> కలవు. కాకతీయసామ్రాజ్య మప్పటి కింకను అస్తమింపనేలేదు. ఓరుగంటిపై మహమ్మదీయుల కడపటి దండయాత్ర క్రీ. శ. ౧౩౨౩ (శకము ౧౨౪౪)లో జరిగెను<sup>19</sup>. ప్రతాపరుద్రుడు మహమ్మదీయులచే పరాజితుడై చెఱబెట్టబడి డిల్లీకి గొనిపోబడినను ఆతడనతికాలముననే కారాగారవిముక్తుడైనట్లు తె

15. Ep. Report for 1912-13, p. 129. శ్రీకృష్ణశాస్త్రిగారు వ్రాసినదానిని సింగయనాయకుని అక్కలపూండి శాసనమును పరిష్కరించి ప్రకటించిన శ్రీయుత శే. రామశాస్త్రిగారుమాడ అంగీకరించినట్లు కనబడును. వారీవిషయమున నేదియు చర్చించియుండలేదు. చూడు. Ep. Ind. Vol XIII, p. 261.

16. Ep. Ind. Vol. VIII. p. 13.

17. ఆంధ్రుఃచరిత్ర. సం 3. పుట ౧౩౭.

18. N. I. Vol II, Kr. 40 p. 561. బాపట్ల, నర్సారావుపేట తాలూకాలలోమాడ శకము ౧౨౪౪ నాటి శాసనములు కాకతీయప్రతాపరుద్రునివి చాల కలవు.

19. Sarikhi-Mubarak—shah; Tr. Jour. B.O R. S. Vol XV, p. 180.



లుపు గాధలు కలవు <sup>20</sup>. ప్రతాపరుద్రుని నేనానాయకులలో నొకడైన రేచర్ల సింగమ నాయనికి 'రాయబందీ విమోచక' బిరుద ముండుటచేత <sup>21</sup> ఒకవేళ నిది ప్రతాపరుద్రుని చెఱవిడిపించుటచేత వచ్చినదేమో యని యనుమానింప నవకాశము కలదు. అదియునుగాక ప్రతాపరుద్రుని శాసనములు శకము ౧౨౮౮ (క్రీ. శ. ౧౩౨౬) వఱకు గానవచ్చును. శక వర్షము ౧౨౮౮ కి సరియైన తుయలో ప్రతాపరుద్రుని ప్రధానియైన కొలని రుద్రదేవుడు దానము చేసినట్లు తెలుపు శాసనము కలదు. <sup>22</sup> ప్రతాపరుద్రుడు కారాగారమున గాక విముక్తుడయి కాలముచేసినట్లు కలువచేరు శాసనములోని "ప్రతాపరుద్రదే స్వస్థానం స్వేచ్ఛయైవయాతవతి" అను శ్లోకార్థము వలనను దెలియనగును. <sup>23</sup> మహమ్మదీయ చరిత్రకారులు కూడ ప్రతాపరుద్రుడు నిర్బంధమున నుండగఁగిరినట్లు చెప్పును <sup>24</sup>. ఈ కారణముల వలన ప్రతాపరుద్రుడు కారాగారవిముక్తుడై శకము ౧౨౮౮ వఱకు పరిపాలనము సాగించినట్లు స్పష్టమగుచున్నది. కావున ప్రోలయనాయక' కావ్యనాయకులు దేశమును యవనవారిధి నుండి యుద్ధించినది శకము ౧౨౮౮ కి తరువాతనే యగును. ఈ కావ్యనాయకుడు కూడ గఠించిన యనంతరము కాని వేమభూపాలుడు

స్వతంత్రముగ రాజ్యమును సంస్థాపించి యేలియుండలేదు. కావున, ఆతని రాజ్యారంభకాలముగ పైని తెలుపబడిన తేదీలు సరియైనవికావు.

శకవర్షము ౧౨౯౨ కు పూర్వము వేమనరేశ్వరుని శాసనములు కానరావు. స్థానిక చరిత్రములనుబట్టి శకవర్షము ౧౨౯౨ నాటి తామ్రశాసన మొకటి ప్రోలయ వేమారెడ్డిది కలదని తెలియుచున్నది. ప్రోలయ వేమారెడ్డి 'రూపాకుల బ్రహ్మభట్ల సోమయాజులుగారికి పరివోరు(?) గ్రామము నప్తభోగ తేజస్సామ్య సహితముగా' దానముచేసినట్లు ఆ శాసనమున గలదట <sup>25</sup>. ఆదానకాల మిట్లు తెలుపబడినది.

కాకాద్దే యుగ బాణ భాస్కర యుతే

అంగీరస శ్రీసమే

నై శాఖే ఉడుపేద్విపే కుజదినే

శ్రీవేమభూపాలుకః

బ్రహ్మభట్ల హమీదురాయ నగరిం

వర్వేటి గ్రామాభిధాం

ప్రాదా దుజ్జ్వల దప్తభోగసహితా

మాచంద్రతారాకృష్ణమ్.

దానమియబడిన గ్రామము పరివేరు అని తెలుపబడినది. ఇది యిప్పటి వలివేరు (గుంటూరుజిల్లా) అగునేమో.

ఈ శాసన మింకను గౌనర్మెంటు శాసన శాఖవారి నివేదికలోనికి రాలేదు. ఈ శాసన

20. ఏకామ్రనాథవిరచిత ప్రతాపరుద్రచరిత్రము, (తైవ్రచారణీగ్రంథమాలప్రతి: 3 వ అనుబంధము: పరంగలు) పుట ౩౬.

21. ఆంధ్రులచరిత్ర. సం ౨. పుట ౩౭౫.

22. Govt. Ep. Coll. No. 308 of 1915.

23. ఎగువ, పుట ౯౬౫.

24. Elliot and Dowson, History of India, Vol III. p.367.

25. Loc. Records, Vol. 57, P, 131.

మును వదలివేసినయెడల గౌన రైంటు శాసన శాఖవారి ౧౯౧౯-౧౯౨౦ వ సంవత్సరపు అయిదవసంఖ్యగల తామ్రశాసనమే ప్రోలయ వేముని మొదటిశాసనము. ఇది శకవర్షము ౧౨౫౭ నాటిది. ప్రోలయవేమారెడ్డి చిట్ట మూరితిమ్మనభట్టుకు చీమకుర్తి, భీమేశ్వరము, పురికొండ, మైలవరము, కుమారుపురి గ్రామ ములలోని భూమిని దానముచేసినట్లు ఈశాస నము తెలుపుచున్నది.

స్థానికచరిత్రలను విశ్వసించినచో ఆతని శాసనములు శ. ౧౨౫౨ నుండియే కాన్పించు చుండుటవలన ఆతడు శ. ౧౨౫౨ కి ఇంచుక పూర్వముకాని లేక తుదకు ఆ సంవత్సరము ననే కాని స్వతంత్రుడుగ రాజ్యమేలుచుండి నట్లు తలంపవగును. ఒకవేళ శకవర్షము ౧౨౫౨ నాటి శాసనమును విశ్వసింపక పోయి నను శ. ౧౨౫౭ నుండి యైన ఆతడు స్వతంత్ర ముగ పాలించుచుండిన టంగీకరింపక తీరదు. ఈ రెంటిలో దేనిని విశ్వసించిననేమి? కడకు శకవర్షము ౧౨౫౭ నాటికైనను ప్రోలయ నాయక కాపయనాయకులు గతించిరని చెప్ప వలసియుండును. ఈ కారణములవలన దేశ స్వాతంత్ర్య సంస్థాతయైన కాపయనాయకుడు (ణవేశ్వరము (శకము ౧౨౬౮), పిల్లలమఱ్ఱి (శకము ౧౨౭౫) శాసనములనాటి కాపయ నాయకుడుకాని, శకవర్షము ౧౨౮౨ నాటి కాపయనాయకుడు కాని కాడని స్పష్టమగు చున్నది.

ఇక వీరిరువురను దీసివేసినచో మిగి లిన కొప్పల కాపయనాయకుడే—శకవర్షము ౧౨౫౭ నాటి కొప్పలనామయనాయకునితాత: ప్రోలయనాయకుని తండ్రి—యవనులను వెడల గొట్టి దేశమున మఱల హిందూరాజ్యమునకు పునాదులు వైచెనని నిస్సంశయముగ దేలు చున్నది.

౫

ఇక ప్రోలయ, కాపయనాయకు లుద్ధరించిన దేశమేదో, కాపయనాయకుడు పాలించిన దేశమేదో తేల్చవలెను. కొప్పల వంశజుల శాసనములు ప్రాకృముద్రతీర్థ ఆంధ్రదేశ మున మాత్రమే కానవచ్చుచుండుటచేత ఈ కాపయనాయకుడు ఇప్పుడు ఆంధ్రదేశ మన బరగుదాని నంతను పాలించెనా లేదా యని సంశయము కలుగుచున్నది. అయినను మన కీతని శాసనము లేవియు దొరకక పోవుట వలన ఈవిషయము నించుక తరచుటయుక్తము.

ముందు రాయలసీమను దీసికొందము. ఇది క్రీ. శ. ౧౩౨౦ వఱకు కాకతీయాధికార ముననే యుండెను. అనంతరము దీని నెవరు పాలించినది తెలిసికొన నాకాలమునాటి శాస నము లేవియు లేవు. కాని కన్నడభాస నున్న కొమారరాముని చరితము ఈప్రాంతమంతయు కంపిలిరాజుల వశమున నుండినట్లొక యను మానమును గలిగించును.

ముమ్మడి సింగభూపతి కొమారుడైన కం పిలిదేవనృపతి భూసద్గుర్ము రాజధానిగ

కుంతలమును పాలింపుచుండెను. ఓరుగంటి రాజయిన వీరరుద్రదేవు (రెండవప్రతాపరుద్రదేవుడు)నికి ఈ కింపిలిదేవునికి తరచు యుద్ధములు జరగుచుండెను. ఒకతడవ ఈ కుంతలొంద్ర దేశాధిపతులకు ఘోరసంగ్రామము జరిగెను. పద్మనాభయక వంశజుడైన సింగమనాయకుడు (రేచర్లసింగమనాయకుడు) రాజపుత్రి)దళములతోను, రెడ్డిపద్మనాభయక బలములతోను కంపిలి రాయనిపై దాడిపెడలెను. ఈసమరమున ప్రతాపరుద్రదేవుని సైన్యము లోడిపోయెననియు, రణరంగమున శత్రుసైన్యమును కొల్లగొట్టినపిదప కంపిలిరాయలు సింగమనాయనికి ఏబది తురంగముల నొసంగి సంతియొనర్చెననియు ఆగ్రంథము తెలుపుచున్నది<sup>26</sup>.

పరాజితుడైన శత్రువుతో కంపిలిరాయలు సంతికావించుకొనుట యేలొకో తెలియకయున్నది. ఎట్లయిన నేమి? గ్రంథస్థవిషయము లవి. ఏతద్విజయము కారణముగ నిప్పటి గాయలసీమ కంపిలిరాయని రాజ్యముననే చేరినచో అది క్రీ. శ. ౧౩౨౦ తరువాతనే జరిగియుండవలెను. ఏలయన అంతవఱకు ప్రతాపరుద్రదేవునిశాసనము లీప్రాంతముల గాన్పించుచునే

యున్నవి. ఈదేశమంతయు తద్యుద్ధకారణముగ కంపిలిరాయని రాజ్యమున జేరినట్లు ఆగ్రంథమున జెప్పబడి యుండలేదు. కాని అట్లూహింప నవకాశమిచ్చు విషయమిది. కంపిలిదేవునికొమారుడైన కొమార రామనాథుడు (ఈతనినే కొమారరాముడందురు) డిల్లీపాదు షాచేత పంపబడిన మహమ్మదీయ సైన్యాధిపతి నేమి యను వానిని జయించినపిదప రాజధానీ నగరమున విజయోత్సవములు జరిగెనని తెలుపుచు, ఏతన్యహోత్సవములకు రాయదుర్గము అధ్యక్షుడు, పెనుగుండి (? పెనుగొండ) పంప రాజు, గండికోట గంగరాజు, గుత్తిప్రభువు కాచయ్య మొదలగువార లేతెంచినట్లు పైగ్రంథము నుడువుచున్నది<sup>27</sup>. కంపిలిరాయనికి సామంతులు కానిమొదల రాయలసీమలోని యీదుర్గముల యధిపతు లందరు ఆతని విజయోత్సవములకేల వెళ్లియుందురు?

ఇదియే పై నుడివిన యనుమానమునకు గారణము. రాయలసీమ కంపిలిరాజ్యముననే చేసినచో అది క్రీ. శ. ౧౩౨౦, ౧౩౨౨ సంవత్సరముల నడుమ చేరియుండవలెను. ఏలయన క్రీ. శ. ౧౩౨౨ వ సంవత్సరముననే కంపిలి

26. J. M. S. Vol XX, Second Series No. 2, October 1929. — See "Studies in Vijayanagar History by Mr. M. H. Rama Sharma, p p. 95—96.

ఈవిషయమునుగురించియే మన్నిత్రులు శ్రీయుత యశ. వేంకటరమణయ్యగారుమాడ తమ 'కంపిలి—విజయనగరము' గ్రంథమున వ్రాసియున్నారు. కాని వారు సంతినిగూర్చి యట్లు చెప్పరు. వారిత్రకారము సింగమ

నాయకుడు యుద్ధమున ఓడిపోవు యేకాక కుమారరామునికి ఖైదీగమాడ చిక్కెను. పిదప అతడు కంపిలిరాయని కడకు గొనిపోబడెను. అతడు సింగమనాయకుని చాల గౌరవముతో ఆదరించి నిద్రిపెట్టెను. చూడుడు: "Kampili and Vijayanagar", p. 9

27. J. M.S. Vol- XX, Second Series, No. 2, Oct. 1929. "Studies in Vijayanagar History" p. 103.

రాజ్యము విధ్వంసమయ్యెను<sup>28</sup>. ఇందలి సత్యా సత్యనిర్ణయమునకు పైన పేర్కొనబడిన దుర్గముల కాకాలమున సభిషతులెవ్వరో తెల్పవలసి యున్నది.

మొదట పెనుగొండ నెత్తికొందము. క్రీ. శ. ౧౩౨౦, ౧౩౨౭ సంవత్సరముల మధ్య ఆదుర్గమును పాలించుచుండిన దెవ్వరో తెలిసికొనుటకు శాసనాధారములేదు. అందువలన నద్దుర్గాధిపతి పంపరాజగునో కాదో తెలియదు. ఇక ఉదయగిరి నాలోచింతము. ఈదుర్గమును సంగముడు పాలించుచుండినట్లు తెలుపబడినది. కాని యది సరియైనట్లు తోషదు. ఏలయన ఈకాలమున కందుకూరు, కావలి ప్రాంతముల ఇతర రాజుల శాసనములు కానవచ్చుచున్నవి. దశవర్మదేవ మహారాజునవతడు నెల్లూరు మండలములోని కావలిప్రాంతమును క్రీ. శ. ౧౩౨౨లో పాలించుచుండెను<sup>29</sup>. ఉదయగిరి ప్రాయశముగ నతని యధికారముననే యుండదగును. ఇక గండికోటప్రాంతమున కాకతి ప్రతాపరుద్రదేవుని శాసనములు క్రీ. శ. ౧౩౨౦ వఱకు గలవు. గండికోటకైఫీయతునే నమ్మినచో కాకతీయప్రతాపరుద్రుని శాసనము క్రీ. శ. ౧౩౨౩ న్నాటిది<sup>30</sup> కూడ గానవచ్చుటవలన కాకతీయాధికార మాప్రాంతమున నప్పటికిని సాగుచుండినట్లే తలంపవలెను. అయినను ఈకాల

ముననే యొకగంగరాజుకడనుండినట్లుకైఫీయతువలననే తెలియుచున్నది. ఈతడు చోడవంశజుడు. ఇతనికొమారుడు దేవచోడ మహారాజు. బసవశంకరరాజునవతడు గుత్తికి ప్రతినామమైన జగతాపిదుర్గముననుండ ఆదుర్గమునకు ముట్టడివైచి యుద్ధముచేసి దేవచోడుడు దానిని సాధించినట్లు కైఫీయతువలన దెలియును<sup>31</sup>. ఈవిషయము ననుసరించియే అప్పటి గుత్తిప్రభువు కాచయ్య కాడని స్పష్టమగుచున్నది గండికోట గంగరాజు విషయము కేవలము కాకతాళీయముగ సరిపోయినట్లు భావింపదగును. ఈకారణములవలన ఇప్పటి రాయలసీమ కంపిలి దేవనికి స్వాధీనమయ్యెనా లేదా యన్నవిషయము సందేహస్పదము.

కంపిలి దేవని కీప్రాంతము స్వాధీనపడలేదన్నను ఈప్రాంతముల బరిపాలించుచుండిన రాజులు కాచయనాయకునికి సామంతులుగ నుండిరో లేదో నిర్ణయించుట కష్టము. అందులకుదగిన యాధారము లేవియు లేవు. కావున ఈప్రాంతము కాచయనాయకునిక్రింద లేదనియే యిప్పటి కూహంతము.

ఇక తెలుంగాణము విషయము నెత్తికొందము. ఓరుగల్లు పడిపోయినపిదప తెలుంగాణము మొదటిమాలు మహమ్మదీయ పరిపాలనముక్రిందికి వచ్చెను. రెండవ ప్రతాప

28. "Kampili and Vijayanagar" by Mr. N. Venkataramanayya, p. 22.  
29. N. 1, Vol II, Kv. II, p. 707.  
30. Loc. Rec. Vol 15, p. 55.  
ఇది గొంకణురెడ్డి శాసనము. ఇతడు శకము

౧౨౪౫లో గండికోట పాలించుచుండినట్లు కలను. ఇతడు ప్రతాపరుద్రుని సామంతుడని యితని యితర శాసనములవలన తెలియవచ్చును.  
31. Loc. Rec. Vol 15. pp. 51-52.

రుద్రుని శాసనములు క్రీ. శ. ౧౩౨౬ వఱకు గనబడుచుండుటచేత<sup>32</sup> క్రీ. శ. ౧౩౨౩ నుండి ౧౩౨౬ వఱకు కాకతీయాధికారము నామ మాత్రముగనైన అచట చెల్లుచుండినట్లే భావింపవలసి యున్నది. అంతటినుండి అది మహమ్మదు బిళ్లుకు పరిపాలితమైన రాష్ట్రములలో చేరిపోయెను. ఢిల్లీపాదుషామైన మహమ్మదు బిళ్లుకు తన రాజ్యమునందలి యితరరాష్ట్రములకువలెనే తెలుంగాణమునకును భూమిస్తుకు సంబంధించిన కడితము (Register)ను తయారుచేయించెను<sup>33</sup>. ఆతడు క్రీ. శ. ౧౩౩౪-౩౬లో రాజకీయ సౌకర్యము ననుసరించి ఉత్తర తెలుంగాణము, దక్షిణతెలుంగాణము అని తెలుంగాణమును రెండు (రాజకీయ)విభాగములు గావించెను. సుల్తాన్ పూరిని పునర్నామకరణము కావించబడిన ఓరుగల్లు ఉత్తర తెలుంగాణమునకును, బెడదకోట యనబరగుబీదరు దక్షిణ తెలుంగాణమునకును రాజధానులయ్యెను. మల్లిక్ కబూల్ ఉత్తరతెలుంగాణమునకును, నజ్రత్ ఖాన్ దక్షిణతెలుంగాణమునకును అధికారులుగనియమితులై<sup>34</sup>. ఇట్టి సందర్భములలో కాపయనాయకుడు తెలుంగాణమునుండి యవనులనుబోద్రోలెననికాని, దాని నాతడు పరిపాలించెనని కాని చెప్ప వీలుకాదు.

ఇక ప్రాకృముద్రతీరస్థ ఆంధ్రదేశము కలదు. ఈ దేశమున కాపయనాయకుని శాస

నములు లేకపోయినను అతని సంతతివారే శాసనములు కనబడుచున్నవి. వేమనరేశ్వరగడుకూడ కాపయనాయకుని సామంతులలో నొక్కడు గనుకను, సామంతులు కాపయనాయక మరణానంతర మెవరెవరు పాలించుచుండిన దేశమునకు వారు వారధిపతులైరని కలువచేరు శాసనమున కలదుగనుకను, వేమభూపాలునికి అద్దంకి రాజధాని కావునను మొదట కాపయనాయకుని రాజ్యము అద్దంకి దాటి కాకపోయినను అంతవఱకైన వ్యాపించియుండెనని విదితమగుచున్నది.

ఈ కారణములవలన ప్రోలయ, కాపయనాయకులు ఉద్ధరించినట్లు, పాలించినట్లు చెప్పబడిన దేశము ప్రాకృముద్రతీరస్థ ఆంధ్రదేశమే కాని వేటాకటి కాదని విస్పష్టమగుచున్నది.

ఇక ప్రోలయ కాపయ నాయకులకు గల సంబంధమునుగుఱించి విచారింపవలసియున్నది. వారిరువురికి ఒకరికొకరికి ఏవిధమయిన సంబంధము ఉండకయే పోవచ్చును. కాని అన్యధాయూహించుటకు కూడ అనకాశము లేకపోలేదు. కాపయనాయకుని కొడుకు (మొదటి) ప్రోలయనాయకుడు. ఆంధ్రదేశమున తాతపేరు మనుమనికిబెట్టు ఆచారముండుటవలన ఒకవేళ ప్రోలయనాయకుడు కాపయనాయకుని తండ్రియగు నేమోయని యనుమానము, అట్లు

32. Govt. Ep. Coll. No. 308 of 1915.

33. J. R. A. S. 1922, p. 339.

ఈపని క్రీ.శ. ౧౩౨౬లోపున పూర్తియైయుండ

దని హేగు దొరగారు తెలుపుచున్నారు.

34. J. R. A. S. for 1922.

యిన కాపయనాయకుని తండ్రి ప్రోలయనాయకుడు రెండవ ప్రతాపరుద్రుని పరిపాలనాసంబంధ దశయం దురియ్యండును. అతడు కడుపెద్ద కాలము నివసించి, కాకతీయసామ్రాజ్య పతి నానంతరము తిరుప్పూర్ణాశో యుద్ధముచేసి వారిని తఱిమివైచియుండును.<sup>35</sup> అంతికాలము ననే ఆతడు గతించి కాపయనాయకుడు రాజ్యమునకు వచ్చెను.

కాని కాపయనాయకుడు విశ్వేశ్వరాజ్యచే రాజ్యభారమును వహించుట కంగీకరించి, భూమిని పాలించినట్లు కలువచేరు శాసనము చెప్పటవలన ఒకవేళ ఈ ప్రోలయ, కాపయ నాయకు లిరువురు పరస్పరసంబంధము కలవారగుదురా కాదా యనియే సంశయము కలుగుచున్నది. తండ్రికొడుకులేయైన తండ్రి పాలించిన రాజ్యమును తాను పాలించుటకు కాపయ నాయకునికి ఒకరియాజ్ఞ యేల? అభ్యంతరమేల? కాని యీవిషయమున నింతకన్న నిర్ధారణగ జెప్పటకు తగిన యాధారము లేవియు లేవు.

## ౬

మహమ్మదీయులను జయించి, వారిని తరిమివైచి హిందువుల స్వాతంత్ర్యమును సంపా

35. అరంగలు (వొరంగల్లు) మహమ్మదీయులకు స్వాధీనమైన పిదప మొగలాయి సైన్యము లనేకములు సరికొద్దలైనవారి కెదుర్కొని పోరాడినట్లును, కాని యా సైన్యములు పరాభూతిములై తిరుమగొట్టబడినట్లును బొమ్మి తెలుపుచున్నాడు—Elliott and Dowson, Vol III, p. 234. ప్రోలయనాయక, కాపయనాయ

దించినసందర్భ మింకొకటికలదు. ఇది డిల్లీపాదు షామైన మహమ్మదు బిన్ తుగ్లకు పరిపాలనము అంత్యకాలమున జరిగిన సంగతి. దీనిని గుఱించి 'తారీఖ్ ఫిరోజ్ షాహి' అను గ్రంథమున తత్కర్తయైన 'జియా ఉద్దీన్ బార్మి' యిట్లు వ్రాయుచున్నాడు<sup>36</sup>:

“ఈవిషయ మిట్లు జగునుండ అరంగల్ (వొరంగల్లు-వొరంగల్లు) లోని హిందువులలో పితూరీ చేగెను. కన్యనాయక్ అను నతడు దేశమున బలములను సమకూర్చెను నాయబునకీరుగా నుండిన మల్క్ మహ్మత్ డిల్లీకి పారిపోయెను; (అంతట) హిందువులు అరంగల్ (వొరంగల్లు)ను స్వాధీనపఱచుకొనిరి. ఈ ప్రకారము (మహమ్మదు బిన్ తుగ్లకు) దానిని సంపూర్ణముగ గోలు పోయెను ఈ సమయముననే ముల్తాన్ (మహమ్మదు బిన్ తుగ్లకు) కంబలము (కంపిలిదేశము)కు పంపిన కన్యనాయకుని బంధువులలో నొకడు మహమ్మదీయమతమున వదలిపెట్టి, పితూరీ చేగెను. ఈ ప్రకారము కంబలఘామి (కంపిలిఘామి) కూడ నప్తమయి హిందువుల చేతులలో పడెను.”

ఈవిషయమునే ‘ఫెరిష్టా’యను మరియొక మహమ్మదీయచరిత్రకారుడు ఇట్లు తెలుపుచున్నాడు<sup>37</sup>:

“ఈ సంవత్సరమున (హిజరీ ౭౪౪ = క్రీ. శ. ౧౩౪౪) వరంగోలు (వరంగల్లు)వొద్ద నివసించుచుండిన “లక్ష్మణ దేవు” (కాకతీ ప్రతాపరుద్రదేవుని) కొడుకైన ‘క్రీషణ్ (కృష్ణ) నాయుడు’ కర్ణాటక రాజైన బిలాల్ దేవు కాదులు ఓడించి తిరుమగొట్టిన తురుష్క సైన్యము లిదితే కావచ్చును.

36. Elliot and Dowson; History of India, Vol III, pp. 245-6.

37. Brigg's Ferishta—Rise of the Mohamedan Power in India, Vol I, p. 427.

నొద్దకు రహస్యముగబోయి, దక్కనులో నసంఖ్యాకులుగ నున్న మహమ్మదీయులు హిందువుల నందఱిని కడతేర్చుటకై పన్నుగడలు పన్నుగని వింటినినియు, కావున వారి నెదుర్కొనుటకై సంఘీభవించుట యుచితమునియు నాతనితో చెప్పెను. బిలాత్ దేవు (బల్లాళ దేవుడు) తన బంధువులనందఱిని సహా వేశపఱచి యాలోచించి, మొట్టమొదట తన దేశములోని కోటలను భద్రపఱచుకొని, పిదప తన రాజధానిని పర్యవ్రాసంతమునకు మార్చవలెనని నిశ్చయించెను. తనయెత్తుల్నియు సాగి కార్యకారులైనప్పుడు తానుకూడ వరంగోలు (నరంగల్లు), తెలింగానాలకిలోని హిందువుల నందఱిని లేవదీసి తాను నాయకత్వమును వహించి నడిపించుక వచ్చెదనని వాగ్దాన మొనరించెను.

“బిలాత్ దేవు (బల్లాళ దేవుడు) కొంత నైశ్యమును సమకూర్చి, దానిలో కొంతభాగమును కృష్ణనాయకుని యాధిపత్యమున నుంచెను. కృష్ణనాయకుడు వరంగోలు (వరంగల్లు) సాధించి, దాని కధిపతిగ నుండిన ఇమాదుల్ ముల్క్ ను దౌలతాబాదునకు తరచు గొట్టెను. బిలాత్ దేవు (బల్లాళ దేవు), కృష్ణ (కృష్ణ) నాయకులు కర్ణాటక ప్రభువులకు సామంతులుగ నుండిన మాబార్, ద్వారసముద్రరాజుల నైశ్యములను గూడ దను నైశ్యముల కేర్చుకొనిరి. పీఠంబలును గలసి దక్కనులో మహమ్మదీయు లాక్రమించిన దేశమును స్వాధీనపఱచుకొని, వారి నవటినుండి తిరిమివైచిరి. ఈ ప్రకారము కొద్దిసేలలో మహమ్మదు యుద్ధమునకు ఆప్రాంతమున దౌలతాబాదు తప్ప రాజ్యమే లేకపోయెను.”

మహమ్మదీయ చరిత్రముల ననుసరించి తెలియవచ్చు విషయము లివి. ఇతర రాజులతో గలసీ రాజ్యమును సంపాదించిన ఓరుగంటినివా

సిని కృష్ణనాయకుడనియు, అతడు ప్రతాపరుద్రుని కొడుకనియు ఫెర్ఘా చెప్పెనుండ, కొడుకని బంధువని తెలుపకయే ఆతనిని కన్య నాయక నామమున బార్ని పేర్కొనుచున్నాడు. ఇరువురునుగూడ సామంత్యమును సంపాదించిన నాయకుని పేరును వ్యత్యాసముగ దెలుపుచున్న ను ఈ విషయము మహమ్మదు బిక్ తుల్లుకు పరిపాలనాంత్య కాలమున జరిగినట్లే తెలుపుచున్నారు. ఫెర్ఘా ప్రకార మిది క్రీ.శ. ౧౩౩౪ లో జరిగెను. బార్ని మాత్ర మిది యెప్పుడు జరిగెనో నిర్ధారణగ తెలుపుటలేదు. మహమ్మదీయ చరిత్రాధికములను జూచి మహమ్మదు బిక్ తుల్లుకు రాజ్యమున జరిగిన సంగతులకు కాలనిర్ణయము చేసిన హేగుదొర గారు ఓరుగల్లు తెలింగానాలు స్వాతంత్ర్యమును హిజరి ౪౬౭లో అనగా క్రీ.శ. ౧౩౪౫-౧౩౪౬లో సంపాదించినట్లు తేల్చియున్నారు<sup>89</sup>. ఈ కారణములవలన తెలింగానా మహమ్మదీయాధికారమును ద్రోసిపుచ్చినది క్రీ.శ. ౧౩౪౪-౧౩౪౬ల నడుమ నని నిర్ణయింపవచ్చును.

ఇక ఈ స్వాతంత్ర్య సంస్థాపనమునకు కారణభూతుడైన నాయకుడు ప్రతాపరుద్రుని కొడుకగునేమో విచారితము. ఏకామ్ర నాథ విరచితమైన ప్రతాపరూద్ర చరిత్ర భాగమునకు ‘తెలింగానా’ అనియే పేరు.

89. ఈశ్వరప్రసాదుగారు ఇది క్రీ. శ. ౧౩౪౪ లో జరిగినట్లే విశ్వసించియున్నారు మాడుడు:—  
Medieval India, p.256.

88. మహమ్మదీయచరిత్రకారులు తెలుగుదేశమునే ‘తెలింగానా’నామమున వ్యవహరించియున్నారు. ఓరుగల్లు రాజధానిగ నుండిన తెలుగుదేశమున కిది ముఖ్యముగ నిర్మించును. ఇప్పటికిని నిజాంరాజ్యములోని ఆంధ్రదేశ

ముమాత్రము ప్రతాపరుద్రునికి వీరభద్ర దేవుడను కొడుకు కలడనియు, ఆతడు ఏకశిలా నగరము మహమ్మదీయ సమాక్రాంతమైన వెనుక కొండపీటి కేగి యచ్చట పరిపాలనము నెఱవెననియు తెలుపుచున్నది<sup>40</sup>. ఈతడైన అక్కడ ఎంతకాలము పాలించెనో తెలియదు. ఆతని శాసనములు కూడ గానరావు. కలువ చేరు శాసనమును బట్టి చూచినను వీరభద్ర దేవుడను ప్రతాపరుద్ర కుమారుడొక డుండె నన్న విషయ మనత్యముగ గాన్పించును. ఒక వేళ ఈ వీరభద్రదేవుడు రాజ్యముచేసినను అది ఓరుగంటి సామ్రాజ్యము పతనమైన వెంట నే కాని ఎప్పుడో పదునెనిమిది వత్సరములకు తరువాత జరుగనేరదు. కావున ప్రతాపరుద్ర చరిత్రము విషయము విశ్వసనీయమైనదిగ గన బడదు.

ఫెర్ఘానాత్రాయ అంతే. కాకతీయప్రభు పులలో మహాదేవుడని, రుద్రదేవుడని, గణపతి దేవుడని ఇట్టి పేరులే కలవు కాని, ఎవరికిని నాయకనామము లేదు. మాచయనాయక, జా యపనాయక, ముప్పిడినాయకాది నాయక

నామూచితులు పెక్కుగు కాకతీయ సామంతులు కలరు. ఒక్క ఫెర్ఘానా మాత్రమే కాని బార్నికూడ స్వాతంత్ర సంస్థాత (కన్యనాయకుడు) ప్రతాపరుద్రుని కొడుకని చెప్పటలేదు. ఈ పై కారణముల వలనను, ఆతని శాసనములుకూడ గానరానందువలనను కన్యనాయకుడు<sup>41</sup> ప్రతాపరుద్ర కుమారునిగ నంగీకరింపరాదు. ఒకవేళ ఆతడు ప్రతాప రుద్రుని సామంతుడుగనో లేక సేనానిగనో యుండిన నుండవచ్చును. సామంతులు తాము తమ ప్రభువుల కొడుకులమని చెప్పకొనినట్లు తెలుపు శాసనములు కొన్నికలవు. ఆవిధమున నే ఒకవేళ ఈ ఫెర్ఘానా చెప్ప కన్యనాయకుడు కూడ ఉండిన నొకవేళ ప్రతాపరుద్రుని సేనానియో, సామంతుడోయై ఆతనికి ఖత్త్రీప్రాయుడుగ నుండవచ్చును. అంతియగాని యీ తడు ప్రతాపరుద్రుని కొడుకే యనుటకు తగిన యాధారములేదు.

హిందువుల యీవిజయము చిరకాలము నిలవలేదు. ఆనతికాలమున నే వారు తాము నూతనముగ సంపాదించుకొన్న స్వాతంత్ర్య

40 ఏకాగ్రనాథవిశిష్ట ప్రతాపరుద్రచరిత్రము, పూర్వోక్తప్రతి, పుటలు ౭౯-౮౦.

41. కన్యనాయకుడు—ఫెర్ఘానా చెప్పు కన్యనాయకుడు—ప్రతాపరుద్రదేవుని కొడుకులలో నొకడని యే కాక, పెద్దకొడుకనిపూడ క్రీమాకా యన్. కన్యనాయకుని అత్యుంగారు వ్రాయుచున్నారు (చూడుడు: South India and her Mohammedan inva-

ders, page 180, foot note 1). వీరిట్లు వ్రాయుటకు గల యాధార మేదో? ప్రతాపరుద్రదేవునికి—వీరి యఖిప్రాయమున—ఎంతమంది కొడుకులు కలరో? ఈ కన్యనాయకుడే ప్రతాపరుద్రుని యనంతరము రాజ్యమునకు వచ్చినట్లు వీరు వ్రాసినన్న ఫెర్ఘానాధారము చేసికొని యట్లు వ్రాసియుండునని సమాధానపడవచ్చును కాని పెద్దకొడుకని వ్రాయుట కాధారము?



మును గోలుపోయిరి. మహమ్మదు బిన్ తుఘ్లకు పరిపాలనాంత్యకాలమున దక్కనులో రేగిన తిరుగుబాటులలో జాఫర్ ఖాన్ తిరుగుబాటకాటి. ఈతడు పాదుషా యధికారమును ధిక్కరించి ఇరువదివేల గుఱ్ఱపుదళమును కూర్చుకొని ఇమాదుల్ముల్క్ తుబీజీ ఆక్రమించి యుండిన బీదరు (బెడదకోట)పై నెత్తివెళ్లెను. కాని యచ్చట పాదుషా సైన్యములు అపరిమితముగ నుండుటచేత వానితో కలియబడుటకు సాహసించడయ్యెను. ఇట్టసిథిలో తెలింగానా రాజు పడునైదువేల కాల్బలమును, దొలతా బాదునుండు నాజరుద్దీన్ ఇస్మాయిల్ అయిదువేల గుఱ్ఱపుదళమును జాఫరుఖాన్ కు సహాయార్థ మంపిరి. తుద కీదళముల తోడ్పాటుతో ఘోరసంగ్రామ మొనరించి ఆతడు విజయుడయ్యెను.<sup>42</sup> ఈతడు సంస్థాపించిన రాజ్యమునకే బహమనీ రాజ్యమనియు, జాఫర్ ఖాన్ కు—సింహాసనారూఢుడైన పిదప—అలాయద్దీన్ హన్సాబహమన్ పాదుషా యనియు పేరు.

తెలింగానా అధిపతి స్వాతంత్ర్యమును వహించుట బహమన్ పాదుషాకు ఇష్టము లేకపోయెను. ఆతడు తన కావత్కాలమున గావించిన మహోపకారమును తుడిచివైచి బహమన్ పాదుషా స్వాతంత్ర్యావహరణమునకై అతనిపై దాడివెడలి కాలాస్ మొదలగు కొన్ని గ్రామములను స్వాధీనపఱచుకొని తుద కతనితో సంధి

కావించుకొనెను. తెలింగానా అధిపతి ప్రతివత్సరము డిల్లీపాదుషాకు కట్టుకప్పమును బహమన్ పాదుషాకు చెల్లించుట కంగీకరించెను.<sup>43</sup> బహమన్ పాదుషా ఆతడు తనకు గావించిన యుపకారమును దలంచి ఉదారమైన ఊహాహృదయముతో అతని నాదరించెనట!

ఈవైవిధ్యములు ఫెరిష్టావాసిన చరిత్రమువలన దెలియవచ్చుచున్నవి. ఈసందర్భముల నెచ్చటను ఫెరిష్టా “తెలింగానా” అధిపతిపేరు తెలుపుటలేదు. కాని యతడు ‘కృష్ణ’ నాయకుడే యని మన మూహించవచ్చును. ఏలయన మహమ్మదీయాధికారమునుండి తెలింగానాను విడిపించినది ‘కృష్ణ’ నాయకుడని యిదివఱలో చెప్పబడియే యున్నది. కావున అప్పటికి స్వతంత్రుడుగ పాలించుచుండిన వాడితడే. హిందువులు స్వాతంత్ర్యమును సంపాదించుటకు గోలుపోవుటకుకూడ ఎంతకాలమో పట్టలేదు. తెలింగానా అధిపతి బహమన్ పాదుషాకు సామంతుడై కప్పముకట్టుట కేర్పాటుగటచే తెలింగానా మహమ్మదీయరాజ్యాంతర్గతమైనను పరిపాలనమునుమాత్రము హిందువైన తెలుగునాయకుడే సాగించుచుండెను.

తెలింగానా స్వాతంత్ర్యమును వహించిన పిదప తదధిపతి మరల బహమనీ సుల్తానుకు సామంతుడైనదియు లేనిదియు మనకు బార్హిచరిత్రమువలన దెలియరాదు. ఏలయన ఆచరి

ముల్కు దొలతాబాదు, బీదరులకు పోయియుండును. అందువలననే జాఫర్ ఖాన్ దండయాత్రనాటికి ఆతడు బీదరులో నుండుట సంభవించెను.

43. Brigg's Ferishta, Rise of the Mohammedan power in India, Vol II, p. 294.

42. Brigg's Ferishta, Rise of the Mohammedan Power in India, Vol II, p.289; Khafi-khan—Elliot & Dowson — Vol. III, p. 14. కావయనాయకుచే స్థితిగ డైన పిదప అంతవఱకు ఓరుగంటి కధిపతిగ నుండిన ఇమాదుల్

త్రకారుడు డిల్లీ పాదుషాల చరిత్రమును మాత్రమే వ్రాసెనుకాని దక్కను దేశచరిత్రమును వ్రాయలేదు. అందువలననే డిల్లీ పాదుషాల చరిత్రమున దక్కను దేశచరిత్రమున కెంతవఱకు ప్రసక్తికలదో అంతవఱకే అందు తెలుపబడినది. మహమ్మదు బిఖతుల్లుకు పాదుషా పరిపాలనముతో చాలకాలమునుండి వచ్చుచుండిన దక్కను — హిందూస్థానముల సంబంధము మఱల కొంత కాలమువఱకు తెలిపోవుట సంభవించెను.

దక్కను దేశమును పరిపాలించిన మహమ్మదీయుల త్రమును వ్రాసిన మహమ్మదీయ చరిత్రకారుల కొకడు కలను. అతనిపేరు అలీ బిఖజీజుల్లా తబాతబా. ఈతడు వ్రాసిన గ్రంథమునకు “బుర్హాని మాసీర్” అని పేరు. దక్కను దేశమున మహమ్మదీయుల పరిపాలనమును గుఱించి తెలుపు గ్రంథము లన్నిటిలో ఇదియే కడువిశ్వాసపాత్రమైనదని పరిశోధక పండితుల యభిప్రాయము. ఒకేవిషయమును గుఱించి ఫెరిష్టాయును, ఇతడును పరస్పరవిరుద్ధముగను, వ్యత్యాసముగను చెప్పినచో నట్టియెడల చాలవఱకు “బుర్హాని మాసీర్” గ్రంథమునే ప్రమాణముగ గైకొందురు.

బహమణ్ పాకాలమున ఆతనికి తెలింగానాకు గల సంబంధము “బుర్హాని మాసీర్” గ్రంథమున ఇట్లు వర్ణితమైనది<sup>44</sup>.

“సికందరుఖాను (బహమణ్ పాకా సేనాధిపతులలో ఒకడు) తన సైన్యోపయోగము నిమిత్తము బహమానముగ గొన్ని యేనుగులను పంపవలసినదని యడుగుడు తెలింగానాకు ‘వాలీ’ (అధికారి) యైన ‘కనాబాయంద్’ కి ఉత్తరము పంపెను. సికందరుఖాన్ ఉత్తరమును జూచి, అందలి విషయములను గ్రహించిన పిదప ఆతడు బహమణ్ పాకాకు సామంతుడైన విధేయుడుగ నుండునని తెలుపుచు ప్రత్యుత్తరమును, తదనగుణముగ ఒక యొడంబకి నుమాడ వ్రాసిపంపి, ఆతనిని (సికందరుఖాను) ఒకమారు కలిసికొన గోరిక యున్నట్లు మాడ దెలిపెను. ఆ ప్రకారమే సికందరుఖాన్ బహుశ సైన్యసమేతుడై తెలింగానా కరిగెను: వారిరువురును గలసికొనిరి. కనాబాయంద్ ఆతనికి అమూల్యములైన చాలవస్తువులను బహమానమొసంగెను. బహమణ్ పాకా గొప్ప యనుగ్రహము చూపునని సికందరుఖాన్ కనాబాయందుకు ఆశ గలిగెను. కనాబాయందు సికందరుఖాన్ ద్వారా బహమణ్ పాకా సుల్తానుకు మాడ తగిన బహమానములను రెండేనుగులను పంపెను. సికందరుఖాను — యొద్దకు వచ్చినతరువాత ఆయేనుగులను సుల్తానుకు పంపి కనాబాయందు యొక్క సత్సంకల్పమును గూర్చి తెలియజేసెను. ఆతనిని మెచ్చుకొనుచు సుల్తాను సికందరుఖాను కొక యుత్తరమును వ్రాసి ఆతనికి ఛత్రగౌరవము నొసంగెను. కనాబాయందుకు సుల్తాను రాజసన్మానములను గూడ జేసెను.”

ఈ పైవిషయమును జదివినచో ఫెరిష్టా బేర్కానిన కృషణనాయకుడే “బుర్హాని మాసీర్”లో “కనాబాయంద్” అని పేర్కొనబడినట్లు తెలియగలదు. మహమ్మదు బిఖతుల్లుకు పరిపాలనాంత్యకాలమున పితూరీ లేపి స్వాతంత్ర్యమును సంపాదించి, అనతికాలముననే బహమణ్ పాకాకు మఱల సామంతుడైన తెలింగ

గానా అధిపతిని బార్ని, ఫెరిష్టా, అజీజుల్లాలు మువ్వరు—ఒకడు కన్యనాయకుడని, మఱియొకడు కృష్ణనాయకుడని, వేటొకడు కనాబాయందని—మూడువిధముల పేర్కొనుచున్నారు. ఈ మువ్వరు మహమ్మదీయ చరిత్రకారుల గ్రంథములలో అజీజుల్లా గ్రంథము ఎక్కువ విశ్వసనీయమైన దగుటవలన ఆ తెలింగానానాయకుని పేరు కనాబాయందు కాదగునని నిశ్చయింపవచ్చును.

కాని యిచ్చటకూడ నొక చిన్నచిక్కు కలదు. ఈ గ్రంథమును ఇంగ్లీషుభాషలోనికి తర్జుమాచేసిన కింగు దొరగారు ఈ గ్రంథము యొక్క బ్రిటీషుమ్యూజియము వ్రాతప్రతులలో ఈనాయకునిపేరు ఒకచోట “కబానంద్” అనియు, మఱియొకచోట “కననీదా” యనియు, వేటొకచోట “కనానాయందు” లేక “కబానాయందు” అనియు వ్రాయబడియున్నట్లు తెలుపుచున్నారు<sup>45</sup>. కావున వ్రాతప్రతులలో ఈపేరు యొక్కరూపాంతరము వివిధ కావవచ్చుచున్నవి: (1) కననీదా (2) కబానందు (3) కనానాయంద్ లేక (4) కబానాయందు. వీటిలో కడపటి మూటికి ఒండ్లొంటికి కొంచెము పోలిక ఎక్కువ యుండుటవలనను, మొగటిదానికట్టిపోలిక ఏమాత్రము లేకపోవుటవలనను అది సరియైనదిగా నుండదు. ఈకడపటి మూటిలో నేదోయొకరూపమును గ్రహింపక కింగుదొరగారు “కనా

బాయందు” రూపము నేల ఎట్లు గ్రహించిలో తెలియరాదు.

తెలింగానా అధిపతి నాయకపదాంతనాముడని తెలిసియేయుండుటచేత “బుర్హానిమాసీర్” లోని “నంద్”, “నాయంద్” వదములు “నాయక” వదముయొక్క దుష్టరూపములు కావచ్చును. అట్లయిన కబానాయక గాని కనానాయకగాని అతనిపేరు కావచ్చును.

ఈనాయకుడు స్వాతంత్ర్యమును శ్రీస్తుశకము ౧౩౩౪-౧౩౩౬ల నడుమ సంపాదించినట్లు ఈవరలో నిశ్చయము చేసియున్నాము: అనగా అది శకవర్షము ౧౨౬౬-౧౨౬౮ సంవత్సరముల నడుమ జరిగెను. అప్పుడు మనకు దొరికిన శాసనములప్రకారము తెలియవచ్చువాడు కావయనాయకుడు ఒకడు కలడు: ఇతడు గణపేశ్వరము, పింగళి శాసనముల నాటివాడు. ఇతనికి ఆంధ్రాధీశ్వర, ఆంధ్రసురత్రాణ బిరుదములుకలవు. కావున ఈకావయనాయకుడే అజీజుల్లాపేర్కొను “కబానాయక” (కబానాయందు) కావచ్చునని నానమ్మకము. మహమ్మదీయులను జయించి ఆంధ్రరాజ్యరమావల్లభుడైనకతననే అతడు “ఆంధ్రదేశాధీశ్వర”, “ఆంధ్రసురత్రాణ” బిరుదములను వహించియుండును. ఒకవేళ ఈతడటువిదప బహమనీషా సామంతుడైనను ఈవిరుదముల నాతడు గోల్పోవలసినయావశ్యకత కాన్పించదు. ఢిల్లీపాదుషాచే నిర్బంధి

యు కాకతీయ రెండవ ప్రతాపరుద్రుడు పరం  
పరాగత బిరుదములను ధరించుచునే వచ్చె  
ను. అరితినే కాపయనాయకుడుకూడ బహు  
మహాకు సామంతుడైయెనను నిజముగ నాం  
ధ్రదేశమునకు ఆతడే యేలికయగుటచేత  
“ఆంధ్రదేశాధీశ్వర”, “ఆంధ్రసురత్రాణ” బిరు  
దము లాతనిపట్ల సార్థకములే యని చెప్ప  
నగును. ఈ కారణములవలన అజీజుల్లా గ్రంథ  
మునందలి “కబానాయందు” (కబానాయక -  
కాపయనాయక) నామమే సరియైనదనియు,  
ఈ కబానాయకుడు ఆంధ్రసురత్రాణ, ఆంధ్ర  
దేశాధీశ్వర బిరుదాంచితుడగు గణపవరము  
పిల్లలమఱ్ఱి శాసనములనాటి కాపయనాయ  
కుడే యనియు, ఈతడే ముమ్మడినాయకుని

బంధువును సమకాలికుడుననియు నిర్ధారణ  
నేయవచ్చును.

ఇంతటి అధికారదక్షుడైన కాపయనాయ  
కుని బాంధవ్యమును సహాయమును గలిగి  
యుండుటచేతనే కానచ్చును ముమ్మడినాయ  
కాడులు గోదావరీతీరమున పితాపురము రాజ  
ధానిగ అంతవఱకు పరిపాలించుచుండిన కొప్ప  
ల వంశజులను ఉత్తరమున కళింగమునకు  
దఱిమివైచి కోరుకొండ రాజధానిగ గోదావరీ  
తీరమున నూతనరాజ్యమును స్థాపింపగలిగిరి.  
పితాపురము రాజధానిగ పరిపాలనము నెఱ  
పిన కొప్పలనాయకవంశజులలో కడపటివారి  
శాసనములు సింహాచలమున గానవచ్చుట  
కిదియే కారణమని తలంపవలసి యున్నది.



# పునరివిమర్శనము

దుర్విమర్శన విష ద్రుమ విచ్ఛేదక జ్ఞానవీర కుతారము

అను నిష్కంఠక నిరాఘాట ఘంటాపథ వినాశన విమర్శనము

దువ్వూరి జగన్నాథ శర్మగారు

చతుర్వర్గ ఫలప్రాప్తిః సుఖా దర్పణియామసి-కావ్యాదేవ

—విశ్వనాథ కవిరాజు.

అల్పబుద్ధులకుఁగూడ కావ్యసుఖమువలననే చతుర్వర్గ ఫలప్రాప్తి యగు నని పూర్వము ప్రబోధించియుండిరి కావ్యసుఖము లభించుటో-గుణా గుణ విమర్శనముగల పతనపద్ధతినలన. దోషాంతములను విభజించి గుణవి శేషములను వైటికిఁ దెచ్చి చూపుటకు అనుసంధింపఁదగిన ఉత్తమ విమర్శనములు కావ్యసుఖ ప్రాప్తికేకాక సారస్వతమునందు యధాగ్రుమయిన యభిరుచిని గల్గించి జ్ఞానము నుత్తేజపఱచునని సత్యరతిగల చాల్సెయ నంగీకరింతురే కదా! భవిష్యతి మహాకవి యొక్క ఉత్తరముచరితనాటకరసవిచారమునెడి ఉత్తమవిమర్శనము పేరు చెప్పి యీనాడును భారతీ పాఠకులకు బ్రహ్మశ్రీ కొంపెల్ల సుబ్బారాయ శాస్త్రిలవారి పరిశోధనలం దొకింత పరిచయము లభించినది. అందుపై కొన్ని విమర్శనములు కూడ వైలుదేలి ఒక విధముగాఁ జెద్ద కోలాహలము కల్గించినవి. ఉత్తరము చరితనాటక రసవిచారమునఁ దీర్పు—కరుణ విశ్రలంభనుగుట నిష్కంఠక నిరాఘాట ఘంటాపథ మగుచుండఁగా దానినిఁబడఁ బలుపఁబడిన దుర్విమర్శన విషద్రుమములను విచ్ఛేదించుటకుఁ గుతారప్రయోగమే శరణ్యము గదా!—

“కళోరః కుతారః, కితైకోపి తిగ్గో  
వినిశ్చేత్తు మిష్టే, విషద్రూ న నేకాః”

కరుణవాదులు “తాఁబట్టిన కుండటికి మూడే కాళ్లు” అననట్లు వారిపట్టుదల విడువక యేది యెట్లయినను సరియే కాని యియ్యది శోకస్థాయికమే యని “సనేమిరా” అన్నట్లుందురేని వారిచిత్తము. వీరాదిరసములకన్నిటికిని వారికిఁ దోచినట్లు మారుచేరులు వైటి తాదుమారుగా శృంగారాదిరసము లని విశ్వంఖిలముగా నుపన్యసించుచు నానందింతురుగాత!

ఇవి చూచి శ్రీ వేంకట లక్ష్మీనారాయణులు ఇప్పట్టునఁ దిరిగి కరుణవాదమునకుఁ దిగుట—అందులో (1) “పుష్పతాడనము—దంతపతనము” (2) “సమాధానమునందు నీళ్లు నమలిరి” (3) “శ్రీ కాష్ఠి గారి యవిమర్శకత” (4) “చల్లగా జారవిడిచిరి”—ఇట్టి మాటలను బ్రయోగించుట నాయభిప్రాయముచేత నభి నందింప దగలేదు. కావున కుతారప్రహరణము లిక్కడ ననవసరము కాదు.

—:“చల్లగా జారవిడిచిరి”:

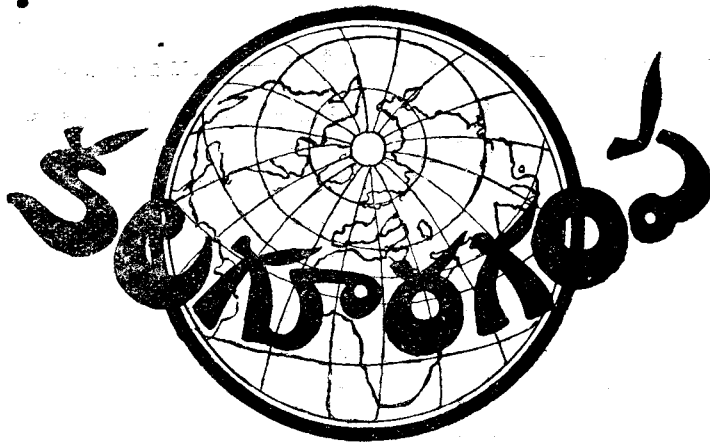
—:ప్రధాన సిద్ధాంతమునే:

శ్రీ వేంకట లక్ష్మీనారాయణులు తమ వాదములో ముఖ్యముగా జవాబు చెప్పఁదగియుండిన ప్రధాన సిద్ధాంతమునే “చల్లగా జారవిడిచిరి”—ఆప్రధానసిద్ధాంతమేదీ?—శ్రీ కాష్ఠిలవా రిట్లు వ్రాసిరి:—చూడుడు!—

“ఈ నాటకము కరుణారసప్రధానముని చెప్పటంకింకా గొప్ప ప్రతిబంధము కూడఁ గలదు. సర్వత్ర భరతాదు లండఱు నాటక లక్షణముం జెప్పునప్పుడు శృంగార వీరరసములు రెండిటిలో నెదియేని యొక్కదానికే ప్రాధాన్యము విరలకాశముగా ని నుమించి యుండిరి. అయ్యది ప్రాయశాఙ్గియ నుటయు బ్రహ్మ సిద్ధము కాదు. లాక్షణికోక్తముకాకున్నను ఆమహానికముగా గ్రహించుటకైనను శృంగార వీరరసములకంటె నన్యమగు మఱియొకరసమునకుం బ్రాధాన్యము నిశ్చయముగాఁ గల ప్రాచీన నాటకము లెవ్వియునుఁ గనఁబడకుండుటచలన సహజమెద్దియును లేదు. ప్రకృతనాటకము పక్షత సత్కీర్తిమించుటలేదు కావున దీనిచే నిర్ణయింప శక్యముకాదు”

ఇక్కడ నడుగదగిన ప్రశ్న — వేంకట లక్ష్మీనారాయణులను—నాటకంబునకు వీరశృంగారములలో నేదైన నొక్కటి ప్రధానరసముగా నుండవలయు నన్న భరతసామ్రాజ్యమునకు మీరు విరుద్ధము భావింతురా? యని. ఐతే బాసకీరాఘవ సహగమును మాపట్టుచున్న ఉత్తరరామచరిత్రములో వియోగకథన మున్నను సీతారాముల పరస్పరానురక్తి నసంపనపును శృంగారము అంగియనియుఁ గరుణవాదులు చెప్పు నెల్ల కడఁగనట్లు కరుణ మంగమనియు నేల చెప్పరాదు? మృతత్వ నిశ్చయము లేనప్పుడు—సీతయందు తన మనస్సుచేత దోషపత్తిలేకుండఁగా ధర్మవీరుడయి కదా శ్రీరాముడు ప్రవాసపడెను—తనంతలఁ దాను. ఇట్టియెడ తాత్కాలిక నిర్వేదమునకుంబిమ్ముల బంధించెండ్లలోగా నిష్టసహగమాభిలాష జనితమగు మనోవికారముచే నాయికానాయకు లుంబ యసంభవమా?—సంప్రయోగము కారాదుగాని శ్రీరాముడు సీతను జూడనైన నభిలషింప గూడా? అట్టియెడ నెడనెడఁ గల్లనెక్క బ్రముచేఁ గరుణకుంకరసమనియుఁ గరుణావిప్రలంభ(శృంగార)ము అంగియనియు నేల చెప్పరాదో! ఉత్తరరామచరితమునఁ గరుణము లేదని యొప్పునరి? వేంకటలక్ష్మీనారాయణు లంత విమగ్నమువ్రాయుటకు—కలరు—పలుతావు—అదియున్నంత టెఱు వివాదరూపమయిన సంచారితప్రస్థాయికాదు. రిట్లు బిప్పుకొన్నచో శృంగారవీరప్రాధాన్యత యనెడిభర

తనూత్రమునకు విశదము రాను—సరికదా!— వియోగ జనితవివాదము — వైకృత్యము గల్గి మఱి ఏకానపంచా శద్ధానపరివాషిత్వం బగు గతిసాయి గల శృంగారము అంగిగా నిలిచి అందులకు శోకసాయిగల కరుణము అంగముగా విలసిల్లినదని యేల చెప్పరాదో. శృంగార ఏకవిధరస’ యను శృంగార ప్రకాశికారామలనుత మట్టిపట్టున నాచరణీయమై యుండునుగదా! సవేమిరా యను శేల? విమర్శక భేషజమునకు లోపము నాటిల్లననియో? కావున వేంకటలక్ష్మీనారాయణులు ప్రధానసిద్ధాంతమునే చల్లఁగా జారవిడిచిరి. ప్రధానసిద్ధాంతమును జారవిడిచి చల్లఁగా నితర విషయముల సధికతరముగా విమర్శింపఁబూనుట వేంకట లక్ష్మీనారాయణులు తగియుండెనని తలంతురా? వీరు “-విమర్శకత”, “సీట్లు ననుట”, “పృష్ఠతాడము—దంతపతనము” మాటలను ప్రయోగించుట మేల?—వీరివిమర్శనములో శ్రీకృష్ణులవారి ౧-౨-౩-౪-౫-౬-౭-౮-౯-౧౦-౧౧ యష్టలు తమకు సమ్మతములని యొప్పుకొనిరి. తక్కినచోట్ల శ్రీరాముడు విధుఁడు కాఁడని మంగీకరించిరి. “మృతత్వనిశ్చయము రామునకు లేదన్నమాట మే మంగీకరించినదే” యని చెప్పి—మఱి అంగముగాఁ జెప్పఁదగిన కరుణమును అంగియనుచు నచ్చుటే సర్వత్రప్రధానాంశము—అది యెందుచేత? నాటకలక్షణమునంబ్రధాన భరతనూత్రము వినుచుటచేత! అందులన వీరికి శ్రీకృష్ణులవారి వాదము ధార్మ్యము ననిలబించి వ్రాసినదిగాఁ గూడ కన్నట్టి నది. ఉత్తరరామచరితములోఁ గరుణమే లేదని చెప్పువారికి జబాబిచ్చినటుల విప్రలీకరించి వేంకటలక్ష్మీనారాయణులు ఇరుగో కరుణామయచు వచ్చిరే కాని అది అంగమని భావింపక—అంగియని నిరూపింపక వ్యాసమును పాడుగించిరి. మఱియు “కవి మంగళాంతరూపకముల రచించుట శాస్త్రోక్తమగుటచే నిట్లు మంగళాంతముగ సీతారాములం గూర్చినాడు కాని కరుణావిప్రలంభంబందలి రసమని నూచించుటక గాదు” అని నిరర్థకముగా వాదింపఁ జొచ్చిరి. ఎందుచేత? అవునన్నదానిని కాదనుటకే ఘంటాపథ వినాశము పేరన విమర్శనము వ్రాసిరేకాని అంగముగా రాఁదగిన కరుణ మంగియనుటకు సాహిత్యదర్పణా ద్యనేకగ్రంథము లడ్డు వచ్చునని భవపక్షక—ఇంత చాలుననితలంచి ఆ ప్రస్తుత విమర్శనమును విరమించితిని.



హైందవవ్యాయామము

అమెరికాయొక్క-మఖ్యముగ సంయుక్తరాష్ట్రముల (United States) యొక్క- నివాసులకు హిందూవ్యాయామముల శ్రేష్ఠత్వమును విశేషపరచునిమిత్తము అనటి "ఫిజికల్ కల్చర్" అను జర్నలులో



శ్రీ శాస్త్రురు ఆచంట లక్ష్మీపతిగారు

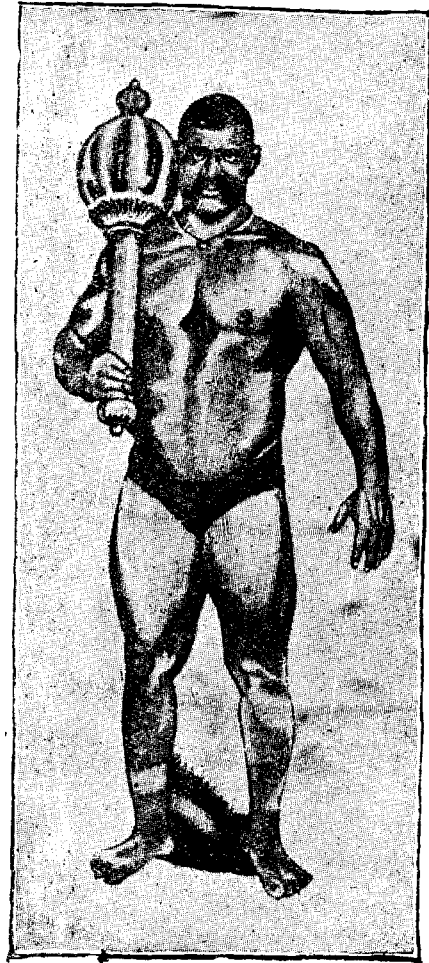
చార్లెస్. బి. రాత్ అనునతడు ప్రచురించిన వ్యాసమును శ్రీ శాస్త్రురు ఆచంట లక్ష్మీపతిగారు పదునాల్గు పేజీల నొక చిన్నపుస్తకముగ ముద్రింపించి వెలువరించిరి. అనేక వేల సంవత్సరములక్రింద మనపూర్వీకులచే నేర్పరుపబడిన విద్యలకు విధానములకు మనము వీడుకొలుపు లిచ్చుచుండ

ఇతర శేశములవారలు వాని నెట్లు మక్కువతో నాదరించుచున్నదియు నీ వ్యాసమును చదువుట నలన విదితము కాగలదు. మనదేశమందంతట దండెములు, బస్కీలు అనువేరున బ్రసిద్ధి కెక్కియున్నవే కాని, ఇవి మనకు గ్రాత్యాయామములు కావు. వీనిని బ్రతిదినము చేయుచుండుట వలన దేహమందలి కండరములన్నియు సుచిత్ర రీతిని వికాసావస్థను బొంది శరీరసౌందర్యము నభివృద్ధిపరచుటయేగాక కాయమందలి యే భాగమున కేవలకారము బలముకలుగవలయునో ఆప్రకార మభాగమునకు బలము గలుగుటంజేసి ఈ వ్యాయామములు విజ్ఞానానుకూలములని వీరి యభిప్రాయము. అందు సందేహము లేకమాత్రము లేదు. హిందువులు లెల్లవారి లేచినది మొదలు కొని రాత్రి శయనింపబోవువరకు గావించు శాస్త్రానుకూలములైన కార్యములన్నియు విజ్ఞానానుకూలములే. పాశ్చాత్య వ్యాయామములకు సాధనములనిమిత్తము ధనముకావలయును కాని వీనికి దమ్ముడీయైన ఖర్చులేదు. అట్టి వీనిని విదేశీయులు శ్రద్ధతో జేయుచు లాభమందుచుండ

మనము వానియెడల సువేత్తాభావమూనుట మిగులశోచ

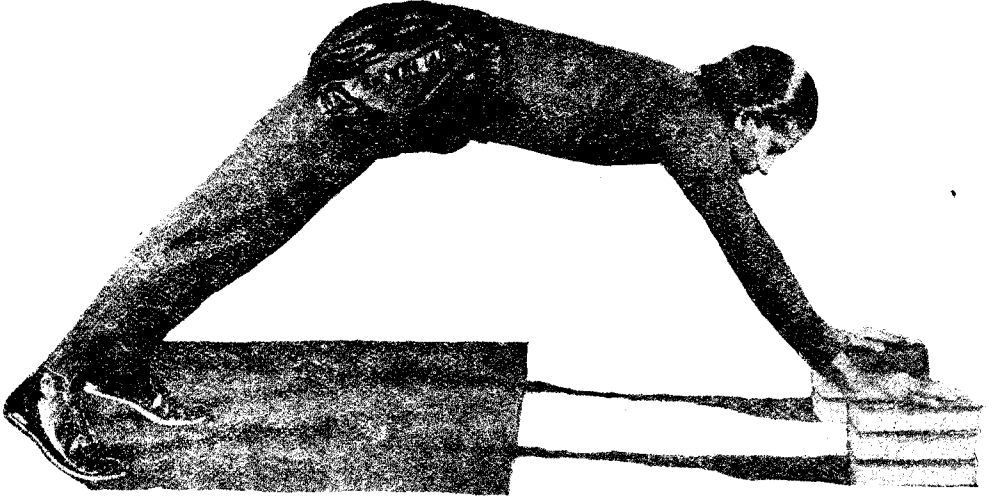
నీయును. పాశ్చాత్యవ్యవస్థాపకమునకంటె వీనివలనగలుగు శరీరఘటనము మిక్కిలి శ్రేష్ఠమైనదని లేఖకుని యభిప్రాయము. భారతవర్ష మనలవివిధప్రాంతములలో నివి కొంచెము వేర్వేరుప్రకారముల నభ్యసించబడుచున్నను ప్రధానాంశ మంతటను నొక్కటే. ఇందు దండెములదీయు విధానములు నాలుగైదు, బస్కీలను దీయురీతులు రెండు మాడుప్రకారములు వివరింపబడియున్నవి. అందులో సాధారణదండె మొకటి. దీనిని ప్రధానముగ గొనియే తక్కిన మాడునాలుగు విధానము లేర్పరచబడినవి. రెండుచేతులు రెండుకాళ్లమీద న్రాలి మోకాళ్లవరకు కొంచెము క్రిందుగను పైభాగము నేలకు సమానాంతరముగనుంచి అదేవిధముగ క్రిందికి శరీరమును దేవలయును. సుమారు 36 అంగుళముల ఎడము రెండుచేతులకును రెండు కాళ్లకు నుండవలయును. శరీరము సమానాంతరముగ నుండునట్లులే నేలకు తగినంత సామీప్యములోనికి దెచ్చి మెడను మీదికెత్తి వీలగునంతవరకు నిటునటు లాడించవలయును. తరువాత పిరుదులభాగము తగినంత ఎత్తుగ నుండులాగున లేచి గడ్డముతో రొమ్మును దాకవలయును. ఈ సాధారణదండె ముందునలెనే నిలచి మడిమలమీద వెనుకకు జరిగి రొమ్ము నేలకు తగిలితగలకుండ రాచుకొని వచ్చులాగు ముందునకు దెచ్చి వెంటనే పైకి లేవవలయును. కప్పదండెములో శరీరమును ముందుకు దోయక ఆకుతంగుల ఎత్తున దేహమంతయు లేచి ముందు ఎగిరి పడునట్లు చేయవలయును. ఇట్లు గదిలో నొకమూల నుండి మరియొకమూలకేగి మరల వెనుకకు రావలయును. వలయదండెము సాధారణదండెములోవలె పిరుదులను సాధ్యమైనంత పైకెత్తి తుంటును వలయాకారముగ వచ్చులాగున ద్రిప్పవలయును. పాముదండెము సాధారణదండె ముందునలెనే నిలచి ఒకమారు రొమ్ము క్రిందికి వీపుపైకి నుండులాగునను ఎరల వీపు క్రిందికి రొమ్ముపైకినుండు లాగునను వంచివంచి ద్రిప్పవలయును. కాళ్లు చేతులు నక్క మరయేభాగము నేలకు దగలరాదు

బస్కీలనగా కొంచె మించుమించుగ గుంజల్లుదీయుటయే. తుంటుపై చేతులనిడుకొని ౨౬ అంగుళముల ఎడముగ బాదములమీదనిలచి మెల్లగ నడుమునొక కూర్పుడి మరల లేవవలయును. కుర్చీనొక చేతితో నాధారముగ గొని ఒంటికాలిమీద గూరుచుండి మరల లేవవలసిన వేరొకవిధముగు బస్కీలుగలవు. దండెములవలన మధ్యకాయము నకును, బస్కీలవలన కాళ్లకును అర్హతీయమగు వికాసము గలిగి శరీరము గ్రీకుదేశపుయూర్థులం బోలినదానినిగ జేయును. వీనిని చేయుటకు ముఖ్యసమయము ప్రాతఃకాలము. వ్యాయామము

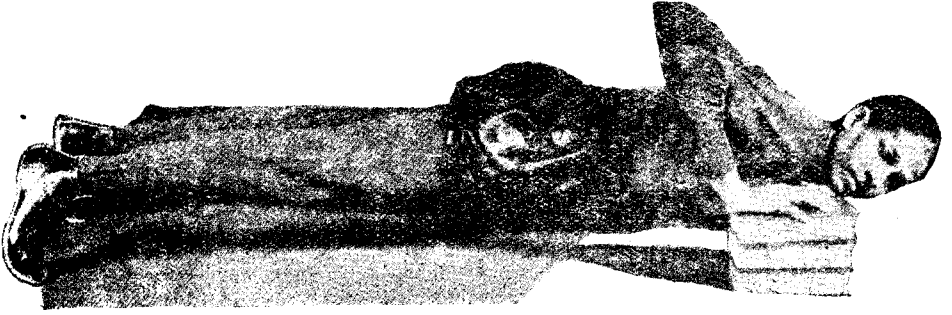


శ్రీయుత గామా 'సింహము'

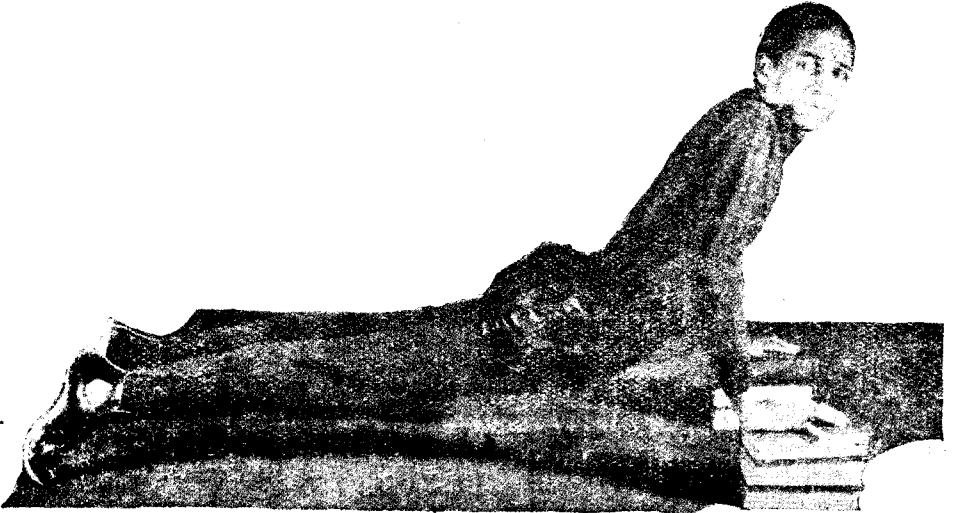


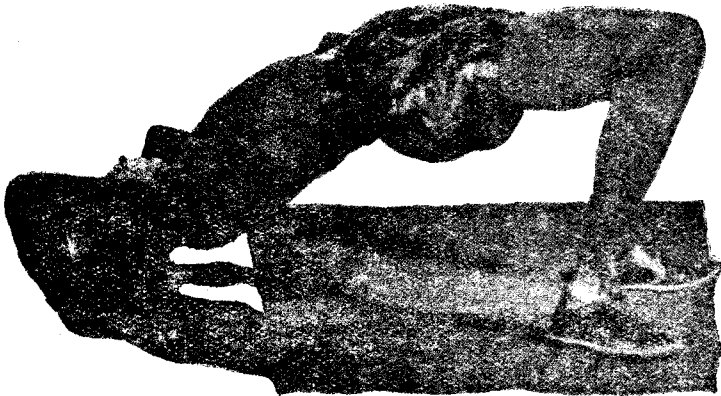
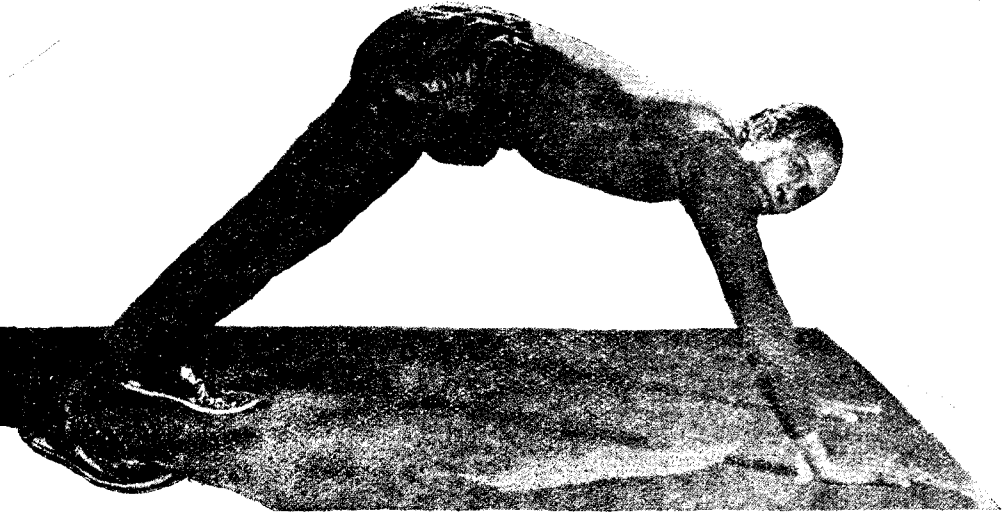


౧. దండేములను దీయుటకు ఆరంభమందు మనశరీరమును ఏకాగ్రముగా సంపదయునో దీనివలన బెలియును. ఇటుకలమీద రెండుచేతులు పెట్టబడియున్నవి.



౨. ద్వితీయావస్థ. శరీరమును నేలకు సమానాంతరమున నుండాలగున క్రిందికి లేవలసిన రీతి.





1, 2, 3. ప్రథమాస్థానా నన్న శరీరమును నేలకు దగులనీయకుండా కేవలము కాళ్లనుమాత్రము గదల్పించు వలయాకారముగ దిరుగునపుడు ఏర్పడునట్టి దశలను సూచించును.



౭, ౮. బస్మీలను దీయనపుడు నిలుచుండవలసిన క్రమమును, గూరుచుండవలసిన విధానములను డెలుపుచున్నవి.



౯. ఒకచేతి కింద కుప్పిని ఆధారముగనుంచుకొని ఒంటికాలిమీద పెట్టు కూర్చుండి లేవవలయునో తెలుపును. ఒంటిక లిమీద కూర్చొనునపుడు ముందరవలయును.



౧౧. ౧౧. కప్పగంతుడందెముల దీయువిగమును దెలుపును. చిత్రములలోనున్నవిగముననుండి  
శరీరమును కప్పించుచు ముందుకు బోవలయును.

యామానంతరము స్నానము చేయవలయును. కాకాహార  
మునకు ప్రాముఖ్యమియ్యబడినది. ఈ వ్యాయామముల  
జేయు కులీనులగు హిందువులందఱు మంచిశరీరసౌధువను,  
సౌందర్యముగలిగి ప్రపంచమందలి మానవశ్రేణులలో  
గణింపదగినవారని లేఖకుని యభిప్రాయము. మరియు  
నీచిన్నిపుస్తకమున హిందూవ్యాయామములవిషయమై,  
వాని నాచరించు ఇండియనులవిషయమై జిబస్కోయెన  
గిన యభిప్రాయములునుగలవు. ఇతనియుద్దేశానుసారము

గామా మానవసింహము. మరియు నితడు నిష్పక్షపాత  
బుద్ధితో హిందువులను మానవశ్రేణులని వచించుటచే  
విదేశీయులకు వీరి యెడల గల నికృష్టాభిప్రాయముల  
న్నియు దూరమయ్యెననుటకు సంజేహములేదు. ఇరిత  
పర్యంత మెట్లులైనను ముందైన మన వ్యాయామము  
లందలి విలువను గణించి యువకులు దానిని మహోన్నత  
దశలోనికి దీసికొనివచ్చి మరియు గీర్తిప్రతిష్ఠల గాంచ  
వలయును.

“నందో రాజాభవిష్యతి”

ఈవాక్యముకన్గోకముయొక్కనాల్గవపాదము—  
• నందుడు రాజకాండము—అనునది దీనిసరియైన యర్థము. అట్టియావాక్యము తమవారత నేనుగునో చూతుము. ఇప్పటికీలాగున కానీ, అనునర్థమున లోకోక్తిగాఁ బరిణమించి విరకాలముగా వాడుకలోనిగ్రహియన్నది. కాని యిది స్వార్థమును విడిచి లోకోక్తిగా మాటుటకు దీనికి సంబంధించిన కథయే కారణము. ఆకథ తెలియుకున్నను, పండితపామరసాధారణముగా లోకం త్రయు నీ లోకోక్తిని పైని తెలిపిన యర్థమునందు వాడుచునేయున్నది. ఇదియే లోకోక్తుల రహస్యము. కావున నీలోకోక్తికి మూలమైన యా కథను తెలిసికొందముగాక.

పాండివనంత వివరముడగు జనవేదము మహారాజునంతమునఁ గాలక్రమమున, ఉత్తరగభుజుడను పేరుగలరాజపుత్రుఁ డుదయించి పరిపాలకుడయ్యెను. అతనికిఁ బట్టమహిషియం నొకపుత్రుఁడు పుట్టెను. ఆ కుమారుని పేరునందుడు(నందనుడు). ఆస్తి వాఁడుజన్మించినపిదప రాజు తన దేవేరిని ప్రేతోఁ జూడక యామె యంతఃపురమునకుఁ బోక క్రమముగా వేశ్యాలంపలుడయ్యెను.

అట్లు కొంతకాలము గడచినంత నొకనాఁ డొక రత్నాలవర్తకుఁడయ్యుమైన మణిహారముకట్టి యుమ్మరచి రాజపత్నియంతిపురమునకు దానిని బంపెను. పట్టమహిషి యాహారమును జూచి మిక్కిలి మక్కువపడియో రాజు తనయొడ ననాదృశము చూపియుండుట కను, తన యొద్ద రొక్కములేమిని మనస్సుగానే పరితపించి, అక్కడనేదని త్రిప్పివేయు పన్నంత నామె ప్రియదాసి యొక్కతె నారించి యిట్లనెను.

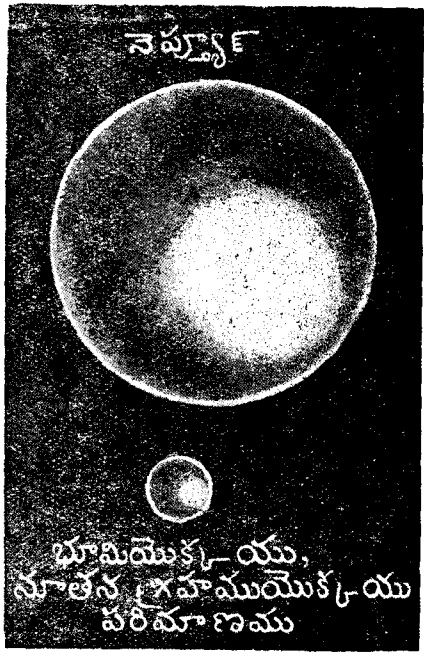
“అమ్మా! అమ్మనచ్చినప్పుడు వేచయినను, ఎంతమో యిచ్చియైనను కొనుట రాజకులములయందలియాచారము. అట్టియెడ మనస్సునకు విచ్చి యీ హారము నూరక పొంగొట్టుకొనవచ్చునా? ఇప్పుడు రొక్కములేనినో నొక యెడు గడుపు పెట్టి యీవర్తకుని మరల రమ్మని చెప్పవచ్చును. అంతేకాని యీరత్నాలపండుమాత్రము త్రిప్పివేయనట్లు. ఏమో! ఈలోపల నేనుగునో!”

ఏదియెట్లుంటి యెట్లువచ్చునో! ముదఁగఁగతి యెఁగిఁదెలియును? ఈయేఁడాదిలో దేశకాలగతుడై యుత్తరగభుజమహారాజేయంతరింపవచ్చును. లేదా, అత్యైశ్వర్యమృతిచెందవచ్చును. కాదేని యీవణిజుడే నశింపవచ్చును— మననందనుమారుడు రాజకావచ్చును.” అని చెప్పి సమృతిపఱచి యామెచేరన్నహారముకొనిపించెను. వై యర్థము గర్భితముగావన్న స్తోమిది —

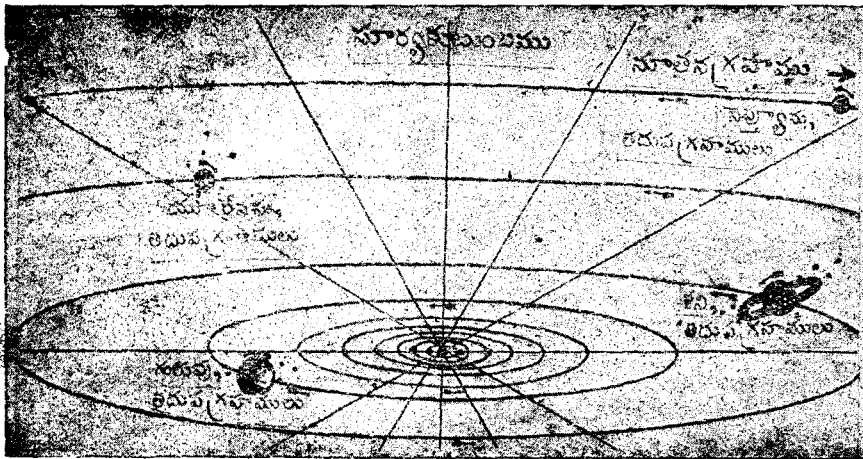
ఉత్తరగభుజనాశోవా, దేశకాలగతోభవా, వేశ్యావణిగ్నినాశోవా, నందో రాజాభవిష్యతి. పెట్టికథకు సంబంధించియున్న “నందో రాజాభవిష్యతి” యనుపదము కాలక్రమమున, ముగిమగునో చూతము. ఇప్పటికీలాగునఁ గానిమ్మ, అనునర్థమునందు లోకోక్తిగా మారినది.

మల్లది సూర్యనారాయణశాస్త్రి.

నూతన గ్రహము

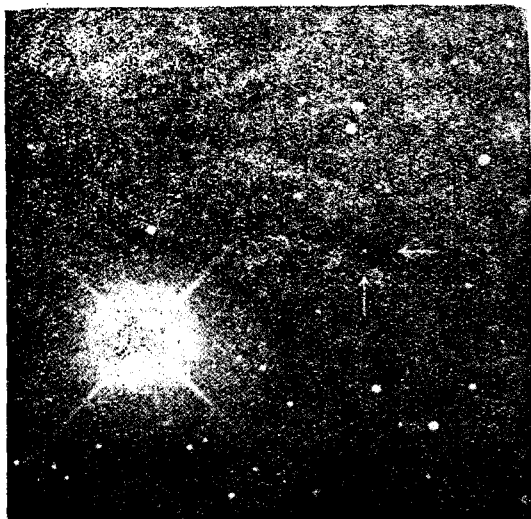


౧. క్రొత్తగ్రహమును నెవ్వ్రాహతోవాల్పిచూడగలగోవు పరిమాణము ఇందు చూపబడినది. క్రొత్తగ్రహము మొక్కయు, భూమి మొక్కయు ఏమగ్గభము (diameter) ౮౧౧౦ మైళ్లు. నెవ్వ్రాహు వివర్ణము ౩౨౦౦౦ మైళ్లు. క్రొత్తగ్రహము సూర్యునకు భూమికంటె ఏబది తొమ్మిది భాగముగూడరమున నున్నది. కావున దానికి సూర్యుడు కాంతి రాసిన చంద్రునివలె ప్రకాశింపబడును. దీని గ్రహణవేగము (Speed of revolution) భూమియొక్క భ్రమణవేగమున పదువదివంతు మాత్రమే. భూమి ఏడాది ౩౬౫ రోజులు సూర్యుని చుట్టి చుప్పించి నీ గ్రహము ఇంచుమించుమున్ను రేడ్లకాలమున చుట్టించును. వానకారుగాని, వేలికాని యాగ్రహమున గొప్పదియైనందున ములకాలము ఉన్నది.



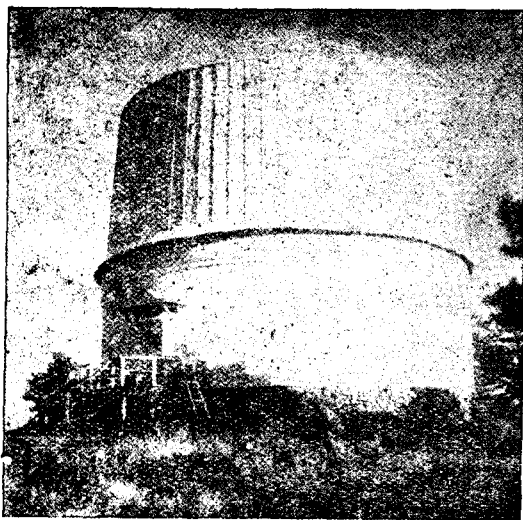
౨

౨. అమెరికాయందు హార్వర్డు విశ్వవిద్యాలయమునకు అధ్యక్షులయిన లారెన్సు లోవెలుగారి క్షేపణసాధకుడు ప్రిన్సిపాల్ గారు సూర్యగుటుంబమున ఇదివరకు మనుజులకు ఎఱుకలేని క్రొత్తగ్రహ మొకటి కానరావచ్చుదని యరుచియై దేండ్లకు పూర్వమే చెప్పినారు. అది కనుపించగలస్థానమును పైతేము ఖగోళశాస్త్రజ్ఞులకు తెలిపినారు. గాని గనిపెట్టుటకు నక్షత్రకాలము నెలకొలుపుటకయి తగిన ప్రదేశమును ప్రపంచమంతట వెదకి మెక్సికోనద న్న అరిజోనా అడవిలో స్థాపించినారు. నాటి మొదలు అనుదినమున రాత్రులందు ఆ గ్రహముయొక్క రాకను గురించుచుండుటకయి కొందరు పరిశోధకులను నియమించినారు. ఆయన పనునాలుగేండ్లకు పూర్వము వృత్తింపినారు. అనాటి అయన జ్యోతిషము నేటికి సత్యముగ పరిణమించినదని పరిశోధకులు ప్రకటించుచున్నారు. వారి గ్రహ మాయన చెప్పినచోటనే కనుపించెను. జ్యోతిర్మండలమున నాగ్రహము కనుపడిన స్థానమును ఈ చిత్రము గావును.



3

3 లోపలునక్షత్రశాలయందలి దుర్బిణి యంత్రముతో తీసిన ఛాయాచిత్రము. ఇందు క్రొత్తగా నగుపడిన గ్రహమును (బాణాకార కేళిలవద్ద) గాననగును.



౪

౪. లోపలు నక్షత్రశాలయొక్క శిఖరము. ఇచ్చట పరిశోధనలు సలిపి యీక్రొత్తగ్రహము కనుగొనబడినది.

## ఎడ్లబండి చిత్రము

రాజపుత్రు డొడు ఎడ్లబండిలో స్వారి చేయుచున్నట్లు చూపబడిన యీచిత్రము కేలమో దేశములోని ఒక పానీక చిత్రకారుని కృతి. ఆరవో తన భావనాదృష్టినిజూచిన యీవ్యక్తిని అలంకరణప్రధానమైన తనకళలో శోభాయమానముగ తీర్చి దిద్దియున్నాడు. రోమునకు గట్టిన రెండు లును మెడకు ముగ్గులపట్టాతోను, కాళ్లకు కడియములతోను, కొమ్మలకు ముళ్ళటగ చేయబడిన బంగారు తొడుగుతోను అలంకృతము లైనవి. ఈయలంకరణములు రథమానందలి రాజపుత్రుని విలువైన దుస్తులతో తులనానుచున్నవి. రంగము చట్టిచెప్పిడిగనుండు ధూళిధూసరిత్రమైన డిల్లీ రాజ మార్గముకాక పసిమి బూడిద గుతో మనోహర మయిన స్థలము. అదియైనను కేలము వెంబగ వదిలివేయబడక, మరి క్రిక్కిరియగాక, మరి విడబటిచి ఎడమెడముగనుగాక వివక్షణతతో ఎడమెడ మృదులములైన ఆకుజొంపములతోను, పూలమొక్కలతోను అలంకృతమై రచనమునకు అపూర్వమైన చిత్రపు కమ్మదామును గలిగించుచు భావనాబలమునందలి గొప్పదనమును విశదీకరించుచున్నది. ఎడ్లు రెండు సహజమైన వాస్తవికతను సూచించునట్లు చుట్టిగ అనతిక్రమణీయ లాభీయముతో చిత్రములైనవి. ప్రయాస సాధ్యమును, సాహసకార్యోపేతమును అర ఎట్టి ప్రయాణమునైనను ఎదురుచూచు వేకుక, వైర్య సాహసములతో కూడిన పర్యవేక్ష చిహ్నితమైనట్లున్న వెడకన్నులతోడి వానితెలు ముఖముగ గమనింపదగినవి. ఎడ్లులను న్రాసినవిధముతో పొచ్చి చూడగా మానవచిత్రముల వదనములు జీవకళారహితములై చప్పున నున్నవి. నీని ననుసరించి చూడగా చిత్రకారుడు స్వాచేయు మానవల మీదకంటె ఈయెడ్లును గుఱించియే యెక్కువ శ్రద్ధాభిమానములను చూపినట్లుకానించును. చిత్రకారుని పేరుమాడ చిత్రముననే కలదు. అతనిపేరు అబుల్ హస్సన్.

సుప్రసిద్ధపాఠశీక చిత్రకారుడైన హీరట్ నీవాసి అకారిజ్ఞా కొమారు డత్తుడు. సఫావీద్ వంశమువారి ఆదరణమున వర్ధిల్లిన పాఠశీకచిత్రకళలోని విఖ్యాతమైన హీరట్ సంప్రదాయమునకు చెందినవాడు. ఈ అబుల్ హస్సన్, అతని తండ్రియైన అకారిజ్ఞాయును గూడ మొగలాయి ప్రభువు అక్బరు ఆస్థానమున నుండువారు. జహంగీరు ఇంకను యువరాజుగ నుండ అకారిజ్ఞా మొగలాయి ప్రభువు కొలువులో గుదిరెను. అబుల్ హస్సన్ కైశముననే అతని తండ్రి హిందేశమునకు వచ్చి మొగలాయి ప్రభువు కొలువున గురురుటచేత జహంగీరు పాదుషాయే ఆతనిని సంరక్షించి పోషించెను. అబుల్ హస్సన్ 'జహంగీరు నామా'కు ముఖచిత్రముగ జహంగీరు పట్టాభిషేక చిత్రమును చిత్రించెను. అబుల్ హస్సన్ పెరిగి పెద్దవాడయి, అతనిచిత్రకళ ఉత్తమ తరగతికి వచ్చుచుండు జహంగీరు ఆతనియెడ చాల శ్రద్ధతీసుకొనుచుండెను. అతని చిత్రకళాప్రాశస్త్యమునకు అబుల్ హస్సన్ పై జహంగీరుకు అభిమానగౌరవములు మెండు. జహంగీరు ఆతనిని 'నాదరు జుమాన్' (అనగా ఆకాలపు అద్భుతవిషయములలో ఆతడొకడు) అని శ్లాఘించుచుండువాడు.

అక్బరు పాదుషా తన యాస్థానములోని చిత్రకారులకు పాఠశీకచిత్రములను ఒకవడిగా పెట్టెను. ఈ పాఠశీక సంప్రదాయమునకు, మొగలుసంప్రదాయమునకు చిత్రస్వభావమునను, పశ్యవేక్షలోను, చిత్రరచనా పద్ధతిలోను చాల వ్యత్యాసము కలదు. మొదటి దశలో అక్బరుపాదుషా యాస్థానమున నున్న గొప్పవిజ్ఞత కల పాఠశీక చిత్రకారుల చిత్రములను జూచి ఆ పాఠశీక సంప్రదాయమునంగలి వృత్తి, ప్రవృత్తులకు దాసులై మొగలాయి కొలువులోని భారతీయచిత్రకారులు నాటిని అనుకరించువారు. ముఖ్యముగ దేశీయులైన భారతీయ చిత్రకారులచే నిరూపితమైన దేశీయ మొగలాయిసంప్రదాయము ఎచ్చుటెచ్చట మంచియున్న దానిని గ్రహించు

సమాహారకపర్యవేక్ష కల దగుటచేత అనతికాలముననే దేశీయులైన భారతీయచిత్రకారులు తమ పాఠశీక పు ఉపాధ్యాయుల పంథనుండి తప్పించుకొని రచనా పద్ధతిలోను, వీక్షణక్షిలోనుగూడ అగ్రవాదిగనుండు వాస్తవికరీతిని నెలకొల్పిరి. ఆలంకారపరిస్థాపనము, అద్భుతవర్ణరీతి గల పాఠశీకసంప్రదాయమునుండి దానిని విస్మవ్తముగ వేటుపటుపరచ్యును. మొగలాయిచిత్రములలో గానవచ్చురీతిని వాస్తవికత పాఠశీకసంప్రదాయమున పొడగానరాదు. చెట్లు, అంకురములు, మానవ చిత్రములు-ఇట్టి ఉజ్జ్వలాలంకారసంయుతములు, సమయ నిబద్ధములునగు రచనలు మొగలాయిసంప్రదాయమున లేవు. అందువలన 'ఇండి-పెరిషియన్' (భారతీయ-పాఠశీక) పదమువలన నిజముగ హిందూదేశములోని పాఠశీక చిత్రకారుల యొక్కయు, కొంతకాలము వారి సమయములను, ప్రవృత్తులను అనుసరించుచు వచ్చిన హిందూచరిత్రకారులయొక్కయు చిత్రముల గుణసంపద విశేష మగును. మొగలాయి సంప్రదాయ మనుటవలన మొగలాయి పాదుషా ఆస్థానముననుండిన భారతీయచిత్రకారుల చిత్రములయొక్క సహజ, స్వదేశీయ గుణము తెలియనగును. ఈచిత్రసంప్రదాయము హిందూ, పాఠశీక, యూరోపీయ వృత్తుల విచిత్రసమ్మేళనమువలన నేర్పడినది. మొగలాయి ఆస్థానమునందలి 'ఇండి-పెరిషియన్' పద్ధతి నాటి చిత్రకళ రచనావిధానమున బహుళముగ ఆలంకారికము: వీక్షణక్షిలో ప్రచురముగ అపూర్వమటనాత్మకము. ఇక్కడ ముద్రితమైన చిత్రము అబుల్ హస్సన్ వ్రాసిన చిత్రములలోనికెల్ల మేలుబంతి. ఈ చిత్రముమూలమున అక్బరు, జహంగీరు పాదుషాలు మనకు ఎట్టి వాస్తవ్యమును విశిచిపెట్టిపోయిరో విశదము కాగలదు.

[ఈ పై విషయములు ఓ. సి. గంగులీగారు ఈ చిత్రమును గుఱించి 'త్రివేణి' పత్రికకు వ్రాసిన వ్యాసము ననుసరించి వ్రాయబడినవి.]



# విమర్శనము



శ్రీకామకోటిపీఠాధిపతులు శ్రీ శంకరాచార్యులవారి మరణమునకు సంబంధించిన తామ్రశాసనములు.

(Copper-plate inscriptions belonging to the Sri sankaracharya of the Kamakoti-pitha.)

క్రింది శేషులైన టి. యే. గోపినాథరావు, యమ్. యే, గారిచే పరిష్కృతములు.

ఈ గ్రంథమున ప్రకటింపబడినవన్నియు తామ్ర శాసనములు. ఇవి కామకోటి పీఠము శ్రీశంకరాచార్య భగవత్పాదాల వారివి. అన్నియుకలిసి పదికావు. వీటిలో

(౧) గండగోపాలనాథుని శాసనము. ఇందు కడపటికేకు మాత్రమే మిగిలినది. మిగిలినవన్నియు పోయినవి.

(౨, ౩) విజయనగరాధిపతియొక్క కృష్ణ దేవరాయల య గ్రజస్మృతును, నరసానాయకుని పుత్రుడునైన వీరనరసింహరాయల నాటివి.

(౪, ౫) కృష్ణ దేవరాయల నాటి రెండు శాసనములు.

(౬) ఎవరిదో ఒక శాసనమునందలి మొదటికేకు. మిగిలిన రేకులు పోయినవి.

(౭) పునుక్కొట్ల లింగదాసుగారు పతి విజయరఘునాథరాయల శాసనము.

(౮) మధుర విజయరంగ చొక్కనాథనాయకుని శాసనము.

(౯) సంస్కృతము, ఫారసీ, తెలుగుతో నున్న ఫర్మానా ఎవరో మహమ్మదీయ ప్రభు విచ్చినది.

(౧౦) అక్కన్నమాచన్నగార్ల నాటి శాసనము.

వీటిలో మొదటిది గండగోపాలనాథుని శాసనము. ఈరాజు నిత్యము ఆష్టోత్తర శైవబ్రాహ్మణులకు రసోపేతముగ వ్యవహరించు భోజనము నొసంగుటకై హస్తీశైలనాథాలయమునకు పశ్చిమముననున్న మఠమునందలి శ్రీ శంకరాచార్యులపాదాలకు ఖర సంవత్సరమున సూర్యుడు కర్కటకు రాశియందుండ మిత్రదైవత నక్షత్రయుక్తమైన శుక్ల పక్ష దశమితిని సోమవారమున అంబికాపురమును గ్రామమును దానముచేసెను. ఈరాజు ఎవ్వరైనదియు నిర్ణయించుట కష్టముగ నున్నది. ఈశాసనములను పరిష్కరించి ప్రకటించిన శ్రీ గోపినాథరావు గారు ఈదానము శ్రీ. శ. ౧౨౯౧వ జూలై ౯వ తేది సోమవారమున జేయబడినట్లు శ్రీ స్వామికణ్ణుపిల్లగారి గూఢము ననుసరించి చెప్పుచున్నారు. ఈశాసనమునే శ్రీయస్. వి. వెంకటేశ్వర అయ్యగారు ఎపిగ్రాఫియ ఇండికా పదునూడవ సంపుటమున ప్రకటించియున్నారు. వారుకూడ శ్రీ శ. ౧౨౯౧-౧౨౯౨వ సంవత్సరమే ఈదాన సంవత్సరముగ అంగీకరించియున్నారు. ఈవిధముగ శ్రీ. శ. ౧౨౯౧వ సంవత్సరమును దానవత్సరముగ అంగీకరించినచో తిథి సరిపోవుటలేదు. స్వామికణ్ణుపిల్లగారు చెప్పిన ౧౨౯౧వ సంవత్సరము జూలై నాలుగవ తేది సోమవారము శుక్లద్వాదశి యైనది. నక్షత్రము శ్రేష్ఠ. అయినప్పటికి ఖరసంవత్సరముకర్కటకు రాశి సోమవారము అన్నియు సరిపోవుచుండుట చేత ప్రాయశముగ దానమియ్యబడిన తేది శ్రీ. శ. ౧౨౯౧వ జూలై ౯వ తేది కావచ్చునని షిల్లగారు తేల్చియున్నారు. ఈవిధమున వివరములను పరిశీలించినచో దానవత్సరము శ్రీ. శ. 1291 అగునాకాదాయనియే సందేహము కలుగుచున్నది. ఈశాసనములను యస్. వి.

వెంకటేశ్వర అయ్యరుగారు 'ఎస్సెన్షియల్ ఇండికాల్' ప్రకటించిన సందర్భమున తత్ప్రతికాధిపతులలో నొకరుగ నుండి శ్రీరావుసాహెబు హెచ్. కృష్ణశాస్త్రిగారు ఈదానశాసనమునగల తేదీవివరములు క్రీ.శ. ౧౨౯౧ కిగాని ౧౨౯౨ కు గాని పరిపావుటలేదనియు, ౧౨౯౧కి అటువది సంవత్సరముల తరువాత వచ్చు ఖరసంవత్సరమున అనగా క్రీ. శ. ౧౩౫౧ లో కర్కటకమాసము, శుక్లపక్షదశమి సోమవారము జూలై నాలుగవతేదియగుచున్నదనియు వ్రాసియున్నారు: వారి యభిప్రాయమున ఇదియే దానమియజబడిన సరియైన తేది. ఈతేదీని నక్షత్రము విశాఖ: మిత్రదైవత నక్షత్రము అనూరాధకాని విశాఖ కాదేమా. ఎట్లయినను దానవత్సరము గోపినాథరావు, యస్. వి. వెంకటేశ్వరఅయ్యరుగార్ల యభిప్రాయము ననుసరించి క్రీ.శ. ౧౨౯౧-౯౨ వ సంవత్సరమును, కృష్ణశాస్త్రిగారి యభిప్రాయము ననుసరించి క్రీ. శ. ౧౩౫౧ యు అనుచున్నది. ఈరెంటిలో ఏదిపరియైనది? క్రీ. శ. ౧౨౦౦ లు మొదలు క్రీ. శ. ౧౩౦౦, ౧౩౨౦ వఱకు నెల్లూరుమండలము దక్షిణభాగమునుండి కాంచీపురమువఱకుగల దేశమును గండగోపాల నామాంకితులైన భూపతులు పరిపాలించుచుండినట్లు మనకు శాసనాధారమున దెలియవచ్చుచున్నది. గండగోపాల తిరుకాళదేవచోడ, మధురాంతక పౌత్రులచోడ గండగోపాల, విజయగండగోపాల, మహమండగోపాల, రాజగండగోపాల, వీరగండగోపాల, గండగోపాలాది నామములం ధరించిన రాజేంద్రు లీకాలపు వాళి. వీరిలో కొందఱు పల్లవ వంశజులుగలరు. కొందఱు చోడవంశజులునుగలరు. కొందఱు విక్రమసింహపురము నుండియు, మఱికొందఱు కాంచీపురమునుండియు, వేటొక కొందఱు తీతరస్థలముల నుండియు పాలించియున్నారు ఎట్లుమాచివను గండగోపాల నామమును నహించినవారి శాసనములు క్రీ. శ. ౧౩౨౦ తరువాత కానవచ్చుటలేదు. ఒకవేళ ఇంకను ఉండవచ్చుననుకొన్న కాంచీపురమునుండి పరిపాలనము నెఱపిన గండగోపాలురు క్రీ. శ. ౧౩౨౫ వఱకే కాని యటుతగవార నుండ ననకాళము లేదు. ఏలయన అప్పటికి కాంచీపురప్రాంతము శబువరాయల యధీనము

య్యెను. సకలలోకచక్రవర్తి వెన్మమకొండ శంబువరాయ, రాజనారాయణ శంబువరాయుడుల ప్రభుత్వము సాగుచుండెను. అందువలన ఒకవేళ శ్రీకృష్ణశాస్త్రిగారు చెప్పినట్లు శాసనమునం దొసంగబడిన తిథివార సంవత్సరములు క్రీ. శ. ౧౩౫౧ కు పరిపాలనను అప్పటికి గండగోపాల నామాంకితులైన రాజులెవ్వరును గానరానందున ఈశాసనము క్రీ. శ. ౧౩౫౧ కి పూర్వపుదేయై యుండునని యూహింపవలసియున్నది. గోపినాథరావుగారును, యస్. వి. వెంకటేశ్వర అయ్యరుగారును కూడ క్రీ. శ. ౧౨౯౧ దాన సంవత్సరముగ నిర్ణయించి ఈగండగోపాలచోడు విజయగండగోపాలుడని నిర్ధారణ చేయుచున్నారు. ఇదేకాలమున పల్లవవంశజుడైన విజయగండగోపాల భూపరుడకూడ మఱియొకడున్నను మనశాసనదాత గండగోపాల చోడుడు కేరళాభిగియుండుటచే చోళవంశజుడనుట స్పష్టమే కాని యతడు విజయగండగోపాలుడగునా యనియే సందేహింపవలసి యున్నది. ఏలయన విజయగండగోపాలుని శాసనము లనేకములు దొరకినవి. చాల వాటిలో నీతనికి త్రిభువన చక్రవర్తి బిరుదము కూడ గలదు. మనశాసనమున ఆబిరుదము మాత్రమే కాక వాడుకగ ఆతనిశాసనములందు గానవచ్చు 'విజయ' పదముకూడ లోపించి, వట్టిగండగోపాల నామముమాత్రమే కన్పట్టుచున్నది. ఆదియునుగాక ఇంతవఱకు అనేకముగ బయటపడిన యాతనిశాసనములను పరిశీలించినచో అవి యీతని ౩౧ వ పరిపాలన సంవత్సరమువఱకే కాని అట్లుపైని కానవచ్చుటలేదు. ఒకవేళ చెప్పవలసినయెడల ఆతని దగునా కాదా యని సందేహముగ నున్న యీశాసనమునుబట్టియే, అందునను శాసనమునం దీయబడిన తేదీ వివరములు పరిపాకపాలనను ప్రాయశముగ శాసనదానవత్సరము కాదగునని శాసనపరిష్కర్తలచే నర్హితిమైన ౧౨౯౧వ సంవత్సరమును బట్టియే విజయగండగోపాలుడు నలువదియొక్క సంవత్సరమును పరిపాలించినట్లు చెప్పవలసివచ్చుచున్నది. ఏకైకశుకమాత్రాశిష్టమైన యీశాసనము ననుసరించి శాసనదాత విజయగండగోపాలుడని, అతడు నలువదియొక్క సంవ

త్వరములు పరిపాలించెనని ఖండితముగ నిర్ణయించుటకు తగిన యనకాశము కనిపించదు. ఈకారణములవలన ఈ శాసనము విజయగండ గోపాలునిది కాదేమోయని సందేహము. ఒకవేళ విజయగండ గోపాలునిదే యైనయెడల దానవత్సరము ౧౭౯౧ గోపినాథ రావుగారు వ్రాసినట్లు అతని ౩౧ వ పరిపాలననర్థము కాక వెంకటేశ్వరఅయ్యరు గారు వ్రాసినట్లు ౪౧ వ పరిపాలనసంవత్సర ముననున్నది. వీలయిన విజయగండ గోపాలుడు క్రీ. శ. 1250 లో రాజ్యమునకు వచ్చినట్లు అతని శాసనములవలన జెలియ వచ్చుచున్నది. శాసనకాలమునాటికి శారదామతము హస్తీశైలనాథాలయమునకు పశ్చిమమున నుండెను. అప్పుడు శీతాధిపతి శ్రీశంకరార్యగురుపాదులు.

ఈ గ్రంథమునందు విజయనగరాధిపతులైన తుళువ నంకేశ్వరపాలుర శాసనములు నాలుగును, ఆరవీటి నంకేశ్వరపాలుర శాసనము ఒకటియు ఒకరేణు మాత్రమే ను కలవు. అందులకు శజుల శాసనములలో రెండు వీరనరసింహరాయలవి; రెండు కృష్ణరాయలవి. వీరనరసింహరాయల రెండు శాసనములను శా. శ. ౧౮౭౯ నాటివే. వీరనరసింహరాయ, కృష్ణదేవరాయ లిరువురును నరసాచార్యుని కుమారులు. నరసింహరాయలు తిప్పాజీదేవలన కలిగినవాడు. కృష్ణరాయలు నాగలాదేవలన జనించినవాడు. వీరనరసింహరాయల శాసనములవలన అతడు శా. శ. ౧౮౭౯ లో శ్రీపదాశివ సరస్వతులవారి శిష్యులైన శ్రీమహాదేవ సరస్వతులవారికి ఎలియ్యగ, వెణ్కాకం, కుశీయాక తండలం గ్రామములు దానముగ నొసంగెనని తెలియుచున్నది. ఈ శాసనములనుబట్టిమాడ వీరనరసింహరాయలు శా. శ. ౧౮౭౯ అనగా క్రీ. శ. ౧౫౧౬ నాటికే విజయనగర సామ్రాజ్యాధికారమును హస్తగతము చేసికొననట్లు స్పష్టమగుచున్నది. కృష్ణదేవరాయల శాసనములలో ఒకటి శా. శ. ౧౮౮౪ నాటిది. మరొకటి శా. శ. ౧౮౫౦ నాటిది. కృష్ణదేవరాయలు శా. శ. ౧౮౪౪ వ సంవత్సర మార్గశిర శుద్ధ గోద్వాదశి తిథిని శ్రీమహాదేవ సరస్వతులవారి శిష్యులైన చంద్రమాడ సరస్వతులవారికి పాడవూరు, కాట్టుపత్తె గ్రామములను, శా. శ. ౧౮౪౪ ను ఈ శారదామతమునకు గల భూముల వ్యవహార

౧౮౫౦ వ సంవత్సరమున విశోధిస్తే కాఖ శు ౧౫ ఆదివారమున చంద్రశేఖరసరస్వతులవారి శిష్యులైన శ్రీపదాశివ సరస్వతులవారికి ఉదయంబాకం గ్రామమును దానముచేసెను. ప్రాయుకముగ శా. శ. ౧౮౫౦ వ సంవత్సరపు శాసనమున జేర్చినబడిన శ్రీచంద్రశేఖర సరస్వతులవారు గోపినాథరావుగారుననుటలు శా. శ. ౧౮౪౪ వ సంవత్సరపు శాసనమున జేర్చినబడిన శ్రీచంద్రమాడ సరస్వతులవారే కాదగుదుగా. అట్లయినచో వీరనరసింహరాయ, కృష్ణరాయల శాసనముల ననుసరించి యీ శారదామతమునకు సంబంధించిన ఆచార్యులగుపాదులు మనకు నున్నవని తెలియవచ్చుచున్నారు. వా రెవ్వరనిన (౧) శ్రీపదాశివ సరస్వతులవారు (౨) శ్రీమహాదేవసరస్వతులవారు (౩) శ్రీచంద్రమాడ సరస్వతులవారు (౪) శ్రీపదాశివసరస్వతులవారు. శా. శ. ౧౮౪౪, ౧౮౫౦ సంవత్సరముల నడుమ శ్రీచంద్రమాడ సరస్వతులవారు నిజినా. ది యుండవలెను. ఆరవీటి వారికి సంబంధించిన శాసనమున ఒక్కరే మాత్రమే కలదు. అందు ఆరవీటి రాజులగు శావతారక్రమము యిట్లేమైనది. తాతపిన్న మరాజు మునిమునుడును, రాఘవదేవుని కుమారుడైన ఆరవీటినిగరాధిపతి రెండవ పిన్న మరాజు. ఇతని కుమారుడు బుక్కరాజుతో శాసన ముగి పోవుచున్నది.

ఈ గ్రంథమునందలి తరువాతి శాసనము పురుకోట తొండమాక భూపతి విజయరఘునాథ రాయలనాటిది. శా. శ. ౧౬౧౩ దుందుభి సంవత్సరము తైమాసము పడునైదవతేదీని శ్రీమతు తిరుమలయ్యప్ప తొండమాక కొమారుడు శ్రీమతు విజయరఘునాథరాయ తొండమాక ధరణిపతికి ఊడిగము చేయువారలును, అచిత్ గ్రామము దక్షిణభాగమున నివసించువాడును అయిన 'రయ'తెగకు చెందినవారు ('అరైయనుక్కళు') కాంచీపురములోని 'శివేశ్వరప్రసాద'నివాసుడైన పవని వేంకటయ్య కొమారుడు వేంకటకృష్ణయ్యకు కొంతధనమును, ధాన్యమును దానపూర్వకముగ నిచ్చి యీధర్మము ఆ చంద్రార్కముగ సాగునట్లు కట్టించెనని. తిరుమనాపల్లి మండలమునను, జంబుకేశ్వర ప్రాంతము

మును ప్రతిగ్రహీతయైన యీ వేంకటకృష్ణయ్య కార్య కర్తగ నుండి చక్క-తెట్టుచుండియుండవచ్చునని శ్రీ గోపినాథరావు గారు తెలుపుచున్నారు. ఏతద్ధర్మము నకు సంబంధించిన కట్టుబాటులు—అనగా ఎవరెవరు మానమున కెంతచొప్పున ధనమును, ధాన్యము నొసంగు చుండవలసినది—చివరముగ శాసనమున సాంధ్యపలుక బడినవి.

తరువాతి శాసనము మధురనాయక ప్రభువులది. ఇందలిదాత విజయరంగ చొక్కనాథనాయకుడు. ఇతడు చొక్కనాథ నాయని పాత్రుడు. రంగకృష్ణముద్దువీర పనాయని పుత్రుడు. తల్లియు, తండ్రియుకూడ గతించినందున విజయరంగ చొక్కనాథ నాయని చిన్నతనమున ఆతని తండ్రిశిల్లియు, తాతయైన చొక్కనాథనాయని భార్యయునకు మంగమాఁబ (క్రీ. శ. ౧౬౮౯—౧౭౦౬) సంరక్షణకర్తరిగానుండి రాజ్యమును జాలసమర్థతతో పాలించి, పెక్కు ధర్మకార్యములొనరించి యశస్సనార్జించెను. ఈ విజయరంగ చొక్కనాథ నాయకుడు క్రీ. శ. ౧౭౦౬ మొదలు ౧౭౩౨ వఱకు రాజ్యముచేసెను. ఈ “విజయరంగ చొక్కనాథ నాయనయ్యవారు లోకగురుస్వామిలైన శ్రీమచ్చంకరాచార్య స్వామిలవారికి గజారణ్యతేత్రమందు పాక్షవాళికొండ్రాం వీధిలో పూర్వంమొదలుకొని స్వామిలవారికి స్వంత్రులగు వుండేటొండ్రున ఆరుతాన నిరంతరముగా అన్నదానం ధర్మాలు నడిపించవల నని స్వామిలవారు ఆజ్ఞాపించినందున ప్రీతిగాను పూజ నైవేద్యం అన్నదానం బ్రాహ్మణసంతర్పణ మొదలైనవి నడిచివచ్చే”టందుకుగాను కొంతభూమి దానముచేసి యున్నారు. దానమిచ్చిన తేది శా. శ. ౧౬౩౦వ వికృతి సంవత్సర కార్తిక శు ౧౫ సోమవారం; అనగా విజయరంగచొక్కనాథ నాయకుడు రాజ్యమునకువచ్చిన రెండుసంవత్సరములకు జరిగినదానమిది. జంబుకేశ్వరము నకే గజారణ్య తేత్రమనియు, తిరువాడై కాగ-వో అని యు నామాంతరము లున్నట్లు శ్రీ గోపినాథరావు గారు తెలుపుచున్నారు.

తరువాతిది యొక ఫర్మానా. ఇది హిజిరా ౧౦౮౮ అనగా క్రీ. శ. ౧౭౧౦ నాటిది. ఇది సంస్కృతము, ఫారసి, తెలుగుభాషలలో కలదు. కాంచీ దివ్య తేత్ర శారదామఠ సంస్థిత శ్రీమత్పరమహంస పరివ్రాజకాచార్య శ్రీ శంకరాచార్య పూజిత శ్రీ చంద్రమాతేశ్వర స్వామికి దీపారాధన నిత్యనైవేద్య బ్రాహ్మణసమారాధన మొదలైన సకలవిధ పూజారంగా ఎవరో యొకసుల్తాను ఈనాము కట్టడ చేసివట్లు ఈశాసనము తెలుపుచున్నది. క్రీ. శ. ౧౭౧౦ లో దక్షిణదేశము కూడ మొగల చాలకు స్వాధీనమయ్యెను. ఆప్పుడు డిల్లీలో పరిపాలించుచుండిన పాదుషా బహదూర్ షా. కావున ప్రాయశముగ ఈదానము ఆపాదుషాచే చేయబడియుండవలసి గోపినాథ రావు గారు యాహించుచున్నారు. పాదుషాకు ఈ ధర్మమునుగూర్చి విన్నపము చేసినది లింగోజి సంగరసు. ఇతడు చేంగల పట్టుకు సంబంధించిన మేలుపాక తరఫ్ దారు (గౌనర్వెంటుపన్ను సమయచేయువాడు.)

ఈగ్రంథము నందలి కడపటిశాసనము శా. శ. ౧౬౦౮ నాటిది. శ్రీమత్కంచీదివ్యతేత్ర శ్రీశారదామఠ సంస్థితమైనట్టియు, శ్రీమత్పరమహంస పరివ్రాజకాచార్య శ్రీమచ్చంకర భగవత్పదాచార్య స్వామిలచే నధిష్ఠింపబడినట్టియు సింహాసనమున కభిషిక్తులైన శ్రీమచ్చంద్ర శేఖరేంద్ర సరస్వతీ సంయమింద్రులవారి యంతేవాసి పర్యులు శ్రీమహాదేవేంద్ర సరస్వతులవారు రామకాస్తులవారికి “గోలకొండ అక్కన్నమాదంన్నవారు యిచ్చిన తమముసాగ్రామంలో చంగలపట్టర్ఘుగారు సీమల అజూరు దగ్గర మేలుపాకలోను అగ్రహారంచేసి” యిచ్చిన దానమును ఈశాసనము తెలుపుచున్నది. వర్షాశనము మొదలైనవిగూడ ఇయ్యబడినవి.

ఈ శాసనములనుబట్టి శారదామఠము కామకోటి వీరము మొదటినుండి క్రీ. శ. ౧౬౮౬ వఱకు కంచీలోనే యుండినట్లు తెలియుచున్నది. పిదప తంజావూరి మహారాజైన సతాపసింహుడు క్రీ. శ. ౧౬౮౬ వ ప్రాంతమున తన రాజధానియైన తంజావూరికి కామకోటివీరమును మార్చవలసినదని యప్పటి శంకరాచార్యస్వామిల

వారిని కోరెననియు, ఆ ప్రకారముగనే పీఠము తంజావూరికి మార్చబడినదియు, కాని కుంభకోణము తంజావూరికంటె అనుమలస్థలముగ గన్పట్టుటచేత తిరిగి పీఠము తంజావూరికంటె కుంభకోణమునకు మార్చబడినదనియు చెప్పుదురు. ప్రస్తుతము ఈ కామకోటిపీఠము కుంభకోణముననే కలదు. కుంభకోణమున కావేరీతీరమున నిష్పాడున్న శారదామఠమును తంజావూరి కేంద్రానికి నుమరాజుగ్రీ. శ. ౧౭౭౩లో కట్టించినట్లు ఆంధ్రములోని యొక శాసనము తెలుపుచున్నది.

శ్రీ టి. యే. గోపాస్వామిరావు గారికి శాసనపరిశోధనలో అందజేసినదీయి. అమాల్యములైన తన చరిత్ర పరిశోధనలవలన విఖ్యాతి గడించి శ్రీకావ్యులైరి. చేయదలచిన పనిని ఎంతవక్కుగ వారు విష్వర్తిండువారో తెలుపుట కీ గ్రంథమే ప్రమాణము. శారదామఠము కామకోటిపీఠము శ్రీ శంకరాచార్యస్వామివారు తిరుభండారముననున్న యీ యమాల్య శాసనములను ప్రకటింపించి దేశచరిత్రమునకు మతచరిత్రమునకు అత్యంతోపకారము కావించుట సమ్మాదానము. ఇందు మూలమున శ్రీ స్వామివారికి పరిశ్రమైగల యభిమానము వెల్లడియగుచున్నది.

మ. సోమశేఖరశర్మ.

## "THE CHILDREN OF KAVERI"

(కావేరీ కిశోరములు)

క్రాను లా ఫుటబుక్స్-పుటలు ౧౧౩; వెల ౧-౧౨-౦

గ్రంథకర్త:—శంకరరామగారు; ప్రకాశకులు: బి. యల్. శాస్త్రి అందుకో, తిరువల్లి కే. జి. చుద్రాను. ఇది ఆంగ్లమున రచియింపబడిన ఐదు కథలు గల చిన్న సంపుటము. కావేరీతీరమంటి బాసపగుల యిత్యంత్రములు ఈకథలకు మూలాగారము. ఒకరి నమ్మకమును మరియొకరు పేక్షించుట వేదము? 'మనమాడ ప్రసాదమగుట', 'మూడుగజముల గుమ్మరికి తీగ', 'తోడివాసనల పిబ్బపు', 'అవకాశముకొక్క గుర్తినియొగము' అని కథలకు నామకరణము. అన్నిటియందును రచయిత వాస్తవ చతురత్వము

మునే పరిగ్రహించినాడని తోచును. ముఖ్యముగా బాలురను వర్ణించునపుడు వారి చిత్తముల నతడు చూడగొనినాడని స్ఫురింపకమానదు. సంగీతస్మయముడగు నారాయణుని ప్రజ్ఞావిశేషములు, పశనికిగల జీవకారణ్య మాతృభక్త్యాదులు హృద్యములైనవి.

రచయిత నిపుణముగా తన రచనానైపుణిని వాచుకొని, కథలకు సహజసాందర్యమును ఘటించినాడు. కథలను చదువునపుడు రచయితపై మనదృష్టిపారదు. అందువచ్చు స్త్రీపురుషులు సామాన్యముగా మనకు పల్లెటూళ్లలో కనిపించువారే. వారిచర్యలుకూడ పరిసరములకు సరిపోవునవే. కథలు పదములతో కూర్చిన ఛాయాచిత్రములవలెనున్నవి. అందువలన భావనాశక్తికి అవకాశముకొలువడినదనికూడ చెప్పవచ్చును.

సులభశైలిలో ఈకథలు వ్రాయబడినవి. చిన్ని చిన్ని వాక్యములతోడనే వర్ణనలు సయితము మెలకువగా నిర్వహింపబడినవి. ఆంగ్లభాష న్యాయసింధు బాలురకు మ్రోన్మాలు తరగతులలో ఇట్టి కథాసంపుటములను పఠనీయగ్రంథములుగా బెట్టుటలన పేలు చేపరు నని విశ్వసింపదగును.

(గు. వెం. సు.)

## వారకాంత

గ్రంథకర్త:—శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి గారు. కలాభివర్ధనపీఠము, రాజమండ్రి. ౯౬ పేజీలు, పేద కాగితములు, అట్టబైండు. వెల. ౧-౦-౦. ౧౯౨౩ సం

ఇదియొక సాంఘికనాటకము. ఈ గ్రంథము ౧౯౧౯ సం॥లో మొదటిసారి ముద్రింపబడినది. రెండోసారి ౧౯౨౩ సం॥లో ముద్రింపబడినది. ఈరెండో ముద్రణయొక్క సీతికలో గ్రంథకర్త యిట్లు వ్రాయుచున్నాడు. "ఈగ్రంథముయొక్క పేరునుబట్టి యిది రెండవవూర్పు; గాని మొదటివూర్పునకును దీనికిని యే యే సంబంధములేదు. కథ అంతయు మారినది. పాత్రల కొన్నికొత్తవి జేర్చబడినవి. ప్రాతివి కొన్ని తొలగింబడినవి. ఈతీరున అన్నివిధముల ఇది కొత్తనాటకము" ఇది మొదటివూర్పు". దీనిలో నొకవంతు విషయము

లను. పైవాక్యములలో గ్రంథకర్త యిది మొదటి కార్యని గ్రాసించువాడు. ఇందలి భావమేమి? గ్రంథకర్త యీ గ్రంథమును రెండవకూర్పుగా నిశ్చయించక మొదటికూర్పుగా నిశ్చయించినాడు. అనగా యీకూర్పు లోలికూర్పును రద్దుచేయుచున్నదనియు, లోలికూర్పు మొక్క కర్తృత్వమును గ్రంథకర్త విడిచివేసిననియు తేలుచున్నది. ఇట్లు లోలుత వ్రాసిన గ్రంథమును తాను పసంహరించుకొనుటకు కారణము లుండవలెనుగదా. కారణము లేవో కనుగొందము.

### మొదటి కూర్పు

గ్రంథకర్త యీ నాటకమును తన పదునెనిమిదవ యేట-అనగా బొత్తుగా చిన్నతనమందు, తన వాఙ్మయ సాంఘికాభిప్రాయములు పక్షస్థితి బొందిన కాలమందు-వ్రాసెను.

ఈనాటకమందలి కథ భుజంగరాయకవిగారు రచించిన వారకాంత యను చాటుప్రబంధమునుండి గ్రహింపబడినది. మూలగ్రంథమందలి పద్యములే యిందు కొన్ని జేర్చబడినవి. కథయందు పాత్రులయందు విశేషముగా మార్పులేదు.

ఈ నాటకము సంఘముయొక్క ప్రతిబింబ మన తగినది. అట్టి సందర్భమున దీని నిర్వహణమునకును ప్రకృతికిని విశేష భేదములేకుండి సుండి యుండవలెను కదా. అట్లుగాక దీనియందు నాటకకళయొక్క శైలియు సాంఘిక నాటకమునకు తగినట్లుగా లేవు. ఇందు పద్యములును సంగీతమును యెక్కువగా నున్నవి. చిత్రవిచిత్రములైన వృత్తిములు-నాటకకృతులు లేనికొరత తీర్పుటకుగా నోలు-చేర్చబడినవి. పద్యములు వృత్తిములు అధికముగా గలవు: అక్కడక్కడ తప్త అవి రసవంతముగా లేవు. అవి అనవసర మగుచోట్ల కూడా వాడబడినవి.

వచనశైలి అధిక గ్రాంథికము. సంస్కృత పదములు, శబ్దాలంకారములు హెచ్చు; కృతకముగా నున్నది.

సంభాషణలయందు గాని, ఘటనాసృష్టియందు గాని విశేషద్రష్ట మాతీత్యము గానరాదు. అధిక

గ్రాంథికముతో నిండియున్న ఈనాటకమందు ఇంగ్లీషు మాటలప్రయోగము స్వారస్యమును హెచ్చించుటకు బదులు తగ్గించి వికారమును గలిగించుచున్నది. ఇట్లే గ్రంథమందు అభాసము హెచ్చుగాగలదు. ప్రదర్శన యోగ్యముగను, ప్రదర్శనానుకూలముగను లేదు.

పాత్రపాషణమందు పెద్దలోపములు లేవు. కనకాంగిలత కేశవవృక్షము అనునట్టి దీర్ఘమైన రూపకాలంకారము హర్ష మొనగించుచున్నది.

ఇట్లు మిగుల నభాసముగనున్న ఈ గ్రంథము గ్రంథకర్త కసంత్కృష్టి గలిగించెననుటలో నాశ్చర్యము లేదు. కావున గ్రంథకర్త దీని నుపసంహరించుకొనవలసి 1923 సం॥లో క్రొత్తకూర్పున ప్రచురించెను. మనకిందొక లాభము గాన్పించుచున్నది. అదేమన గ్రంథకర్తయొక్క చిన్నతనమందలి వాఙ్మయసాంఘికోద్దేశములును, పెద్దతనమునాటికి వాటియందు గలిగిన మార్పులును, పరిణామమును మనకు స్పష్టమగుచున్నవి.

### క్రొత్త కూర్పు

ఈ కూర్పునకును పైకూర్పునకును చాలభేదములు గలవు. పాతకలు తక్కువ. కథయందు హెచ్చుభేదము కలదు. కొన్ని క్రొత్తపాత్రలు సృష్టింపబడినవి. ప్రాతవి కొన్ని విడిచివేయబడినవి. శైలియందును, పాత్రపాషణ మందును భేదము చాలకలదు.

ఈ నాటకముయొక్క నాంది మొదటి కూర్పు నందునలే గాక రసవంతముగాను చిన్నదిగా నున్నది. ఈ నాటకకథలో హెచ్చు భావనయు, ఘటనలయందు దెక్కువ యోచనయు, సంభాషణలలోలో తగుఅలోచనయు గలవు.

పాత్రపాషణవిషయ మేమన మొదటి కూర్పు లోని కనకాంగికిని, క్రొత్తకూర్పులోని కనకాంగికిని భేదము గలదు. మొదటికూర్పులో కనకాంగి కేశవుని మోహించి నారాయణాశ్రద్ధిద్వారా వానిని విశేషరచు కొన్నది. ఇది వేశ్యాశీలమునకు భిన్నముగా నున్నది. క్రొత్తకూర్పులో మాత్ర మట్లుగాదు. కనకాంగి కేవలము వారకాంతయే.

తైలి:—సహజగ్రాంథికము. అవసరముగు పట్టు లందు వ్యావహారికము ప్రయోగింపబడలేదు. ౪3వ పుట యందలి గ్రామ్యభాషాప్రయోగము తైలిలో సాపు లేకుండజేయుచు, గ్రంథకర్తకు గ్రామ్యభాషను వాడుట యందుగల జంకును తెలియపరచుచున్నది. ఏలనన అట్టి ఘట్టములు పెక్కున్నను గ్రంథకర్త ఆయాస్థలములలో గ్రామ్య ముప్రయోగించలేదు.

దీనిలో పద్యము లనవసరముగ జొప్పించబడినవి. ఆవిషయము నాఁకము జదివిన ప్రతిపాఠకనకును బోధ పడును. 7వ పుటయందలి పద్యములు నాటకములలో పద్యము లుండమాడ దనిపించుచున్నవి. సాంఘికనాటక ములు గ్రాంథికమందు వ్రాయబడినంతకాలము పద్య ముల వాడుక తప్పదు. గ్రాంథికమునకును పద్యములకును అట్టి లంకె కలదు! ఈ నాటకములందు వ్యావహారిక ములో నుండినచో ప్రదర్శనానుకూలముగ నుండెడిది.

నాటకమందలి యుద్దేశములు

వెంకటరావును పాత్ర మొకడు తొలుత హిందూ మతాచారము లన్నను, దేవాలయములన్నను తోతజేంది యుండి క్రమక్రమముగా సంధ్యాచందనమును, విగ్రహారా ధనము ఆమోదించెను. కవి యిట్లు హిందూ మతాచారము లను సమర్థించుచున్నాడు.

గ్రంథములో ప్రాచ్యప్రతీత్య ఆచారములను గూర్చి చర్చలుగలవు. నాట్యకళనుగూర్చియు, సంగీత మునుగూర్చియు చర్చలు గలవు. ౯౬వ పుటలో “భారత జాతీయొక్క సాంప్రదాయము మారనంతకాలము వేశ్యా బహిష్కారము సాధ్యము గాదు. ప్రయత్నించిన కొలది చెడును. దానికొఱకు చేసినప్రయత్న మూ, వెచ్చించిన ధనమూ, గడపిన కాలమూ శూన్యములు. మీదేశమున వేశ్యాజాతి యగునది ఉండనేగూడదని దలంతురేని పాశ్చాత్యుల సంఘనియమము లన్నిటిని అవలంబింపుడు.

వేంకట:—అట్లయిన భారతీయతయే జచ్చిపో వును. అది వలనుపడదు.

సుబ్బా:—కానిచో ఇది సాధ్యపడదు.

వేంకట:—నిశ్చయమే.

అని నాటకకర్త తెల్పియున్నాడు. అనగా జాతీయత నాశనము గాకుండ వేశ్యాజాతిని నాశనము చేయలేమని తేలుచున్నది. కవి యిట్లు సాంఘికదుర్మార్గ ములనుండి జాతీయతను వేరుచేయ లేకపోయెను. గ్రంథ మిట్లు సంస్కరణశూన్యమైనది. కవియొక్కపాటు కేవలము స్వర్థముగుటయేగాక వేశ్యాజాతిని సమర్థించునట్టిది గూడ యైనది. ఇట్లు కవి జాతీయతయందును, సాంఘిక దుర్మార్గములందును తబ్బిబ్బులు పడెను. సాధ్యమగు విషయము నసాధ్యము చేసెను.

వీరపూజ

గ్రంథకర్త:— శ్రీ పాద సుబ్రహ్మ్య శాస్త్రి గారు, కలాభినర్తనీపరిషత్తు, రాజమండ్రి. క్రాసు 8 పుటలపైజా, 190 పేజీలు, మంచికాగితములు, కాగితపుబైందు; వెల. 1. రూపాయి, 1918 సం॥

ఇది హిందూ క్షత్రియకీరులతో వెలసిన సంపుటి. చంద్రగుప్తుడు, పృథ్వీరాజు మొదలగువారిందుపేర్కొనబడిరి. ఇట్టిచారిత్రకచరణలు విద్యార్థులకు దేశచరిత్రపఠనమందు కాతూహలము గలుగజేయును. కేవలము అస్థిలనదగు దేశచరిత్ర లిట్టిరచనలచే జీవకళ కల్గి ఆకర్షకములు గను అనందదాయకములుగ నుండును; చదువరుల కున్న తాదర్యము లొసంగును; వీరపూజయందభిమానము గల్గించును.

శ్రీ. కా.

మనవాఙ్మయములో సాహిత్యమునుగూర్చియే విమర్శ తక్కువ. దేశచరిత్రనుగూర్చి వేరే చెప్పవలెనా? అట్టిస్థితిలో గ్రంథకర్త వీరుల జీవితములను విమర్శక దృష్టితో రచించి మూఢభక్తికి తావొసగలేదు. ఇందలి విమర్శరూపమును గుఱించి యొక విషయము చెప్పవలసియున్నది. వీరుని జీవితము తొలుత సంపూర్ణిగా వక్కాణింపబడి పిమ్మట విమర్శింపబడినది. ఈ పద్ధతి యొక్కవ మేలైనది కాదు. మేలు పద్ధతియేదన, విమర్శ వీరుని జీవితాంశములనే అంటిరావలెను. ఈపద్ధతి జయము

గాంచవలెనన్న పీరుల జీవితములను గ్రంథకర్త ఉత్తమ పురుషులలో వక్కాణింపవలెనుగాని ప్రస్తుతము గ్రంథములో నున్నట్లు ప్రథమపురుషులలో వక్కాణింపరాదు. ఇట్టి పద్ధతి అమలించినప్పుడే గ్రంథకర్త కథావిషయముతో నైకవ్యమై కథయొక్కయుద్దేశముతోను యుద్దేశముతోను సమముగాబోవుచు అంశములను విమర్శింపవలసినచోట్ల విమర్శించుచుండును. ఇట్టి పద్ధతి ప్రథమ పురుషులచేత కుదురదు. మరొకసంగతి: పై పద్ధతి సంపూర్ణముగా జయము గాంచవలెనన్న కావ్య విషయము విస్తారముగా నుండవలెను. ప్రాస్వరచలకు పనికిరాదు. గ్రంథముదలి ప్రాస్వరచలకు గ్రంథకర్త అవలంబించినపద్ధతియే సరిపోయినది. పైన జెప్పబడిన యుత్తమపద్ధతి కారైలు మొదలగు మహాచరిత్రకారులవలంబించినది.

‘పీఠపూజ’లో నుని మనేక రాజ్యాంగనూత్రిములను తెలిసికొనుచున్నాము. హిందూరాజులలో నైక మత్యము లేకపోవుటయే హిందూ ప్రభుత్వవివాదమునకు ముఖ్యకారణము. ఐకమత్యములేని యుపాయము, ఉపాయములేని పారుషమును హిందూరాజులను దుర్గతికి దెచ్చినవి. త్నాత్రియస్త్రిలయొక్క ధైర్యశక్తియైత్యములు కూడ పైకారణములచేతనే వ్యర్థమైనవి.

‘పీఠపూజ’లో పీరుల జీవితములలో మనకు మచ్చునకైన ఒక్క లేదీ కనబడకున్నది. కాలముతో నిమిత్తములేని గంధర్వకథ (Fairy tales)లవలె రచింపబడినవి. చరిత్రకథలన్నమాట మఱచి పురాణకథలవలె చదువవలె ననిపించుచున్నవి.

తైలి గ్రాంథికము. భాషమునకు తెగినట్లుగా భాష యున్నది. సరళతైలి.

‘పీఠపూజ’లో ప్రాచీనాంధ్ర త్నాత్రియపీరుల చరిత్ర చేర్చబడలేదు. ప్రచురింపబడబోవు భాగములలో చేర్చబడునని తలచుచున్నాను.

టే. కా.

## త్యాగరాజస్వామి కీర్తనలు

౫౨౦ పుటలు - మేలుబైండు వెల రూ 3-0-0

ఇందు ఆరద్రవాగ్గేయకారచక్రవర్తియు, శ్రీరామ భీష్మగ్రేసరుడును నగు త్యాగరాజుగారు రచించిన కీర్తనములును, వారు రచించిరిని పేరుగన్న కీర్తనములును కలిసి ౫౨౦ కీర్తనములు, తద్రచితములగు ‘ప్రహ్లాదభక్తవిజయము’, ‘నౌకాచరిత్రము’ నను రెండు యక్షగానరూపప్రబంధములును గలవు. కీర్తనములలో విష్ణుపరములు ౪౪౩, శివపరములు ౪౨, దివ్యనామసంకీర్తనములు ౭౭, ఉత్సవసంప్రదాయకీర్తనలు ౨౩ ఇట్లు నాలుగుభాగములుగ ముద్రితములయినవి. ప్రతికీర్తనమునకును రాగతాళసర్వయము కావింపబడెను. కీర్తనల ప్రారంభపదముల అకారాదిపట్టికయు, మేళకర్తల క్రమమున జనకజన్యరాగములలోని కీర్తనలపట్టికయు గ్రంథాదిని గలవు. ఏతద్గ్రంథపరిశోధకులగు శ్రీ కె. వి. శ్రీనివాసయ్యంగారు వాడుకలో నున్న గాథల ననుసరించి శ్రీత్యాగరాజస్వామిగారి చరిత్రమును సమకూర్చి యీ సంపుటమున జేర్చియున్నారు. దక్షిణహిందూస్థానము నందంతటను మిగుల వ్యాప్తిలో నున్న యీత్యాగరాజ కీర్తనములను సాధ్యమగునంతవరకు సంస్కరింపించి యిట్లు సుందరముగ ముద్రించి ప్రకటించి ఆంధ్రగాయక లోకమునకు సులభముగ నందజేసిన ‘ఆది అండుకంపెనీ’ వారు (ఎస్టబ్లిషేడు, మదరాసు) అభినందనార్హులు.

‘ X ’

## జానకీపతిశతకము

కొను ౮ పుటల పైజున ౧౯ పుటలు. ౧౦౦

వృత్తపద్యములుగలవు. వెల తెలియదు.

గ్రంథకర్త:—కొవ్వలి వెంకట రాజేశ్వరరావు గారు. వలయువారు. గ్రంథకర్తకు, బరంపురము, గంజాంజిల్లా అని వ్రాయునది.

“జానకీపతి” అను మకుటము ప్రతిపద్యాంతము నను గలదు. కవళము ప్రాథమికావస్థను నూంపుచున్నది.



మంచిధార యున్నది. రానురాను కవనము బాగుగాఁ దేలఁగలదు. కవిగారికి వేదాంతపరిచయము కొంచెమున్నట్లు తెలియుచున్నది. పద్యములు భక్తిభరితములు-వ్యాకరణాదిదోషముల కెడ మంతగాఁ గాన్పించదు. రామభక్తులు ముఖ్యముగాఁ జనువదగిన గ్రంథమనియే చెప్పవచ్చును.

ఉభయభాషాప్రవీణ బులుసు నరసింహశాస్త్రి.

### ధనమహిమ

[కాను ౮ పుటల నైజా: ...]

పేపరుపై

గ్రంథకర్త:—అలూరు వాసుదేవయ్యగారు. ఇది యొక చిన్న వచనకావ్యము. సరసముగ వాక్యసముదాయముతోను, ముద్దులొలుకుచు సర్వజనసంబోధకములగు పదజాలములతోను, సుప్రసిద్ధములను శ్రావ్యతరములును నగు సంస్కృతాంగ్రలోకోక్తులతోను, నామూల్యగ్రరసోత్పాదకమై సర్వజనతాస్వాదనీయులుగా నున్న పదముల యర్థవాదముకాదు. ధార, యమృతప్రవాహమే. శైలి కడుంగడు సుఁభము.

“ధనము ముఖ్యముగా నాజ్ఞింపవలయును. అట్లార్జించుకొని నిలువఁజేసి తన యనంతరము పరాధీనము చేయక, దానధర్మములు చేయుచుండవలెను. తాను పూర్తిగా ననుభవింపవలయును. ధనమున్నవాఁడై వాఁడైనను వానికి సమస్తగౌరవాదులు జరుగుచున్నవి. ధనహీనునకు నెట్టి సుఖము లున్నను నెట్టి విద్య యున్నను నవియన్నియు వ్యర్థములు” — అను నీ మొలగు విషయము లిందు విస్తరింపఁబడినవి.

ఇందులో సందర్భానుసారముగా నొక కథాంశము గాఁ బొందుపరపఁబడియున్నది. అందలి నాయకుఁడు మందచిత్తుఁడు. వానిభార్య యుత్తమపతివ్రతాశోమణి. మందచిత్తుఁడు, లోభాగ్రేసరుఁడు. ధనము నార్జించుట తప్ప దానిని వినియోగముచేయుటగాని యనుభవించుటగాని వానికి దెలియదు. ధర్మసార్వము నుపదేశించునట్టి భార్యను ననేక విధములుగాఁ గొట్టును.

తిట్టును. అట్టి భర్తను యమదూతల స్వాధీనమైన వానిని, దయాద్రోహాదయముతో గాపాడిన యాయుత్తమపతి వ్రతాచరితము లోకములోని జనులకు మంచినీటిని బోధించుచున్నది. ఈ చిన్నిపాత్రము మాధ్యమిక పాతశాలా విద్యార్థుల కెంతయు నుపయుక్త మని మా యభిప్రాయము.

ఉభయభాషాప్రవీణ

బులుసు నరసింహశాస్త్రి.

### విమానయానము

[గ్రంథకర్త: మోదుకూరి విశ్వనాథగారు

అంగభాషలో జాల్పు వెన్నుగారు “విమానములో అయిదువారములు” అను గ్రంథమును రచించెను. అందు, విమానయానమున కాదిపురుషుడైన డాక్టరు శేర్లూరికొగారి సాహసకార్యములు సామాన్యులకు తెలియునట్లు మనోహరముగా వర్ణింపబడినవి. ఆ గ్రంథము ననుసరించియే విశ్వనాథగారు తమ యీపాత్రమును రచించిరి. వర్ణనలందు వీరు ఆంధ్రజాతీయములను ప్రయోగించి, తెలుగు చదువరులకష్టమును తగ్గింపఁ జేయఁజొచ్చినారు. కాని, అటనట, వీరివచనము “కవిత్వము”లోనికి దిగినది.

ఇది విమానయానముంగూర్చిన శాస్త్రగ్రంథము కాదు. ఒకటి రెండు ప్రకరణములలో విమానముయొక్క యంత్రనిర్మాణము వివరింపబడినది. ఆభాగములను గ్రంథకర్తగారు మెలకువతో నులభగ్రాహ్యములుగనే రచించిరి. కాని, యీ గ్రంథముయొక్క ముఖ్యోద్దేశ్యము సాహసకార్యములకు చదువరులందర నుత్సాహము గొల్పుటయే. భౌతికరసాయనాది శాస్త్రములకు పశ్చిమఖండమేపుట్టి నిల్చియినది. రైలు, స్టీమర్ల వలెనే విమానములను పాశ్చాత్యుద్దేశములందు సర్వసాధారణములయినవి. దీనికి కారణభూతులు శేర్లూరికొగారి పరిశోధనలే. వారి వైర్లెస్సైత్ర్యము, త్యాగము, ధీశక్తి, ఉత్సాహము ఇవి యేగదా ప్రపంచమందు పాశ్చాత్యులను బలాధికులను చేజింపఁజేయుటగా నొనర్చినవి. మొన్న మొన్న భారతీయయువకులు కొందరు ఇంగ్లాండు ఇండియాకు విమాన

యానమును నిర్వహించి ప్రశంసాపాత్రులైరి. ఆంధ్రులలో నొకరిద్దరైనను విమానయానమునకు గడంగుచో, ఆంధ్రావనికి కీర్తితెచ్చినవారగుదురు. ఆప్పుడే విమానములనుగూర్చి శాస్త్రగ్రంథములు కూడ తెలుగున వెలువడుట కవకాశముండును

విశ్వనాథుగారి గ్రంథము 'కేరళసాహిత్య' అధికాయము గావించిన పరిశోధనలను నర్థించునది. ఆదేశము 19 వ శతాబ్దాంతమువరకును దుర్లభమై, అనాగరికుల కాలవాలమెయుండెను పాశ్చాత్య పరిశోధకుల పరిశ్రమలవలన, ఇప్పు డాఖండము ప్రపంచమున విశేషములకు రాకపోకలు విస్తారముగావలసి అభివృద్ధిపొందుచున్నది. కావున వంద సంవత్సరములకు పూర్వము ఆదేశమెటులుండెనో చదువుట అత్యవసరముగానే గాక విసేదముగా కూడ నుండును.

అధికారదేశపు పటమును గ్రంథములో చేర్చుట అత్యవసరము. అని లేకపోవుటవలన చదువరులకు కష్టము మిక్కుటము. (గు. వెం. సు.)

పారిజాతాపహరణము

పరిమళోల్లాసవ్యాఖ్యానహితము

ఆంధ్రభాషయందు ప్రబంధములకు కొంతతేరు. అని చాలవఱకు సంస్కృతభాషాభూయిష్టములు కావున సంస్కృతసాహిత్యసంపన్నులుగాని వారలకు తద్రసానుభవము సంపూర్ణముగ సమకూరజాలదు. ఆప్రబంధములలో కొన్నిటికి మాత్రమే వ్యాఖ్యానములు కలవు. వానియందు శృంగారనైషధమునకు, ఆముక్తమాల్యదకు, వసుచరిత్రకు గల వ్యాఖ్యానములు కూలంకషములు. నేటికి శ్రీవాగపూడి కుప్పస్వామయ్యగారును రసశాస్త్రబంధమును 'తమ కెక్కువనుకున్న'గలదియున్నవగు పారిజాతాపహరణమునకు 'పరిమళోల్లాస' మనుకేర నీవ్యాఖ్యానమును రచించి సహృదయాంధ్రలోకముయొక్క కృతజ్ఞతకు పాత్రులయిరి. ఇంకను కళాపూర్ణోదయము, ఉత్తరహరివంశముమొదలగు ప్రాథమికప్రబంధములు వ్యాఖ్యానములు లేమిని పండితులకుగూడ కొరకరానికొయ్యలుగ

నున్నవి. సమద్రులగు విద్వాంసులు వీటికిని వ్యాఖ్యానములు రచించి తద్రసామృతమును ఆంధ్రలోకము చవిగొను నవకాశమును గలిగింపనగుదురు.

ప్రకృతము పారిజాతాపహరణ వ్యాఖ్యాన స్వరూపస్వభావాదులను కేర్పొనుటకు పూర్వము మూలమునందలి సాధ్యసాధుపాఠనిర్ణయమును గూర్చి యొకింత చెప్పవలసియున్నది.

వ్యాఖ్యాత పీఠికలో సాధ్యసాధుమూలపాఠనిర్ణయమునగూర్చి 'గ్రంథమునకు ముద్రితాదర్శములు నాలుగు' వానిలో నుత్తమంబులని నామదికిఁ దోచినవి రెండు. అనియు, వానిలోను 'నపపాఠము లనేకములు గానంబడుటచే నింకను వ్రాచిన తాళపత్ర, లిఖిత గ్రంథములు సంపాదించఁ బ్రయత్నించితిని గాని యొక్కదను నొక్కటియుఁ జిక్కదయ్యె'ననియు, 'ఈరెండియందును ద్వైపానితోఁచివానిని సాబాదికి సమంజస మనియు, గవిహృదయంబనియు, స్ఫురించిన తెఱంగున సాహసించి సవరించితి' ననియు వ్రాసియున్నారు. అందఱకు అందుబడిలో నున్న చెన్నపుర ప్రాచ్యలిఖితపుస్తకభాండాగారమున గల అయిదు సంపూర్ణ తాళపత్రముత్పకలు వీ కేపాటియైన ప్రయత్నించి యున్నచో వీరికి లభింపకపోయెడివి కావు. మఱియు 'స్ఫురించిన తెఱంగున సాహసించి' పాఠనిర్ణయము కావించవలసిన యావశ్యకము తప్పిపోయియుండెడిది. వ్యాఖ్యానింప బూనిన గ్రంథముయొక్క మూలమును నిర్దుష్టముగ జూచుకొనకున్నచో వ్యాఖ్యానము దోషజుష్టము యల్పప్రయోజనకరము కాగఁదు. అల్పమాత్రపరిశ్రమనునే యిన్ని పాఠములు లభించినవి. ఎక్కువగు పరిశ్రమించినచో మూలమున నింకను గల దోషములు తీరి గ్రంథము నిర్దుష్టముగ నుండగలిగిడిది.

పాఠాంతరములు

దనర్చి యాత్మవక్షోమణి-దనర్చునాత్మవక్షోమణి.

—ఆ. ౧-౧.

మించినరహి-నించినరహి; చున్నదో, యన నఖరాంకురంబుల నయంబున-లీలనో, య్యన నఖరాంకురంబుల రయంబున.

—ఆ. ౧-౫.



కల్యాణతారము

శ్రీ యస్. వి. రామస్వామి మొదలియారుగారు ప్రకటనార్థము దయతో వ్రాసినది.